LA NACION

SANTIAGO, LUNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1969

e agotan sus reservas de energía:

ANGUSTIOSO SE ANUNCIA HOY EL DESCENSO DE LA APOLO 12

ramática advertencia a las naves de rescate: a la nave lunar sólo le ueda energía para pasar una vez sobre zona del descenso.-

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Te- sl. 23 (UPI) — Los barcos que recogerán a los s astronautas de la Apolo-12 a su regreso del aje a la Luna recibieron aviso de que deben star en sus posiciones exactas, a la hora indi- ada, porque la nave espacial sólo tiene energía ara pasar una vez por la zona fijada para el escenso.

El piloto Charles (Pete) Conrad, a nombre de s compañeros Richard Gordon y Alan Bean, ansmitió por radio el mensaje en que explicó situación, poco después de despertar hoy por mañana.

Los tres navegantes del cos- siguen haciendo parativos para su reingre- n la atmósfera terrestre y descenso en el Océano ífico, señalado para la de mañana Lunes a 400 (21:00 G M T).

Conrad envió, a través de ston, un mensaje al aviones "Hornet" en expresa la confianza de las unidades de superfi- de la marina norteameri- estarán en sus puestos hora precisa, señalando a la nave lunar sólo le da energía para pasar vez por la zona escogida el descenso.

"Hornet" es el buque comanda la flotilla gada de la operación ida, cerca de la isla de rca.

Los tres tripulantes maron al Centro de Con- local que habían tomado desayuno y estaban ando un poco de agua ositada dentro de la cabi- de mando. Dijeron que che realizaron esa tarea y la siguen haciendo, ando que no constituye problema serio porque el no está flotando alrede- de ellos.

Conrad, Bean y Gordon aron ayer sustancias descongestionarse las respiratorias debido a la mulación de polvo lunar hay en la Apolo-12. En principio, creyeron que an sacar todo el polvo n período de doce horas sumo, pero la labor to- mucho más tiempo del ado.

Los astronautas tuvieron limpiar las pantallas sirven de filtros especia- l sistema de circulación oxígeno de la nave, cada tres horas, y el polvo se- pegándose a las mis- Dichos filtros están ados para dejar la cabi- completamente libre de partículas. Ello forma del plan médico para ar toda contaminación atmósfera de la Tierra.

Los técnicos afirman que hay motivo para preocu- por la persistencia del selenita, ni por el efec- que podría tener el mis- sobre la salud de los pilo- Todo ha sido dispuesto ocuparse de esta cues- en cuanto aterricen los intrépidos viajeros, ndo término a su mi- de diez días.

Conrad y Bean hablaron rato anoche por radio os científicos sobre el meno aludido, señalan- que la Luna está toda ierta por el polvo y que és- adhiere a todas las ficies, como por ejem- los trajes espaciales y los os. Se trata de una a grisácea, parecida alto.

especula sobre la ilidad de que el polvo ituya el mayor obstácu- ra descubrir la historia ógica de la Luna.

Mientras tanto, el vuelo desarrollándose confor- los planes trazados y se ara la etapa final que nará mañana por la tar- con el descenso en el ífico.

Centro Espacial de Hous- 23 (UPI) — La cosmona- Apolo-12 se encontraba a 946 kilómetros de la Tie- las 10.10 P.M. (15.10 1) según se informó hoy.

La velocidad de la capsula espacial en camino de regreso a la Tierra tras su exploración lunar era en ese momento de 4.882 kilómetros a la hora.

Ayer fue sepultado:

Acario Cotapos el Gran Maestro

En medio del dolor de los músicos que fueron sus amigos y de maestros y alumnos que lo admiraban, fueron sepultados ayer en el Cementerio General los restos del gran compositor chileno, Premio Nacional de Arte, Acario Cotapos, fallecido el sábado en Santiago.

Cotapos murió el día de la Santa de la Música —Santa Cecilia—

Era mundialmente conocido por sus innumerables obras y al morir, dejó dos obras inconclusas.

LA NACION conversó con sus familiares y admiradores que velaban sus restos en la Sala de la Reforma del Conservatorio Nacional de Música.

Zaida Arias, quien lo asistió durante largos años hasta el último instante de su vida contó que murió tranquilamente, después de beber su desayuno que el artista llamaba "agüita de primavera". Minutos antes la había invitado a conocer París y luego le pidió que tarareara una cortina musical que esa mañana había escuchado por la radio.

Maruja de la Barrera de Vouliemme, sobrina de Cotapos, confirmó que el Maestro había dejado dos obras inconclusas. Una sola de ella tiene título: "Dueña por amor de un Pueblo".

El artista fue un compendio de anécdotas. Fanático por la música llamaba por teléfono a sus sobrinos nietos para cantarles sus melodías.

Su hermano llegaba a verlo todas las semanas y con él tenía largas sesiones conversadas con mucha música.



Con sincero acento, el Presidente Frei habla en Talcahuano a los concurrentes al Congreso Nacional de Pescadores Artesanales, que se realiza en ese puerto. Luego de las palabras del Jefe del Estado, los pescadores le dijeron: "Presidente, sólo con nuestro deseo de trabajar y con nuestro afecto podemos retribuir su preocupación por nosotros".

Escándalo a la puertas de la Universidad:

Filtraciones Ilícitas de Pruebas Obligan a Anularlas y Repetirlas

Los cincuenta mil estudiantes que estaban rindiendo desde el viernes las pruebas específicas de conocimientos de ingreso a las universidades, deberán volver a repetirlas después que las autoridades universitarias declararon invalidados los exámenes.

Tres hechos policiales sacudieron el ambiente y obligaron a tomar tan drástica determinación: la denuncia formulada por el director de Selección y Admisión de Alumnos de la Universidad de Chile en el sentido de que se habrían sustraído copias de las pruebas de conocimientos específicos, y el segundo, con la detención de dos estudiantes universitarios quienes deberán responder ante el Magistrado titular del Primer Juzgado de San Miguel, por el robo de preguntas de la prueba.

La diligencia practicada por la policía civil terminó con la detención de los hermanos Humberto y Emilio Ayarza Alvarado, a quienes se acusa de haber sustraído desde las bóvedas de la Casa Central de la Universidad de Chile, los cuestionarios de física y matemáticas.

Humberto Ayarza, tiene 25 años de edad y es alumno de la Escuela de Química Industrial. Su hermano Emilio estudia Ingeniería Textil en la Universidad de Chile.

Las primeras indagaciones policiales, permitieron establecer que fue Humberto, quién sustrajo los cuestionarios y que fue su hermano el encargado de la venta. Incluso las diligencias llevaron a establecer que una copia de los cuestionarios fue adquirida por el estudiante Santiago Ramos, en la suma de 1.000 escudos.

En la subsede 18 del Colegio Hispanoamericano, fueron sorprendidos tres alumnos con la prueba de Biología hecha y contestada. Los estudiantes fueron identificados como Alan Rojas Núñez, de 18 años, Hernán Sánchez, de 17, y Jaime Rojas, de 18 años, los tres del Liceo de Hombres N 6.

DECLARACION DE RECTORES

Ante la certeza de que fueron numerosísimos los estudiantes que llegaron a rendir las pruebas conociendo previamente los cuestionarios, las autoridades universitarias formularon una declaración en la cual se declara viciado el examen y se suspenden las pruebas que hoy debían rendirse como ingreso a la Universidad Católica de Santiago, como de Valparaíso y Antofagasta.

El siguiente es el texto de la declaración:

"El proceso de selección a las Universidades chilenas con excepción de la Universidad Técnica del Estado, consiste en la prueba de aptitud académica, en pruebas de conocimientos específicos y en la ponderación de las notas de los 3 últimos años de enseñanza media.

En el examen de admisión a las universidades iniciado el 21 del presente, se ha obtenido en el día de hoy evidencia irrefutable de que algunos de los cuestionarios elaborados para los exámenes de conocimientos específicos han llegado ilícitamente a conocimiento anticipado de un número extenso de postulantes. Este hecho ha viciado necesariamente las pruebas de conocimientos específicos y ha determinado a las autoridades universitarias responsables a declarar inválidas las pruebas de conocimientos específicos ya rendidas, suspendiendo, al mismo tiempo, las que correspondía tomar a partir desde mañana (hoy) a los postulantes a la Universidad Católica de Chile, a la Universidad Católica de Valparaíso, y a la Universidad del Norte.

La investigación correspondiente, iniciada y llevada adelante por las autoridades universitarias, se continuará sin interrupción hasta establecer plenamente los hechos y las personas responsables.

Se ha resuelto, al mismo tiempo, llamar nuevamente a rendir las pruebas de conocimientos específicos en una fecha posterior a los exámenes finales de la enseñanza media, fecha que se anunciará oportunamente".

Enrique D'Etigni, Rector Subrogante U. de Chile.
Fernando Castillo Velasco, Rector de la U. Católica.

Santiago, 23 de Noviembre de 1969.

Frei Regresó Impresionado de la Cordial Acogida Penquista

Cálida adhesión de mineros del carbón

CONCEPCION (De la enviada especial María Angélica Alvarez). En medio del clima de afecto respetuoso y cálida y espontánea cordialidad que caracterizó toda su estada en la provincia de Concepción, terminó la visita del Presidente Eduardo Frei ayer. Fueron cuatro días de un intenso programa de actividades, con inauguraciones de nuevas obras, visitas y entrevistas, en todas las cuales el Primer Mandatario estuvo junto al pueblo, seguido por verdaderas avalanchas humanas como sucedió en las calles de Tomé, recibiendo el aplauso entusiasta y la adhesión cálida de la multitud que llegó hasta él para hablarle con palabras sencillas y afectuosas.

El programa del último día de visita comenzó muy temprano en la Intendencia con una misa privada y siguió luego con una vibrante ceremonia en Coronel, donde bajo un intenso viento, fue colocada y bendecida la primera piedra de una Villa de 2 mil casas para oficinistas, mayordomos, eléctricos y técnicos en general del Mineral Lota-Schwager.

ROSTROS MINEROS

Más de dos mil personas —hombres, mujeres y niños— llegaron hasta los amplios potreros donde se levantarán las nuevas casas en 70 hectáreas de terrenos donados por la empresa, y que serán construidas por CORHABIT. En la tribuna estaban junto al Primer Mandatario, al Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León, los Diputados Mariano Ruiz Esquide y Raúl Frei, el Ministro de Justicia Gustavo Lagos y el Subsecretario Alejandro González y autoridades.

UNA LAMPARA IMINERA

Miguel E. González delegado del personal de los mineros de Schwager agradeció la permanente preocupación del Presidente por los trabajadores haciéndole entrega de una lámpara minera acondicionada para electricidad, como recuerdo. "Ud. nos prometió Presidente esta población y gracias a su ayuda ella será realidad" dijo Elizalde en el primer discurso de la mañana.

Le siguió en el uso de la palabra el Gerente General de Lota Schwager Oscar Ruiz Tagle, quien recordó que en el Pliego de Peticiones de 1965 se había planteado la necesidad de la población para el personal de la empresa.

El delegado del personal de Lota, Ramón Rojas, habló a continuación sobre la obra que nacía, producto del "concurso de la comunidad toda que con esfuerzo y ahorro, verá hecho realidad el sueño de una casa propia".

HABLA EL PRESIDENTE

En medio de los aplausos entusiastas y reiterados de los asistentes habló el Presidente Frei: "Tengo ahora y siempre he tenido gran confianza en las labores mineras" señaló al destacar los planes y programas que prometen un proceso estable a la industria del carbón.

Destacó el esfuerzo serio realizado por los trabajadores para levantar la población que había encontrado el amplio respaldo de las autoridades.

Se refirió el Presidente a la nueva Central Termoeléctrica Bocamina, que consumirá 250 mil toneladas de carbón y a la ampliación de Huachipato que asegurará para el futuro la colocación del mineral.

Realzó el Primer Mandatario los hechos positivos de la gente del carbón, como la futura construcción de una gran población y el triunfo deportivo del equipo Lota Schwager, campeón de la División de Ascenso, hecho este último que ha despertado fervor en toda la zona.

Aplausos y vítores premiaron sus palabras. En medio del entusiasmo, el Padre Pedro Dubois, de los Obreros católicos, procedió a bendecir la primera piedra y el pergamino. Emocionado, el sacerdote destacó el hecho de que esa población "sería una demostración más del espíritu comunitario que impera en el país", construida con sentido de amor y vida nueva.

VINO Y EMPANADAS

Tras los discursos, se sirvió un vino de honor. El Presidente brindó con los mineros y comió una empanada. Ana Rosa Muñoz, en representación de las viudas de la tragedia de Schwager, le hizo entrega de un ramo de flores que el Presidente recibió con emoción.

En medio de los saludos, se le acercó Orlando Rodríguez, llevando de la mano a Mario Rodríguez su séptimo hijo, y ahijado, por este motivo del Presidente. Frei estrechó sonriente al pequeñuelo.

VISITO ASENTAMIENTO

Terminada la ceremonia el Presidente y comitiva fueron invitados a visitar el Asentamiento de Santa Juana.



Al cortar la tradicional cinta tricolor, acompañado del Presidente del Senado Tomás Pablo y del Ministro de Economía Carlod Figueroa, el Presidente Eduardo Frei pone en marcha un nuevo instrumento de desarrollo para la zona de Concepción, como es el Instituto de Perfeccionamiento Técnico en que "INACAP" perfeccionará a los trabajadores de las distintas actividades de la industria y la artesanía.

Frei en gira:

Cálida Adhesión de Concepción

Jueves 20.- Arribo a Concepción al aeropuerto Carriel Sur. Público entusiasta aplausos, banderas y pañuelos.

Viernes 21.- Tomé, Penco, Lirquén.

Inauguración de los Talleres de la Escuela Industrial para 320 alumnos.

Una compacta muchedumbre sigue y aplaude al Presidente por las calles de Tomé.

Sesión Municipal, Vino de Honor y esquinazo Folklórico.

Inauguración de la Planta de Filtros La Mochita, que suministrará agua potable a Concepción y Talcahuano.

Inspección de Trabajos del Puente sobre el Bío Bío, que alcanza una longitud de 2.300 metros. Allí el Presidente conversa con los trabajadores y recibe nuevas demostraciones de afecto y cariño del pueblo penquista.

Finalmente, en Concepción, inauguración del nuevo edificio de la Municipalidad, en medio de un ambiente de entusiasmo y fervor extraordinario.

Sábado 22.- Inauguración del Centro de Madres Villa Acero, con la colaboración de INACAP.

Inauguración del Congreso de Pescadores Artesanales en Talcahuano.

Inauguración del nuevo hospital de las Higueras.

Entrevistas con directiva del Partido Demócrata Cristiano de Concepción, directiva del Club Deportes de Concepción que dio a Frei el carnet de Socio N° 1, directiva del Cuerpo de Bomberos, mientras los efectivos del Cuerpo hacían sonar sus sirenas y mangueras en torno de la plaza.

Conferencia de Prensa con los periodistas locales.

Paseo sin protocolo por las calles de Concepción, en compañía de sus Edecanes. El Presidente recibió los saludos cordiales de la gente que encontró a su paso y estrechó las manos que se le tendieron con cálida amistad.

Domingo 23.- Primera Piedra de Villa de trabajadores del Carbón. Visita al Asentamiento Santa Juana. Regreso a Santiago por vía aérea.

Expertos Estadísticos Celebran Reunión

EN EL EDIFICIO DE Naciones Unidas se inaugura hoy a las 10 horas una reunión internacional de Expertos en Estadísticas e Indice de Precios, organizada por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) connjuntamente con la Oficina de Estadísticas de la ONU.

En la sesión inaugural hará uso de la palabra el Secretario Ejecutivo Adjunto de CEPAL, Manuel Bolboa, y participarán funcionarios de alto nivel técnico, organismos elaboradores y usuarios de este tipo de estadísticas, responsables de la elaboración de cuentas nacionales en los bancos centrales, oficinas de planificación y direcciones de estadísticas y especialistas de diversos organismos latinoamericanos.

LA NACION
SANTIAGO, LUNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1969

e agotan sus reservas de energía:

ANGUSTIOSO SE ANUNCIA HOY EL DESCENSO DE LA APOLO 12

ramática advertencia a las naves de rescate: a la nave lunar sólo le
ueda energía para pasar una vez sobre zona del descenso.-

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Te- ...l 23 (UPI).— Los barcos que recogerán a los ...s astronautas de la Apolo-12 a su regreso del ...je a la Luna recibieron aviso de que deben ...ar en sus posiciones exactas, a la hora indi- ...a porque la nave espacial sólo tiene energía ...a pasar una vez por la zona fijada para el ...scenso.

...l piloto Charles (Pete) Conrad, a nombre de ...s compañeros Richard Gordon y Alan Bean, ...ansmitió por radio el mensaje en que explicó ...situación, poco después de despertar hoy por ...mañana.

...os tres navegantes del cos- ...siguen haciendo ...rativos para su reingre- ...a la atmósfera terrestre y ...descenso en el Océano ...fico, señalado para la ...de mañana Lunes a ...0 21 00 G M T).

...nrad envió, a través de ...un mensaje al ...aviones "Hornet" en ...expresa la confianza de ...a unidades de superfi- ...e la marina norteameri- ...estarán en sus puestos ...hora precisa, señalando ...la nave lunar sólo le ...energía para pasar ...vez por la zona escogida ...el descenso.

..."Hornet" es el buque ...comanda la flotilla ...gada de la operación ...da, cerca de la isla de ...

Los tres tripulantes ...ron al Centro de Con- ...que habían tomado ...desayuno y estaban ...ndo un poco de agua ...lizada dentro de la cabi- ...mando. Dijeron que ...realizaron esa tarea y ...siguen haciendo, ...ndo que no constituye ...problema serio porque el ...está flotando alrede- ...llos.

...nrad, Bean y Gordon ...ron ayer sustancias ...descongestionarse las ...espiratorias debido a la ...lación de polvo lunar ...en la Apolo-12. En ...principio creyeron que ...sacar todo el polvo ...período de doce horas ...no, pero la labor to- ...mucho más tiempo del ...

...astronautas tuvieron ...limpiar las pantallas ...n de filtros especia- ...sistema de circulación ...de la nave, cada ...horas, y el polvo se- ...pegándose a las mis- ... Dichos filtros están ...para dejar la cabi- ...completamente libre de ...partículas. Ello forma ...el plan médico para ...toda contaminación ...atmósfera de la Tierra.

...técnicos afirman que ...motivo para preocu- ...por la persistencia del ...selenita, ni por el efec- ...podría tener el mis- ...la salud de los pilo- ...Todo ha sido dispuesto ...ocuparse de esta cues- ...cuanto aterricen los ...intrépidos viajeros, ...término a su mi- ...tres días.

...y Bean hablaron ...anoche por radio ...científicos sobre el ...aludido, señalan- ...la Luna está toda ...por el polvo y que és- ...adhiere a todas las ...como por ejem- ...trajes espaciales y los ... Se trata de una ...grisácea, parecida ...

...especula sobre la ...de que el polvo ...el mayor obstácu- ...descubrir la historia ...de la Luna.

...tanto, el vuelo ...desarrollándose confor- ...planes trazados y se ...la etapa final que ...mañana por la tar- ...el descenso en el ...

...Centro Espacial de Hous- ...(UPI).— La cosmona- ...12 se encontraba a ...kilómetros de la Tie- ...10.10 P. M. (15.10 ...según se informó hoy

La velocidad de la cápsula espacial en camino de regreso a la Tierra tras su exploración lunar era en ese momento de 4.882 kilómetros a la hora.

Ayer fue sepultado:
Acario Cotapos el Gran Maestro

En medio del dolor de los músicos que fueron sus amigos y de maestros y alumnos que lo admiraban, fueron sepultados ayer en el Cementerio General los restos del gran compositor chileno, Premio Nacional de Arte, Acario Cotapos, fallecido el sábado en Santiago.

Cotapos murió el día de la Santa de la Música —Santa Cecilia—.

Era mundialmente conocido por sus innumerables obras y al morir dejó dos obras inconclusas.

LA NACION conversó con sus familiares y admiradores que velaban sus restos en la Sala de la Reforma del Conservatorio Nacional de Música.

Zaida Arias, quien lo asistió durante largos años hasta el último instante de su vida, contó que murió tranquilamente, después de beber su desayuno que el artista llamaba "agüita de primavera". Minutos antes la había invitado a conocer París y luego le pidió que tarareara una cortina musical que esa mañana había escuchado por la radio.

Maruja de la Barrera de Vouliemme, sobrina de Cotapos, confirmó que el Maestro había dejado dos obras inconclusas. Una sola de ella tiene título: "Dueña por amor de un Pueblo".

El artista fue un compendio de anécdotas. Fanático por la música llamaba por teléfono a sus sobrinos nietos para cantarles sus melodías.

Su hermano llegaba a verlo todas las semanas y con él tenía largas sesiones conversadas con mucha música.

Expertos Estadísticos Celebran Reunión

EN EL EDIFICIO DE Naciones Unidas se inaugura hoy a las 10 horas una reunión internacional de Expertos en Estadísticas e Indice de Precios organizada por la Comisión Económica para América Latina

(CEPAL) conjuntamente con la Oficina de Estadísticas de la ONU.

En la sesión inaugural hará uso de la palabra el Secretario Ejecutivo Adjunto de CEPAL, Manuel Bolboa, y participarán funcionarios de alto nivel técnico, organismos elaboradores y usuarios de este tipo de estadísticas, responsables de la elaboración de cuentas nacionales en los bancos centrales, oficinas de planificación y direcciones de estadísticas, y especialistas de diversos organismos latinoamericanos.



Con sincero acento, el Presidente Frei habla en Talcahuano a los concurrentes al Congreso Nacional de Pescadores Artesanales, que se realiza en ese puerto. Luego de las palabras del Jefe del Estado, los pescadores le dijeron: "Presidente, sólo con nuestro deseo de trabajar y con nuestro afecto podemos retribuir su preocupación por nosotros".

Escándalo a la puertas de la Universidad:

Filtraciones Ilícitas de Pruebas Obligan a Anularlas y Repetirlas

Los cincuenta mil estudiantes que estaban rindiendo desde el viernes las pruebas específicas de conocimientos de ingreso a las universidades, deberán volver a repetirlas después que las autoridades universitarias declararon invalidados los exámenes.

Tres hechos policiales sacudieron el ambiente y obligaron a tomar tan drástica determinación: la denuncia formulada por el director de Selección y Admisión de Alumnos de la Universidad de Chile en el sentido de que se habrían sustraído copias de las pruebas de conocimientos específicos, y el segundo, con la detención de dos estudiantes universitarios quienes deberán responder ante el Magistrado titular del Primer Juzgado de San Miguel, por el robo de preguntas de la prueba.

La diligencia practicada por la policía civil terminó con la detención de los hermanos Humberto y Emilio Ayarza Alvarado, a quienes se acusa de haber sustraído desde las bóvedas de la Casa Central de la Universidad de Chile, los cuestionarios de física y matemáticas.

Humberto Ayarza tiene 25 años de edad y es alumno de la Escuela de Química Industrial. Su hermano Emilio estudia Ingeniería Textil en la Universidad de Chile.

Las primeras indagaciones policiales, permitieron establecer que fue Humberto, quien sustrajo los cuestionarios y que fue su hermano el encargado de la venta. Incluso las diligencias llevaron a establecer que una copia de los cuestionarios fue adquirida por el estudiante Santiago Ramos, en la suma de 1.000 escudos.

En la subsede 18 del Colegio Hispanoamericano, fueron sorprendidos tres alumnos con la prueba de Biología hecha y contestada. Los estudiantes fueron identificados como Alan Rojas Núñez, de 18 años, Hernán Sánchez, de 17, y Jaime Rojas, de 18 años, los tres del Liceo de Hombres N. 6.

DECLARACION DE RECTORES

Ante la certeza de que fueron numerosísimos los estudiantes que llegaron a rendir las pruebas conociendo previamente los cuestionarios, las autoridades universitarias formularon una declaración en la cual se declara viciado el examen y se suspenden las pruebas que hoy debían rendirse como ingreso a la Universidad Católica de Santiago, como de Valparaíso y Antofagasta.

El siguiente es el texto de la declaración:

"El proceso de selección a las Universidades chilenas con excepción de la Universidad Técnica del Estado, consiste en la prueba de aptitud académica, en pruebas de conocimientos específicos y en la ponderación de las notas de los 3 últimos años de enseñanza media.

En el examen de admisión a las universidades iniciado el 21 del presente, se ha obtenido en el día de hoy evidencia irrefutable de que algunos de los cuestionarios elaborados para los exámenes de conocimientos específicos han llegado ilícitamente a conocimiento anticipado de un número extenso de postulantes. Este hecho ha viciado necesariamente las pruebas de conocimientos específicos y ha determinado a las autoridades universitarias responsables a declarar inválidas las pruebas de conocimientos específicos ya rendidas, suspendiendo, al mismo tiempo, las que correspondía tomar a partir desde mañana (hoy) a los postulantes a la Universidad Católica de Chile, a la Universidad Católica de Valparaíso y a la Universidad del Norte.

La investigación correspondiente, iniciada y llevada adelante por las autoridades universitarias, se continuará sin interrupción hasta establecer plenamente los hechos y las personas responsables.

Se ha resuelto, al mismo tiempo, llamar nuevamente a rendir las pruebas de conocimientos específicos en una fecha posterior a los exámenes finales de la enseñanza media, fecha que se anunciará oportunamente".

Enrique D'Etigni, Rector Subrogante U. de Chile.
Fernando Castillo Velasco, Rector de la U. Católica.

Santiago, 23 de Noviembre de 1969.

Frei Regresó Impresionado de la Cordial Acogida Penquista

Cálida adhesión de mineros del carbón

CONCEPCION (De la enviada especial María Angélica Alvarez). En medio del clima de afecto respetuoso y cálida y espontánea cordialidad que caracterizó toda su estada en la provincia de Concepción, terminó la visita del Presidente Eduardo Frei ayer. Fueron cuatro días de un intenso programa de actividades, con inauguraciones de nuevas obras, visitas y entrevistas, en todas las cuales el Primer Mandatario estuvo junto al pueblo, seguido por verdaderas avalanchas humanas como sucedió en las calles de Tomé, recibiendo el aplauso entusiasta y la adhesión cálida de la multitud que llegó hasta él para hablarle con palabras sencillas y afectuosas.

El programa del último día de visita comenzó muy temprano en la Intendencia con una misa privada y siguió luego con una vibrante ceremonia en Coronel, donde bajo un intenso viento, fue colocada y bendecida la primera piedra de una Villa de 2 mil casas para oficinistas, mayordomos, eléctricos y técnicos en general del Mineral Lota-Schwager.

ROSTROS MINEROS

Más de dos mil personas —hombres, mujeres y niños— llegaron hasta los amplios potreros donde se levantarán las nuevas casas en 70 hectáreas de terrenos donados por la empresa, y que serán construidas por CORHABIT. En la tribuna estaban junto al Primer Mandatario, al Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León, los Diputados Mariano Ruiz Esquide y Raúl Frei, el Ministro de Justicia Gustavo Lagos y el Subsecretario Alejandro González y autoridades.

UNA LAMPARA MINERA

Miguel E. González, delegado del personal de los mineros de Schwager, agradeció la permanente preocupación del Presidente por los trabajadores haciéndole entrega de una lámpara minera acondicionada para electricidad, como recuerdo. "Ud. nos prometió, Presidente, esta población y gracias a su ayuda ella será realidad", dijo Elizalde en el primer discurso de la mañana.

Le siguió en el uso de la palabra el Gerente General de Lota Schwager Oscar Ruiz Tagle, quien recordó que en el Pliego de Peticiones de 1965 se había planteado la necesidad de la población para el personal de la empresa.

El delegado del personal de Lota, Ramón Rojas, habló a continuación sobre la obra que nacía, producto del "concurso de la comunidad toda que con esfuerzo y ahorro, verá hecho realidad el sueño de una casa propia".

HABLA EL PRESIDENTE

En medio de los aplausos entusiastas y reiterados de los asistentes habló el Presidente Frei: "Tengo ahora y siempre he tenido gran confianza en las labores mineras", señaló al destacar los planes y programas que prometen un proceso estable a la industria del carbón.

Destacó el esfuerzo serio realizado por los trabajadores para levantar la población, que había encontrado el amplio respaldo de las autoridades.

Se refirió el Presidente a la nueva Central Termoeléctrica Bocamina, que consumirá 250 mil toneladas de carbón y a la ampliación de Huachipato que asegurará para el futuro la colocación del mineral.

Realzó el Primer Mandatario los hechos positivos de la gente del carbón, como la futura construcción de una gran población y el triunfo deportivo del equipo Lota Schwager, campeón de la División de Ascenso, hecho este último que ha despertado fervor en toda la zona.

Aplausos y vítores premiaron sus palabras. En medio del entusiasmo el Padre Pedro Dubois, de los Obreros católicos, procedió a bendecir la primera piedra y el pergamino. Emocionado, el sacerdote destacó el hecho de que esa población "sería una demostración más del espíritu comunitario que impera en el país", construida con sentido de amor y vida nueva.

VINO Y EMPANADAS

Tras los discursos, se sirvió un vino de honor. El Presidente brindó con los mineros y comió una empanada. Ana Rosa Muñoz, en representación de las viudas de la tragedia de Schwager, le hizo entrega de un ramo de flores que el Presidente recibió con emoción.

En medio de los saludos, se le acercó Orlando Rodríguez llevando de la mano a Mario Rodríguez, su séptimo hijo, y ahijado, por este motivo del Presidente. Frei estrechó sonriente al pequeñuelo.

VISITO ASENTAMIENTO

Terminada la ceremonia el Presidente y comitiva fueron invitados a visitar el Asentamiento de Santa Juana.



Al cortar la tradicional cinta tricolor, acompañado del Presidente del Senado Tomás Pablo y del Ministro de Economía Carlod Figueroa, el Presidente Eduardo Frei pone en marcha un nuevo instrumento de desarrollo para la zona de Concepción, como es el Instituto de Perfeccionamiento Técnico en que "INACAP" perfeccionará a los trabajadores de las distintas actividades de la industria y la artesanía.

Frei en gira:

Cálida Adhesión de Concepción

Jueves 20.- Arribo a Concepción al aeropuerto Carriel Sur. Público entusiasta, aplausos, banderas y pañuelos.

Viernes 21.- Tomé, Penco, Lirquén.

Inauguración de los Talleres de la Escuela Industrial para 320 alumnos.

Una compacta muchedumbre sigue y aplaude al Presidente por las calles de Tomé.

Sesión Municipal. Vino de Honor y esquinazo Folklórico.

Inauguración de la Planta de Filtros La Mochita, que suministrará agua potable a Concepción y Talcahuano.

Inspección de Trabajos del Puente sobre el Bío Bío, que alcanza una longitud de 2.300 metros. Allí el Presidente conversa con los trabajadores y recibe nuevas demostraciones de afecto y cariño del pueblo penquista.

Finalmente, en Concepción, inauguración del nuevo edificio de la Municipalidad, en medio de un ambiente de entusiasmo y fervor extraordinario.

Sábado 22.- Inauguración del Centro de Madres Villa Acero, con la colaboración de INACAP.

Inauguración del Congreso de Pescadores Artesanales en Talcahuano.

Inauguración del nuevo hospital de las Higueras.

Entrevistas con directiva del Partido Demócrata Cristiano de Concepción, directiva del Club Deportes de Concepción que dio a Frei el carnet de Socio N° 1; directiva del Cuerpo de Bomberos, mientras los efectivos del Cuerpo hacían sonar sus sirenas y mangueras en torno de la plaza.

Conferencia de Prensa con los periodistas locales.

Paseo sin protocolo por las calles de Concepción, en compañía de sus Edecanes. El Presidente recibió los saludos cordiales de la gente que encontró a su paso y estrechó las manos que se le tendieron con cálida amistad.

Domingo 23.- Primera Piedra de Villa de trabajadores del Carbón. Visita al Asentamiento Santa Juana. Regreso a Santiago por vía aérea.

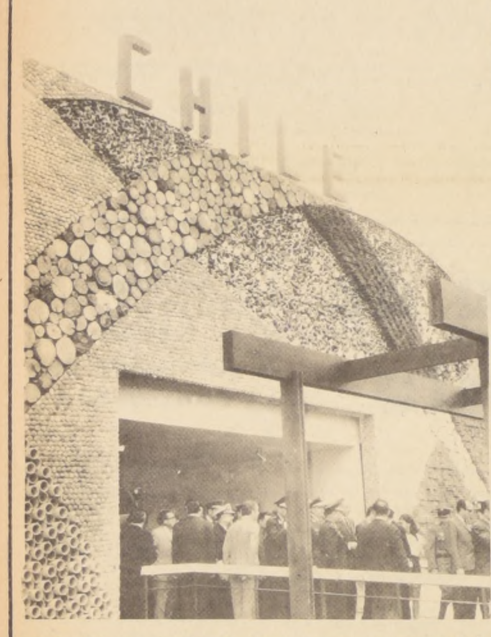
FOTONOTICIAS



SEMINARIO DE AGENTES ZONALES DEL SSS.- Llegó a su término el Seminario de Agentes Zonales y Jefes de Departamentos del Servicio de Seguro Scial, que agrupó a más de 25 funcionarios superiores del Servicio. La jornada tuvo tres días de duración y significó un total de treinta horas de trabajo continuado. Relatores de las principales materias de su especialización, fueron los jefes de Departamento. Las conclusiones finales dieron como resultado la uniformidad de criterio para simplicar y agilizar todos los trámites administrativos, al mismo tiempo de echar las bases para mecanización programada del sistema y uso de un nuevo proceso contable. En el grabado, un aspecto del acto de clausura, donde aparece, en primer plano, la Directora General del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra.



DONACION A LA "FUNDACION MI CASA".- Una importante donación de prendas de vestir entregó la Misión Económica de los Estados Unidos a la Fundación Mi Casa, para los menores que allí han encontrado un verdadero hogar. El aporte, que ha permitido una mejor atención a los niños en cuanto a su presentación personal, fue acordado por el Departamento de Desarrollo Comunitario de la representación del país del norte y su entrega está contenida dentro del programa de la Alianza para el Progreso. En el grabado, uno de los niños, del centenar, que han encontrado un verdadero hogar y sincero cariño en la institución benéfica chilena.



PABELLON DE CHILE EN LIMA. Elogiosos comentarios de todos los sectores ha merecido el Pabellón que Chile está presentado en la Feria Internacional del Pacífico de Lima, (Perú), cuya organización y montaje corresponde a la Corporación de Fomento de la Produccion. El día inaugural de la Feria, el Pabellón de Chile recibió la visita del Presidente de la República del Perú General Juan Velasco Alvarado, quien se mostró vivamente interesado por todas las muestras que se exhiben. En el grabado, el General Velasco Alvarado y miembros de su comitiva se retiran del Pabellón Chileno.

El Ejército Quiere Tener su Propio Himno

UN HIMNO que pueda emplearse en paradas y desfiles, que pueda ser cantado por la tropa cuando marcha y que sirva para rendir honores al Comandante de la Institución esta buscando el Ejército.

Tanto la Armada como la Aviación tienen sus himnos respectivos, pero el Ejercito, pese a ser la rama más antigua de la defensa nacional, carecía de él. Por ello es que las autoridades del Ejeicito decidieron poner término a esta situación y ahora han llamado a un concurso nacional, para la música y letra del Himno del Ejército.

LAS BASES

En este concurso podrán participar todas las personas que lo deseen. Hay que hacer notar que está dividido en dos partes, una correspondiente a la mejor letra y, luego la música, concurso que se llevará a efecto posteriormente, una vez seleccionada la mejor letra.

El autor de la mejor letra recibirá un premio de E° 3.000, y un diploma. El plazo para enviar los trabajos vence el 30 de diciembre. El jurado se reunirá desde el 6 de enero de 1970, para examinar y determinar sobre el particular entregando su veredicto dentro de los 15 días siguientes.

Para la musica, se exigen las siguientes condiciones: debera ser en base a la letra premiada, cuya copia se podrá solicitar en la Jefatura de Bandas Militares a partir del 20 de enero de 1970. Los premios serán de E° 4.000 y diploma para el primero; E° 1.000 y diploma para el segundo y mención honrosa y diploma para el tercero. El plazo para la entrega de las composiciones vencerá el 31 de marzo de 1970. El jurado se reunirá desde el 8 de abril, para conocer las composiciones y entregará su veredicto dentro de los 15 días siguientes.

Todas las composiciones de ambos concursos deberán ser firmados con seudónimo y ser inéditas. Cada autor podrá presentar las obras que desee pero con distinto seudónimo. Los trabajos deberán ser entregados en la Jefatura de Bandas Militares, ubicada en Antonio Varas 1558, fono 251006, ex cuartel del Regimiento Cazadores.

COMIENZAN LOS ALCALDES A TRABAJAR EN COMISIONES

Hoy comienzan las sesiones de las diversas comisiones de trabajo del V Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios que, con delegados de 18 paises, se inauguró oficialmente el sábado pasado a mediodía.

Durante el día de ayer, los delegados extranjeros y nacionales a este Congreso visitaron Valparaíso y Viña del Mar y diversos lugares de interés turístico cercanos a ambas ciudades, invitados por las municipalidades de esos centros urbanos.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de hoy es el siguiente:

10 a 12.30 horas: Comisiones de Trabajo en los Salones del Teatro Municipal.

13: Ofrenda Floral a Bernardo O'Higgins, en Alameda con Morandé. Almuerzo libre.

16 a 19 horas: Comisiones de trabajo en los Salones del Teatro Municipal.

19.30 horas: Inauguración de la Exposición de Pintura Chilena en el Palacio de Bellas Artes.

Comida libre.

TEMARIO Y RELATORES DEL CONGRESO

PONENCIA I.

PLANEAMIENTO del DESARROLLO URBANO

A) PONENTES GENERALES

1.- Enfoque Jurídico

Don Fernando Fueyo Laneri (Chile)

—Don Ramón Martín Mateo (España)

2.- Enfoque Ciencia Urbanística

—Don Juan Astica Mascaro (Chile)

—Don Fernando Teran Troyano (España)

3.- Enfoque económico financiero

—Don José Fernández Richard (Chile)

—Don José Ramón Lasuen (España)

—Don Pedro Rojas Boto (España)

—Don Alberto García-Fernández (España)

PONENCIA II

Planeamiento Social

A) PONENTES GENERALES

1.- Enfoque, acceso de la comunidad organizada al Poder Local

-Don Luis Herrera González (Chile)

—Don Juan Ramón Sanz (España. Don Miguel Rois

2.- Enfoque, cauces de participación ciudadana

-Don Jorge Leiva Cabanillas (Chile)

—Don Agustín Cordillo (Argentina)

PONENCIA III

Organización administrativa de las Areas Metropolitanas

A) PONENTES GENERALES

—Don Arturo Aylwin (Chile)

-Don Eduardo García de Enterria (España)

—Don Leon Cortiñas Peláez (Uruguay)

PONENCIA IV

El Tráfico de Areas Metropolitanas

A) PONENTES GENERALES

—Don Juan Parrochia Beguin (Chile)

—Don Antonio Valdés y González-Roldán (España)



UNA REUNION DE CONSULTA: Dr. Carlos A. Moucheth, el Alcalde de Buenos Aires, Manuel Iricibar, el Dr. Raúl F. de Olana y el Dr. Héctor Fernando Guerra, antes de las sesiones, en el Carrera.

Atenciones Especiales Para Damas Municipales

MIENTRAS LAS AUTORIDADES edilicias participantes en el Congreso Hispano-Luso-Amricano-Filipino trabajen y discutan, sus esposas disfrutarán de las cordiales y fraternales atenciones de damas chilenas.

La esposa del Alcalde de Santiago, Milicent de Fernández, preside el Comité Femenino del Congreso, constituido por regidoras, alcaldesas y esposas de funcionarios de la Municipalidad de Santiago.

Milicent informó a la prensa sobre el programa elaborado para las damas extranjeras durante los 8 días de la magna reunión. Junto con acompañar a su maridos en los actos oficiales propiamente tales, habrá otras actividades especiales para "mujeres". Una visita al Museo Histórico de Maipú, un recorrido en bus por Santiago, desde la cumbre del Cerro San Cristobal hasta el Instituto Cultural de las Condes; una visita a la Central de Ventas de CEMA, paseos y "horario de compras".

La Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, ofrecerá el próximo miércoles 26 un té en el Palacio de la Moneda a las damas visitantes, y el jueves habrá una "once chilena" en el Club de Golf.

Se calcula que el Comité Femenino deberá atender a unas 150 damas en total durante los ocho días del Congreso.

Milicent de Fernández ha encontrado una amplia cooperación y apoyo en los trabajos del Comité. En la reunión con la prensa se encontraban presentes la regidora de Providencia, Josefina Edwards de Hurtado; la Regidora de Santiago, Marta Mattà, y la Alcaldesa de Ñuñoa, Balbina Vera. Asimismo, las esposas de los regidores, María de Ca-no y Pilar de Egaña, y numerosas esposas de funcionarios, entre ellas Naldi López de Hevia, cuyo marido, Carlos Hevia, es el Director del Teatro Municipal.

El Comité deberá atender a damas procedentes de todos los paises de América Latina, España, Portugal y Filipinas, incluyendo varias procedentes de posesiones portuguesas africanas.



REGIDORA MARTA MATTA y Milicent de Fernández. Tienen flores, cacharros de Quinchamalí y de cobre para obsequiar a las damas extranjeras que viene al Congreso de Municipalidades.

Terminan Cursos de Terapia Anti TBC

CON UNA EXPOSICION de objetos elaborados por los enfermos de TBC, finalizarán hoy las actividades de "labor terapia", organizadas durante el transcurso del año por las asistentes sociales del Hospital del Tórax.

El aprendizaje de manualidades recreativas, tales como la confección de artículos de raffia, sisal, plásticos etc.; y de oficios como peluquería, corte, guitarra, etc., permitirá a estos enfermos reincorporarse activamente a la sociedad, a su regreso del establecimiento hospitalario.

Este "Programa de Rehabilitación Física y Social" cuenta con un local propio para su enseñanza, elementos de trabajo y recién el año pasado se ha incorporado un tratamiento kinesiterápico que permite al paciente coordinar su rehabilitación física en el aprendizaje de un oficio.

La interesante experiencia de terapia ocupacional puesta en práctica estuvo a cargo de un equipo de asistentes sociales formado por Hilda Oñate, Adolfina Muñoz, Digna Riffo y Magaly Espinoza, bajo la dirección de la jefa del Departamento de Asistencia Social del Hospital del Tórax, Norma Gaete.

Por otra parte, es necesario señalar que el trabajo se realizó con enfermos ambulatorios y alcanzó hasta un número de cuarenta pacientes.

Al acto de clausura, que se realizará al mediodía, asistirán el director del establecimiento, doctor Héctor Orrego, autoridades médicas del Area Hospitalaria Oriente y V Zona de Salud, además de facultativos, profesionales y personal del Hospital del Salvador y Tórax.

Menos Lujo, Pero Precios Bajos en Medicamentos

EL MINISTRO de Economía, agregó una nueva lista de productos genéricos al Formulario Nacional, que comprende los productos farmacéuticos básicos, de los cuales después producen los laboratorios una serie de marcas y productos con nombres de fantasía y envases de lujo, cobrando precios elevadísimos.

La nueva lista comprende 23 productos y equivale a más o menos cien de los remedios de fantasía.

En total el Formulario Nacional tendrá 260 productos y equivale a 6.000 productos de fantasía.

La simplificación a través del Formulario Nacional, ha permitido reducir apreciablemente los precios y, a la vez, evitará la automedicación, al suprimirse todo aquello que tendía encarecer el producto u orientaba al paciente para usarlo al margen de la recomendación médica.

Como ejemplo, toda la línea de productos conocidos como "Antal" (E° 5.09); "Inestal" (E° 7.38); "Labiton" (E° 5.44); "Librium" (E° 8.25); "Milotin" (E° 2.04); "Silibrin" (E° 6.38); "Surmanol" (E° 4.16) será conocida en adelante como CORODIAZEPOXIDO, que contendrá veinte comprimidos de 10 mg. y su precio será de E° 1.40.

Los diferentes tipos de penicilina oral de 500.000 U. I., que en frascos de veinte comprimidos importaban desde E° 8.28 a E° 10.79 serán conocidos como FENOXINETILPENICILINA y su valor será de E° 5.40.

Como RESERPINA, en comprimidos ranurados de 25 mg. y en envases de cuarenta grageas, al precio de E° 1.50, será conocida toda la variada gama de fármacos que ahora se venden etiquetados como "Anaténsol", Rauserpin", "Serpasol", "Tenserina", Reserpina", y "Rewerpina Silesia", Neguerel y "Labor", con precios que iban de E° 2.11 a E° 7.77.

En Curso de Higiene Mental del SNS:

Cincuenta Profesores Fueron Buenos Alumnos

Fue clausurado el Curso de Salud Pública para Directores y Profesores de Enseñanza Básica, con una ceremonia de entrega de diplomas a los participantes, realizada en el Hospital El Salvador.

EL CURSO

Cincuenta maestros de las escuelas del Sexto y Tercer Sector Educacional realizaron durante tres meses este curso organizado por la Comisión Mixta de Salud del Area Hospitalaria Oriente, con el propósito de capacitarlos en materias generales de fomento, protección y recuperación de la salud individual y colectiva.

El programa, según se señaló, se cumplió en 25 sesiones teóricas y una práctica, en los Consultorios correspondientes a sus establecimientos educacionales.

Se pretendió, con esto, que los profesores de Enseñanza Básica actúen como líderes de la comunidad, creando una conducta sanitaria en la población y que, a través de los escolares, se extienda a los padres y al núcleo familiar.

En la dictación de los contenidos educativos del curso participaron médicos y profesionales de los equipos de salud de los Hospitales El Salvador y Calvo Mackenna, de los Consultorios Periféricos y Especialistas en Alcoholismo y Educación Sexual de las Areas Norte y Central de Salud.

La coordinación del curso estuvo a cargo de los servicios de Educación Sanitaria y Epidemiología del Area Hospitalaria Oriente.

LA CEREMONIA

Al acto de clausura asistieron diversas autoridades de los Ministerios de Salud y Educación, y éste fue presidido por el Director del Hospital El Salvador y Jefe del Area Hospitalaria Oriente, doctor Iván Videla, quien al referise al significado del curso y sus alcances, dijo:

"Ustedes han revisado durante el transcurso del seminario la situación de oportunidad y responsabilidad del Magisterio en la protección y fomento del capital biológico del niño. Todo gasto en la educación y formación del menor es siempre una muy buena inversión, y el interés y la voluntad de los profesores en perfeccionar sus conocimientos en materia de salud pública, es una doble inversión por el efecto multiplicador que tiene a nivel de los diferente estratos de acción: con los colegas, con sus familias y con los alumnos"

Luego, el doctor Videla agregó que "este curso constituye la primera etapa de un trabajo conjunto y mantenido de los sectores de educación y salud en el Area. Los profesores que hoy terminan el ciclo académico de reuniones, empiezan, y este es nuestro interés, un trabajo más próximo al lado nuestro y un acercamiento mayor de los funcionarios de salud a las escuelas".

"Este es un camino -terminó diciendo-, que nos permite enfrentarnos a la creación de un futuro mejor. Mis agradecimientos y felicitaciones a todos los profesores que esta vez fueron alumnos, por su interés y dedicación. Agradezco también a las autoridades de educación su patrocinio a este curso, y que han debido efectuar un esfuerzo más, que estoy seguro les ha brindado muchas satisfacciones".



PROFESORES Y ALUMNOS.- Fue clausurado el Curso de Higiene Mental y Salud Pública que el Area Hospitalaria Oriente del SNS realizó para profesores y directores de la enseñanza básica durante más de tres meses.

PALABRAS ELOCUENTES. "Ustedes han revisado durante el curso, la situación de oportunidad y responsabilidad que tiene el Magisterio Nacional en la protección y fomento del capital biológico del niño", dijo el doctor Iván Videla, jefe del Area Hospitalaria Oriente.

"Lonco" de poetas jóvenes:

Poemas y Canciones en Homenaje a G. Mistral

En el Patio de la Pileta de la Casa Central de la Universidad Católica se realizó un "lonco", expresión que se ha ido divulgando para denominar un recital en que intervienen poetas y músicos.

Participaron los poetas Manuel Silva, Roberto Watt, Humberto Gatica, Héctor Valenzuela, Jorge Tellier, Rolando Cárdenas, Efraín Barquero, integrantes del Taller de escritores de la Católica. Este "lonco" estuvo dedicado a Gabriela Mistral.

Las recitaciones o lecturas de estos poetas fue alternada con las interpretaciones del cantante y compositor, Jorge Aravena, quien ha puesto música a numerosos poemas de éstos y otros poetas chilenos y latinoamericanos, y las del cantante Hans Stein, quien interpretó dos canciones de Sergio Ortega sobre poemas de Efraín Barquero.

LAS GENERACIONES

Una línea divisoria podía establecerse entre los poemas. Los mayores: Jorge Tillier, Efraín Barquero, Rolando Cárdenas, quienes tienen una obra poética bastante difundida, vinculados a la línea "lírica" de evocación, de recuerdo, de canto enamorado al mundo cotidiano, vivido, hermanado. Son poetas mayores de 30 años.

Junto a ellos están los Poetas menores de 30, menores de 25 años. Su tono poético es distinto. Usan un lenguaje cada vez más cercano al coloquial, mezclan ironía, sarcasmo, violencias verbales, garabatos. Apuntan situaciones, anécdotas, crueles, kafkianas, sin rima ninguna. Ahí estaban Manuel Silva, Roberto Watt, Héctor Valenzuela, Humberto Gatica.

REACCION DEL PUBLICO

Luego del recital de canto y poesía, el escritor, Luis Domínguez, ofreció la palabra al público para que hiciera comentarios o preguntas a los poetas presentes.

Hubo preguntas inocentes, como la de inquirir si los poemas leídos eran todos de Gabriela Mistral. La confusión se produjo al anunciarse un homenaje a la poetisa, sin señalarse que los poemas eran de los poetas presentes.

Un muchacho desafió: "¿Que esperan al exhibirse leyendo versos y esperar que los aplaudan?".

Efraín Barquero respondió muy sabio: muy felices, cuando encontraban un público que comprendía y simpatizaba como en esta ocasión.

A decir verdad, el público fue menor que el esperado. Esto preocupó a otro asistente: ¿Habría alguna posibilidad de que la poesía llegara a más gente. Héctor Valenzuela, pantalón y camisa blanca, sandalias y patillas y bigotes oscuros, no alentó esperanzas: "Creo que la poesía siempre ha sido y será una comunicación persona a persona. No creo en los recitales a un público demasiado extenso".

ADIOS RIMA Y VENGA EL GARABATO

Frente a la poesía de verso libre, sin rima consonante o asonante, el público se siente desconcertado y si ya no se canta a la rosa en el poema, se siente perdido.

-¿Porque no usan rima", se queja un anciano.

Responde el más joven, Roberto Watt, estudiante de arquitectura:

-"La rima no pertenece al lenguaje cotidiano. Estamos tratando de acercar la poesía a nuestro lenguaje. El verso no es necesario que tenga ritmo para que tenga ritmo. La rima aparece como un rebuscamiento.

Jorge Tellier apunta: "El ritmo es la respiración natural del ser humano. Nicanor Parra me decía el otro día que el chileno hablaba en eneasílabos. La rima sirve para la memorización.

Los temas sorprenden: ¿Por qué aparecen cosas absurdas e incoherentes en la poesía nueva?

Barquero se declaró que no era empresario de estas iniciativas poéticas. Pero que examinando esos poemas con má calma podía encontrarse que ciertas cosas aparentemente descoyuntadas o absurdas eran llmados a establecer poesías detrás de las palabras y de las situaciones.

SINTESIS

CIRCULO MANUEL RODRIGUEZ

El Circulo de Amigos "Manuel Rodríguez", de la comuna de La Cisterna llevará a efecto el cambio de mando de su directiva, en un acto solemne que tendrá lugar el próximo sábado 29, en el local de la Primera Comañía de Bomberos.

En esta oportunidad, Francisco Llop Mirhará hará entrega del cargo al nuevo presidente, Victor Harboe Joray, a quien secundan en la directiva Roberto Prieto, Francisco Mir, Raúl Vargas, José Ross, Emilio Palma, Julio Bórquez, Alfredo Helvig, Osvaldo Soto, Félix Castro y Eduardo Willembrick.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

Con una sesión solemne, que se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se dió término a un Curso de Perfeccionamiento para mil ochocientos profesores de Enseñanza Básica, pertenecientes al Sexto Sector Escolar de Santiago.

Este programa, que se desarrolló durante tres meses, fue organizado por la Universidad de Chile, a través del Departamento de Educación, de la Facultad de Filosofía y Educación, y el Sexto Sector Escolar.

ESCRITORES Y PERIODISTAS

El 1° de diciembre próximo llegará a nuestro país un grupo de escritores y periodistas de los más destacados diarios y revistas de Europa y Estados Unidos.

El viaje, patrocinado por el Centro de Informaciones para Asuntos Económicos de las Naciones Unidas y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, se realiza por primera vez, con carácter de experimental, y para tal efecto fueron seleccionados sólo dos países: Túnez y Chile.

El objetivo de este viaje es que los integrantes de la misión puedan apreciar e imponerse personalmente de los esfuerzos de desarrollo económico del país que visitan y examinar la forma en que colabora la asistencia de la NU en esos esfuerzos.

VICE CONSUL INGLES

El Gerente de la Pacyfic Steam Navigation Company, en Valparaíso, J. L. Bowes, fue designado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña para que desempeñe el cargo de Viceconsul del Reino Unido en nuestro principal puerto.

La designación del nuevo representante de Inglaterra ha sido muy bien acogida entre el círculo de sajones que viven en Chile y las amistades personales de J. L. Bowes.

AGUA PARA VILLA LO ARRIETA

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo está interesado en solucionar el problema de abastecimiento de agua potable para los habitantes de Villa Lo Arrieta, según informó el Jefe Administrativo de esa Secretaría de Estado, Arturo Cleveland.

Agregó que con este motivo se ha solicitado a la Corporación de la Vivienda activar las obras de construcción de dos copas de agua, ya que la actualmente existente se hace totalmente insuficiente.

RODEO EN LAS CABRAS

Con gran entusiasmo el Club del Rodeo Chileno, de la Comuna de Las Cabras, se encuentra dando término a los preparativos para realizar un nuevo rodeo, esta vez de carácter provincial, que tendrá como novedad la inauguración de las nuevas y amplias tribunas de la media luna, ubicada en el Estadio Municipal de la localidad.

Los días 6, 7 y 8 de diciembre se correrán ochocientos novillos seleccionados entre los mejores de la zona y para cuyo efecto ya han anunciado su participación más de ochenta colleras, formadas por los más capaces corredores de la provincia.

JORNADA DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES

A fin de planear una acción común en beneficio de la Pequeña Industria y el Artesanado, se llevará a efecto la Segunda Jornada Nacional en la hostería El Retiro, de Quilpué, (Valparaíso), entre el 30 de noviembre y el 1° de diciembre.

Según las estadísticas, 94 de cada cien establecimientos industriales pertenecen al sector de la pequeña industria y su producción anual es del orden de los 500 millones de escudos.

DISTINCION A EX SALESIANO

La Confederación Mundial de ex alumnos Salesianos, con sede en Turín, Italia, ha reconocido como uno de los más importantes movimientos de ese género en América Latina al organismo que agrupa a los ex salesianos chilenos.

Carlos Valenzuela Fuenzalida, presidente de la Federación Nacional de Ex Alumnos Salesianos de Chile, en reciente asamblea internacional fue designado Vicepresidente de la Confederación Mundial, en representación del sector iberoamericano.

Votaron a su favor, entre otros, los delegados nacionales de México, Colombia, Brasil y Argentina.

FOTONOTICIAS



SEMINARIO DE AGENTES ZONALES DEL SSS. Llegó a su término el Seminario de Agentes Zonales y Jefes de Departamentos del Servicio de Seguro Scial, que agrupó a más de 25 funcionarios superiores del Servicio. La jornada tuvo tres días de duración y significó un total de treinta horas de trabajo continuado. Relatores de las principales materias de su especialización, fueron los jefes de Departamento. Las conclusiones finales dieron como resultado la uniformidad de criterio para simplicar y agilizar todos los trámites administrativos, al mismo tiempo de echar las bases para mecanización programada del sistema y uso de un nuevo proceso contable. En el grabado, un aspecto del acto de clausura, donde aparece, en primer plano, la Directora General del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra.



DONACION A LA "FUNDACION MI CASA". Una importante donación de prendas de vestir entregó la Misión Económica de los Estados Unidos a la Fundación Mi Casa, para los menores que allí han encontrado un verdadero hogar. El aporte, que ha permitido una mejor atención a los niños en cuanto a su presentación personal, fue acordado por el Departamento de Desarrollo Comunitario de la representación del país del norte y su entrega está contenida dentro del programa de la Alianza para el Progreso. En el grabado, uno de los niños, del centenar, que han encontrado un verdadero hogar y sincero cariño en la institución benéfica chilena.



PABELLON DE CHILE EN LIMA. Elogiosos comentarios de todos los sectores ha merecido el Pabellón que Chile está presentado en la Feria Internacional del Pacífico de Lima, (Perú), cuya organización y montaje corresponde a la Corporación de Fomento de la Producción. El día inaugural de la Feria, el Pabellón de Chile recibió la visita del Presidente de la República del Perú General Juan Velasco Alvarado, quien se mostró vivamente interesado por todas las muestras que se exhiben. En el grabado, el General Velasco Alvarado y miembros de su comitiva se retiran del Pabellón Chileno.

El Ejército Quiere Tener su Propio Himno

UN HIMNO que pueda emplearse en paradas y desfiles, que pueda ser cantado por la tropa cuando marcha y que sirva para rendir honores al Comandante de la Institución está buscando el Ejército.

Tanto la Armada como la Aviación tienen sus himnos respectivos, pero el Ejército, pese a ser la rama más antigua de la defensa nacional, carecía de él. Por ello es que las autoridades del Ejército decidieron poner término a esta situación y ahora han llamado a un concurso nacional, para la música y letra del Himno del Ejército.

LAS BASES

En este concurso podrán participar todas las personas que lo deseen. Hay que hacer notar que está dividido en dos partes, una correspondiente a la mejor letra y luego la música, concurso que se llevará a efecto posteriormente, una vez seleccionada la mejor letra.

El autor de la mejor letra recibirá un premio de E° 3.000, y un diploma. El plazo para enviar los trabajos vence el 30 de diciembre. El jurado se reunirá desde el 6 de enero de 1970 para examinar y determinar sobre el particular entregando su veredicto dentro de los 15 días siguientes.

Para la música, se exigen las siguientes condiciones: deberá ser en base a la letra premiada, cuya copia se podrá solicitar en la Jefatura de Bandas Militares a partir del 20 de enero de 1970. Los premios serán de E° 4.000 y diploma para el primero; E° 1.000 y diploma para el segundo y mención honrosa y diploma para el tercero. El plazo para la entrega de las composiciones vencerá el 31 de marzo de 1970. El jurado se reunirá desde el 8 de abril, para conocer las composiciones y entregará su veredicto dentro de los 15 días siguientes.

Todas las composiciones de ambos concursos deberán ser firmados con seudónimo y ser inéditas. Cada autor podrá presentar las obras que desee pero con distinto seudónimo. Los trabajos deberán ser entregados en la Jefatura de Bandas Militares, ubicada en Antonio Varas 1558, fono 251006, ex cuartel del Regimiento Cazadores.

COMIENZAN LOS ALCALDES A TRABAJAR EN COMISIONES

Hoy comienzan las sesiones de las diversas comisiones de trabajo del V Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios que, con delegados de 18 países, se inauguró oficialmente el sábado pasado a mediodía.

Durante el día de ayer, los delegados extranjeros y nacionales a este Congreso visitaron Valparaíso y Viña del Mar y diversos lugares de interés turístico cercanos a ambas ciudades, invitados por las municipalidades de esos centros urbanos.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de hoy es el siguiente:

10 a 12.30 horas: Comisiones de Trabajo en los Salones del Teatro Municipal.

13: Ofrenda Floral a Bernardo O'Higgins, en Alameda con Morandé. Almuerzo libre.

16 a 19 horas: Comisiones de trabajo en los Salones del Teatro Municipal.

19.30 horas: Inauguración de la Exposición de Pintura Chilena en el Palacio de Bellas Artes.

Comida libre.

TEMARIO Y RELATORES DEL CONGRESO

PONENCIA I

PLANEAMIENTO del DESARROLLO URBANO

A) PONENTES GENERALES

1.- Enfoque Jurídico

Don Fernando Fueyo Laneri (Chile)

—Don Ramón Martín Mateo (España)

2.- Enfoque Ciencia Urbanística

—Don Juan Astica Mascaro (Chile)

—Don Fernando Terán Troyano (España)

3.- Enfoque económico financiero

—Don José Fernández Richard (Chile)

—Don José Ramón Lasuen (España)

—Don Pedro Rojas Boto (España)

—Don Alberto García-Fernández (España)

PONENCIA II

Planeamiento Social

A) PONENTES GENERALES

1.- Enfoque, acceso de la comunidad organizada al Poder Local

Don Luis Herrera González (Chile)

—Don Juan Ramón Sanz (España. Don Miguel Rois

2.- Enfoque, cauces de participación ciudadana

Don Jorge Leiva Cabanillas (Chile)

—Don Agustín Cordillo (Argentina)

PONENCIA III

Organización administrativa de las Areas Metropolitanas

A) PONENTES GENERALES

—Don Arturo Aylwin (Chile)

Don Eduardo García de Enterría (España)

—Don León Cortiñas Peláez (Uruguay)

PONENCIA IV

El tráfico de Areas Metropolitanas

A) PONENTES GENERALES

—Don Juan Parrochia Beguin (Chile)

—Don Antonio Valdés y González-Roldán (España)



UNA REUNION DE CONSULTA: Dr. Carlos A. Moucheth, el Alcalde de Buenos Aires, Manuel Iricibar, el Dr. Raúl F. de Olana y el Dr. Héctor Fernando Guerra, antes de las sesiones, en el Carrera.

Menos Lujo, Pero Precios Bajos en Medicamentos

EL MINISTRO de Economía, agregó una nueva lista de productos genéricos al Formulario Nacional, que comprende los productos farmacéuticos básicos, de los cuales después producen los laboratorios una serie de marcas y productos con nombres de fantasía y envases de lujo, cobrando precios elevadísimos.

La nueva lista comprende 23 productos y equivale a más o menos cien de los remedios de fantasía.

En total el Formulario Nacional tendrá 260 productos y equivale a 6.000 productos de fantasía.

La simplificación a través del Formulario Nacional, ha permitido reducir apreciablemente los precios y, a la vez, evitará la automedicación al suprimirse todo aquello que tendía encarecer el producto u orientaba al paciente para usarlo al margen de la recomendación médica.

Como ejemplo, toda la línea de productos conocidos como "Antal" (E° 5.09), "Inestal" (E° 7.38), "Labiton" (E° 5.44), "Librium" (E° 8.25), "Milotin" (E° 2.04), "Silibrin" (E° 6.38), "Surmanol" (E° 4.16) será conocida en adelante como CORODIAZEPOXIDO, que contendrá veinte comprimidos de 10 mg. y su precio será de E° 1.40.

Los diferentes tipos de penicilina oral de 500.000 U. I., que en frascos de veinte comprimidos se importaban desde E° 8,28 a E° 10.79 serán conocidos como FENOXINETILPENICILINA y su valor será de E° 5.40.

Como RESERPINA, en comprimidos ranurados de 25 mg. y en envases de cuarenta grageas, al precio de E° 1.50, será conocida toda la variada gama de fármacos que ahora se venden etiquetados como "Anatensol", "Rauserpin", "Serpasol", "Tenserina", "Reserpina" y "Rewerpina Silesia", "Neguerel" y "Labor", con precios que iban de E° 2.11 a E° 7.77.

Atenciones Especiales Para Damas Municipales

MIENTRAS LAS AUTORIDADES ediliciales participantes en el Congreso Hispano-Luso-Amricano-Filipino trabajen y discutan, sus esposas disfrutarán de las cordiales y fraternales atenciones de damas chilenas.

La esposa del Alcalde de Santiago, Milicent de Fernández, preside el Comité Femenino del Congreso, constituido por regidoras, alcaldesas y esposas de funcionarios de la Municipalidad de Santiago.

Milicent informó a la prensa sobre el programa elaborado para las damas extranjeras durante los 8 días de la magna reunión. Junto con acompañar a su maridos en los actos oficiales propiamente tales, habrá otras actividades especiales para "mujeres". Una visita al Museo Histórico de Maipú, un recorrido en bus por Santiago, desde la cumbre del Cerro San Cristóbal hasta el Instituto Cultural de las Condes, una visita a la Central de Ventas de CEMA, paseos y "horario de compras".

La Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, ofrecerá el próximo miércoles 26 un té en el Palacio de la Moneda a las damas visitantes, y el jueves habrá una "once chilena" en el Club de Golf.

Se calcula que el Comité Femenino deberá atender a unas 150 damas en total durante los ocho días del Congreso.

Milicent de Fernández ha encontrado una amplia cooperación y apoyo en los trabajos del Comité. En la reunión con la prensa se encontraban presentes la regidora de Providencia, Josefina Edwards de Hurtado; la Regidora de Santiago, Marta Matta, y la Alcaldesa de Ñuñoa, Balbina Vera. Asimismo, las esposas de los regidores, María de Cano y Pilar de Egaña, y numerosas esposas de funcionarios, entre ellas Naldi López de Hevia, cuyo marido, Carlos Hevia, es el Director del Teatro Municipal.

El Comité deberá atender a damas procedentes de todos los países de América Latina, España, Portugal y Filipinas, incluyendo varias procedentes de posesiones portuguesas africanas.



REGIDORA MARTA MATTA y Milicent de Fernández. Tienen flores, cacharros de Quinchamalí y de cobre para obsequiar a las damas extranjeras que viene al Congreso de Municipalidades.

Terminan Cursos de Terapia Anti TBC

CON UNA EXPOSICION de objetos elaborados por los enfermos de TBC, finalizarán hoy las actividades de "labor terapia", organizadas durante el transcurso del año por las asistentes sociales del Hospital del Tórax.

El aprendizaje de manualidades recreativas, tales como la confección de artículos de raffia, sisal, plásticos etc., y de oficios como peluquería, corte, guitarra, etc., permitirá a estos enfermos reincorporarse activamente a la sociedad, a su regreso del establecimiento hospitalario.

Este "Programa de Rehabilitación Física y Social" cuenta con un local propio para su enseñanza, elementos de trabajo y recién el año pasado se ha incorporado un tratamiento kinesiterápico que permite al paciente coordinar su rehabilitación física en el aprendizaje de un oficio.

La interesante experiencia de terapia ocupacional puesta en práctica estuvo a cargo de un equipo de asistentes sociales formado por Hilda Oñate, Adolfina Muñoz, Digna Riffo y Magaly Espinoza, bajo la dirección de la jefa del Departamento de Asistencia Social del Hospital del Tórax, Norma Gaete.

Por otra parte, es necesario señalar que el trabajo se realizó con enfermos ambulatorios y alcanzó hasta un número de cuarenta pacientes.

Al acto de clausura, que se realizará al mediodía, asistirán el director del establecimiento, doctor Héctor Orrego, autoridades médicas del Area Hospitalaria Oriente y V Zona de Salud, además de facultativos, profesionales y personal del Hospital del Salvador y Tórax.

En Curso de Higiene Mental del SNS:

Cincuenta Profesores Fueron Buenos Alumnos

Fue clausurado el Curso de Salud Pública para Directores y Profesores de Enseñanza Básica, con una ceremonia de entrega de diplomas a los participantes, realizada en el Hospital El Salvador.

EL CURSO

Cincuenta maestros de las escuelas del Sexto y Tercer Sector Educacional realizaron durante tres meses este curso organizado por la Comisión Mixta de Salud del Area Hospitalaria Oriente, con el propósito de capacitarlos en materias generales de fomento, protección y recuperación de la salud individual y colectiva.

El programa, según se señaló, se cumplió en 25 sesiones teóricas y una práctica, en los Consultorios correspondientes a sus establecimientos educacionales.

Se pretendió, con esto, que los profesores de Enseñanza Básica actúen como líderes de la comunidad, creando una conducta sanitaria en la población y que, a través de los escolares, se extienda a los padres y al núcleo familiar.

En la dictación de los contenidos educativos del curso participaron médicos y profesionales de los equipos de salud de los Hospitales El Salvador y Calvo Mackenna, de los Consultorios Periféricos y Especialistas en Alcoholismo y Educación Sexual de las Areas Norte y Central de Salud.

La coordinación del curso estuvo a cargo de los servicios de Educación Sanitaria y Epidemiología del Area Hospitalaria Oriente.

LA CEREMONIA

Al acto de clausura asistieron diversas autoridades de los Ministerios de Salud y Educación, y éste fue presidido por el Director del Hospital El Salvador y Jefe del Area Hospitalaria Oriente, doctor Iván Videla, quien al referise al significado del curso y sus alcances, dijo:

"Ustedes han revisado durante el transcurso del seminario la situación de oportunidad y responsabilidad del Magisterio en la protección y fomento del capital biológico del niño. Todo gasto en la educación y formación del menor es siempre una muy buena inversión, y el interés y la voluntad de los profesores en perfeccionar sus conocimientos en materia de salud pública, es una doble inversión por el efecto multiplicador que tiene a nivel de los diferente estratos de acción: con los colegas, con sus familias y con los alumnos".

Luego, el doctor Videla agregó que "este curso constituye la primera etapa de un trabajo conjunto y mantenido de los sectores de educación y salud en el Area. Los profesores que hoy terminan el ciclo académico de reuniones, empiezan, y éste es nuestro interés, un trabajo más próximo al lado nuestro y un acercamiento mayor de los funcionarios de salud a las escuelas".

"Este es un camino -terminó diciendo-, que nos permite enfrentarnos a la creación de un futuro mejor. Mis agradecimientos y felicitaciones a todos los profesores que esta vez fueron alumnos, por su interés y dedicación. Agradezco también a las autoridades de educación su patrocinio a este curso y que han debido efectuar un esfuerzo más, que estoy seguro les ha brindado muchas satisfacciones".



PROFESORES Y ALUMNOS. Fue clausurado el Curso de Higiene Mental y Salud Pública que el Area Hospitalaria Oriente del SNS realizó para profesores y directores de la enseñanza básica durante más de tres meses.



PALABRAS ELOCUENTES. "Ustedes han revisado durante el curso, la situación de oportunidad y responsabilidad que tiene el Magisterio Nacional en la protección y fomento del capital biológico del niño", dijo el doctor Iván Videla, jefe del Area Hospitalaria Oriente.

"Lonco" de poetas jóvenes:

Poemas y Canciones en Homenaje a G. Mistral

En el Patio de la Pileta de la Casa Central de la Universidad Católica se realizó un "lonco", expresión que se ha ido divulgando para denominar un recital en que intervienen poetas y músicos.

Participaron los poetas Manuel Silva, Roberto Watt, Humberto Gatica, Héctor Valenzuela, Jorge Tellier, Rolando Cárdenas, Efraín Barquero, integrantes del Taller de escritores de la Católica. Este "lonco" estuvo dedicado a Gabriela Mistral.

Las recitaciones o lecturas de estos poetas fue alternada con las interpretaciones del cantante y compositor, Jorge Aravena, quien ha puesto música a numerosos poemas de éstos y otros poetas chilenos y latinoamericanos, y las del cantante Hans Stein, quien interpretó dos canciones de Sergio Ortega sobre poemas de Efraín Barquero.

LAS GENERACIONES

Una línea divisoria podía establecerse entre los poemas. Los mayores: Jorge Tillier, Efraín Barquero, Rolando Cárdenas, quienes tienen una obra poética bastante difundida, vinculados a la línea "lírica" de evocación, de recuerdo, de canto enamorado al mundo cotidiano, vivido, hermanado. Son poetas mayores de 30 años.

Junto a ellos están los Poetas menores de 30, menores de 25 años. Su tono poético es distinto. Usan un lenguaje cada vez más cercano al coloquial, mezclan ironía, sarcasmo, violencias verbales, garabatos. Apuntan situaciones, anécdotas, crueles, kafkianas, sin rima ninguna. Ahí estaban Manuel Silva, Roberto Watt, Héctor Valenzuela, Humberto Gatica.

REACCION DEL PUBLICO

Luego del recital de canto y poesía, el escritor, Luis Domínguez, ofreció la palabra al público para que hiciera comentarios o preguntas a los poetas presentes.

Hubo preguntas inocentes, como la de inquirir si los poemas leídos eran todos de Gabriela Mistral. La confusión se produjo al anunciarse un homenaje a la poetisa, sin señalarse que los poemas eran de los poetas presentes.

Un muchacho desafió: "¿Qué esperan al exhibirse leyendo versos y esperar que los aplaudan?".

Efraín Barquero respondió muy sabio: "muy felices, cuando encontraban un público que comprendía y simpatizaba como en esta ocasión".

A decir verdad, el público fue menor que el esperado. Esto preocupó a otro asistente: ¿Habría alguna posibilidad de que la poesía llegara a más gente? Héctor Valenzuela, pantalón y camisa blanca, sandalias y patillas y bigotes oscuros, no alentó esperanzas: "Creo que la poesía siempre ha sido y será una comunicación persona a persona. No creo en los recitales a un público demasiado extenso".

ADIOS RIMA Y VENGA EL GARABATO

Frente a la poesía de verso libre, sin rima consonante o asonante, el público se siente desconcertado y si ya no se canta a la rosa en el poema se siente perdido.

-¿Porque no usan rima", se queja un anciano.

Responde el más joven, Roberto Watt, estudiante de arquitectura:

-"La rima no pertenece al lenguaje cotidiano. Estamos tratando de acercar la poesía a nuestro lenguaje. El verso no es necesario que tenga ritmo para que tenga ritmo. La rima aparece como un rebuscamiento".

Jorge Tellier apunta: "El ritmo es la respiración natural del ser humano. Nicanor Parra me decía el otro día que el chileno hablaba en eneasílabos. La rima sirve para la memorización".

Los temas sorprenden. ¿Por qué aparecen cosas absurdas e incoherentes en la poesía nueva?

Barquero se declaró que no era empresario de estas iniciativas poéticas. Pero que examinando esos poemas con más calma podía encontrarse que ciertas cosas aparentemente absurdas o descoyuntadas o establecer eran llmados a establecer poesías detrás de las palabras y de las situaciones.

SINTESIS

CIRCULO MANUEL RODRIGUEZ

El Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez", de la comuna de La Cisterna, llevará a efecto el cambio de mando de su directiva, en un acto solemne que tendrá lugar el próximo sábado 29, en el local de la Primera Comañía de Bomberos.

En esta oportunidad, Francisco Llop Mirhará hará entrega del cargo al nuevo presidente, Víctor Harboe Joray, a quien secundan en la directiva Roberto Prieto, Francisco Mir, Raúl Vargas, José Ross, Emilio Palma, Julio Bórquez, Alfredo Helvig, Osvaldo Soto, Félix Castro y Eduardo Willembrick.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

Con una sesión solemne, que se efectuó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se dio término a un Curso de Perfeccionamiento para mil ochocientos profesores de Enseñanza Básica, pertenecientes al Sexto Sector Escolar de Santiago.

Este programa, que se desarrolló durante tres meses, fue organizado por la Universidad de Chile, a través del Departamento de Educación, de la Facultad de Filosofía y Educación, y el Sexto Sector Escolar.

ESCRITORES Y PERIODISTAS

El 1° de diciembre próximo llegará a nuestro país un grupo de escritores y periodistas de los más destacados diarios y revistas de Europa y Estados Unidos.

El viaje, patrocinado por el Centro de Informaciones para Asuntos Económicos de las Naciones Unidas y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, se realiza por primera vez, con carácter de experimental, y para tal efecto fueron seleccionados sólo dos países: Túnez y Chile.

El objetivo de este viaje es que los integrantes de la misión puedan apreciar e imponerse personalmente de los esfuerzos de desarrollo económico del país que visitan y examinar la forma en que colabora la asistencia de la NU en esos esfuerzos.

VICE CONSUL INGLES

El Gerente de la Pacyfic Steam Navigation Company, en Valparaíso, J. L. Bowes, fue designado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña para que desempeñe el cargo de Viceconsul del Reino Unido en nuestro principal puerto.

La designación del nuevo representante de Inglaterra ha sido muy bien acogida entre el círculo de sajones que viven en Chile y las amistades personales de J. L. Bowes.

AGUA PARA VILLA LO ARRIETA

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo está interesado en solucionar el problema de abastecimiento de agua potable para los habitantes de Villa Lo Arrieta, según informó el Jefe Administrativo de esa Secretaría de Estado, Arturo Cleveland.

Agregó que con este motivo se ha solicitado a la Corporación de la Vivienda activar las obras de construcción de dos copas de agua, ya que la actualmente existente se hace totalmente insuficiente.

RODEO EN LAS CABRAS

Con gran entusiasmo el Club del Rodeo Chileno, de la Comuna de Las Cabras, se encuentra dando término a los preparativos para realizar un nuevo rodeo, esta vez de carácter provincial, que tendrá como novedad la inauguración de las nuevas y amplias tribunas de la media luna, ubicada en el Estadio Municipal de la localidad.

Los días 6, 7 y 8 de diciembre se correrán ochocientos novillos seleccionados entre los mejores de la zona y para cuyo efecto ya han anunciado su participación más de ochenta colleras, formadas por los más capaces corredores de la provincia.

JORNADA DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES

A fin de planear una acción común en beneficio de la Pequeña Industria y el Artesanado, se llevará a efecto la Segunda Jornada Nacional en la hostería El Retiro, de Quilpué, (Valparaíso), entre el 30 de noviembre y el 1° de diciembre.

Según las estadísticas, 94 de cada cien establecimientos industriales pertenecen al sector de la pequeña industria y su producción anual es del orden de los 500 millones de escudos.

DISTINCION A EX SALESIANO

La Confederación Mundial de ex alumnos Salesianos, con sede en Turín, Italia, ha reconocido como uno de los más importantes movimientos de ese género en América Latina al organismo que agrupa a los ex salesianos chilenos.

Carlos Valenzuela Fuenzalida, presidente de la Federación Nacional de Ex Alumnos Salesianos de Chile, en reciente asamblea internacional fue designado Vicepresidente de la Confederación Mundial, en representación del sector iberoamericano.

Votaron a su favor, entre otros, los delegados nacionales de México, Colombia, Brasil y Argentina.

...OCACION DEL NOVECIENTOS DESDE UNA SILLA DE RUEDAS

- El Conjunto "Rauquén" ha trabajado en silencio durante seis años
- Sólo ahora entregará su trabajo al público
- Su director sufrió poliomielitis a los dos años de edad y dirige desde la silla de ruedas

...ESDE UNA SILLA DE ...EDAS José Adolfo Gutiérrez ...e un conjunto folklórico que ha ...ajado durante seis años sin ...erger al conocimiento del público ...labor silenciosa y tenaz. Contra- nroblemas partida ejemplar frente a tanto conjunto que, sin trabajo ni calidad, pretende fama y reconocimiento en pocos días. Doblemente ejemplar, por el hecho ya anotado, y por la personalidad de su

...director, lisiado ...de que tenia dos ...s de edad. Este ...po, llamado "Rau- ...n", saldrá en ...imos días a plena ...pública. Y lo hará a ...ndecomo merece y ...de hacerlo con pa- ...inio de la Universi- ...d de Chile, en el Tea- ... IEM (Instituto de ...ensión Musical).

...ablar con el director, de ...onjunto y de folklore sin ...erse en su propia ...onalidad, es como un ...amento movido por las ...ias. José Adolfo Gutié- ... de 31 años, es lisiado, y ...echo no puede pasar inad- ...do.

..."Aprendí a vivir sin pier- ... Si lo tratan a uno como a ...pájaro raro, es lógico que ...sea un pájaro raro. Pero ...tratan como a un ser co- ...no pasa nada. Mi madre ...mbuyó a que yo fuera ...ser normal, pese a mi ...rmedad, ella nunca me ...en forma especial. Fui ...menor de ocho hermanos ...do polio cuando tenía ...años".

...omo la manera de vivi... ...e condicionarse a lo que ... a los ocho años de edad ...sieron a estudiar piano ...dio hasta los 16. A los 20 ...enzó a estudiar guita- ... y su primera maestra ...ela Pizarro, dejó en su ...una huella imborrable. ...o estudiando folklore ... Manuel Danemann, Ra- ... Barros, Víctor Jara y ...ta Parra.

..."Sin embargo, los mejo- ...maestros han sido los ...os informantes, los ...esinos y los cantantes ...ón del año 900".

...sé Adolfo Gutiérrez se ...có durante ocho años a ...paciente labor de inves- ...ción del folklore tanto ...terino como campesi- ...en la provincia de Curi- ... no sólo el folklore enten- ...como canto, guitarra y ...sino "El hecho folklóri- ...que igual puede ser aque- ...omo ser también artesa- ... leyenda, costumbres ...anas, etc. Gutiérrez ha ...zado también un inten- ...trabajo de investigación ... provincia de Santiago, ...ipalmente en lo que se ... a los bailes de salón ...900 y de fines del siglo ...do.

...o queriendo ser la pieza ...ar de su conjunto, exi- ... todos los integrantes ..."Rauquén", además de ...cantar o bailar, reali- ...trabajos de investiga- ...estudio. Y lo han hecho ...nte seis años, acumu- ...un saber que sólo aho- ...disponen a hacer públi- ...forma sistemática.

...os integrantes se han ...alizado en ciertas ...s de trabajo, como Juan ... (danzas de salón del si- ...pasado), Francisco Vene- ... (instrumentación y ...ización dentro del ...po), Enrique de Bar- ... (bailes y utilería), etc.

...resentan ataviados con ... de la época, como ...en en las ilustracio- ... Las tenidas fueron ...adas en viejos baú- ... abuelas y hasta en ...s del Ministerio de ...a, y corresponde con ...ad a lo que se vestía ... tiempos en que esa ...se vivía.

...érrez y su conjunto ...uén", pretende, ...almente, "rescatar ...o que se estaba per- ...de principios del si- ...nes del siglo pasado".

...e que "el folklore ... de ser arte para conver- ...en ciencia, en el momen- ... que baja del escena...

...el director de "Rau- ... hay "tres enfoques ...ensables para enten- ... folklore: un folklore - ...que es el momento en ... produce el hecho ...; un folklore - cien- ...que es la disciplina que ... el hecho folklórico; ...folklore - arte, que es ...culo o que se utiliza ...material didáctico".

...esentación de "Rau- ... en el Teatro IEM ha si- ...gramada para el día ...el 3 de diciembre, y ...ertamente un éxito.



El director de "Rauquén" exige a cada miembro del conjunto no sólo que baile o toque instrumentos, sino que trabaje en investigación folklórica. El resultado de seis años de trabajo en tal sentido será mostrado al público por primera vez el 3 de diciembre en el Teatro I.E.M. (Tarapacá 1181).

El conjunto "Rauquén" ensayando su presentación del próximo 3 de diciembre. De izquierda a derecha: José Adolfo Gutiérrez (director), Delia Llanos, Adela Cruz, Armando Méndez, Matilde Salinas, Gustavo González, Elvira Jara, Francisco Venegas, Viviana Larenas, Luis Espinoza, Alicia Ramírez y Manuel Luna.



José Adolfo Gutiérrez, con LA NACION. El director de "Rauquén" sufrió polio a los dos años de edad. Se dedicó a la música y a la investigación folklórica, principalmente a la música salonera del 900.

Comuna de Conchalí:

Pobre y Aproblemada, Pero con Mucho Empeño

La Comuna de Conchalí ha sido declarada calamidad pública varias veces. ¿Razones? Déficit de pavimentación, acumulación de basuras, falta de trabajo para sus habitantes, delincuencia.

Si a todo esto se le suma la escasez de sitios para nuevas viviendas y la toma de terenos por gente ajena a la comuna, encabezada por "agitadores políticos", el panorama futuro es bien poco prometedor.

Sin embargo, sus habitantes, con la ayuda de algunas autoridades, están dispuestos a salir adelante y lograr el surgimiento de la Comuna.

Para ello han trabajado activamente en la pavimentación de calles, alcantarillado, recolección de basuras y lo más importante, la autoconstrucción de más de 1.500 viviendas.

Agrupados en 12 Juntas de Vecinos, los pobladores se han transformado en las verdaderas autoridades edilicias que, según el Alcalde Ramón Elizarde, "es el pueblo organizado el que administra y dirige la comunidad".

-"Ellos a través de las Juntas de Vecinos, los problemas que los aquejan y no aquellos políticos (regidores) que al cabo de dos periodos comienzan a vegetar y no entregan ningún aporte".

El esfuerzo común

Para una comuna cuyo presupuesto anual de 14 millones de escudos, el 90% debe invertirlo en sueldos, salarios, aportes fijos y ragalías restando sólo un 5% para obras específicas, le es necesario contar con el apoyo de todos sus habitantes para superar estos obstáculos.

Los vecinos, conscientes de la importancia y responsabilidad que se les ha dado, han realizado en 4 años, lo que no se hizo en 30.

La cara estrecha y poco atrayente de la avenida Independencia, principal arteria de la comuna, se abre hacia la cordillera en modernas poblaciones y grupos habitacionales, con anchas calles pavimentadas.

De comuna con mayor déficit de pavimentación en 1964, en la actualidad ha solucionado en gran parte este problema, pero aún resta mucho por hacer.

Hace 5 años, Conchalí casi no tenía alcantarillado, con los consiguientes problemas. En la actualidad se completaron todos los colectores y se han entregado cerca de 50 poblaciones alcantarilladas.

A pesar de que se logró la adquisición de nuevos 15 camiones recolectores de basuras, éstos no alcanzan a satisfacer las necesidades de los 600 mil habitantes de esta comuna.

Sin embargo, todos estos logros parecieran nada comparado con todo lo que pueda por hacer. Los problemas son interminables en una comuna tan populosa y necesitada de recursos.

Los aprovechadores de siempre

Y en realidad son muchas las cosas por las cuales deben preocuparse los habitantes de Conchalí, que llegan sin ninguna audiencia previa hasta la oficina del joven alcalde a pedir y ofrecer ayuda.

Llegar en estos días a la Municipalidad de Conchalí es encontrarse con los pobladores dispuestos a hacerle frente a "sus enmigos", y no tolerarles que se aprovechen y quiten lo que les pertenece.

Sus enemigos son aquellos que de otras partes han venido a Conchalí a tomarse unos sitios destinados a obras de beneficio popular, encabezados por conocidos agitadores políticos".

Los vecinos de Conchalí están inquietos. Prácticamente ya no quedan terrenos disponibles en la Comuna y son 15 mil las familias que, con sus libretas CORVI al día, están esperando sitio para levantar sus viviendas.

Ellos reconocen las necesidades de esa gente, pero no están dispuestos a ser postergados por quienes ni siquiera han cumplido el número de cuotas necesarias para la operación sitio.

-"Los habitantes de Conchalí hacen un llamado al Ministerio de Agricultura para que ceda una hijuela del Fundo El Salto al Ministerio de la Vivienda para la construcción.

Sobre esto argumentan que por estar el asentamiento rodeado de poblaciones, las siembras no alcanzan a ser cosechadas porque las roban.

Los vecinos de la comuna están dispuestos a tomarse parte del fundo si no se les asegura, que en el futuro contarán con terrenos suficientes para levantar sus casas, por las cuales llevan tanto tiempo esperando.

Conchalí seguirá agitándose por lograr salir adelante. Empeño, trabajo, y entusiasmo hay mucho, pero también quiere seguridad en el futuro.



El acumulamiento de basuras en algunos sectores aún sigue siendo un problema en la Comuna de Conchalí.



Calles sin pavimento, verdaderos lodazales en invierno y polvaredas en verano.



La típica plaza, que más parece de provincia, es el lugar donde se dan cita los habitantes de esta comuna.



La ocupación de terrenos en Conchalí ha derivado en un conflicto entre los de la Comuna y los traídos de fuera por agitadores políticos.



Un moderno edificio para el Liceo de Hombres de Conchalí es el marco adecuado para las nuevas poblaciones que están cambiando el rostro de la comuna.

Pequeños Industriales Quieren ser Grandes

LA REALIZACION de una Jornada Nacional, para examinar la actual situación de la pequeña Industria y Artesanado, sus perspectivas y problemas y para estudiar y ver la mejor forma de estructurar un Organismo que los represente y uno a nivel nacional, anunciaron en conferencia de prensa, los dirigentes de la Federación de Asociaciones de Pequeños Industriales del Norte —que agrupa Asociaciones desde Arica a Ovalle—, y los de la Asociación de Valparaíso.

Los personeros de la Pequeña Industria dieron a conocer, además, una serie de antecedentes que conforman la real situación de este sector, expresando, entre otros, que "ella agrupa más de 28.000 empresas —el 94% de las industrias del país— da trabajo a 155.000 personas, aporta el 5,7% del producto geográfico bruto y que sumó —en cifras de 1968— una producción total ascendente a 3.617.058 escudos.

Todos estos antecedentes —dijeron —son absolutamente serios y veraces, ya que ellos fueron científicamente detectados en una Encuesta Nacional realizada por las Naciones Unidas y el Servicio de Cooperación Técnica.

UNIDAD Y REAL REPRESENTACION

Consultados sobre ciertas cifras que hacen aparecer al sector de pequeños productores con una magnitud ascendente a casi 600.000 empresarios, manifestaron que estas cifras no se ajustaban a la realidad. "Ellas —dijeron— obedecen a causas políticas, ya que ciertas personas e instituciones han pretendido asumir la representación de la Pequeña Industria y Artesanado, sin preocuparse de nuestros problemas ni tomarnos en cuenta".

Manifestaron que el objetivo principal de las Jornadas Nacionales era formar una Confederación Nacional, que represente a todos los pequeños industriales del país, posibilitando que la opinión de este sector sea escuchada en los organismos estatales y privados que definen políticas de acción o medidas que directamente están relacionadas que directamente están relacionadas con la Pequeña Industria.

VALPARAISO

Intendente Vicente en Londres:

Planos Británicos Para Vía Elevada Valparaíso - Viña

El Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente Vicente, se encuentra en Gran Bretaña, especialmente invitado por la firma de ingenieros asesores "Gifford and Partners", de Southamton, quienes han proyectado un sector de la autopista elevada que unirá a Viña del Mar con Valparaíso.

Los planes y proyectos son elaborados por la mencionada firma, pero ellos serán llevados a la práctica por una empresa chilena. La construcción de la autopista que empezará en fecha próxima será de vigas tubulares pretensadas. La misma firma inglesa elaboró los proyectos del nuevo puente sobre el Bío Bío, que tendrá una longitud de 2.100 metros, actualmente en plena construcción, y los diseños de la superestructura del puente del río Maipo, de 360 metros.

DIVERSAS VISITAS

Durante su permanencia en Southampton, el Intendente Enrique Vicente fue invitado a inspeccionar las oficinas centrales de la junta de Muelles del Transporte Británico, con el fin de ver la estación terminal de Containers, el nuevo método que emplean los barcos para el transporte de carga y de enseres de viajeros.

Vicente declaró: "Me han impresionado muchísimo los fondeaderos para containers, la buena organización y la modernísima maquinaria que lo convierten en un sistema de gran eficacia. Pocos hombres mueven un enorme container desde el buque al muelle en breves minutos. Pienso que en Chile debemos encontrar algún espacio para este sistema de transporte de mercancías.

Luego visitó Londres, mantuvo conversaciones con el Lord Alcalde de Westminster, Leonard Pearl, acerca del papel de los servicios públicos en las grandes ciudades.

Desarrolló numerosas actividades, entre otras una entrevista en el Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth, en el palacio de Canning House, sede central de los Consejos Hispánico y Luso-Brasileño. También visitó el Consejo Nacional Británico para la Exportación, donde se reunió con el Presidente del Comité Latinoamericano para el fomento del intercambio, Peter Ford.

Finalmente concurrió al Parlamento, donde fue festejado por diputados laboristas y conservadores y presenció un debate de la Cámara de los Comunes.



HECTOR SILVA OLIVARES, primer odontólogo porteño seleccionado por USA para su Colegio Internacional de Dentistas, con sede en Nueva York. En la foto el secretario del Colegio, H. O. Westerdhal, entrega al profesional chileno el diploma que lo acredita como nuevo miembro de la entidad, en solemne ceremonia de graduación.

Distinción Para Dentista Porteño

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Los porteños siguen coleccionando honores en el extranjero. Ahora se trata del odontólogo Héctor Silva Olivares, profesor de la Escuela de Odontología, de este puerto, en la U. de Chile y Director de un Departamento de Odontología Restauradora, que acaba de ser distinguido con un diploma honorífico importante, del Colegio Internacional de Dentistas, con sede en Nueva York USA.

En solemne ceremonia de graduación efectuada en la sede de la entidad, fundada en julio de 1928, el odontólogo, porteño fue investido por el Secretario General del Colegio H. O. Westerdhal, con el grado de Fellow Ship, con el cual se distingue anualmente a profesionales de todo el mundo. La selección se hace por elección y luego del estudio que el Consejo Central del Colegio norteamericano realiza de los datos e historial recibidos, desde cada país, que deben ser aprovechados por unanimidad. Es decir, no se trata de una postulación personal de los elegidos, sino de un premio que recae por los méritos acumulados en su respectivo trabajo.

En esta última ceremonia, efectuada el pasado 12 de octubre, en USA, resultaron destacados dos profesionales chilenos: el porteño Héctor Silva y el odontólogo santiaguino S. Quintana. Casado con la doctora Lucía Orrego, también odontóloga, el nuevo "Fellow Ship", que con su colega de Santiago son los primeros que obtienen en Chile la distinción se resistió como "gato de espaldas", a ser entrevistado cuando LA NACION aduciendo un inexistente dolor de muelas decidió sorprenderlo en su consultorio de calle Ecuador.

—"**Pero doctor, estamos con el ánimo de destacar a los porteños y chilenos que se lucen en el extranjero como una forma de estimular su trabajo, y al mismo tiempo de dar a conocer que el nombre de Chile queda bien puesto en diversos tipos de actividades**".

Luego de algunas explicaciones, exceso de clientes esperando, alergia a la "propaganda" y esas frases que en general aplican los médicos cuando aparece un periodista, accede a mostrarnos el diploma y la medalla de oro, con cinta amarilla con que fue condecorado. Leemos la inscripción que, en su comienzo dice "Certificamos, que en reconocimiento de los servicios eminentes, en el arte y la ciencia de la odontología ha sido elegido miembro del Colegio Internacional de Dentistas el doctor Héctor Silva Olivares, de Valparaíso, Chile etc". Todo esto en tres idiomas, por las dudas.

A la ceremonia asistieron nueve extranjeros que merecieron el mismo distintivo, pertenecientes a los siguientes países, Venezuela, Haití, Hong Kong y Perú.

—"Se trata"— nos dice el doctor Silva, de una institución de Honor, destinada a promover y mantener un sentido de comunicación y camaradería entre los profesionales de Odontología de todo el mundo.

FRENTE LABORAL

Terminó Conflicto en El Cobre y El Soldado

QUEDÓ TOTALMENTE solucionado el conflicto que afecta a 500 trabajadores de los minerales El Cobre y El Soldado, de la Empresa Minera La Disputada de Las Condes. Las asambleas aceptaron la fórmula de la empresa y en la tarde se firmó el acta de avenimiento correspondiente.

Los dirigentes de la Línea de Dueños de microbuses Ovalle-Negrete, invitaron a varias delegadas que asisten a una convención de dirigentes sindicalistas latinoamericanos, a un foro sobre movilización colectiva, en los países del continente. El acto se realizará en la sede de la Asociación, ubicada en Gran Avenida 5851, paradero 14, a las 19 horas de hoy.

Para el lunes se anuncia la llegada de una delegación de empresarios metalúrgicos de Colombia. No vienen a un foro, sino a estudiar una complementación con la industria metalúrgica chilena. Serán recibidos el próximo miércoles por el Presidente Frei, a quien le contarán el motivo de su visita.

Por su parte, la Agrupación Nacional de Trabajadores Obreros del Ministerio de Obras Públicas, efectuará una reunión-ampliada el próximo lunes, a las 16.30 horas. Especialmente invitado concurrirá el Ministro Eugenio Celedón y también el presidente de la CUT, Luis Figueroa. Los puntos proyecto de reajuste al sector público; opinión del Secretario de Estado en razón a los problemas internos de los trabajadores obreros del Ministerio y, finalmente, Reforma Constitucional.

También están de reunión, pero hoy a las 18 horas, en su local de García Reyes Nº 17, los componentes del Círculo de Funcionarios de Prisiones en Retiro (CIRPRIS). El motivo es elegir precandidatos al directorio para el bienio 1970/1971; designar las siguientes comisiones, revisora de cuentas, disciplina y sufragios. Finalmente, tratarán asuntos varios.

Una noticia desde Iquique. Los industriales y motoristas de naves pesqueras de ese puerto nortino acataron la reanudación de faenas. Desde las 0 hora los motoristas echaron a andar las máquinas, y las anchovetas ya no podrán escapar de caer en las redes.

Centros de Madres Lucen en Exposiciones

Con una serie de exposiciones está poniendo término a sus actividades del presente año, la Federación de Centros de Madres Rurales "Unidad y Progreso de la Mujer", de la provincia de Valparaíso.

Con un año de actividad, esta Federación agrupa a más de 70 Centros de Madres y 2.000 socias de la Comuna de Llay Llay, Hijuelas, Nogales, La Calera, La Cruz, Quillota, Limache, Concón, Quintero, y otras comunas.

Recientemente presentó una exposición el Centro de Madres "Betty Aedo" de Nogales, en los que se presentaron trabajos de modas, corte y confección, choapinos, decoración de interiores, artes plásticas, tejidos en sisal, etc. Esta exposición se realizó en Nogales y contó con la concurrencia de las principales autoridades de la zona.

Actualmente se está preparando otra exposición, que corresponderá al Centro de Madres Boco Centro, de la comuna de Quillota.

Federación Campesina "Nueva Victoria" Realiza Congreso

EN LA CIUDAD de Quillota se efectuará mañana el Segundo Congreso Provincial de la Federación de Sindicatos Agrícolas "Nueva Victoria", de la provincia de Valparaíso.

Más de 5.000 trabajadores agrícolas se harán representar en este acto, por intermedio de 300 delegados de los sindicatos de las comunas de Llay Llay, Hijuelas, La Calera, Nogales, La Cruz, Quillota, Limache, Concón, Quintero, Viña del Mar y Casablanca.

En este congreso deberá elegirse la nueva directiva de la Federación, ya que los actuales directores cumplen dos años en el mando. Además se adoptarán acuerdos sobre la participación activa y real que deben tener las organizaciones sindicales en aquellos organismos encargados de llevar a cabo la política agraria del Gobierno. También el actual presidente y el Secretario de Finanzas, deberán rendir una cuenta sobre la labor desarrollada y las entradas y gastos de la Federación.

Al acto han sido especialmente invitadas, autoridades provinciales y comunales de la zona, dirigentes de la Confederación Nacional Sindical Campesina Libertad, a la que está afiliada la Federación Victoria de Valparaíso.

Fijan Fecha Para Pago de Pensiones

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago para las Pensiones, Jubilaciones y Montepíos, correspondientes al mes de Noviembre de 1969: día 1º de Diciembre, letras "A a la F"; día 2 letras "G a la O"; día 3 letras "P a la Z". Las retenciones judiciales de pensiones y jubilaciones se pagarán el día 1º de Diciembre, desde las 8.30 a 12.00 horas.

La entrega de cheques a los señores pensionados y jubilados, se efectuará en la tesorería Provincial, Teatinos Nº 28, de 14.00 a 16.00 horas, lugar en que se procederá a su inmediata cancelación, sin necesidad de ir al Banco del Estado.

Se hace presente a los pensionados que los cheques respectivos serán entregados única y exclusivamente a los interesados, previa presentación de su Carnet de Identidad o a las personas que exhiban Poder Notarial.

[EV]OCACION DEL NOVECIENTOS DESDE UNA SILLA DE RUEDAS

- El Conjunto "Rauquén" ha trabajado en silencio durante seis años
- Sólo ahora entregará su trabajo al público
- Su director sufrió poliomielitis a los dos años de edad y dirige desde la silla de ruedas

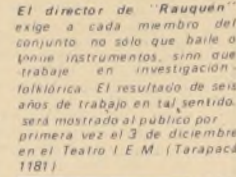
[D]ESDE UNA SILLA DE [RU]EDAS José Adolfo Gutiérrez [diri]ge un conjunto folklórico que ha [trab]ajado durante seis años sin [lle]gar al conocimiento del público [su l]abor silenciosa y tenaz. Contra... problemas partida ejemplar frente a tanto conjunto que, sin trabajo ni calidad, pretende fama y reconocimiento en pocos días. Doblemente ejemplar, por el hecho ya anotado, y por la personalidad de su

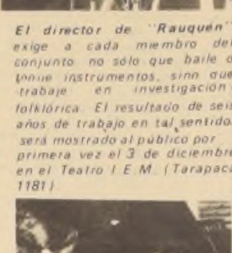
...director, lisiado ...que tenía dos ...de edad. Este ...llamado "Rauquén" saldrá en ...mos días a plena ...pública. Y lo hará a ...como merece y ...hacerlo con pa... ...de la Universidad de Chile en el Teatro IEM (Instituto de [Ext]ensión Musical).





El conjunto "Rauquén" ensayando su presentación del próximo 3 de diciembre. De izquierda a derecha: José Adolfo Gutiérrez (director), Delia Llanos, Adela Cruz, Armando Méndez, Matilde Salinas, Gustavo González, Elvira Jara, Francisco Venegas, Viviana Larenas, Luis Espinoza, Alicia Ramírez y Manuel Luna.





El director de "Rauquén" exige a cada miembro del conjunto no sólo que baile o toque instrumentos, sino que trabaje en investigación folklórica. El resultado de seis años de trabajo en tal sentido será mostrado al público por primera vez el 3 de diciembre en el Teatro I E M. (Tarapacá 1181).



José Adolfo Gutiérrez, con LA NACION. El director de "Rauquén" sufrió polio a los dos años de edad. Se dedicó a la música y a la investigación folklórica, principalmente a la música salonera del 900.

...[ha]blar con el director de ...conjunto y de folklore sin ...en su propia ...[person]alidad, es como un ...movido por las ...José Adolfo Gutiérrez ...31 años, es lisiado, y ...no puede pasar inad...

..."Aprendí a vivir sin pier... ...Si lo tratan a uno como a ...raro, es lógico que ...un pájaro raro. Pero ...tratan como a un ser co... ...pasa nada. Mi madre ...a que yo fuera ...normal, pese a mi ...ella nunca me ...en forma especial. Fui ...de ocho hermanos ...polio cuando tenía...

...la manera de vivir ...condicionarse a lo que ...los ocho años de edad ...a estudiar piano ...hasta los 16. A los 20 ...a estudiar guitarra ...su primera maestra ...Pizarro, dejó en su ...huella imborrable ...estudiando folklore ...Manuel Danemann, Ra... ...Barros, Víctor Jara y ...Parra.

...embargo, los mejores ...han sido los ...informantes, los ...y los cantantes ...del año 900".

...Adolfo Gutiérrez se ...durante ocho años a ...labor de investigación del folklore tanto ...como campesi... ...la provincia de Curi... ...sólo el folklore enten... ...canto, guitarra y ...El hecho folklórico ...igual puede ser aque... ...ser también artesa... ...leyenda, costumbres ...etc. Gutiérrez ha ...también un inten... ...de investigación ...provincia de Santiago. ...en lo que se ...los bailes de salón ...y de fines del siglo ...

...queriendo ser la pieza ...de su conjunto, exi... ...todos los integrantes ..."Rauquén" además de ...cantar o bailar, reali... ...trabajos de investiga... ...estudio. Y lo han hecho ...seis años, acumu... ...saber que sólo aho... ...a hacer públi... ...sistemática.

...integrantes se han ...en ciertas ...de trabajo, como Juan ...danzas de salón del si... ...Francisco Vene... ...instrumentación y ...dentro del ...Enrique de Bar... ...y utilería), etc.

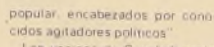
...aparecerán ataviados con ...de la época, como ...en las ilustraciones. ...tenidas fueron ...en viejos baú... ...abuelas y hasta en ...del Ministerio de ...y corresponde con ...a lo que se vestía ...tiempos en que esa ...vivía.

...y su conjunto ... pretende ...rescatar ...lo que se estaba per... ...principios del si... ...del siglo pasado".

...que "el folklore ...ser arte para conver... ...en el momen... ...que baje del escena...

...el director de "Rauquén" hay "tres enfoques ...para enten... ...un folklore ...es el momento en ...produce el hecho ...un folklore - cien... ...es la disciplina que ...el hecho folklórico. ...arte, que es ...o que se utiliza ...material didáctico".

...presentación de "Rauquén" en el Teatro IEM ha sido ...programada para el día ...3 de diciembre y ...un éxito.



Comuna de Conchalí:

Pobre y Aproblemada, Pero con Mucho Empeño

La Comuna de Conchalí ha sido declarada calamidad pública varias veces. ¿Razones? Déficit de pavimentación, acumulación de basuras, falta de trabajo para sus habitantes, delincuencia.

Si a todo esto se le suma la escasez de sitios para nuevas viviendas y la toma de terenos por gente ajena a la comuna, encabezada por "agitadores políticos", el panorama futuro es bien poco prometedor.

Sin embargo, sus habitantes, con la ayuda de algunas autoridades, están dispuestos a salir adelante y lograr el surgimiento de la Comuna.

Para ello han trabajado activamente en la pavimentación de calles, alcantarillado, recolección de basuras y lo más importante, la autoconstrucción de más de 1.500 viviendas.

Agrupados en 12 Juntas de Vecinos, los pobladores se han transformado en las verdaderas autoridades edilicias que, según el Alcalde Ramón Elizarde, "es el pueblo organizado el que administra y dirige la comunidad".

—"Ellos a través de las Juntas de Vecinos, los problemas que los aquejan y no aquellos políticos (regidores) que al cabo de dos periodos comienzan a vegetar y no entregan ningún aporte".

El esfuerzo común

Para una comuna cuyo presupuesto anual de 14 millones de escudos, el 90% debe invertirlo en sueldos, salarios, aportes fijos y regalías restando sólo un 5% para obras específicas, le es necesario contar con el apoyo de todos sus habitantes para superar estos obstáculos.

Los vecinos, conscientes de la importancia y responsabilidad que se les ha dado, han realizado en 4 años, lo que no se hizo en 30.

La cara estrecha y poco atrayente de la avenida Independencia, principal arteria de la comuna, se abre hacia la cordillera en modernas poblaciones y grupos habitacionales, con anchas calles pavimentadas.

De comuna con mayor déficit de pavimentación en 1964, en la actualidad ha solucionado en gran parte este problema, pero aún resta mucho por hacer.

Hace 5 años, Conchalí casi no tenía alcantarillado, con los consiguientes problemas. En la actualidad se completaron todos los colectores y se han entregado cerca de 50 poblaciones alcantarilladas.

A pesar de que se logró la adquisición de nuevos 15 camiones recolectores de basuras, estos no alcanzan a satisfacer las necesidades de los 600 mil habitantes de esta comuna.

Sin embargo, todos estos logros parecieran nada comparado con todo lo que pueda por hacer. Los problemas son interminables en una comuna tan populosa y necesitada de recursos.

Los aprovechadores de siempre

Y en realidad son muchas las cosas por las cuales deben preocuparse los habitantes de Conchalí, que llegan sin ninguna audiencia previa hasta la oficina del joven alcalde a pedir y ofrecer ayuda.

Llegar en estos días a la Municipalidad de Conchalí es encontrarse con los pobladores dispuestos a hacerle frente a "sus enmigos", y no tolerarles que se aprovechen y quiten lo que les pertenece.

Sus enemigos son aquellos que de otras partes han venido a Conchalí a tomarse unos sitios destinados a obras de beneficio popular, encabezados por conocidos agitadores políticos".

Los vecinos de Conchalí están inquietos. Prácticamente ya no quedan terrenos disponibles en la Comuna y son 15 mil las familias que, con sus libretas CORVI al día, están esperando sitio para levantar sus viviendas.

Ellos reconocen las necesidades de esa gente, pero no están dispuestos a ser postergados por quienes ni siquiera han cumplido el número de cuotas necesarias para la operación sitio.

—"Los habitantes de Conchalí hacen un llamado al Ministerio de Agricultura para que ceda una hijuela del Fundo El Salto al Ministerio de la Vivienda para la construcción.

Sobre esto argumentan que por estar el asentamiento rodeado de poblaciones, las siembras no alcanzan a ser cosechadas porque las roban.

Los vecinos de la comuna están dispuestos a tomarse parte del fundo si no se les asegura, que en el futuro contarán con terrenos suficientes para levantar sus casas, por las cuales llevan tanto tiempo esperando.

Conchalí seguirá agitándose por lograr salir adelante. Empeño, trabajo, y entusiasmo hay mucho, pero también quiere seguridad en el futuro.



El acumulamiento de basuras en algunos sectores aún sigue siendo un problema en la Comuna de Conchalí.



Calles sin pavimento, verdaderos lodazales en invierno y polvaredas en verano.



La típica plaza, que más parece de provincia, es el lugar donde se dan cita los habitantes de esta comuna.



La ocupación de terrenos en Conchalí ha derivado en un conflicto entre los de la Comuna y los traídos de fuera por agitadores políticos.



Un moderno edificio para el Liceo de Hombres de Conchalí es el marco adecuado para las nuevas poblaciones que están cambiando el rostro de la comuna.

Pequeños Industriales Quieren ser Grandes

LA REALIZACION de una Jornada Nacional, para examinar la actual situación de la pequeña Industria y Artesanado, sus perspectivas y problemas y para estudiar y ver la mejor forma de estructurar un Organismo que los represente y uno a nivel nacional, anunciaron en conferencia de prensa, los dirigentes de la Federación de Asociaciones de Pequeños Industriales del Norte —que agrupa Asociaciones desde Arica a Ovalle— y los de la Asociación de Valparaíso.

Los personeros de la Pequeña Industria dieron a conocer, además, una serie de antecedentes que conforman la real situación de este sector expresando, entre otros, que "ella agrupa más de 28.000 empresas —el 94% de las industrias del país— da trabajo a 155.000 personas, aporta el 5.7% del producto geográfico bruto y que sumó —en cifras de 1968— una producción total ascendente a 3.617.058 escudos.

Todos estos antecedentes —dijeron— son absolutamente serios y veraces, ya que ellos fueron científicamente detectados en una Encuesta Nacional realizada por las Naciones Unidas y el Servicio de Cooperación Técnica.

UNIDAD Y REAL REPRESENTACION

Consultados sobre ciertas cifras que hacen aparecer al sector de pequeños productores con una magnitud ascendente a casi 600.000 empresarios, manifestaron que estas cifras no se ajustaban a la realidad. "Ellas —dijeron— obedecen a causas políticas, ya que ciertas personas e instituciones han pretendido asumir la representación de la Pequeña Industria y Artesanado, sin preocuparse de nuestros problemas ni tomarnos en cuenta".

Manifestaron que el objetivo principal de las Jornadas Nacionales era formar una Confederación Nacional, que represente a todos los pequeños industriales del país, posibilitando que la opinión de este sector sea escuchada en los organismos estatales y privados que definen políticas de acción o medidas que directamente están relacionadas que directamente están relacionadas con la Pequeña Industria.

VALPARAISO

Intendente Vicente en Londres:

Planos Británicos Para Vía Elevada Valparaíso - Viña

El Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente Vicente, se encuentra en Gran Bretaña, especialmente invitado por la firma de ingenieros asesores "Gifford and Partners", de Southamton, quienes han proyectado un sector de la autopista elevada que unirá a Viña del Mar con Valparaíso.

Los planes y proyectos son elaborados por la mencionada firma, pero ellos serán llevados a la práctica por una empresa chilena. La construcción de la autopista que empezará en fecha próxima será de vigas tubulares pretensadas. La misma firma inglesa elaboró los proyectos del nuevo puente sobre el Bio Bio, que tendrá una longitud de 2.100 metros, actualmente en plena construcción, y los diseños de la superestructura del puente del río Maipo, de 360 metros.

DIVERSAS VISITAS

Durante su permanencia en Southampton, el Intendente Enrique Vicente fue invitado a inspeccionar las oficinas centrales de la Junta de Muelles del Transporte Británico, con el fin de ver la estación terminal de Containers, el nuevo método que emplean los barcos para el transporte de carga y de enseres de viajeros.

Vicente declaró: "Me han impresionado muchísimo los fondeaderos para containers, la buena organización y la modernísima maquinaria que lo convierten en un sistema de gran eficacia. Pocos hombres mueven un enorme container desde el buque al muelle en breves minutos. Pienso que en Chile debemos encontrar algún espacio para este sistema de transporte de mercancías".

Luego visitó Londres, mantuvo conversaciones con el Lord Alcalde de Westminster, Leonard Pearl, acerca del papel de los servicios públicos en las grandes ciudades.

Desarrolló numerosas actividades, entre otras una entrevista en el Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Commonwealth, en el palacio de Canning House, sede central de los Consejos Hispánico y Luso-Brasileño. También visitó el Consejo Nacional Británico para la Exportación, donde se reunió con el Presidente del Comité Latinoamericano para el fomento del intercambio, Peter Ford.

Finalmente concurrió al Parlamento, donde fue festejado por diputados laboristas y conservadores y presenció un debate de la Cámara de los Comunes.

Distinción Para Dentista Porteño

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Los porteños siguen coleccionando honores en el extranjero. Ahora se trata del odontólogo Héctor Silva Olivares, profesor de la Escuela de Odontología, de este puerto, en la U. de Chile y Director de un Departamento de Odontología Restauradora, que acaba de ser distinguido con un diploma honorífico importante del Colegio Internacional de Dentistas, con sede en Nueva York, USA.

En solemne ceremonia de graduación efectuada en la sede de la entidad, fundada en julio de 1928, el odontólogo porteño fue investido por el Secretario General del Colegio H. O. Westerdhal, con el grado de Fellow Ship, con el cual se distingue anualmente a profesionales de todo el mundo. La selección se hace por elección y luego del estudio que el Consejo Central del Colegio norteamericano realiza de los datos e historial recibidos desde cada país, que deben ser aprovechados por unanimidad. Es decir, no se trata de una postulación personal de los elegidos, sino de un premio que recae por los méritos acumulados en su respectivo trabajo.

En esta última ceremonia, efectuada el pasado 12 de octubre, en USA, resultaron destacados dos profesionales chilenos, el porteño Héctor Silva y el odontólogo santiaguino S. Quintana. Casado con la doctora Lucía Orrego, también odontóloga, el nuevo "Fellow Ship" que con su colega de Santiago son los primeros que obtienen en Chile la distinción se resistió como "gato de espaldas", a ser entrevistado cuando LA NACION, aduciendo un inexistente dolor de muelas decidió sorprenderlo en su consultorio de calle Ecuador.

—"Pero doctor, estamos con el ánimo de destacar a los porteños y chilenos que se lucen en el extranjero como una forma de estimular su trabajo, y al mismo tiempo de dar a conocer que el nombre de Chile queda bien puesto en diversos tipos de actividades".

Luego de algunas explicaciones, exceso de clientes esperando, alergia a la "propaganda" y esas frases que en general aplican los médicos cuando aparece un periodista, accede a mostrarnos el diploma y la medalla de oro, con cinta amarilla con que fue condecorado. Leemos la inscripción que, en su comienzo dice: "Certificamos que en reconocimiento de los servicios eminentes, en el arte y la ciencia de la odontología, ha sido elegido miembro del Colegio Internacional de Dentistas el doctor Héctor Silva Olivares, de Valparaíso, Chile etc". Todo esto en tres idiomas, por las dudas.

A la ceremonia asistieron nueve extranjeros que merecieron el mismo distintivo, pertenecientes a los siguientes países: Venezuela, Haití, Hong Kong y Perú.

—"Se trata"— nos dice el doctor Silva, de una institución de Honor, destinada a promover y mantener un sentido de comunicación y camaradería entre los profesionales de Odontología de todo el mundo.



HECTOR SILVA OLIVARES, primer odontólogo porteño seleccionado por USA para su Colegio Internacional de Dentistas, con sede en Nueva York. En la foto, el secretario del Colegio, H. O. Westerdhal, entrega al profesional chileno el diploma que lo acredita como nuevo miembro de la entidad, en solemne ceremonia de graduación.

FRENTE LABORAL

Terminó Conflicto en El Cobre y El Soldado

QUEDO TOTALMENTE solucionado el conflicto que afecta a 500 trabajadores de los minerales El Cobre y El Soldado, de la Empresa Minera La Disputada de Las Condes. Las asambleas aceptaron la fórmula de la empresa y en la tarde se firmó el acta de avenimiento correspondiente.

Los dirigentes de la Línea de Dueños de microbuses Ovalle-Negrete, invitaron a varias delegadas que asisten a una convención de dirigentes sindicalistas latinoamericanos a un foro sobre movilización colectiva en los países del continente. El acto se realizará en la sede de la Asociación, ubicada en Gran Avenida 5851, paradero 14, a las 19 horas de hoy.

Para el lunes se anuncia la llegada de una delegación de empresarios metalúrgicos de Colombia. No vienen a un foro, sino a estudiar una complementación con la industria metalúrgica chilena. Serán recibidos el próximo miércoles por el Presidente Frei, a quien le contarán el motivo de su visita.

Por su parte, la Agrupación Nacional de Trabajadores Obreros del Ministerio de Obras Públicas efectuará una reunión ampliada el próximo lunes, a las 16.30 horas. Especialmente invitado concurrirá el Ministro Eugenio Celedón y también el presidente de la CUT, Luis Figueroa. Los puntos: proyecto de reajuste al sector público; opinión del Secretario de Estado en razón a los problemas internos de los trabajadores obreros del Ministerio y, finalmente, Reforma Constitucional.

También están de reunión, pero hoy a las 18 horas, en su local de García Reyes N° 17, los componentes del Círculo de Funcionarios de Prisiones en Retiro (CIRPRIS). El motivo es elegir precandidatos al directorio para el bienio 1970/1971, designar las siguientes comisiones, revisora de cuentas, disciplina y sufragios. Finalmente, tratarán asuntos varios.

Una noticia desde Iquique. Los industriales y motoristas de naves pesqueras de ese puerto nortino acataron la reanudación de faenas. Desde las 0 hora los motoristas echaron a andar las máquinas, y las anchovetas ya no podrán escapar de caer en las redes.

Centros de Madres Lucen en Exposiciones

Con una serie de exposiciones está poniendo término a sus actividades del presente año, la Federación de Centros de Madres Rurales "Unidad y Progreso de la Mujer", de la provincia de Valparaíso.

Con un año de actividad, esta Federación agrupa a más de 70 Centros de Madres y 2.000 socias de la Comuna de Llay Llay, Hijuelas, Nogales, La Calera, La Cruz, Quillota, Limache, Concón, Quintero y otras comunas.

Recientemente presentó una exposición el Centro de Madres "Betty Aedo" de Nogales, en los que se presentaron trabajos de modas, corte y confección, choapinos, decoración de interiores, artes plásticas, tejidos en sisal, etc. Esta exposición se realizó en Nogales y contó con la concurrencia de las principales autoridades de la zona.

Actualmente se está preparando otra exposición, que corresponderá al Centro de Madres Boco Centro, de la comuna de Quillota.

Fijan Fecha Para Pago de Pensiones

La Tesorería Provincial de Santiago ha fijado las siguientes fechas de pago para las Pensiones, Jubilaciones y Montepíos, correspondientes al mes de Noviembre de 1969: día 1° de Diciembre letras "A a la F", día 2 letras "G a la O", día 3 letras "P a la Z". Las retenciones judiciales de pensiones y jubilaciones se pagarán el día 1° de Diciembre desde las 8.30 a 12.00 horas.

La entrega de cheques a los señores pensionados y jubilados, se efectuará en la tesorería Provincial, Teatinos N° 28, de 14.00 a 16.00 horas, lugar en que se procederá a su inmediata cancelación, sin necesidad de ir al Banco del Estado.

Se hace presente a los pensionados que los cheques respectivos serán entregados única y exclusivamente a los interesados, previa presentación de su Carnet de Identidad o a las personas que exhiban Poder Notarial.

Federación Campesina "Nueva Victoria" Realiza Congreso

EN LA CIUDAD de Quillota se efectuará mañana el Segundo Congreso Provincial de la Federación de Sindicatos Agrícolas "Nueva Victoria" de la provincia de Valparaíso.

Más de 5.000 trabajadores agrícolas se harán representar en este acto, por intermedio de 300 delegados de los sindicatos de las comunas de Llay Llay, Hijuelas, La Calera, Nogales, La Cruz, Quillota, Limache, Concón, Quintero, Viña del Mar y Casablanca.

En este congreso deberá elegirse la nueva directiva de la Federación, ya que los actuales directores cumplen dos años en el mando. Además se adoptarán acuerdos sobre la participación activa y real que deben tener las organizaciones sindicales en aquellos organismos encargados de llevar a cabo la política agraria del Gobierno. También el actual presidente y el Secretario de Finanzas deberán rendir una cuenta sobre la labor desarrollada y las entradas y gastos de la Federación.

Al acto han sido especialmente invitadas, autoridades provinciales y comunales de la zona, dirigentes de la Confederación Nacional Sindical Campesina Libertad, a la que está afiliada la Federación Victoria de Valparaíso.

editorial

Importancia Social de los Seguros

Se llevó a cabo en Viña del Mar la XII Conferencia Hemisférica de Seguros, reunión a la que es habitual concurran delegados de los diversos países que integran ese organismo. En esta oportunidad, el torneo tuvo la participación de un numeroso grupo de aseguradores.

Se llama Conferencia de Seguros esta entidad porque en ella se agrupan las empresas privadas —y algunas estatales— que se dedican a este ramo. Como es sólo hemisférica, participan con voz y votos en la asamblea sólo las naciones americanas. No obstante, se contó con observadores de otras procedencias, en especial europeos, que representaron a entidades similares de sus respectivas regiones.

Dado el origen de estos delegados, no existía posibilidad alguna de dudas respecto de la orientación de los acuerdos o recomendaciones que se adoptaran, una parte substancial de los cuales dice relación con la conveniencia de mantener lo que los participantes de la reunión viñamarina llamaron la libertad de aseguramientos. En definitiva, esta frase significa repudio a la penetración o absorción estatal de los seguros.

El seguro que tuvo su origen en propósitos solidarios de enfrentamiento de riesgos no ineludibles, —como los de incendio, naufragio, daños por sismos y otros— constituye una de las manifestaciones más encomiables del espíritu y deseo de ayudar por parte de la comunidad a que pertenece, a quienes hubieran sufrido una desgracia. Al organizarse de modo más sistemático el procedimiento, tanto para abaratar el costo por socio de estas coberturas, como para evitar fraudes —que nunca faltaron— se emprendió su manejo administrativo, que comenzó a tener un costo.

De allí, ya no faltaba más que un paso para transformar estas agrupaciones en compañías que tuvieron neto caracter comercial, aunque, como es bien sabido, no dejaron de prestar el servicio de compensar con dinero las pérdidas que hubiera podido experimentar una persona que fue lo suficientemente previsora como para proporcionarse tal forma de indemnización.

Sería injusto desconocer la legítima y beneficiosa influencia que las empresas aseguradoras han ejercido, a través de su historia, en la tarea de perfeccionar las fórmulas que permiten prevenir siniestros como los que hemos mencionado arriba y que son, junto con los de robo en sus diversas formas, los más comunes.

Los observadores superficiale suponen que lo fundamental de la acción del seguro es la indemnización que se paga al siniestrado, que le evita la ruina por la pérdida de sus bienes. En realidad, mirar al seguro sólo como una organización destinada a esa preservación del valor monetario de riquezas, es rebajarlo en su importancia.

Lo interesante del sistema es que a medida que se ha venido desarrollando y extendiendo, ha realizado una preservación auténtica y directa de los bienes en general; porque es desde las agrupaciones aseguradoras de donde se impartieron instrucciones al público para adoptar medidas de resguardo contra incendios; regímenes científicos en navegación marítima —hoy también aérea y, en un futuro no lejano, espacial—, hay protección contra los rayos eléctricos; sistemas antirrobo y muchos otros que las compañías aseguradoras han vulgarizado y aún obligado a aplicar a las gentes para otorgarles el derecho a asegurarse.

Con ello han preservado riquezas humanas de una cantidad realmente incalculable; la humanidad no ha visto desaparecer indefensa, mercaderías, edificios, naves, sementeras, bosques, masas de ganado porque la previsión se impuso, a través de las compañías aseguradoras, que prestaron de este modo al hombre un impagable e inmenso servicio.

En la actualidad, gran parte de esos sistemas de seguridad se realizan a través de organismos estatales; pero no debe olvidarse su origen y agradecerlo. ¿Significa esto que consideramos al seguro como una actividad netamente privada, como un negocio particular que debe operar sin más supervigilancia que la que garantice el cumplimiento de sus deberes mercantiles y el pago de indemnización a los que sufrieron un daño?.

De ninguna manera; el Estado puede y, en muchos casos, debe asumir estas funciones, sin excluir deliberada y coercitivamente la iniciativa particular en estos aspectos. Pero, al mismo tiempo que otorga esta libertad, debe exigir, que, al amparo de ella, no se ejerciten presiones o se impongan obligaciones, aunque sea mimetizadas, que lleven al público a someterse a determinados grupos, capaces de presionarlo con eficacia que no tenga relación exclusiva con un buen servicio.

Los proyectos sobre enseñanza del seguro que se trataron en Viña constituyen un buen paso para que el público comprenda estas cosas y, cuando las conveniencias se lo sugieran, pueda elegir a quien recurre para el resguardo de sus bienes y si, en definitiva, opta porque la empresa privada predomine sin contrapeso en este rubro.

El Informe Rockefeller

El señor Rockefeller tuvo, hace un tiempo, una amarga experiencia en su gira a América Latina. Desde la partida, su viaje fue marcado por una intensa ola de manifestaciones callejeras contra la política norteamericana en el continente. Los disturbios fueron tan violentos que se vio obligado a interrumpir su gira y volver a su país.

Es importante hacer notar que no fueron sólo las turbas callejeras las que se opusieron. Hubo gobiernos que no consideraron útil un viaje de esta naturaleza. La finalidad tradicional de una gira política es obtener información sobre los países visitados y el señor Rockefeller la iniciaba cuando, a través de la CECLA, su gobierno ya había sido suficientemente informado sobre las inquietudes de las distintas naciones latinoamericanas.

Creemos que este último tipo de oposición no fue tomado en cuenta por el señor Rockefeller en su informe. Su visión de América Latina fue fuerte y exclusivamente influída por los estudiantes y trabajadores que rodearon su automóvil, gritando ' en contra de Estados Unidos, haciéndolo pensar que el continente entero estaba al borde del caos. "El suelo para la revolución está fértil -escribió en su informe- y las fuerzas que están dirigiendo la revolución contra nosotros están ya en sus puestos".

Esta es la parte pintoresca del informe. A menudo se censura a ciertos escritores norteamericanos que toman una pieza de hotel en algunos países latinoamericanos y publican luego un ensayo sobre la economía, la política y las fuerzas sociales en América Latina. Son visiones de cuarto de hotel. También los políticos pueden caer en el mismo error y adoptar la visión del turista mal informado. La parte del informe Rockefeller destinada al análisis político de América Latina parece tener ese carácter.

Sin embargo, hay otra parte más importante. Se reconoce generalmente que una de las pocas diferencias entre demócratas y republicanos es su concepción de la política exterior. Los demócratas asignan a los Estados Unidos un papel de redentor activo que debe usar sus inmensos recursos para orientar y transformar al Tercer Mundo. Los republicanos, en cambio, prefieren mantener a su país en un prudente segundo plano evitando trazar planes de desarrollo monumentales, a escala regional o mundial. No siempre se cumplen estos principios, pero un paralelo entre la Alianza para el Progreso y la cautelosa afirmación de Nixon- "Estados Unidos no puede rehacer continentes"- hace ver muy claramente la diferencia entre demócratas y republicanos.

No es que creamos que sean las diferencias de temperamento entre los dos presidentes o entre los dos partidos el factor determinante de su política exterior. La Alianza para el Progreso fue posible porque coincidió con la modernización de América Latina y el término de las alianzas con las oligarquías agrarias que reclamaban los intereses norteamericanos en los comienzos de la década del 60. Ahora esa transformación ya está hecha y Nixon puede permitirse un discreto aislamiento, en el mejor estilo republicano, gracias al camino abierto por su predecesor demócrata.

Sin embargo, el informe Rockefeller agrega un nuevo elemento a la tradición republicana: un planteamiento militar. Al contrario de la Alianza para el Progreso, que pensaba combatir el comunismo elevando el standard de vida de la población, Rockefeller cree que es necesario cerrar el paso a la revolución reforzando el equipamiento militar.

No es difícil que en este enfoque intervengan otros factores, además del terror norteamericano de que América Latina se incline hacia la izquierda. En efecto, al suprimir como se ha hecho, parte de la ayuda militar norteamericana a América Latina, no se consigue limitar los armamentos sino que se compren en otra parte. De ahí las adquisiciones de elementos militares en Francia y Gran Bretaña que han causado tanto ruido en los últimos años. Esto tiene que afectar, forzosamente, los intereses del poderoso complejo industrial-militar norteamericano, denunciado incluso por Eisenhower, que pierde clientes en beneficio de Europa.

Para evaluar el informe Rockefeller es necesario tener presente el doble ángulo señalado: el del turista exasperado por las contramanifestaciones que cree próximo al apocalipsis y el del político ligado a los grandes consorcios que teme por la pérdida de un mercado militar.

El Presidente en Concepción

Una explicable demostración de afecto popular recibió el Presidente Frei en Concepción y luego a lo largo de todo el trayecto desde esa ciudad hacia el puerto de Tomé, donde asistió el viernes al acto de entrega de los nuevos talleres de mecánica de la Escuela Industrial.

Tanto el Inspector General de esa Escuela, Fredy Weils, como el Director Nacional de la Enseñanza Industrial, Tulio Osses, se refirieron a la vasta labor emprendida por este Gobierno en beneficio de la educación industrial y técnica como parte del inmenso programa educacional en todas las áreas del aprendizaje.

Hoy más que nunca —sobre todo tratándose de naciones subdesarrolladas— se requiere de la preparación de técnicos que hagan posible la expansión manufacturera a un ritmo apropiado para superar las fronteras de la incapacidad económica y dar justas oportunidades a todo ciudadano que quiera trabajar. Es por eso que el actual Gobierno se ha propuesto formar un vasto sector de nuestra juventud en el conocimiento de los equipos industriales exigidos por el desarrollo, haciendo hincapié en aquellas áreas económicas que más posibilidades tienen de cubrir nuestra deficiencia manufacturera. Al mismo tiempo que trabaja así en beneficio de la prosperidad general atiende las legítimas aspiraciones educacionales de los trabajadores, sumidos hasta hace muy poco, en la más completa orfandad asistencial, en cuanto a su formación profesional.

Si el obrero y el técnico chilenos han sido tradicionalmente capacitados para el desempeño de sus funciones, con mayor razón lo son cuando reciben la instrucción especializada que el complejo maquinismo moderno requiere.

Después de abandonar el local de la Escuela Industrial el Presidente Frei se dirigió a la Municipalidad de Tomé, donde fue recibido, en Sesión Solemne por el Alcalde y el Consejo Edilicio.

El Alcalde de Tomé, Luzberto Pantoja, abrió la Sesión exponiendo al Presidente una serie de problemas que afectan al puerto y que habían sido especificados en un memorándum posterior a un Cabildo Abierto de agosto. Contestó el Primer Mandatario acentuando en su intervención la necesidad de que se tuviese muy en cuenta, al formular peticiones de solución a problemas regionales, el interés general del país.

Respecto al proyecto de "Ley del paño", al que se refirió el Alcalde y que consulta la idea de gravar con impuestos adicionales a las hilanderías de la zona, el Presidente Frei especificó su negativa ante tal proyecto, pues "desde el punto de vista económico es improcedente y porque ello daría margen a que todas las comunas vinieran en demanda de impuestos regionales que, a la postre, perjudicarían gravemente las entradas fiscales". Al finalizar su intervención, el Presidente pidió comprensión para el enfrentamiento de los problemas nacionales.

Luego, en la tarde, viajó a la planta filtradora de agua "La Mochita", gracias a cuya construcción tendrán un normal abastecimiento las ciudades de Concepción y Talcahuano, solucionándose así un problema que inquietaba gravemente a la Provincia ya que buena parte de su agua era extraída de norias.

El Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, habló y dejó constancia del interés que ha primado en el Gobierno para adecuar en el país la infraestructura que le permitirá salir adelante en su proceso de desarrollo. En los últimos años, señaló, se han hecho inversiones cercanas a los 85 millones de escudos anuales, superando en más de un 60 por ciento la tasa promedio de inversiones en obras públicas del Gobierno anterior. En Concepción, específicamente, se han llevado a la realidad una serie de proyectos que están impulsando favorablemente el crecimiento de la provincia como el aeropuerto Carriel -Sur, la moderna autopista Concepción Talcahuano y los trabajos del puerto de San Vicente, obra esta última que tendrá vital influencia en la prosperidad de la zona.

Temas del momento
por Juan Tejeda

Comportamiento en el Bar

A pedido de algunos lectores, reproducimos este artículo de Juan Tejeda, que en su oportunidad salió publicado con errores.

El bar nos depara muchas experiencias agradables y de las otras. Edwards Bello amaba los bares; pero despreciaba a los borrachines desprovistos de respeto humano. Lo perseguían y no lo dejaban tranquilo.

— ¿Es usted Joaquín Edwards Bello? —le preguntaban, acosándolo.

— No —respondía furioso.

Y lo fantástico es que no lo era. ¡Milagros incomprensibles del bar!

Un día Joaquín Edwards dijo:

— En materia de bares, yo soy inglés. Cuando un inglés va a un bar, hay un inglés en un bar. Cuando se encuentran dos ingleses en un bar, no hay ningún inglés en el bar.

Debería haber un reglamento para el trato con los demás en bares y restaurantes. De hecho existe tácito, entre personas respetuosas de los demás y de ellas mismas.

Los Diez Mandamientos del bar son once:

1º) No se meta en mesa ajena sin ser llamado. Aún más, sin ser rogado. A veces nos invitan sólo porque pasamos con cara de que nos llamen, y el llamado es por obligación. Experimento práctico: pasearse entre las mesas llenas de conocidos, sin mirar a nadie. ¡A ver si alguien nos llama!

2º) El mesón es artefacto metafísico de acercamiento a uno mismo. Se puede necesitar a ratos de un vecino y más tarde de otro. El mesón es libre, no produce ataduras y se rige por leyes no convencionales. Haríamos mal en enojarnos o sentirnos ofendidos con alguien que nos habló, se fue, y de pronto lo encontramos conversando con otro, o solo en un extremo. En el mesón no se hacen visitas formales.

3º) Si Ud. cae en mesa ajena, no cometa la insensatez de llamar a esa mesa a terceros sin previa consulta al anfitrión.

4º) Si tiene necesidad de dinero, pídalo por una vez a quien sea su más íntimo amigo. No suponga amistad donde sólo hay convivencia de bar. La reiteración le dará una fama muy incómoda.

5º) No caiga en el espejismo de creer que la euforia amistosa que suele acompañarlo en el bar, acompaña también a los demás.

6º) Evite las monas sentimentales, ésas que obligan a levantar la copa bridando a cada rato, a dejarse palmotear, a cobrarse sentimientos. El buen vino, entre sus cualidades, tiene la de estimular la inteligencia y la imaginación. A quienes les ocurre eso, les resulta muy denigrante el sobajeo, el amisteo (pues no se trata de verdadera amistad) y el copeo (pues no se trata de trago bebido simpáticamente, sino impuesto por las circunstancias).

7º) Si está en una mesa, no invite a gritos a un conocido que esté solo en el mesón. Podría sentir deseos de no estar en esa mesa aquella vez. Al hacer su llamado delante de quienes lo acompañan a Ud., lo comprometerá tontamente a pasar la tarde en forma distinta a lo que había proyectado.

8º) Si le gusta cantar cuando está con unas copas, hágalo; pero en voz baja, cortito y por vía de prueba. Si no, terminarán por huir de Ud. por mucho que les guste la música. A veces no es el momento de oírla.

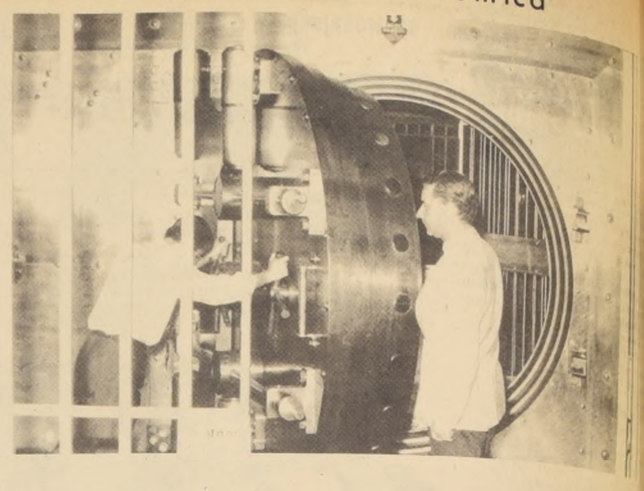
9º) No sea insistente. No obligue a tomar a la fuerza del trago suyo y en el ritmo suyo. No se ofenda si no le aceptan un trago que al otro no agrada. Sería lo mismo que ofenderse porque una persona que no fuma nos rechaza un cigarrillo.

10º) No se sienta ofendido porque alguien que ya permaneció lo suficiente en el bar quiere irse. No pregunte a dónde. No se "pegue" si no lo invitan.

11º) No hable del trabajo de su acompañante. No haga preguntas sobre el trabajo. Hay ocasiones en que resulta particularmente molesto contestarlas, en especial si a todos les ha dado por poner el mismo tema.

Todos estos mandamientos son muy útiles. ¡Pero qué horrible cosa sería el bar si todos los siguiéramos a pie juntillas!

La Semana Económica



ALGUNAS ESTADISTICAS BANCARIAS

Las últimas estadísticas bancarias que ya se encuentran compiladas sobre actividades cumplidas por esas instituciones, arrojan antecedentes de positivo interés que, por esta razón, conviene divulgar porque aclaran muchos conceptos y, al mismo tiempo, desmienten comunes aseveraciones formuladas por los medios que, de cualquier manera y sin clase alguna de escrúpulos, buscan la manera de desprestigiar al Gobierno y a sus organizaciones dependientes.

Veamos, por ejemplo, lo que ocurre con las colocaciones, cuyos montos al 31 de agosto recién pasado nos indican el cuadro siguiente.

COLOCACIONES SISTEMA BANCARIO 31-VIII

	Bancos Privados	Banco del Estado
	(En millones escudos)	
Con el sector público	3.3	449.3
Con el sector privado	2.815.2	1.980.2
Con el sector bancario	39.2	11.3
Totales	2.857.7	2.440.8

Puede observarse, en primer término, que el Banco del Estado de Chile representa, dentro del sistema, alrededor del 42% del total de dinero que se presta en el país. Además, se comprueba allí que los créditos otorgados por el Banco del Estado al Fisco apenas alcanzan al 17% de sus colocaciones totales. Esto desmiente, de una manera definitiva, la especie del endeudamiento de la Caja Fiscal y del privilegio de que gozaría en el Banco del Estado dentro del que desplazaría a los solicitantes particulares de préstamos.

Los particulares, dueños en su calidad de accionistas, y administradores de los fondos en operación de los bancos comerciales, dejan para sí prácticamente el total de sus disponibilidades. Si el Fisco, dueño en realidad del total del Banco del Estado, hiciera igual cosa, los créditos para el sector particular del país disminuirían en casi 2.000 millones de escudos.

Se concluye de tan somero aunque lógico y bien cimentado cálculo que la tan mentada competencia estatal, ejercitada en contra de los particulares, por lo menos en lo que se refiere a las colocaciones del sistema bancario nacional, no existe, es uno de los tantos mitos echados a correr, en algunos casos por ignorancia y en otros con bien definidos propósitos de causar sobresaltos y trastornos.

Contrariamente a lo que se afirma, como lo muestran las cifras arriba exhibidas, el Estado cuida de no presionar a los bancos privados para otorgarle préstamos, como quiera que, en 31 de agosto último, no había obtenido de éstos más de un 1% de sus colocaciones. Y bien se comprende que si un Gobierno quiere obligar a la banca particular a otorgarle preferencias, lo puede hacer con suma facilidad. El actual Gobierno es, en este sentido, responsable, serio y equitativo, cosa que acreditan las estadísticas que hemos reproducido y que son oficiales de la Superintendencia respectiva.

OTRA LEYENDA DESVIRTUADA

Los sectores politiqueros, empecinados en detener el proceso de la reforma agraria, en cada oportunidad en que se presentan algunas dificultades financieras [illegible] Erario, se apresuran a manifestar que si se suspendieran los gastos que el Fisco debe realizar para expropiaciones, habilitamiento de asentamientos, compra [illegible] superestructuras de predios expropiados, asistencia técnica, etc., derivados de la Reforma, habría [illegible] más que suficiente para solventar los nuevos egresos.

Resulta conveniente, en consecuencia, ofrecer algunas informaciones fidedignas sobre las sumas gastadas en estos rubros. El Ministro de Hacienda las proporcionó en su reciente Exposición y, como se ha tenido mucho cuidado por parte de la prensa opositora —oral, escrita o televisada— de dar a conocer esos guarismos al gran público que no tiene acceso al detalle del magnífico documento del Ministro, creemos útil ofrecer algunas precisiones al respecto.

El ciudadano corriente no tiene por qué saber que el gasto público de Chile en el año en curso asciende a 26.618,6 millones de escudos. Gasto público es el total de los egresos tanto del Fisco como de los organismos autónomos que dependen del Estado, excluido el Banco del Estado, cuyas cifras no se contabilizan en estos rubros sino en las estadísticas bancarias.

De este gasto público ya señalado, va a la reforma agraria y a todo el programa de fomento agropecuario en plena aplicación, apenas un 5%, o sea E° 1.3[illegible] millones. Es falso, como se ve, que haya destinación excesiva de recursos; el Gobierno, contrariamente a [illegible] se preocupa de que sus inversiones y gastos se distribuyan sin exclusivismo entre todas las actividades nacionales, y otorga preferencias, dentro de ellas, entre otras a la educación, que absorbe un 11,2 % del mencionado gasto público: las universidades, enseñanza media, básica, la especializada y la profesional, todo el conjunto de educación nacional recibirá en 1969 E° 2.97[illegible] millones, bastante más del doble, como puede apreciarse, de lo que se invierte en la Reforma Agraria.

Conste, por otra parte, que un tanto por ciento [illegible] tado del gasto en agricultura, está constituido por [illegible] nos, obras de riego y diversas iniciativas más de [illegible] clase, que favorecen no sólo a los asentamientos, [illegible] que también a los propietarios privados, pues, [illegible] realizar estos adelantos, se eligen las zonas más necesitadas o aptas, sin considerar que existan o no en [illegible] sociedades de la reforma agraria.

Un dato más: hace cinco años, en 1964, el gasto público total en agricultura era de únicamente E° 4[illegible] millones; ha crecido, por lo tanto, en este quinquenio [illegible] 821.9 millones de escudos, la más voluminosa de [illegible] aportaciones estatales al progreso de esa [illegible] productiva que se puede verificar en nuestra historia.

Estética Cinematográfica

Con el cine ha pasado lo que con el resto de las artes: ha sido imposible deducir, a partir de los medios de expresión que utiliza, una estética definitiva.

Desde luego, existen numerosos estudios sobre las características de los recursos cinematográficos y sobre la historia del cine. Pero rara vez lograrán llegar a sobrepasar, en el mejor de los casos, el nivel de un buen balance. En realidad, los cineastas han tropezado con la misma barrera que ha hecho muy modestos a todos los artistas que han querido fijar normas definitivas para el arte que practican. Es posible que el furor teórico que caracterizó, entre otros, a los pioneros del cine soviético, fuera motivado por la convicción de que, siendo el cine un arte radicalmente nuevo, tal vez sería posible elaborar una estética para el porvenir.

Hubo teóricos que afirmaron seriamente, por ejemplo, que toda la poesía que el cine podía entregar estaba ligado al llamado montaje paralelo. Solamente gracias a la posibilidad de desarrollar una serie de imágenes paralelas a la acción central y yuxtapuestas a posteriori mediante montaje, el cine podía llegar a ser plenamente poético.

Si se toman algunos films de la época de la observación —décadas del 20 y del 30— es posible que hubiera cierta base para sostenerla. Por ejemplo, en una escena muy famosa de un film ruso los obreros se aprestan a llevar a cabo un levantamiento. El director empieza a mostrar, junto con los preparativos de los obreros, el comienzo del deshielo de un río. A medida que la acción se precipita —los obreros sacan los ladrillos ocultos, se incorporan, las tropas zaristas avanzan—, el agua del río triunfa sobre el hielo y enormes bloques chocan con los arcos de los puentes. El levantamiento obrero es derrotado, pero la pantalla se ve barrida por el avance incontenible de un río, colmado de fragmentos de hielo a la deriva.

Ese es un ejemplo clásico de la poesía que nace de un montaje paralelo: sin decir una palabra, con la ayuda de un lenguaje puramente cinematográfico, el director nos informa que, si bien se perdió una batalla, el avance de la revolución, del gran deshielo social, es invencible.

Es un hecho que la alegoría tiene una gran potencia poética, pero se puede dudar de que solamente mediante montaje paralelo se puede hacer poesía en el cine. Después de todo, por razones puramente narrativas, no alegóricas, se pueden mostrar dos acciones paralelas, sin la menor intención ni efecto poético. Podemos imaginar que hay una heroína ahogándose en un río y el protagonista acude a salvarla. El director muestra vistas alternadas de la joven que flota, del joven que corre y del río que se precipita —digamos— a una catarata. Ahí no hay alegoría: hay narración pura y simple. La poesía puede nacer siempre que no exista relación directa entre la acción central y las vistas paralelas. En el caso del levantamiento obrero, el deshielo del río no tiene relación con la acción y es eso lo que le confiere un perturbador valor simbólico. El director ha sabido tejer finamente una imagen de fondo a la acción central.

Esta necesidad de definir una estética cinematográfica fue muy fuerte en la Rusia de las primeras décadas de la revolución. Hubo una disputa célebre entre los viejos cineastas encabezados por Eisenstein y los directores de la tercera década del siglo XX. La vieja guardia les reprochaba el abandono de toda poesía en el cine en beneficio de un prosaísmo sin alcance. Se quiso oponer el montaje a la narración. Los nuevos cineastas —aducía Eisenstein— se limitan simplemente a contar un acontecimiento detrás de otro en la forma más directa y vulgar posible. Agregaba que lo esencial de un [illegible] artístico era su carga poética, expresada a través de imágenes alegóricas. El mismo Eisenstein era un maestro de este cine poético y [illegible] imposible olvidar en su obra maestra— [illegible] Acorazado Ptemkhin" — la imagen de una [illegible] que se alza y estalla; la imagen abre el film y recorre de punta a punta, como símbolo de una revolución que está creciendo. Otros seguidores de esta tendencia llevaban la expresión alegórica bastante lejos y, en ciertas batallas, en vez de mostrar "prosaicamente" el movimiento de los combatientes, fijaban la cámara en tal o cual detalle simbólico, como árboles estremecidos por el viento o caballos agitados por el [illegible] del combate. La elipsis casi oscurecía el desarrollo de la trama.

Es interesante hacer ver que estos principios poéticos, llevados al extremo, son inconcebibles. No podría existir un cine puramente alegórico, sin narración, sin "prosa". Justamente los símbolos son símbolos y producen su efecto porque están insertos en un contexto narrativo. El desarrollo de la huelga en el primer film que citábamos, la sublevación de los marinos en "El Acorazado Ptemkhin" o la batalla misma en el último caso, son los puntales necesarios para que el deshielo, la ola que crece y el árbol que se agita tengan **sentido**. Son imágenes de fondo que necesitan un primer plano narrativo.

Estos ejemplos, que podrían multiplicarse, hacen ver que en cine, como en novela, música o pintura es imposible dictar normas fijas y la labor de la crítica parece quedar reducida a comentar lo que se produce después que se ha producido, dejando el porvenir completamente abierto a los artistas.

A. B.

editorial

Importancia Social de los Seguros

Se llevó a cabo en Viña del Mar la XII Conferencia Hemisférica de Seguros, reunión a la que es habitual concurran delegados de los diversos países que integran ese organismo. En esta oportunidad, el torneo tuvo la participación de un numeroso grupo de aseguradores.

Se llama Conferencia de Seguros esta entidad porque en ella se agrupan las empresas privadas —y algunas estatales— que se dedican a este ramo. Como es sólo hemisférica, participan con voz y votos en la asamblea sólo las naciones americanas. No obstante, se contó con observadores de otras procedencias, en especial europeos, que representaron a entidades similares de sus respectivas regiones.

Dado el origen de estos delegados, no existía posibilidad alguna de dudas respecto de la orientación de los acuerdos o recomendaciones que se adoptaran, una parte substancial de los cuales dice relación con la conveniencia de mantener lo que los participantes de la reunión viñamarina llamaron la libertad de aseguramientos. En definitiva, esta frase significa repudio a la penetración o absorción estatal de los seguros.

El seguro que tuvo su origen en propósitos solidarios de enfrentamiento de riesgos no ineludibles, —como los de incendio, naufragio, daños por sismos y otros— constituye una de las manifestaciones más encomiables del espíritu y deseo de ayudar por parte de la comunidad a que pertenece, a quienes hubieran sufrido una desgracia. Al organizarse de modo más sistemático el procedimiento, tanto para abaratar el costo por socio de estas coberturas, como para evitar fraudes —que nunca faltaron— se emprendió su manejo administrativo, que comenzó a tener un costo.

De allí, ya no faltaba más que un paso para transformar estas agrupaciones en compañías que tuvieron neto carácter comercial, aunque, como es bien sabido, no dejaron de prestar el servicio de compensar con dinero las pérdidas que hubiera podido experimentar una persona que fue lo suficientemente previsora como para proporcionarse tal forma de indemnización.

Sería injusto desconocer la legítima y beneficiosa influencia que las empresas aseguradoras han ejercido, a través de su historia, en la tarea de perfeccionar las fórmulas que permiten prevenir siniestros como los que hemos mencionado arriba y que son, junto con los de robo en sus diversas formas, los más comunes.

Los observadores superficiale suponen que lo fundamental de la acción del seguro es la indemnización que se paga al siniestrado, que le evita la ruina por la pérdida de sus bienes. En realidad, mirar al seguro sólo como una organización destinada a esa preservación del valor monetario de riquezas, es rebajarlo en su importancia.

Lo interesante del sistema es que a medida que se ha venido desarrollando y extendiendo, ha realizado una preservación auténtica y directa de los bienes en general; porque es desde las agrupaciones aseguradoras de donde se impartieron instrucciones al público para adoptar medidas de resguardo contra incendios; regímenes científicos en navegación marítima —hoy también aérea y, en un futuro no lejano, espacial—, hay protección contra los rayos eléctricos; sistemas antirrobo y muchos otros que las compañías aseguradoras han vulgarizado y aún obligado a aplicar a las gentes para otorgarles el derecho a asegurarse.

Con ello han preservado riquezas humanas de una cantidad realmente incalculable. la humanidad no ha visto desaparecer indefensa, mercaderías, edificios, naves, sementeras, bosques, masas de ganado porque la previsión se impuso, a través de las compañías aseguradoras, que prestaron de este modo al hombre un impagable e inmenso servicio.

En la actualidad, gran parte de esos sistemas de seguridad se realizan a través de organismos estatales; pero no debe olvidarse su origen y agradecerlo. ¿Significa esto que consideramos al seguro como una actividad netamente privada, como un negocio particular que debe operar sin más supervigilancia que la que garantice el cumplimiento de sus deberes mercantiles y el pago de indemnización a los que sufrieron un daño?.

De ninguna manera; el Estado puede y, en muchos casos, debe asumir estas funciones, sin excluir deliberada y coercitivamente la iniciativa particular en estos aspectos. Pero, al mismo tiempo que otorga esta libertad, debe exigir, que, al amparo de ella, no se ejerciten presiones o se impongan obligaciones, aunque sea mimetizadas, que lleven al público a someterse a determinados grupos, capaces de presionarlo con eficacia que no tenga relación exclusiva con un buen servicio.

Los proyectos sobre enseñanza del seguro que se trataron en Viña constituyen un buen paso para que el público comprenda estas cosas y, cuando las conveniencias se lo sugieran, pueda elegir a quien recurre para el resguardo de sus bienes y si, en definitiva, opta porque la empresa privada predomine sin contrapeso en este rubro.

El Informe Rockefeller

El señor Rockefeller tuvo, hace un tiempo, una amarga experiencia en su gira a América Latina. Desde la partida, su viaje fue marcado por una intensa ola de manifestaciones callejeras contra la política norteamericana en el continente. Los disturbios fueron tan violentos que se vio obligado a interrumpir su gira y volver a su país.

Es importante hacer notar que no fueron sólo las turbas callejeras las que se opusieron. Hubo gobiernos que no consideraron útil un viaje de esta naturaleza. La finalidad tradicional de una gira política es obtener información sobre los países visitados y el señor Rockefeller la iniciaba cuando, a través de la CECLA, su gobierno ya había sido suficientemente informado sobre las inquietudes de las distintas naciones latinoamericanas.

Creemos que este último tipo de oposición no fue tomado en cuenta por el señor Rockefeller en su informe. Su visión de América Latina fue fuerte y exclusivamente influida por los estudiantes y trabajadores que rodearon su automóvil, gritando " en contra de Estados Unidos, haciéndolo pensar que el continente entero estaba al borde del caos. "El suelo para la revolución está fértil -escribió en su informe- y las fuerzas que están dirigiendo la revolución contra nosotros están ya en sus puestos".

Esta es la parte pintoresca del informe. A menudo se censura a ciertos escritores norteamericanos que toman una pieza de hotel en algunos países latinoamericanos y publican luego un ensayo sobre la economía, la política y las fuerzas sociales en América Latina. Son visiones de cuarto de hotel. También los políticos pueden caer en el mismo error y adoptar la visión del turista mal informado. La parte del informe Rockefeller destinada al análisis político de América Latina parece tener ese carácter.

Sin embargo, hay otra parte más importante. Se reconoce generalmente que una de las pocas diferencias entre demócratas y republicanos es su concepción de la política exterior. Los demócratas asignan a los Estados Unidos un papel de redentor activo que debe usar sus inmensos recursos para orientar y transformar al Tercer Mundo. Los republicanos, en cambio, prefieren mantener a su país en un prudente segundo plano evitando trazar planes de desarrollo monumentales, a escala regional o mundial. No siempre se cumplen estos principios, pero un paralelo entre la Alianza para el Progreso y la cautelosa afirmación de Nixon- "Estados Unidos no puede rehacer continentes - hace ver muy claramente la diferencia entre demócratas y republicanos.

No es que creamos que sean las diferencias de temperamento entre los dos presidentes o entre los dos partidos el factor determinante de su política exterior. La Alianza para el Progreso fue posible porque coincidió con la modernización de América Latina y el término de las alianzas con las oligarquías agrarias que reclamaban los intereses norteamericanos en los comienzos de la década del 60. Ahora esa transformación ya está hecha y Nixon puede permitirse un discreto aislamiento, en el mejor estilo republicano, gracias al camino abierto por su predecesor demócrata.

Sin embargo, el informe Rockefeller agrega un nuevo elemento a la tradición republicana: un planteamiento militar. Al contrario de la Alianza para el Progreso, que pensaba combatir el comunismo elevando el standard de vida de la población, Rockefeller cree que es necesario cerrar el paso a la revolución reforzando el equipamiento militar.

No es difícil que en este enfoque intervengan otros factores, además del terror norteamericano de que América Latina se incline hacia la izquierda. En efecto, al suprimir como se ha hecho parte de la ayuda militar norteamericana a América Latina, no se consigue limitar los armamentos sino que se compren en otra parte. De ahí las adquisiciones de elementos militares en Francia y Gran Bretaña que han causado tanto ruido en los últimos años. Esto tiene que afectar forzosamente los intereses del poderoso complejo industrial-militar norteamericano, denunciado incluso por Eisenhower, que pierde clientes en beneficio de Europa.

Para evaluar el informe Rockefeller es necesario tener presente el doble ángulo señalado: el del turista exasperado por las contramanifestaciones que cree próximo al apocalipsis y el del político ligado a los grandes consorcios que teme por la pérdida de un mercado militar.

El Presidente en Concepción

Una explicable demostración de afecto popular recibió el Presidente Frei en Concepción y luego a lo largo de todo el trayecto desde esa ciudad hacia el puerto de Tomé, donde asistió el viernes al acto de entrega de los nuevos talleres de mecánica de la Escuela Industrial.

Tanto el Inspector General de esa Escuela, Fredy Weils, como el Director Nacional de la Enseñanza Industrial, Tulio Osses, se refirieron a la vasta labor emprendida por este Gobierno en beneficio de la educación industrial y técnica como parte del inmenso programa educacional en todas las áreas del aprendizaje.

Hoy más que nunca —sobre todo tratándose de naciones subdesarrolladas— se requiere de la preparación de técnicos que hagan posible la expansión manufacturera a un ritmo apropiado para superar las fronteras de la incapacidad económica y dar justas oportunidades a todo ciudadano que quiera trabajar. Es por eso que el actual Gobierno se ha propuesto formar un vasto sector de nuestra juventud en el conocimiento de los equipos industriales exigidos por el desarrollo, haciendo hincapié en aquellas áreas económicas que más posibilidades tienen de cubrir nuestra deficiencia manufacturera. Al mismo tiempo que trabaja así en beneficio de la prosperidad general atiende las legítimas aspiraciones educacionales de los trabajadores, sumidos hasta hace muy poco, en la más completa orfandad asistencial en cuanto a su formación profesional.

Si el obrero y el técnico chilenos han sido tradicionalmente capacitados para el desempeño de sus funciones, con mayor razón lo son cuando reciben la instrucción especializada que el complejo maquinismo moderno requiere.

Después de abandonar el local de la Escuela Industrial el Presidente Frei se dirigió a la Municipalidad de Tomé, donde fue recibido en Sesión Solemne por el Alcalde y el Consejo Edilicio.

El Alcalde de Tomé, Luzberto Pantoja, abrió la Sesión exponiendo al Presidente una serie de problemas que afectan al puerto y que habían sido especificados en un memorándum posterior a un Cabildo Abierto de agosto. Contestó el Primer Mandatario acentuando en su intervención la necesidad de que se tuviese muy en cuenta, al formular peticiones de solución a problemas regionales, el interés general del país.

Respecto al proyecto de "Ley del paño", al que se refirió el Alcalde y que consulta la idea de gravar con impuestos adicionales a las hilanderías de la zona, el Presidente Frei especificó su negativa ante tal proyecto, pues "desde el punto de vista económico es improcedente y porque ello daría margen a que todas las comunas vinieran en demanda de impuestos regionales que, a la postre, perjudicarían gravemente las entradas fiscales". Al finalizar su intervención, el Presidente pidió comprensión para el enfrentamiento de los problemas nacionales.

Luego, en la tarde, viajó a la planta filtradora de agua "La Mochita", gracias a cuya construcción tendrán un normal abastecimiento las ciudades de Concepción y Talcahuano, solucionándose así un problema que inquietaba gravemente a la Provincia ya que buena parte de su agua era extraída de norias.

El Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, habló y dejó constancia del interés que ha primado en el Gobierno para adecuar en el país la infraestructura que le permitirá salir adelante en su proceso de desarrollo. En los últimos años, señaló, se han hecho inversiones cercanas a los 85 millones de escudos anuales, superando en más de un 60 por ciento la tasa promedio de inversiones en obras públicas del Gobierno anterior. En Concepción, específicamente, se han llevado a la realidad una serie de proyectos que están impulsando favorablemente el crecimiento de la provincia como el aeropuerto Carriel Sur, la moderna autopista Concepción-Talcahuano y los trabajos del puerto de San Vicente, obra esta última que tendrá vital influencia en la prosperidad de la zona.

Temas del momento
por Juan Tejeda

Comportamiento en el Bar

A pedido de algunos lectores, reproducimos este artículo de Juan Tejeda, que en su oportunidad salió publicado con errores.

El bar nos depara muchas experiencias agradables y de las otras. Edwards Bello amaba los bares, pero despreciaba a los borrachines desprovistos de respeto humano. Lo perseguían y no lo dejaban tranquilo.

— ¿Es usted Joaquín Edwards Bello? —le preguntaban, acosándolo.

— No —respondía furioso.

Y lo fantástico es que no lo era. ¡Milagros incomprensibles del bar!

Un día Joaquín Edwards dijo:

— En materia de bares, yo soy inglés. Cuando un inglés va a un bar, hay un inglés en un bar. Cuando se encuentran dos ingleses en un bar, no hay ningún inglés en el bar.

Debería haber un reglamento para el trato con los demás en bares y restaurantes. De hecho existe tácito, entre personas respetuosas de los demás y de ellas mismas.

Los Diez Mandamientos del bar son once:

1.) No se meta en mesa ajena sin ser llamado. Aún más, sin ser rogado. A veces nos invitan sólo porque pasamos con cara de que nos llamen, y el llamado es por obligación. Experimento práctico: pasearse entre las mesas llenas de conocidos, sin mirar a nadie. ¡A ver si alguien nos llama!

2.) El mesón es artefacto metafísico de acercamiento a uno mismo. Se puede necesitar a ratos de un vecino y más tarde de otro. El mesón es libre, no produce ataduras y se rige por leyes no convencionales. Haríamos mal en enojarnos o sentirnos ofendidos con alguien que nos habló, se fue, y de pronto lo encontramos conversando con otro, o solo en un extremo. En el mesón no se hacen visitas formales.

3.) Si Ud. cae en mesa ajena, no cometa la insensatez de llamar a esa mesa a terceros sin previa consulta al anfitrión.

4.) Si tiene necesidad de dinero, pídalo por una vez a quien sea su más íntimo amigo. No suponga amistad donde sólo hay convivencia de bar. La reiteración le dará una fama muy incómoda.

5.) No caiga en el espejismo de creer que la euforia amistosa que suele acompañarlo en el bar, acompaña también a los demás.

6.) Evite las monas sentimentales, esas que obligan a levantar la copa brindando a cada rato, a dejarse palmotear, a cobrarse sentimientos. El buen vino entre sus cualidades, tiene la de estimular la inteligencia y la imaginación. A quienes les ocurre eso, les resulta muy denigrante el sobajeo, el amisteo (pues no se trata de verdadera amistad) y el copeo (pues no se trata de trago bebido simpáticamente, sino impuesto por las circunstancias).

7.) Si está en una mesa, no invite a gritos a un conocido que esté solo en el mesón. Podría sentir deseos de no estar en esa mesa aquella vez. Al hacer su llamado delante de quienes lo acompañan a Ud., lo comprometerá tontamente a pasar la tarde en forma distinta a lo que había proyectado.

8.) Si le gusta cantar cuando está con unas copas, hágalo, pero en voz baja, cortito y por vía de prueba. Si no, terminarán por huir de Ud. por mucho que les guste la música. A veces no es el momento de oírla.

9.) No sea insistente. No obligue a tomar a la fuerza del trago suyo y en el ritmo suyo. No se ofenda si no le aceptan un trago que al otro no agrada. Sería lo mismo que ofenderse porque una persona que no fuma nos rechaza un cigarrillo.

10.) No se sienta ofendido porque alguien que ya permaneció lo suficiente en el bar quiere irse. No pregunte a dónde. No se "pegue" si no lo invitan.

11.) No hable del trabajo de su acompañante. No haga preguntas sobre el trabajo. Hay ocasiones en que resulta particularmente molesto contestarlas, en especial si a todos les ha dado por poner el mismo tema.

Todos estos mandamientos son muy útiles. ¡Pero qué horrible cosa sería el bar si todos los siguiéramos a pie juntillas!

La Semana Económica



ALGUNAS ESTADISTICAS BANCARIAS

Las últimas estadísticas bancarias que ya se encuentran compiladas sobre actividades cumplidas por esas instituciones, arrojan antecedentes de positivo interés que, por esta razón, conviene divulgar porque aclaran muchos conceptos y, al mismo tiempo, desmienten comunes aseveraciones formuladas por los medios que, de cualquier manera y sin clase alguna de escrúpulos, buscan la manera de desprestigiar al Gobierno y a sus organizaciones dependientes.

Veamos, por ejemplo, lo que ocurre con las colocaciones, cuyos montos al 31 de agosto recién pasado nos indican el cuadro siguiente.

COLOCACIONES SISTEMA BANCARIO 31-VIII

	Bancos Privados	Banco del Estado
	(En millones escudos)	
Con el sector público	3.3	449.3
Con el sector privado	2.815.2	1.980.2
Con el sector bancario	39.2	11.3
Totales	2.857.7	2.440.8

Puede observarse, en primer término, que el Banco del Estado de Chile representa, dentro del sistema, alrededor del 42% del total de dinero que se presta en el país. Además, se comprueba allí que los créditos otorgados por el Banco del Estado al Fisco apenas alcanzan al 17% de sus colocaciones totales. Esto desmiente, de una manera definitiva, la especie del endeudamiento de la Caja Fiscal y del privilegio de que gozaría en el Banco del Estado dentro del que desplazaría a los solicitantes particulares de préstamos.

Los particulares, dueños en su calidad de accionistas, y administradores de los fondos en operación de los bancos comerciales, dejan para sí prácticamente el total de sus disponibilidades. Si el Fisco, dueño en realidad del total del Banco del Estado, hiciera igual cosa, los créditos para el sector particular del país disminuirían en casi 2.000 millones de escudos.

Se concluye de tan somero aunque lógico y bien cimentado cálculo que la tan mentada competencia estatal, ejercitada en contra de los particulares, por lo menos en lo que se refiere a las colocaciones del sistema bancario nacional, no existe, es uno de los tantos mitos echados a correr, en algunos casos por ignorancia y en otros con bien definidos propósitos de causar sobresaltos y trastornos.

Contrariamente a lo que se afirma, como lo muestran las cifras arriba exhibidas, el Estado cuida de no presionar a los bancos privados para otorgarle préstamos, como quiera que, en 31 de agosto último, no había obtenido de éstos más de un 1% de sus colocaciones. Y bien se comprende que si un Gobierno quiere obligar a la banca particular a otorgarle preferencias, lo puede hacer con suma facilidad. El actual Gobierno es, en este sentido, responsable, serio y equitativo, co[illegible] acreditan las estadísticas que hemos reproducido [illegible] son oficiales de la Superintendencia respectiva.

OTRA LEYENDA DESVIRTUADA

Los sectores politiqueros, empecinados en [illegible] proceso de la reforma agraria, en cada oportunidad [illegible] que se presentan algunas dificultades financieras [illegible] Erario, se apresuran a manifestar que si se supr[illegible] ran los gastos que el Fisco debe realizar para [illegible] piaciones, habilitamiento de asentamientos, compr[illegible] superestructuras de predios expropiados, as[illegible] técnica, etc. derivados de la Reforma, habría [illegible] más que suficiente para solventar los nuevos [illegible]

Resulta conveniente, en consecuencia, ofrec[illegible] nas informaciones fidedignas sobre las sumas [illegible] en estos rubros. El Ministro de Hacienda las propor[illegible] nó en su reciente Exposición y, como se ha tenido [illegible] cho cuidado por parte de la prensa opositora —[illegible] crita o televisada— de dar a conocer esos guarismos [illegible] gran público que no tiene acceso al detalle de [illegible] co documento del Ministro, creemos útil ofrecer [illegible] nas precisiones al respecto.

El ciudadano corriente no tiene por qué saber [illegible] gasto público de Chile en el año en curso asciende [illegible] 26.618,6 millones de escudos. Gasto público es el [illegible] de los egresos tanto del Fisco como de los orga[illegible] autónomos que dependen del Estado, excluido el B[illegible] del Estado, cuyas cifras no se contabilizan en esto[illegible] bros sino en las estadísticas bancarias.

De este gasto público ya señalado, va a la re[illegible] agraria y a todo el programa de fomento agropec[illegible] en plena aplicación, apenas un 5%, o sea E° 1.3[illegible] millones. Es falso, como se ve, que haya desvío[illegible] excesiva de recursos: el Gobierno, contrariamente [illegible] se preocupa de que sus inversiones y gastos se de[illegible] yan sin exclusivismo entre todas las actividades [illegible] nales, y otorga preferencias, dentro de ellas, entre [illegible] a la educación, que absorbe un 11,2 % del men[illegible] gasto público. Las universidades, enseñanza me[illegible] básica, la especializada y la profesional, todo el com[illegible] jo de educación nacional recibirá en 1969 E° 2.9[illegible] millones, bastante más del doble, como puede apr[illegible] se, de lo que se invierte en la Reforma Agraria.

Conste, por otra parte, que un tanto por cient[illegible] tado del gasto en agricultura, está constituido por [illegible] nos, obras de riego y diversas iniciativas más de [illegible] clase, que favorecen no sólo a los asentamientos [illegible] que también a los propietarios privados, pues [illegible] realizar estos adelantos, se eligen las zonas más [illegible] tadas o aptas, sin considerar que existan o no en [illegible] sociedades de la reforma agraria.

Un dato más: hace cinco años, en 1964, el [illegible] público total en agricultura era de únicamente E° [illegible] millones; ha crecido, por lo tanto, en este quinquen[illegible] 821,9 millones de escudos, la más voluminosa de [illegible] aportaciones estatales al progreso de esa [illegible] productiva que se puede verificar en nuestra histo[illegible]

Estética Cinematográfica

Con el cine ha pasado lo que con el resto de las artes: ha sido imposible deducir, a partir de los medios de expresión que utiliza, una estética definitiva.

Desde luego, existen numerosos estudios sobre las características de los recursos cinematográficos y sobre la historia del cine. Pero rara vez lograrán llegar a sobrepasar, en el mejor de los casos, el nivel de un buen balance. En realidad, los cineastas han tropezado con la misma barrera que ha hecho muy modestos a todos los artistas que han querido fijar normas definitivas para el arte que practican. Es posible que el furor teórico que caracterizó, entre otros, a los pioneros del cine soviético, fuera motivado por la convicción de que siendo el cine un arte radicalmente nuevo, tal vez sería posible elaborar una estética para el porvenir.

Hubo teóricos que afirmaron seriamente, por ejemplo, que toda la poesía que el cine podía entregar estaba ligado al llamado montaje paralelo. Solamente gracias a la posibilidad de desarrollar una serie de imágenes paralelas a la acción central y yuxtapuestas a posteriori mediante montaje, el cine podía llegar a ser plenamente poético.

Si se toman algunos films de la época de la observación —décadas del 20 y del 30— es posible que hubiera cierta base para sostenerla. Por ejemplo, en una escena muy famosa de un film ruso los obreros se aprestan a llevar a cabo un levantamiento. El director empieza a mostrar, junto con los preparativos de los obreros, el comienzo del deshielo de un río. A medida que la acción se precipita —los obreros sacan los ladrillos ocultos, se incorporan, las tropas zaristas avanzan—, el agua del río triunfa sobre el hielo y enormes bloques chocan con los arcos de los puentes. El levantamiento obrero es derrotado, pero la pantalla se ve barrida por el avance incontenible de un río, colmado de fragmentos de hielo a la deriva.

Ese es un ejemplo clásico de la poesía que nace de un montaje paralelo: sin decir una palabra, con la ayuda de un lenguaje puramente cinematográfico, el director nos informa que, si bien se perdió una batalla, el avance de la revolución, del gran deshielo social, es invencible.

Es un hecho que la alegoría tiene una gran potencia poética, pero se puede dudar de que solamente mediante montaje paralelo se puede hacer poesía en el cine. Después de todo, por razones puramente narrativas, no alegóricas, se pueden mostrar dos acciones paralelas, sin la menor intención ni efecto poético. Podemos imaginar que hay una heroína ahogándose en un río y el protagonista acude a salvarla. El director muestra vistas alternadas de la joven que flota, del joven que corre y del río que se precipita —digamos— a una catarata. Ahí no hay alegoría: hay narración pura y simple. [illegible] poesía puede nacer siempre que no exista re[illegible] ción directa entre la acción central y las [illegible] paralelas. En el caso del levantamiento obre[illegible] el deshielo del río no tiene relación con la acci[illegible] y es eso lo que le confiere un perturbador va[illegible] simbólico. El director ha sabido tejer finam[illegible] te una imagen de fondo a la acción central.

Esta necesidad de definir una estética cin[illegible] matográfica fue muy fuerte en la Rusia de [illegible] primeras décadas de la revolución. Hubo [illegible] disputa célebre entre los viejos cineastas [illegible] encabezados por Eisenstein y los directores [illegible] la tercera década del siglo XX. La vieja gu[illegible] día les reprochaba el abandono de toda [illegible] en el cine en beneficio de un prosaísmo sin [illegible] ce. Se quiso oponer el montaje a la narrati[illegible] Los nuevos cineastas —aducía Eisenstein— [illegible] limitan simplemente a contar un acontecim[illegible] to detrás de otro en la forma más directa [illegible] gar posible. Agregaba que lo esencial de un [illegible] artístico era su carga poética, expresada a [illegible] vés de imágenes alegóricas. El mismo Eise[illegible] tein era un maestro de este cine poético [illegible] imposible olvidar en su obra maestra— [illegible] Acorazado Ptemkhin" — la imagen de una [illegible] que se alza y estalla: la imagen abre el film [illegible] recorre de punta a punta, como símbolo de [illegible] revolución que está creciendo. Otros seguidores [illegible] esta tendencia llevaban la expresión alegór[illegible] bastante lejos y, en ciertas batallas, en vez [illegible] mostrar "prosaicamente" el movimiento [illegible] los combatientes, fijaban la cámara en [illegible] cual detalle simbólico, como árboles estre[illegible] dos por el viento o caballos agitados por el [illegible] del combate. La elipsis casi oscurecía el des[illegible] rrollo de la trama.

Es interesante hacer ver que estos princ[illegible] poéticos, llevados al extremo, son [illegible] cebibles. No podría existir un cine puram[illegible] alegórico, sin narración, sin "prosa". Justam[illegible] te los símbolos son símbolos y producen su ef[illegible] to porque están insertos en un contexto [illegible] rrativo. El desarrollo de la huelga en el pri[illegible] film que citábamos, la sublevación de los ma[illegible] nos en "El Acorazado Ptemkhin" o la batal[illegible] misma en el último caso, son los puntales nec[illegible] sarios para que el deshielo, la ola que crece [illegible] árbol que se agita tengan **sentido**. Son im[illegible] nes de fondo que necesitan un primer plano [illegible] rrativo.

Estos ejemplos, que podrían multiplicarse, [illegible] cen ver que en cine, como en novela, [illegible] pintura es imposible dictar normas fijas y [illegible] bor de la crítica parece quedar [illegible] cida a comentar lo que se produce después [illegible] se ha producido, dejando el porvenir com[illegible] tamente abierto a los artistas.

El Presidente Frei reafirmó en Concepción:

EL FUTURO ECONOMICO DE CHILE ES EXTRAORDINARIAMENTE SOLIDO

...timo que Chile tiene razón para considerar que su ... económico es extraordinariamente sólido. Las ... las he dado múltiples veces", manifestó el ...ente Frei en conferencia de prensa ofrecida en ...ción a los representantes de los medios locales de ...ación. El Primer Mandatario reiteró su visión de ... país, cuando un periodista de esa ciudad le ...ntó si compartía el optimismo de su ministro de ...nda, Andrés Zaldívar, manifestado en la reciente ...ción al Congreso. "¿Cómo se entiende este optimis... dijo el periodista- si consideramos que la mayor cuota ... ingresos fiscales se destina a remuneraciones y ... de previsión y no a inversión y que este proceso ... un ritmo progresivamente ascendente en los últimos ...

...pondió el Presidente Frei:

...que su pregunta es ...mental. En cierta ...a ha sido contestada ...s intervenciones que he ...aquí en la provincia. ...ante los cinco años, y ...ara el sexto, le he estado ...ando lo mismo al país. ...ta materia, al expresar ...a exposición del Minis... optimista respecto a ... futuro económico, ... que distinguir entre la ... fundamental y los ...mas próximos. Estimo ...e país tiene razón para ...ar que su futuro ...mico es extraordina...te sólido. Las razones ... dado múltiples veces.

EL COBRE

...un país tiene como ...cto fundamental la ...ación de un producto ...n el caso de Chile es el ... las inversiones que se ... realizando hoy en las ...ones de las minas ...an asegurar que a ... del año 71, este país ... en condiciones de ...ar más del doble de lo ... está exportando hoy. ...ue esto le crea una base ... desarrollo económico ...eramente funda... y me atrevería a decir ...eufemismo, extraordi...

...e algunos días en una ...n de Centros de Pobla... les decía cuál sería la ...ón de un comerciante ...endiendo un millón de ...s mensuales o anua... seiscientos mil escudos ... millón, lo vendiera en ...terminado producto, y ... tuviera la seguridad ...entro de un año va a ... el doble de ese ...cto, o sea que en vez de ... un millón de escudos, ... un millón seiscientos ...scudos. Evidentemente ...egocio estaría prácti...te duplicándose. Esto ... que le va a ocurrir al ... y no es teoría práctica... duplicándose. Esto es ... le va a ocurrir al país. ... teoría ya que el que ... las inversiones del El ...te, La Andina, Exó... de Anaconda, podrá ...obar que prácti... estas inversiones, ...das a otras, suman ya ... ochocientos millones ...lares que permitirán ...o ocurra.

...gundo término como aho... es ya dueño del 51% de ...versiones, además del ...o posee, también, el 51% ...tilidades. Más aún como ... aplicando un impuesto ...do precio del cobre supe... centavos.

...cho el Estado chileno está ...ando en una proporción ...uramente llega a más del ... del 85% -en algunos ... ingreso total de la utili... que produce. Y como ... poco tiempo, a la sumo ... y medio más, vamos a ...os del total, nos vamos a ... con un país que en vez ... 500 mil toneladas, va ... un millón doscientas mil ... estas 500 mil este país ... en una parte, y de ese ... 200 mil se va a participar ... total. Esto no sólo signi... inmenso volumen de ... para poder importar to... de bienes de capital, ... significará que el país ... recursos que le permitirán ... muchas veces a crédi...tenos, producir su propia ...ación. Y esto no en un ... muy lejano, puesto que en ...ante el país tiene una ... de Pagos por primera ...able en los últimos tres ...pués de muchos dece...

...ís que tiene una Balanza ... favorable, sus deudas ... sus compromisos ... estrictamente al día ... reserva de dólares en ... Central, es un país que ... todas las bases para ... un futuro económico de ... importancia.

... señalar también que ... bases de la economía ... países es la celulosa. ... mil toneladas para ... 300 mil de exportación ... que se termine la planta ... el próximo año y la de ...ción que se inicia en es...

... el hierro está teniendo ... sustancial, y hay otras ... importaciones de tipo ... que también se están ... Entre otras podría se... la semana pasada, por ... vez, se celebró un ... de exportación de zapa... Chile a Rusia. Industriales ... privados venden una ... partida de 20 mil pares ... que puede ser la ... etapa para abrir un ... importante. Así podría ... muchas otras.

REAJUSTES

Sin embargo el problema próximo y que es verdaderamente muy serio, y es muy serio, porque la presión social por obtener reajustes hace que sea cada vez menos la cuota que queda para la inversión del país.

Yo no soy enemigo, por el contrario, soy partidario que el trabajador sea muy bien pagado. Pero ese pago debe resultar también del aumento de la productividad, de una mayor participación en la renta nacional, pero no simplemente de una lucha de centros de poder sindical que se traduce en presiones inflacionarias.

Es muy grave para el país que en un instante dado en el Presupuesto crezcan de tal manera los gastos de consumo y que no haya suficiente cuota de gastos de inversión. Porque de la inversión crece la economía y además se le da ocupación a quienes no la tienen.

Por eso cuanto estoy defendiendo, justamente en estos momentos, que el reajuste se mantenga en la línea máxima del 100%, a pesar de las presiones que hay en otro sentido, no creo que estoy defendiendo a los poderosos sino que estoy defendiendo a centenares de miles de trabajadores, cuyo pan depende de que el Estado tenga recursos para invertir, y estoy defendiendo el interés de las regiones de Chile, cuyo progreso depende de que el Estado tenga para invertir en tranques, en puertos, en caminos, en liceos, en hospitales, en puentes o en industrias.

Esa es la realidad próxima del país, que a mi juicio depende mucho de que haya un criterio claro en la opinión pública, para que el Gobierno pueda en un país democrático actuar con eficiencia para detener el proceso que puede sobrellevarnos a una inflación acelerada, que es la peor ruina para un país y el peor desastre para las clases trabajadoras.

LIBERTAD DE EXPRESION

Más adelante el Jefe del Estado dio respuesta a las siguientes preguntas:

PERIODISTA: Presidente, en el curso de los últimos días se ha acusado a su Gobierno de haber conculcado la libertad de expresión. ¿Qué opina usted de esta acusación?

FREI: Yo opino que cuando un país está bajo una seria amenaza de trastornos, la legislación autoriza al Gobierno para tomar medidas excepcionales destinadas a prevenir situaciones que pudieran ser irreparables. Me ha llamado la atención —no porque usted me haga la pregunta; no lo vaya a tomar como una alusión directa a usted por ningún motivo— pero me llama la atención que quienes más han criticado al gobierno son los que propician dentro del país y admiran a naciones donde sólo hay radio del gobierno, diario del gobierno, y televisión del gobierno. Y cuando aquí durante dos días, de acuerdo con la Ley el Gobierno ha reservado la información para prevenir situaciones extremas, esto que aquí ha durado dos días para volver después a la libertad y aún para que se fustigue al Gobierno que lo hizo, se ha criticado por quienes celebran que en esos países los 365 días del año, suceda lo que ocurrió en Chile dos días, para poder informar.

SOBRE ARMAMENTISMO

PERIODISTA: La revista "Panorama", argentina, en un comentario publicado en su edición del presente mes, se refiere a las declaraciones del Canciller Gabriel Valdés respecto a la adquisición de armamentos por parte de Chile. Allí se expresa que estas adquisiciones indudablemente involucran un movimiento armamentista por parte de la nación trasandina, por más que se aparente con ello una renovación del material bélico. ¿Significa esto que en la Argentina hay núcleos que están promoviendo una animosidad hacia nuestro país? y ¿Cuál es la real posición de Chile frente a estos comentarios?

FREI: Siempre sobre esta materia habrá comentarios. Es un hecho que Chile no está involucrado en una carrera armamentista. Es un hecho también que el país tiene la obligación de equipar a sus Fuerzas Armadas de una manera adecuada y racional. No, repito, para incrementar una carrera armamentista, sino para mantenerla en un estado de eficiencia y de responsabilidad. Y esto el Gobierno lo ha hecho en su debida oportunidad, no ahora.

INTEGRACION ADINA

PERIODISTA: Chile es uno de los países que forman el Mercado Regional Andino, ¿en qué medida esta integración tendrá ingerencia en el desarrollo económico e industrial de la región del Bío-Bío?

FREI: Bueno, yo creo que cualquier integración tiene repercusión en el país y lo que tenga repercusión en el país lo tendrá en la Cuenca del Bío-Bío. Pero en este caso, especialmente para esta provincia de Concepción y esta Cuenca hay un hecho claro, es tal vez el área en donde en este momento se está proyectando rma la en mejor forma la Integración Andina, en el área de la Petroquímica, todas las plantas de la Petroquímica que hay en Chile, se están construyendo en Concepción. Las nuevas que se están pryectando, ya contratadas para los próximos días, están también ubicadas en esta provincia. Así que usted podrá sacar de mi respuesta una clara conclusión.

BALANZA DE PAGOS

PERIODISTA: ¿Cuál es a u juicio el estado actual de la balanza de pagos y que es lo que se ha ganado en el terreno internacional?

Desde el punto de vista económico, ¿Cuánto hemos avanzado en su Gobierno?

FREI: Yo creo que lo que más afecta la imagen económica de un país, es justamente el problema de la balanza de pagos. Su pregunta estaría contestada con la que formulé al representante del diario "El Sur". Puesto que, vuelvo a repetirle cuando yo llegué al Gobierno los pagos de deudas comerciales corrientes estaban atrasadas en 290 días, la práctica mundial considera un pago entre 30 y 60 días, hoy, este país paga a 30 y 60 días, y aún al contado. Está en el mismo nivel de los países mejor desarrollados.

En segundo lugar nosotros, como Ud. recordará, tuvimos que renegociar el pago de la deuda externa porque el país no estaba en condiciones de pagar. Hemos iniciado el pago de nuestra deuda externa que era bastante acumulada, precisamente, porque pasamos dos años sin hacerlo, y ahora estamos totalmente al día.

Tercero. Junto con poner al día nuestras deudas comerciales y junto con tener al día nuestra deuda general de la nación, es decir nuestra deuda pública, es importante señalar que hemos reducido el endeudamiento del país en forma muy considerable.

Quisiera solo señalar que desde hace muy largos años, el país estaba financiando una parte importante de su Presupuesto con créditos presupuestarios. No me estoy refiriendo a los créditos de programas específicos. El año pasado ya esto disminuyó sustancialmente y este año, es la primera vez que, después de muy largos años, el país no tiene un solo dólar de crédito para financiar Presupuesto, y el próximo año, tampoco utilizará ningún crédito para financiar su Presupuesto, lo que es mínimamente sano.

En cuarto lugar, es importante saber que nosotros tenemos un excedente en la Balanza de Pagos, lo que es un respaldo para todo nuestro movimiento financiero como nación.

En quinto lugar, esto ocurre en condiciones en que las importaciones de bienes de capital para la nación han sido sustancialmente acrecentadas. Voy a poner algunos ejemplos que el país parece haber olvidado. En los 4 años anteriores a mi Administración no se importaron camiones, ni vehículos de locomoción colectiva. En esta Administración se han importado sólo en vehículos de locomoción colectiva más de seis mil, sin considerar alrededor de 1.500 a 2 mil taxis, sin considerar taxibuses, sin considerar, hay varios miles, no podría en estos momentos decir la cifra, pero solo en esta zona, más de dos mil y en todo el país más de 17 mil camiones, elementos de trabajo, es decir, que el país ha modernizado todos sus elementos de transportes.

En seguida todo industrial chileno que quiera importar maquinaria en este momento, y usted sabe: antes había que hacer depósito y muchas veces esperar hasta 24 meses para que se acordará el crédito respectivo por el Banco Central. En este momento el industrial que quiera comprar una maquinaria, no tiene que esperar ni un sólo día, e incluso puede comprarla por adelantado y podría pagar hoy los dólares para traerla en marzo.

PAGO DEL 51% DE EL TENIENTE

Y por último, quiero decirle lo siguiente: nosotros cuando expropiamos el 51% de las minas de El Teniente en 80 millones de dólares, estábamos extremadamente alarmados de cómo íbamos a financiar la compra. El país no se ha dado cuenta, pero el Gobierno ya pagó los 80 millones de dólares así que ya somos dueños del 51%, no por una escritura, sino que como el individuo que ha comprado el 51% del valor de una casa y lo tiene pagado, y el país no lo ha sentido ni lo ha sabido.

En las mismas condiciones estamos haciendo provisiones, de tal manera que el país no tenga que sufrir ninguna consecuencia ni trastornos para hacernos dueños de la Anaconda, o sea Potrerillos, Chuquicamata y Salvador. Y por último, hemos pagado nuestro 30% en la mina La Andina que es una mina nueva, que como usted sabe todavía no ha entrado en producción.

En consecuencia usted me pregunta qué significa esta balanza de pagos favorable: significa estar al día en el pago de las deudas, estar al día en la deuda pública, haber reducido sustancialmente el endeudamiento del país hasta cero en materia presupuestaria; significa haber comprado todas nuestras cuotas en las expropiaciones y nacionalizaciones que hemos hecho de las minas del cobre, y significa que tenemos un excedente que nos ha permitido hacer enormes importaciones de bienes de capital, como nunca los ha hecho Chile, como por ejemplo, las industrias textiles, hay algunas que se han duplicado, ... se han renovado, y por último, estamos en situación de tener reserva de dólares que todos los países tienen, y que este país antes no solo no tenía, sino que tenía un saldo desfavorable que nos permite afrontar este aspecto de nuestra economía con ventajas y seguridades en los próximos años.

Vuelvo a repetirlo, esto es lo que nos da solidez, pero eso no implica que la amenaza inflacionaria no sea extremadamente grave en la repercusión interna de nuestra economía.

ANALISIS DE SU VISITA

PERIODISTA: ¿Podría decirnos cuáles son los aspectos positivos y negativos de su visita a Concepción?

FREI: Les voy a decir con toda franqueza que no he encontrado hechos negativos, porque, incluso, algunas deficiencias que he encontrado, como por ejemplo, que haya una serie de viviendas que están terminadas y aún no se hayan entregado porque no se estaban coordinando los aspectos de instalaciones de gas, agua y alcantarillado, son observaciones que me servirán para corregir con rapidez estas deficiencias y creo que, justamente en estas visitas lo que más importa, no es sólo saber lo que se ha hecho, sino corregir las defiencias y ver la manera de emprender otras.

Para mí siempre es estimulante venir a Concepción, porque ustedes tal vez, como están aquí, no se han dado cuenta del empuje de esta zona y del espíritu que reina aquí.

Creo que ustedes deben tener conciencia de lo que me atreví a decir ayer en la Municipalidad. Esta zona es el elemento motor del sur de Chile. Intelectual, cultural, económico y social.

Durante la conferencia de prensa el Primer Mandatario fue categórico para señalar que no contestaría ninguna pregunta relativa a las Fuerzas Armadas. "Cuando tenga que hacer una declaración sobre esta materia —dijo— lo haré como Presidente de la República en un documento oficial si fuere necesario".

En el Hospital de Las Higueras, entregado al servicio social de una vasta y populosa zona en la comuna de Talcahuano, el Presidente Frei departió en estrecha cordialidad con jefes y subalternos del centro asistencial. Allí estuvo presente una vez más la estrecha comunicación que el Jefe del Estado logra siempre con un pueblo que lo comprende y aprecia, como en esta oportunidad.



Vitoreado en el corazón mismo de la zona estractiva del cobre, Radomiro Tomic experimentó el fervor y adhesión de los mineros de la Provincia de O'Higgins, en su gira del fin de semana que terminó. En Sewell, agradece el apoyo con que fue recibido en ese mineral.

Partido Comunista Inauguró Ayer su Congreso Nacional

En el Salón de Honor del Parlamento fue inaugurado ayer el décimo cuarto Congreso Nacional del Partido Comunista.

Asisten 900 delegados de todo el país y 30 delegaciones extranjeras. Concurrieron representantes de los partidos Radicales, Socialistas, Social Demócrata del "Api" y del Mapu. Las sesiones de trabajo se inician en el Teatro Caupolicán.

Será clausurado el sábado próximo a las 18 horas en el Parque Cousiño.

El discurso de apertura de ayer fue pronunciado por el Subsecretario General, Oscar Astudillo, quién dio la bienvenida a los delegados extranjeros.

Posteriormente habló el Secretario General del PC, Senador Luis Corvalán, quién hizo una reseña del momento político actual.

Recordó que después de la última elección presidencial surgieron serias discrepancias entre socialistas y comunistas contrarrestadas por el hecho de que ambos partidos tenían una línea de oposición.

"El partido considera de su deber librar el combate ideológico contra todo tipo de oportunismo", dijo Corvalán, quién agregó que "hemos tenido que hacer frente a las tendencias sectarias de izquierda.

Este izquierdismo se expresa en fraseología revolucionaria en la conciliación con los grupúsculos anticomunistas de izquierda, en exhortaciones irresponsables a la lucha armada, en la tendencia a restringir arbitrariamente el campo de alianza del proletariado. No miramos en forma despectiva ni dogmática a los portavoces del izquierdismo. De otra parte en un plano ultraizquierdista operan grupos y grupúsculos anticomunistas que reciben el aliento de los enemigos de clase del proletariado, actúan al margen de las masas y recurren al terrorismo, método que favorece los propósitos de los reaccionarios".

Dijo que "las fuerzas armadas constituyen un nuevo factor en la política nacional". "Hacemos claros distingos entre las reivindicaciones económicas y profesionales y los afanes golpistas que algunos, principalmente de ciertos "generales civiles" que han querido y quieren aprovechar aquellas aspiraciones para fines contrarios al pueblo". "Nuestro partido se ha pronunciado contra todo tipo de solución militar".

"Hay síntomas de quiebra en la disciplina militar", dijo Corvalán, esto nos preocupa porque es necesario rechazar cualquier intento de convertir las FF.AA. en un partido político". Se declaró totalmente contrario al golpe de estado.

Se pronunció a favor de la unidad popular.

El Presidente Frei reafirmó en Concepción:

EL FUTURO ECONOMICO DE CHILE ES EXTRAORDINARIAMENTE SOLIDO

...timó que Chile tiene razón para considerar que su ... económico es extraordinariamente sólido. Las ... las he dado múltiples veces", manifestó el ...te Frei en conferencia de prensa ofrecida en ...ción a los representantes de los medios locales de ...ación. El Primer Mandatario reiteró su visión de ... país, cuando un periodista de esa ciudad le ... si compartía el optimismo de su ministro de ...da, Andrés Zaldívar, manifestado en la reciente ...ción al Congreso. "¿Cómo se entiende este optimis... el periodista- si consideramos que la mayor cuota ... ingresos fiscales se destina a remuneraciones y ... de previsión y no a inversión y que este proceso ... ritmo progresivamente ascendente en los últimos ...

...ndió el Presidente Frei:

... que su pregunta es ...ental. En cierta ... ha sido contestada ... intervenciones que he ...ulan la provincia. ...nte los cinco años, y ... el sexto, le he estado ...ndo lo mismo al país ... materia, al expresar ... exposición del Minis... optimista respecto a ... futuro económico. ... que distinguir entre la ... fundamental y los ...nes próximos. Estimo ... país tiene razón para ... que su futuro ... es extraordina... sólido. Las razones ...ado múltiples veces.

EL COBRE

... país tiene como ... fundamental la ...ción de un producto ... el caso de Chile es el ... las inversiones que se ...lizando hoy en las ...ones de las minas ... asegurar que a ... del año 71, este país ... en condiciones de ... más del doble de lo ... está exportando hoy. ... esto le crea una base ...arrollo económico ...amente funda... ... me atrevería a decir ...lemismo extraordi...

... algunos días en una ... de Centros de Pobla... ... les decía cuál sería la ... de un comerciante ...tiendo un millón de ... mensuales o anua... ...ecientos mil escudos ... millón lo vendiera en ...minado producto, y ... tuviera la seguridad ...cio de un año va a ... el doble de ese ... o sea que en vez de ... un millón de escudos, ... un millón seiscientos ...cudos. Evidentemente ...ocio estaría prácti... duplicándose. Esto ... le va a ocurrir al ... no es teoría práctica... duplicándose. Esto es ... va a ocurrir al país ... teoría ya que el que ... las inversiones del El ...te, La Andina, Exó... de Anaconda, podrá ...ar que prácti... estas inversiones, ... a otras, suman ya ... ochocientos millones ...res que permitirán ... ocurra.

...ndo término como aho... ya dueño del 51% de ... inversiones además del ... posee también, el 51% ...idades. Más aun como ... aplicando un impuesto ... precio del cobre supe... centavos.

... el Estado chileno está ...ndo en una proporción ...mente llega a más del ... del 85% -en algunos ... ingreso total de la utili... que produce. Y como ... poco tiempo, a la sumo ... y medio más, vamos a ... del total, nos vamos a ... con un país que en vez ... 500 mil toneladas, va ... un millón doscientas mil ... estas 500 mil este país ... en una parte, y de ese ... mi se va a participar ...tal. Esto no sólo signi... inmenso volumen de ... para poder importar to... de bienes de capital, ... significará que el país ...cursos que le permitirán ... muchas veces a crédi... producir su propia ... Y esto no en un ... lejano, puesto que en ... el país tiene una ... Pagos por primera ... en los últimos tres ... de muchos dece...

... que tiene una Balanza ... favorable, sus deudas ... sus compromisos ... estrictamente al día ... reserva de dólares en ... Central, es un país que ... las bases para ... futuro económico de ... importancia.

... señalar también que ... bases de la economía ... países es la celulosa. ... mil toneladas para ... mil de exportación ... se termine la planta ... el próximo año y la de ... que se inicia en es...

... el hierro está teniendo ... sustancial, y hay otras ... importaciones de tipo ... que también se están ... Entre otras podría se... la semana pasada, por ... se celebró un ... de exportación de zapa... Chile a Rusia. Industriales ... privados venden una ... de 20 mil pares ... que puede ser la ... etapa para abrir un ... importante. Así podría ... muchas otras.

REAJUSTES

Sin embargo el problema próximo y que es verdaderamente muy serio, y es muy serio, porque la presión social por obtener reajustes hace que sea cada vez menos la cuota que queda para la inversión del país.

Yo no soy enemigo, por el contrario, soy partidario que el trabajador sea muy bien pagado. Pero ese pago debe resultar también del aumento de la productividad, de una mayor participación en la renta nacional, pero no simplemente de una lucha de centros de poder sindical que se traduce en presiones inflacionarias.

Es muy grave para el país que en un instante dado en el Presupuesto crezcan de tal manera los gastos de consumo y que no haya suficiente cuota de gastos de inversión. Porque de la inversión crece la economía y además se le da ocupación a quienes no la tienen.

Por eso cuanto estoy defendiendo, justamente en estos momentos, que el reajuste se mantenga en la línea máxima del 100%, a pesar de las presiones que hay en otro sentido, no creo que estoy defendiendo a los poderosos sino que estoy defendiendo a centenares de miles de trabajadores, cuyo pan depende de que el Estado tenga recursos para invertir y estoy defendiendo el interés de las regiones de Chile, cuyo progreso depende de que el Estado tenga para invertir en tranques, en puertos, en caminos, en liceos, en hospitales, en puentes o en industrias.

Esa es la realidad próxima del país, que a mi juicio depende mucho de que haya un criterio claro en la opinión pública, para que el Gobierno pueda en un país democrático actuar con eficiencia para detener el proceso que puede sobrellevarnos a una inflación acelerada, que es la peor ruina para un país y el peor desastre para las clases trabajadoras.

LIBERTAD DE EXPRESION

Más adelante el Jefe del Estado dio respuesta a las siguientes preguntas:

PERIODISTA: Presidente, en el curso de los últimos días se ha acusado a su Gobierno de haber conculcado la libertad de expresión. ¿Qué opina usted de esta acusación?

FREI: Yo opino que cuando un país está bajo una seria amenaza de trastornos, la legislación autoriza al Gobierno para tomar medidas excepcionales destinadas a prevenir situaciones que pudieran ser irreparables. Me ha llamado la atención —no porque usted me haga la pregunta; no lo vaya a tomar como una alusión directa a usted por ningún motivo— pero me llama la atención que quienes más han criticado al gobierno son los que propician dentro del país y admiran a naciones donde sólo hay radio del gobierno, diario del gobierno, y televisión del gobierno. Y cuando aquí durante dos días, de acuerdo con la Ley el Gobierno ha reservado la información para prevenir situaciones extremas, esto que aquí ha durado dos días para volver después a la libertad y aun para que se fustigue al Gobierno que lo hizo, se ha criticado por quienes celebran que en esos países los 365 días del año, suceda lo que ocurrió en Chile dos días, para poder informar.

SOBRE ARMAMENTISMO

PERIODISTA: La revista "Panorama", argentina, en un comentario publicado en su edición del presente mes, se refiere a las declaraciones del Canciller Gabriel Valdés respecto a la adquisición de armamentos por parte de Chile. Allí se expresa que estas adquisiciones indudablemente involucran un movimiento armamentista por parte de la nación trasandina, por más que se aparente con ello una renovación del material bélico. ¿Significa esto que en la Argentina hay núcleos que están promoviendo una animosidad hacia nuestro país? y ¿Cuál es la real posición de Chile frente a estos comentarios?

FREI: Siempre sobre esta materia habrá comentarios. Es un hecho que Chile no está involucrado en una carrera armamentista. Es un hecho también que el país tiene la obligación de equipar a sus Fuerzas Armadas de una manera adecuada y racional. No repito, para incrementar una carrera armamentista, sino para mantenerla en un estado de eficiencia y de responsabilidad. Y esto el Gobierno lo ha hecho en su debida oportunidad, no ahora.

INTEGRACION ADINA

PERIODISTA: Chile es uno de los países que forman el Mercado Regional Andino, ¿en qué medida esta integración tendrá ingerencia en el desarrollo económico e industrial de la región del Bío-Bío?

FREI: Bueno, yo creo que cualquier integración tiene repercusión en el país y lo que tenga repercusión en el país lo tendrá en la Cuenca del Bío-Bío. Pero en este caso, especialmente para esta provincia de Concepción y esta Cuenca hay un hecho claro: es tal vez el área en donde en este momento se está proyectando rma la en mejor forma la Integración Andina, en el área de la Petroquímica, todas las plantas de la Petroquímica que hay en Chile se están construyendo en Concepción. Las nuevas que se están pryectando, ya contratadas para los próximos días, están también ubicadas en esta provincia. Así que usted podrá sacar de mi respuesta una clara conclusión.

BALANZA DE PAGOS

PERIODISTA: ¿Cuál es a u juicio el estado actual de la balanza de pagos y qué es lo que se ha ganado en el terreno internacional?

Desde el punto de vista económico, ¿Cuánto hemos avanzado en su Gobierno?

FREI: Yo creo que lo que más afecta la imagen económica de un país, es justamente el problema de la balanza de pagos. Su pregunta estaría contestada con la que formulé al representante del diario "El Sur". Puesto que, vuelvo a repetirle cuando yo llegué al Gobierno los pagos de deudas comerciales corrientes estaban atrasadas en 290 días, la práctica mundial considera un pago entre 30 y 60 días, hoy, este país paga a 30 y 60 días, y aún al contado. Está en el mismo nivel de los países mejor desarrollados.

En segundo lugar nosotros, como Ud. recordará, tuvimos que renegociar el pago de la deuda externa porque el país no estaba en condiciones de pagar. Hemos iniciado el pago de nuestra deuda externa que era bastante acumulada, precisamente, porque pasamos dos años sin hacerlo y ahora estamos totalmente al día.

Tercero. Junto con poner al día nuestras deudas comerciales y junto con tener al día nuestra deuda general de la nación, es decir nuestra deuda pública, es importante señalar que hemos reducido el endeudamiento del país en forma muy considerable.

Quisiera solo señalar que desde hace muy largos años, el país estaba financiando una parte importante de su Presupuesto con créditos presupuestarios. No me estoy refiriendo a los créditos de programas específicos. El año pasado ya esto disminuyó sustancialmente y este año, es la primera vez que, después de muy largos años, el país no tiene un solo dólar de crédito para financiar Presupuesto, y el próximo año, tampoco utilizará ningún crédito para financiar su Presupuesto, lo que es mínimamente sano.

En cuarto lugar, es importante saber que nosotros tenemos un excedente en la Balanza de Pagos, lo que es un respaldo para todo nuestro movimiento financiero como nación.

En quinto lugar, esto ocurre en condiciones en que las importaciones de bienes de capital para la nación han sido sustancialmente acrecentadas. Voy a poner algunos ejemplos que el país parece haber olvidado. En los 4 años anteriores a mi Administración no se importaron camiones, ni vehículos de locomoción colectiva. En esta Administración se han importado sólo en vehículos de locomoción colectiva más de seis mil, sin considerar alrededor de 1.500 a 2 mil taxis, sin considerar taxibuses, sin considerar hay varios miles, no podría en estos momentos decir la cifra, pero solo en esta zona más de dos mil y en todo el país más de 17 mil camiones, elementos de trabajo, es decir, que el país ha modernizado todos sus elementos de transportes.

En seguida todo industrial chileno que quiera importar maquinaria en este momento, y usted sabe antes había que hacer depósito y muchas veces esperar hasta 24 meses para que se acordará el crédito respectivo por el Banco Central. En este momento el industrial que quiera comprar una maquinaria no tiene que esperar ni un sólo día e incluso puede comprarla por adelantado y podría pagar hoy los dólares para traerla en marzo.

PAGO DEL 51% DE EL TENIENTE

Y por último quiero decirle lo siguiente: nosotros cuando expropiamos el 51% de las minas de El Teniente en 80 millones de dólares estábamos extremadamente alarmados de cómo íbamos a financiar la compra. El país no se ha dado cuenta, pero el Gobierno ya pagó los 80 millones de dólares así que ya somos dueños del 51%, no por una escritura, sino que como el individuo que ha comprado el 51% del valor de una casa y lo tiene pagado, y el país no lo ha sentido ni lo ha sabido.

En las mismas condiciones estamos haciendo provisiones, de tal manera que el país no tenga que sufrir ninguna consecuencia ni trastornos para hacernos dueños de la Anaconda, o sea Potrerillos, Chuquicamata y Salvador. Y por último, hemos pagado nuestro 30% en la mina La Andina que es una mina nueva, que como usted sabe todavía no ha entrado en producción.

En consecuencia usted me pregunta qué significa esta balanza de pagos favorable: significa estar al día en el pago de las deudas, estar al día en la deuda pública, haber reducido sustancialmente el endeudamiento del país hasta cero en materia presupuestaria; significa haber comprado todas nuestras cuotas en las expropiaciones y nacionalizaciones que hemos hecho de las minas del cobre, y significa que tenemos un excedente que nos ha permitido hacer enormes importaciones de bienes de capital, como nunca los ha hecho Chile, como por ejemplo, las industrias textiles, hay algunas que se han duplicado, y se han renovado, y por último, estamos en situación de tener reserva de dólares que todos los países tienen, y que este país antes no sólo no tenía, sino que tenía un saldo desfavorable que nos permite afrontar este aspecto de nuestra economía con ventajas y seguridades en los próximos años.

Vuelvo a repetirlo, esto es lo que nos da solidez, pero eso no implica que la amenaza inflacionaria no sea extremadamente grave en la repercusión interna de nuestra economía.

ANALISIS DE SU VISITA

PERIODISTA: ¿Podría decirnos cuáles son los aspectos positivos y negativos de su visita a Concepción?

FREI: Les voy a decir con toda franqueza que no he encontrado hechos negativos, porque, incluso, algunas deficiencias que he encontrado, como por ejemplo, que haya una serie de viviendas que están terminadas y aún no se hayan entregado porque no se estaban coordinando los aspectos de instalaciones de gas, agua y alcantarillado, son observaciones que me servirán para corregir con rapidez estas deficiencias y creo que, justamente en estas visitas lo que más importa, no es sólo saber lo que se ha hecho, sino corregir las deficiencias y ver la manera de emprender otras.

Para mí siempre es estimulante venir a Concepción, porque ustedes tal vez, como están aquí, no se han dado cuenta del empuje de esta zona y del espíritu que reina aquí.

Creo que ustedes deben tener conciencia de lo que me atreví a decir ayer en la Municipalidad. Esta zona es el elemento motor del sur de Chile. Intelectual, cultural, económico y social.

Durante la conferencia de prensa el Primer Mandatario fue categórico para señalar que no contestaría ninguna pregunta relativa a las Fuerzas Armadas. "Cuando tenga que hacer una declaración sobre esta materia —dijo— lo haré como Presidente de la República en un documento oficial si fuere necesario".

En el Hospital de Las Higueras, entregado al servicio social de una vasta y populosa zona en la comuna de Talcahuano, el Presidente Frei departió en estrecha cordialidad con jefes y subalternos del centro asistencial. Allí estuvo presente una vez más la estrecha comunicación que el Jefe del Estado logra siempre con un pueblo que lo comprende y aprecia, como en esta oportunidad.



Vitoreado en el corazón mismo de la zona estractiva del cobre, Radomiro Tomic experimentó el fervor y adhesión de los mineros de la Provincia de O'Higgins, en su gira del fin de semana que terminó. En Sewell, agradece el apoyo con que fue recibido en ese mineral.

Partido Comunista Inauguró Ayer su Congreso Nacional

En el Salón de Honor del Parlamento fue inaugurado ayer el décimo cuarto Congreso Nacional del Partido Comunista.

Asisten 900 delegados de todo el país y 30 delegaciones extranjeras. Concurrieron representantes de los partidos Radicales, Socialistas, Social Demócrata del "Api" y del Mapu. Las sesiones de trabajo se inician en el Teatro Caupolicán.

Será clausurado el sábado próximo a las 18 horas en el Parque Cousiño.

El discurso de apertura de ayer fue pronunciado por el Subsecretario General, Oscar Astudillo, quien dio la bienvenida a los delegados extranjeros.

Posteriormente habló el Secretario General del PC, Senador Luis Corvalán, quien hizo una reseña del momento político actual.

Recordó que después de la última elección presidencial surgieron serias discrepancias entre socialistas y comunistas contrarrestadas por el hecho de que ambos partidos tenían una línea de oposición.

"El partido considera de su deber librar el combate ideológico contra todo tipo de oportunismo", dijo Corvalán, quien agregó que "hemos tenido que hacer frente a las tendencias sectarias de izquierda.

Este izquierdismo se expresa en fraseología revolucionaria en la conciliación con los grupúsculos anticomunistas de izquierda, en exhortaciones irresponsables a la lucha armada, en la tendencia a restringir arbitrariamente el campo de alianza del proletariado. No miramos en forma despectiva ni dogmática a los portavoces del izquierdismo. De otra parte en un plano ultraizquierdista operan grupos y grupúsculos anticomunistas que reciben el aliento de los enemigos de clase del proletariado, actúan al margen de las masas y recurren al terrorismo, método que favorece los propósitos de los reaccionarios".

Dijo que "las fuerzas armadas constituyen un nuevo factor en la política nacional". "Hacemos claros distingos entre las reivindicaciones económicas y profesionales y los afanes golpistas que algunos, principalmente de ciertos "generales civiles" que han querido y quieren aprovechar aquellas aspiraciones para fines contrarios al pueblo". "Nuestro partido se ha pronunciado contra todo tipo de solución militar".

"Hay síntomas de quiebra en la disciplina militar", dijo Corvalán, esto nos preocupa porque es necesario rechazar cualquier intento de convertir las FF.AA. en un partido político". Se declaró totalmente contrario al golpe de estado.

Se pronunció a favor de la unidad popular.

Los Peronistas se Atribuyen los 15 Ultimos Atentados Dinamiteros

"FAP", una sigla nueva en el mosaico de grupos y subgrupos en que se divide la oposición

BUENOS AIRES, 23. (Inter Press Service).- El pasado jueves, en horas de la madrugada, un rosario de bombas estalló en 15 lugares distintos de la capital federal. Resultaron afectadas por los estallidos, 12 compañias noretamericanas, una inglesa, dependencias del Banco Interamericano de Desarrollo y una linea ferroviaria cuyos obreros habian protagonizado un conflicto. A 72 horas de los estallidos —ningún medio informativo de Buenos Aires da cuenta de que las Fuerzas de Seguridad hayan realizado alguna investigación. Nadie duda de que la pesquisa marcha, pero llama la atención de los observadores que un sólo matutino de Buenos Aires haya transcripto, una comunicación telefónica, llegada atodos los diarios y agencias noticiosas minutos antes del estallido de las bombas. Una voz anónima repitió invariablemente en el mismo tono que "dentro de pocos minutos van a estallar 15 bombas puestas por las "Fuerzas Armadas peronistas". FAP resulta así una sigla nueva que se añade al mosaico de grupos, organizaciones y sub - grupos que en la Argentina se dividen la oposición al gobierno. Quienes integran las FAP, qué quieren sus militantes, cuál es su programa político, es algo acaso prematuro para inquirir, preguntas que quizás ni los mismos interrogados estén en condiciones de responder. Pero que su debut en la política argentina fue, si no efectivo, por lo menos estruendoso, nadie lo pone en duda.

Sin ruido pero con furia, otro conflicto volvía a llamar la atención sobre viejos males de la Argentina, encubiertos bajo una gruesa capa de frases hechas. Se rebelaron los maestros, y las huelgas que los docentes han protagonizado en el curso de esta semana en distintas provincias —San Juan, Mendoza, Córdoba, entre otras— acaso sino contribuyeron a aliviar la afligente situación de un gremio que cuenta entre sus filas a profesionales que perciban sueldos inferiores a los 50 dólares mensuales en algunos casos, pusieron sobre el tapete el viejo drama de la educación argentina. A pesar de que las estadisticas internacionales asignan al pais un grado de alfabetización alto, encuestas recientemente realizadas y publicadas por organismos oficiales, hacen ascender a medio millón el número de analfabetos con que cuenta el pais, y a casi 2 millones la cantidad de niños que no llegan a terminar la escuela primaria. Cifras que acaso se compadezcan con los magros sueldos que percibe el magisterio argentino.

En Bahia Blanca

BAHIA BLANCA (Argentina). (UPI).- Tres atentados terroristas se perpetraron en la jurisdicción del Ferrocarril Roca, los que destruyeron un galpón de encomiendas, dejaron incomunicados los sistemas de alarma entre dos estaciones y causaron daños en el domicilio de un funcionario, mientras prosiguió el paro en las seccionales Bahia Blanca Sud e Ingeniero White.

El primer atentado tuvo lugar en el depósito de encomiendas, de la estación de Bahia Blanca, Sud, donde se hallaban depositados unos 4.000 bultos. Alli fue introducida una bomba incendiaria, por una de las ventanas para lo cual fue violentado el tejido metálico.

El incendio se expandió con rapidez y a pesar del trabajo de los bomberos, las llamas consumieron los bultos depositados en el interior del galpón, que mide 10 metros por 70 de largo y cinco de altura.

Casi simultáneamente fueron cortados los cables eléctricos del sistema de alarma que une la garita ferroviaria del barrio saladero con Bahia Blanca e Ingeniero White. Advertido a tiempo el sabotaje, fue subsanado el inconveniente sin que llegara a producirse ningún incidente.

El tercero ocurrió en el domicilio del superintendente de tráfico, señor Italo Chiavari, ubicado en Almafuerte 428. Una bomba casera estalló en la finca provocando daños en la mampostería y la rotura de los vidrios, pero, igual que en los casos anteriores, no se registraron vicimas.

Las autoridades ferroviarias informaron que harán correr trenes entre Bahia Blanca e Ingeniero White cada hora servicio que se sumará al del tren obrero que une esta ciudad con puerto Belgrano.

La Liberación del Banquero Agudiza la Crisis

MONTEVIDEO,23 (Inter Press Service).- las 48 horas de la liberación del banquero italiano Gaetano Pellegrini Giampietro por el Movimiento de Liberación Nacional (Tunamaros), dos hechos han concitado al máximo el interés de la opinion pública. Por un lado el diario "La Mañana", del cual es propietario el banquero, en su edición de ayer, en una minuciosa crónica de los hechos que precedieron a la liberación, dice textualmente "se le comunicó, asimismo, que iba a ser entregado al propio Dr Baroffio, y no a la policia, porque en esta última eventualidad la policia lo mataria para atribuir después el crimen al movimiento de los secuestradores".

En coincidencia con esta afirmación, los diarios de la tarde destacan que el Dr. Pellegrini, acatando la decisión de sus captores, prefirió esperar, sentado en un pequeño muro sobre la rampla del Rio de La Plata, que sus amigos (Dr. Baroffio y senador Michelini) pasasen a recogerlo, sin intentar llamar a la policia desde cualquier teléfono.

Se agrega, aún, que las autoridades policiales y el Ministro del Interior recién fueron notificados cuando el Sr. Pellegrini llegó al domicilio del Dr. Baroffio (no al suyo propio, bajo guardia policial) para encontrarse con su padre y su esposa.

El diario "De Frente" conjetura que la conducta del raptado y sus amigos parece confirmar los temores de que la crónica de "La Mañana" atribuye a los tupamaros.

En otro orden de cosas, ha provocado hondo malestar el hecho de que en él curso de su cautiverio el banquero detenido haya sido notificado de la muerte de su padre y sus dos hijos varones. Según las versiones de Pellegrini, vertidas en conferencia de prensa, en ciertos instante los jóvenes que hacían la guardia ante la habitación que servía de celda (el día de su cumpleaños), hablando entre ellos hicieron referencia a esos sucesos, aclarando: "No es conveniente decírselo todavía".

El Dr. Pellegrini afirmó con insistencia "que los nombres de la Dirección Central" le desmintieron la versión, pero que no obstante por parte de una actitud terminantemente clara por parte de sus captores vivio en la incertidumbre varios días.

Según se conjetura en medios periodísticos, la decisión de los comandos obedecía simplemente al hecho de que un tratamiento similar (torturas psicológicas con noticias de muerte de familiares) se aplica con frecuencia a presos políticos; en consecuencia, se habría aplicado una rudimentaria ley del Talión al prisionero Pellegrini.

Como dato confirmatorio se indica que estuvo detenido durante 72 días, tiempo que duró precisamente el conflicto bancario a raiz del cual fue secuestrado. Particularmente en los medios de izquierda y aún en aquellos que pueden ser considerados simpatizantes del Movimiento de Acción Directa se considera que el procedimiento (la tortura sicológica) es "absurdo y viola principios y valores fundamentales que ningún movimiento renovador puede ignorar". No es posible, se ha dicho, que sectores políticos movidos por propósitos radicales de reforma asuman las prácticas mas sensurables de las peores fuerzas del régimen vigente.

En medios políticos de la oposición, según ha trascendido, existe clima favorable para plantear en las cámaras la gravedad de los hechos últimos y de las precauciones que fueron tomadas por los captores de Pellegrini Giampietro y admitidas por éste y sus amigos, para notificar a la policia de su liberación, hasta que ésta asumiese estado público. Se ve en este episodio un deterioro de extrema gravedad del clima de seguridad interna y un signo palmario de descomposición del Régimen Democratico y las garantías individuales.

EL CABLE DIFERENTE

CON EL, TODOS SE CORTAN EL PELO

EDINBURGH. (UPI). El peluquero Joseph Bald reclama el record mundial de cortes de cabello.

Bald, alega que rompió el record anterior al cortar el pelo a 286 clientes en 48 horas.

La marca anterior, según Bald, de 37 años de edad, lo tenía un peluquero japonés que cortó el cabello a 204 hombres en el mismo periodo de tiempo.

TAL PARA CUAL

EXTON (inglaterra). (UPI). La señora Joy Ellis encargó a un escultor un digno monumento para la tumba de su adorado perrito, recién fallecido.

El artista Brian Burgess diseñó un moderno poste de luz, hecho de cristal, de más de dos metros de altura que fue colocado en el sepulcro.

"Quedé asombrada cuando vi la ocurrencia del escultor —dijo la señora Ellis— y le ordené que se lo llevara inmediatamente".

APELLIDO CHIFLADO

SCUNTHORPE (Inglaterra). (UPI). A Peter Nutt, profesor de Educación Fisica le tenía ya molesto que los estudiantes estuviesen siempre haciendo bromas con su nombre.

De manera que fue al tribunal y consiguió que le permitieran usar un nuevo. El profesor es ahora Mister Knudssen, en vez de ser Mister Nutt, palabra que en el argot inglés significa chiflado.

COMENSALES CON SIETE VIDAS

KRISTIANSAND (Noruega). (UPI). En una fiestecita familiar se sirvieron mariscos y aquavit, el famoso licor noruego. Al terminar la comida, los invitados colocaron el resto de los mariscos en el portal de entrada, para el gato.

Luego uno de los invitados salió a tomar un poco de aire y encontró muerto al gato.

De inmediato se telefoneó al hospital, que envió ambulancias a recogerlos. Tras el lavado estomacal salieron pálidos y doloridos, pero contentos de haber salvado la vida.

América Latina Pidió la Eliminación de Todos los Obstáculos a sus Exportaciones

WASHINGTON, 23 (UPI)—América Latina pidió a la reunión preparatoria del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que los obstáculos arancelarios y no arancelarios a productos de exportación deben ser eliminados para el 31 de octubre de 1970.

Al mismo tiempo las delegaciones latinoamericanas pidieron a Estados Unidos una reducción de casi 30 por ciento en la proporción latinoamericana de productos que puedan ser adquiridos en la región por la desatadura de los préstamos de ayuda.

También se conoció hoy que los latinoamericanos están de acuerdo en fortalecer el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), aunque se oponen a la creación de un nuevo organismo, tal como habia sido sugerido por el Presidente Richard M. Nixon en su programa de "acción para el progreso".

La reunión preparatoria del CIES continuara sus labores mañana tras un dia de descanso; el argentino Manuel San Miguel, presidente de la reunión, expresó nuevamente la esperanza de que la reunión pueda finalizar el miércoles, tal como estaba programado.

San Miguel anunció que a ms tardar el 28 de febrero de 1970 los paises de América Latina presentarán una lista de sus productos cuya exportación hacia los Estados Unidos enfrenta obstáculos arancelarios y no arancelarios.

ACCIONES CONCRETAS

Según el funcionario argentino, esta propuesta está contenida en un programa de "acciones concretas" presentado por el Grupo Latinoamericano a la subcomisión uno, que trata del comercio, transporte y turismo.

Los latinoamericanos propusieron que el próximo dos de mayo iniciaran sus trabajos grupos Ad-hoc para estudiar la eliminación total de los obstáculos arancelarios y no arancelarios.

Esta eliminación de las restricciones deberá ser acordada a no más tardar el 31 de octubre de 1970 y las medidas que se acuerden deberán entrar en vigor el primero de diciembre del mismo año.

San Miguel explicó que como parte del programa de "acciones concretas" los latinoamericanos presentarán a Estados Unidos el primero de marzo de 1970 una lista deproducciones antieconómicasdel pais que afectan "negativamente las posibilidades de expansión del Mercado de Productos Latinoamericanos".

Según San Miguel, la lista de productos considerados anti-económicos se referirá principalmente a productos básicos, tales como el algodón y el azúcar, que son subsidados por Estados Unidos.

El algodón y azúcar, además del café, están entre los principales productos agricolas de exportación de América. Se entiende que la entrada al Mercado Norteamericano de productos como el azúcar y el algodón beneficiará no sólo a los países exportadore sino que también al consumidor de Estados Unidos, que pagará precios menores.

El programa de "acciones concretas". También fijó el 15 de febrero de 1970 como fecha en que se iniciarán reuniones para establecer una política interamericana de colocación de excedentes y reservas.

NORMAS PARA LA AYUDA ALIMENTARIA

Asimismo se propuso que el mecanismo permanente de consultas celebrará una serie especial de reuniones a partir del 15 de marzo de 1970 para que Estados Unidos y América Latina acuerden los principios y normas que deben regir la ayuda alimentaria.

Se conoció en fuentes allegadas a la reunión que cualquier acuerdo en este sentido podría beneficiar a productos tales como el trigo, uno de los principales productos de exportación de la Argentina.

Como parte de los trabajos de hoy la subcomisión (financiamiento externo e inversión extranjera privada) los latinoamericanos, expresaron su deseo de que se disminuyan ciertas restricciones existentes en los programas de financiamiento y ayuda externa.

¡NO! A ORGANISMO PROPUESTO POR NIXON

Concretamente, los latinoamericanos pidieron una disminución en la proporción de componentes de origen latinoamericano en los productos que puedan ser adquiridos en la región como parte de la desatadura de los préstamos.

San Miguel indicó que el actual porcentaje requerido del 90 por ciento es "demasiado excesivo para ser viable la desatadura" San Miguel declaró que los latinoamericanos pedían que esta proporción sea rebajada al 60 por ciento o aun más bajo.

El funcionario argentino también manifestó que se presentó hoy a Estados Unidos una propuesta relacionada con la necesidad de fortalecer el CIAP, en lo cual están de acuerdo los latinoamericanos.

Los latinoamericanos también están de acuerdo en su oposición a la creación de un nuevo organismo, tal como lo había indicado el Presidente Richard Nixon en su discurso del 31 de octubre.

En esa oportunidad el primer mandatario pidió un cambio fundamental en la manera en que es administrada la ayuda para el desarrollo en el hemisferio.

"Propongo que se le confiera a una agencia multilateral interamericana una participación creciente en la responsabilidad para las decisiones sobre la asistencia para el desarrollo, se le podría conferir esta función al CIAP o se podría crear un organismo enteramente nuevo" dijo Nixon en esa oportunidad.

Los latinoamericanos son partidarios de que sea el CIAP el organismo alque se da responsabilidad de canalizar la ayuda por medio multilaterales.

MAS CAMPO DE ACCION PARA EL CIAP

La delegación norteamricana está dividida al respecto. Algunos favorecen la creación de un nuevo organismo mientras que otros, a los que San Miguel describió como "más realistas", están de acuerdo en fortalecer el CIAP sin tener que crear otro organismo.

La idea sería extender el campo de acción del CIAP, principalmente en lo que se refiere al criterio en materia de aisistencia. San Miguel explicó que se trata de lograr un equilibrio entre la ayuda multilateral y la bilateral.

(Por Juan J. Walte)

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: Balance de la visita de Onganía a Paraguay

BUENOS AIRES, 23, (Inter Press Service) Concluida la visita del presidente Onganía al Paraguay, los observadores y la prensa en general coinciden en señalar que, mas allá de las declaraciones protocolares, donde se reafirma una amistad ente ambos pueblos jamás puesta en duda desde la "Guerra de la Triple Alianza", algunas cuestiones se han solucionado, pero muchas mas son las que quedan pendientes todavía.

Argentina y Paraguay ratificaron convenios para la regularización, canalización, dragado y balizamiento del Rio Paraguay, un convenio cultural y un acuerdo sobre cooperación para el uso de la energía atómica. Se confirmó también la creación de una misión de cooperación agricola que se ocupará de todo lo referente a los productos de intercambio entre ambos paises y la Argentina elevó hasta 8.000 toneladas el cupo de importación de yerba mate paraguaya.

Estas parecen haber sido las concesiones mas importantes que el Paraguay pudo conseguir de la Argentina. Periodistas que integraban la comitiva de Juan Carlos Onganía y siguieron paso a paso el viaje, aseguran que en Asunción le fue presentada al presidente argentino una especie de lista de quejas. El principal argumento: La Argentina no tendría una auténtica politica comercial que traduzca en el plano económico la buena vecindad manifiesta publicamente en declaraciones y discursos. Acaso esa lista de quejas se amplie en vista de los resultados obtenidos.

Las negociaciones en lo concerniente al crédito que el Banco Central otorgara a su similar del Paraguay para facilitar el financiamiento de las exportaciones destinadas al equipamiento de la agricultura y la industria, no satisfacieron plenamente a las autoridades paraguayas que esperaban obtener una suma similar a las otorgadas a Bolivia y Perú con el mismo motivo: en lugar de 10 o 15 millones de dólares. Argen- na redujo el monto a 4 millones.

Los paraguayos querian con la visita de Onganía a Asunción dejar finalmente resuelta la cuestión de un puerto de salida al mar para sus productos de exportación. Sin embargo, tampoco se concretó este punto, limitándose el comunicado final a señalar que la Argentina habrá de concederlo, sin fijar fecha ni lugar, y que convino en iniciar inmediatamente el estudio para la localización de esa zona franca.

Tampoco se solucionó, como lo deseaban los argentinos, el problema que plantea el uso de las aguas de la Cuenca del Plata. El gobierno argentino tenia la esperanza de que el Paraguay apoyase sus insistentes reclamos para establecer un régimen jurídico que permita regulizar el uso de esas aguas. La pretensión apuntaba a poner alguna traba en la creciente utilización dd los Rios como el Paraná, el Uruguay, que van reduciendo sus cauces a medida que Brasil avanza en su plan de equipamiento hidroeléctrico y construcción de prsas en la zona de nacimiento. Para el Paraguay, apoyar abiertamente la posición argentina, implicaba deteriorar sus relaciones con el Brasil, del cual espera acaso más de la Argentina para fortalecer su economía. Obviamente, por esa razón el gobierno paraguayo prefirió se hiciera una alusión al tratado sobre la Cuenca del Plata que establece un régimen, para la utilización de las aguas de los ríos que van a engrosar el Plata en términos sumamente vagos y generales.

Se señala que, finalmente, el propósito del General Stroessner de lograr autorización para vuelos directos entre Asunción y Buenos Aires a cargo de la compañía "Líneas Aéreas Paraguayas", fue a tal punto descartado por las autoridades argentinas que ni siquiera se menciona el tema en los documentos públicos.

BOLIVIA: Nuevo frente de izquierda está en formación

LA PAZ, 23—El MNR (movimiento Nacional Revolucionario) FSB (Falange Socialista Boliviana) PRIN (Partido Revolucionario de Izquierda Nacional) y PDC (Partido Demócrata Cristiano) han anunciado la inminente constitución de un frente común en torno a los postulados de la revolución de septiembre para asumir "la defensa de la nacionalización de Bolivian Gulg".

Dadas las esciciones del MNR y el PRIN, que son los dos grupos más representativos del nuevo núcleo, los observadores le conceden poca importancia política a la iniciativa, efectivamente el sector del MNR que está dispuesto a integrar el frente, es el liderato por Jorge Alderete Rosales que desconoce la jefatura de Víctor Paz Estenssoro, en tanto que el PRIN, el grupo negociador está dirigido por Guillermo Aponmente expulsado por el gobierno revolucionario. Los seguidores de Lechin, que constituyen la mayoria sostienen que no se puede colaborar con un gobierno que desconociendo un compromiso público expatrió a Juan Lechin.

La descomposición y atomización de los partidos políticos bolivianos, se mantiene incambiada, por lo que los esfuerzos por lograr una fuerza coherente por vía de los pactos, parece condenada al fracaso, según los analistas más avezados, en esta nueva combinación sólo la FSB parece dispuesta a participar con la totalidad de sus fuerzas, pero a su vez condiciona su participación a que se excluya al pequeño partido Demócrata Cristiano que le disputa el electorado de base, y del cual lo separan hondas divergencias ideológicas.

COLOMBIA: La bolsa continúa en auspiciosa alza

BOGOTA, 23. - Prosiguiendo su ritmo de auge iniciado hace dos meses. La Bolsa de Bogotá cerró ayer las operaciones de la semana con un total de transacciones que representó un aumento del 16 por ciento con relación a la semana anterior. El volúmen total de operaciones superó los 37.700.000 pesos (un dólar equivale a 17.50 pesos) mientras que en la pasada semana había llegado a poco más de 32.500.000 pesos.

Durante los cinco dias de transacciones concluidos ayer, los valores bancarios volvieron a experimentar una leve baja (1.52 por ciento) mientras que los titulos industriales continuaron subiendo (1.59 por ciento). En los últimos doce meses, el aumento de las transacciones ha alcanzado el 404 por ciento en relación con igual periodo anterior. Hasta el 21 de noviembre de 1968, las operaciones en doce meses llegaron a 846 millones de pesos en tanto que en igual lapso hasta ayer, se transaron valores por un total de 1.187 millones 700.000 pesos.

"Colombia: Protestan los Exportadores".

BOGOTA, 23.- Los exportadores colombianos se manifestaron ayer en contra de las atribuciones dadas por el gobierno a los productores de café para intervenir en la comercialización externa del grano. Dichos sectores afirmaron que los productores, a través de "firmas apéndices", realizan más de la mitad de las exportaciones de café, en detrimento de los intereses de los exportadores.

Paralelamente, la Asociación Nacional de Exportadores reveló que la colocación de café colombiano en el exterior está gravada por impuestos que suman el 51 por ciento, incluyendo la retención para el fondo nacional del café, que alcanza al 25 por ciento. Con la finalidad de reforzar sus argumentos en contra de los productores de café y su creciente ingerencia en el terreno de la comercialización externa del grano, los exportadores señalaron que en 1958 - 59, colocaron el 92 por ciento del total de ventas externas del grano, mientras que en 1968 - 69 la cifra sólo llegó al 61.3 por ciento.

Dichos sectores afirmaron asimismo que, a través de las llamadas "Firmas apéndices", los productores han superado el nivel del 50 por ciento de las exportaciones, quedando así menos de la mitad de esta actividad en manos de los exportadores privados.

URUGUAY: Penuria financiera del sector agrario

MONTEVIDEO, 23- Los productores de trigo, remolacha, arroz y lana atraviesan por una situación de extrema precariedad financiera, en función de los bajos precios internos (en algunos de los rubros como la lana) o de las medidas restrictivas en materia de créditos adoptadas por el Banco Central.

Las altas detracciones (impuestos) que afectan a las ventas de lanas, han desalentado las operaciones y en definitiva, los mejores lotes se han colocado a un precio promedialmente 500 pesos (2 dólares) menos que los del año pasado. De ello puede concluirse que se producirá una parálisis o mayor lentitud en las operaciones con el textil, del cual depende el 60 ó 70 por ciento de las exportaciones de Uruguay.

Situaciones particularmente dificiles atraviezan los sectores agricolas, en especial los productores de trigo, remolacha y arroz, para la cosecha anterior el gobierno se comprometió a pagar 1.600 pesos (algo más de seis dolares) la tonelada de trigo, pero al cabo de 8 meses una buena masa de cultivadores no ha podido hacer efectivo el cobro de lo adeudado. El efecto de este hecho ha sido tan desalentador que el área de las plantaciones para la próxima cosecha se redujo considerablemente, al punto que al Banco de la República le han sobrado 200 millones de pesos (800.000 dólares) de créditos no solicitados por los agricultores.

En el caso de la remolacha la situación es prácticamente idéntica y más de seis meses de efectuada la zafra, está permanece impaga. Los cultivadores han debido financiarse con adelantos concedidos por los ingenios que ascienden en este momento a los mil millones de pesos (cuatro millones de dólares) no pudiendo a esta altura atender las exigencias del costosísimo cultivo.

En el caso del arroz la situación se complica porque el gobierno dispuso en el correr del año pasado, que este tipo de producción tenia carácter prioritario y estímulo a los agricultores a la expansión del área. Sensibles a la sugerencia gubernamental los productores expandieron la superficie plantada un 16 por ciento (y las exportaciones de arroz aumentaron un 30 por ciento) pero la baja de los precios en el mercado internacional ocasionó la disminución considerable del margen de beneficio.

En consecuencia los plantadores no han podido amortizar los costosos gastos de infraestructura para la nueva superficie sembrada (alrededor de 400 millones de pesos, 160.000 dólares).

La angustiante situación del sector se complica por los vencimientos a corto plazo en moneda extranjera dado que ha habido una verdadera traslación de la deuda externa del sector público al privado, lo que los ha colocado en situación tal de desfinanciamento que se enfrentan con graves dificultades para iniciar el riego.

Los Peronistas se Atribuyen los 15 Ultimos Atentados Dinamiteros

"FAP", una sigla nueva en el mosaico de grupos y subgrupos en que se divide la oposición

BUENOS AIRES, 23 (Inter Press Service).- El pasado jueves, en horas de la madrugada, un rosario de bombas estalló en 15 lugares distintos de la capital federal. Resultaron afectadas por los estallidos, 12 compañías noretamericanas, una inglesa, dependencias del Banco Interamericano de Desarrollo y una línea ferroviaria cuyos obreros habían protagonizado un conflicto. A 72 horas de los estallidos —ningún medio informativo de Buenos Aires da cuenta de que las Fuerzas de Seguridad hayan realizado alguna investigación. Nadie duda de que la pesquisa marcha, pero llama la atención de los observadores que un sólo matutino de Buenos Aires haya transcripto, una comunicación telefónica, llegada a todos los diarios y agencias noticiosas minutos antes del estallido de las bombas. Una voz anónima repitió invariablemente en el mismo tono que "dentro de pocos minutos van a estallar 15 bombas puestas por las "Fuerzas Armadas peronistas". FAP resulta así una sigla nueva que se añade al mosaico de grupos, organizaciones y sub - grupos que en la Argentina se dividen la oposición al gobierno. Quienes integran las FAP, qué quieren sus militantes, cuál es su programa político, es algo acaso prematuro para inquirir, preguntas que quizás ni los mismos interrogados estén en condiciones de responder. Pero que su debut en la política argentina fue, si no efectivo, por lo menos estruendoso, nadie lo pone en duda.

Sin ruido pero con furia, otro conflicto volvía a llamar la atención sobre viejos males de la Argentina, encubiertos bajo una gruesa capa de frases hechas. Se rebelaron los maestros, y las huelgas que los docentes han protagonizado en el curso de esta semana en distintas provincias —San Juan, Mendoza, Córdoba, entre otras— acaso sino contribuyeron a aliviar la afligente situación de un gremio que cuenta entre sus filas a profesionales que perciban sueldos inferiores a los 50 dólares mensuales en algunos casos, pusieron sobre el tapete el viejo drama de la educación argentina. A pesar de que las estadísticas internacionales asignan al país un grado de alfabetización alto, encuestas recientemente realizadas y publicadas por organismos oficiales, hacen ascender a medio millón el número de analfabetos con que cuenta el país, y a casi 2 millones la cantidad de niños que no llegan a terminar la escuela primaria. Cifras que acaso se compadezcan con los magros sueldos que percibe el magisterio argentino.

En Bahía Blanca

BAHIA BLANCA (Argentina). (UPI).- Tres atentados terroristas se perpetraron en la jurisdicción del Ferrocarril Roca, los que destruyeron un galpón de encomiendas, dejaron incomunicados los sistemas de alarma entre dos estaciones y causaron daños en el domicilio de un funcionario, mientras prosiguió el paro en las seccionales Bahía Blanca Sud e Ingeniero White.

El primer atentado tuvo lugar en el depósito de encomiendas, de la estación de Bahía Blanca, Sud, donde se hallaban depositados unos 4.000 bultos. Allí fue introducida una bomba incendiaria, por una de las ventanas para lo cual fue violentado el tejido metálico.

El incendio se expandió con rapidez y a pesar del trabajo de los bomberos, las llamas consumieron los bultos depositados en el interior del galpón, que mide 10 metros por 70 de largo y cinco de altura.

Casi simultáneamente fueron cortados los cables eléctricos del sistema de alarma que une la garita ferroviaria del barrio saladero con Bahía Blanca e Ingeniero White. Advertido a tiempo el sabotaje fue subsanado el inconveniente sin que llegara a producirse ningún incidente.

El tercero ocurrió en el domicilio del superintendente de tráfico, señor Italo Chiavari, ubicado en Almafuerte 428. Una bomba casera estalló en la finca provocando daños en la mampostería y la rotura de los vidrios, pero, igual que en los casos anteriores, no se registraron víctimas.

Las autoridades ferroviarias informaron que harán correr trenes entre Bahía Blanca e Ingeniero White cada hora servicio que se sumará al del tren obrero que une esta ciudad con puerto Belgrano.

La Liberación del Banquero Agudiza la Crisis

MONTEVIDEO, 23 (Inter Press Service).- A las 48 horas de la liberación del banquero italiano Gaetano Pellegrini Giampietro por el Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros), dos hechos han concitado al máximo el interés de la opinión pública. Por un lado el diario "La Mañana", del cual es propietario el banquero, en su edición de ayer, en una minuciosa crónica de los hechos que precedieron a la liberación, dice textualmente "se le comunicó, asimismo, que iba a ser entregado al propio Dr Baroffio, y no a la policía, porque en esta última eventualidad la policía lo mataría para atribuir después el crimen al movimiento de los secuestradores".

En coincidencia con esta afirmación, los diarios de la tarde destacan que el Dr. Pellegrini, acatando la decisión de sus captores, prefirió esperar, sentado en un pequeño muro sobre la rambla del Río de La Plata, que sus amigos (Dr. Baroffio y senador Michelini) pasasen a recogerlo, sin intentar llamar a la policía desde cualquier teléfono.

Se agrega, aún, que las autoridades policiales y el Ministro del Interior recién fueron notificados cuando el Sr. Pellegrini llegó al domicilio del Dr. Baroffio (no al suyo propio, bajo guardia policial) para encontrarse con su padre y su esposa.

El diario "De Frente" conjetura que la conducta del raptado y sus amigos parece confirmar los temores de que la crónica de "La Mañana" atribuye a los tupamaros.

En otro orden de cosas, ha provocado hondo malestar el hecho de que en él curso de su cautiverio el banquero detenido haya sido notificado de la muerte de su padre y sus dos hijos varones. Según las versiones de Pellegrini, vertidas en conferencia de prensa, en ciertos instante los jóvenes que hacían la guardia ante la habitación que servía de celda (el día de su cumpleaños), hablando entre ellos hicieron referencia a esos sucesos, aclarando: "No es conveniente decírselo todavía".

El Dr. Pellegrini afirmó con insistencia "que los nombres de la Dirección Central" le desmintieron la versión, pero que no obstante por parte de una actitud terminantemente clara por parte de sus captores vivió en la incertidumbre varios días.

Según se conjetura en medios periodísticos, la decisión de los comandos obedecía simplemente al hecho de que un tratamiento similar (torturas psicológicas con noticias de muerte de familiares) se aplica con frecuencia a presos políticos; en consecuencia, se habría aplicado una rudimentaria ley del Talión al prisionero Pellegrini.

Como dato confirmatorio se indica que estuvo detenido durante 72 días, tiempo que duró precisamente el conflicto bancario a raíz del cual fue secuestrado. Particularmente en los medios de izquierda y aún en aquellos que pueden ser considerados simpatizantes del Movimiento de Acción Directa se considera que el procedimiento (la tortura sicológica) es "absurdo y viola principios y valores fundamentales que ningún movimiento renovador puede ignorar". No es posible, se ha dicho, que sectores políticos movidos por propósitos radicales de reforma asuman las prácticas más sensurables de las peores fuerzas del régimen vigente.

En medios políticos de la oposición, según ha trascendido, existe clima favorable para plantear en las cámaras la gravedad de los hechos últimos y de las precauciones que fueron tomadas por los captores de Pellegrini Giampietro y admitidas por éste y sus amigos, para notificar a la policía de su liberación, hasta que ésta asumiese estado público. Se ve en este episodio un deterioro de extrema gravedad del clima de seguridad interna y un signo palmario de descomposición del Régimen Democrático y las garantías individuales.

EL CABLE DIFERENTE

CON EL, TODOS SE CORTAN EL PELO

EDINBURGH, (UPI). El peluquero Joseph Bald reclama el record mundial de cortes de cabello.

Bald, alega que rompió el record anterior al cortar el pelo a 286 clientes en 48 horas.

La marca anterior, según Bald, de 37 años de edad, lo tenía un peluquero japonés que cortó el cabello a 204 hombres en el mismo periodo de tiempo.

TAL PARA CUAL

EXTON (Inglaterra). (UPI). La señora Joy Ellis encargó a un escultor un digno monumento para la tumba de su adorado perrito, recién fallecido.

El artista Brian Burgess diseñó un moderno poste de luz, hecho de cristal, de más de dos metros de altura que fue colocado en el sepulcro.

"Quedé asombrada cuando vi la ocurrencia del escultor —dijo la señora Ellis— y le ordené que se lo llevara inmediatamente".

APELLIDO CHIFLADO

SCUNTHORPE (Inglaterra). (UPI). A Peter Nutt, profesor de Educación Física le tenía ya molesto que los estudiantes estuviesen siempre haciendo bromas con su nombre.

De manera que fue al tribunal y consiguió que le permitieran usar uno nuevo. El profesor es ahora Mister Knudssen, en vez de ser Mister Nutt, palabra que en el argot inglés significa chiflado.

COMENSALES CON SIETE VIDAS

KRISTIANSAND (Noruega). (UPI). En una fiestecita familiar se sirvieron mariscos y aquavit, el famoso licor noruego. Al terminar la comida, los invitados colocaron el resto de los mariscos en el portal de entrada, para el gato.

Luego uno de los invitados salió a tomar un poco de aire y encontró muerto al gato.

De inmediato se telefoneó al hospital, que envió ambulancias a recogerlos. Tras el lavado estomacal salieron pálidos y doloridos, pero contentos de haber salvado la vida.

América Latina Pidió la Eliminación de Todos los Obstáculos a sus Exportaciones

WASHINGTON, 23 (UPI).—América Latina pidió a la reunión preparatoria del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) que los obstáculos arancelarios y no arancelarios a productos de exportación deben ser eliminados para el 31 de octubre de 1970.

Al mismo tiempo las delegaciones latinoamericanas pidieron a Estados Unidos una reducción de casi 30 por ciento en la proporción latinoamericana de produc.tos que puedan ser adquiridos en la región por la desatadura de los préstamos de ayuda.

También se conoció hoy que los latinoamericanos están de acuerdo en fortalecer el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), aunque se oponen a la creación de un nuevo organismo, tal como había sido sugerido por el Presidente Richard M. Nixon en su programa de "acción para el progreso".

La reunión preparatoria del CIES continuará sus labores mañana tras un día de descanso, el argentino Manuel San Miguel, presidente de la reunión, expresó nuevamente la esperanza de que la reunión pueda finalizar el miércoles, tal como estaba programado.

San Miguel anunció que a más tardar el 28 de febrero de 1970 los países de América Latina presentarán una lista de sus productos cuya exportación hacia los Estados Unidos enfrenta obstáculos arancelarios y no arancelarios.

ACCIONES CONCRETAS

Según el funcionario argentino, esta propuesta está contenida en un programa de "acciones concretas" presentado por el Grupo Latinoamericano a la subcomisión uno, que trata del comercio, transporte y turismo.

Los latinoamericanos propusieron que el próximo dos de mayo iniciaran sus trabajos grupos Ad-hoc para estudiar la eliminación total de los obstáculos arancelarios y no arancelarios.

Esta eliminación de las restricciones deberá ser acordada a no más tardar el 31 de octubre de 1970 y las medidas que se acuerden deberán entrar en vigor el primero de diciembre del mismo año.

San Miguel explicó que como parte del programa de "acciones concretas" los latinoamericanos presentarán a Estados Unidos el primero de marzo de 1970 una lista de producciones antieconómicas del país que afectan "negativamente las posibilidades de expansión del Mercado de Productos Latinoamericanos".

Según San Miguel, la lista de productos considerados anti-económicos se referirá principalmente a productos básicos, tales como el algodón y el azúcar, que son subsidados por Estados Unidos.

El algodón y azúcar, además del café, están entre los principales productos agrícolas de exportación de América. Se entiende que la entrada al Mercado Norteamericano de productos como el azúcar y el algodón beneficiará no sólo a los países exportadore sino que también al consumidor de Estados Unidos, que pagará precios menores.

El programa de "acciones concretas". También fijó el 15 de febrero de 1970 como fecha en que se iniciarán reuniones para establecer una política interamericana de colocación de excedentes y reservas.

NORMAS PARA LA AYUDA ALIMENTARIA

Asimismo se propuso que el mecanismo permanente de consultas celebrará una serie especial de reuniones a partir del 15 de marzo de 1970 para que Estados Unidos y América Latina acuerden los principios y normas que deben regir la ayuda alimentaria.

Se conoció en fuentes allegadas a la reunión que cualquier acuerdo en este sentido podría beneficiar a productos tales como el trigo, uno de los principales productos de exportación de la Argentina.

Como parte de los trabajos de hoy la subcomisión (financiamiento externo e inversión extranjera privada) los latinoamericanos, expresaron su deseo de que se disminuyan ciertas restricciones existentes en los programas de financiamiento y ayuda externa.

¡NO! A ORGANISMO PROPUESTO POR NIXON

Concretamente, los latinoamericanos pidieron una disminución en la proporción de componentes de origen latinoamericano en los productos que puedan ser adquiridos en la región como parte de la desatadura de los préstamos.

San Miguel indicó que el actual porcentaje requerido del 90 por ciento es "demasiado excesivo para ser viable la desatadura". San Miguel declaró que los latinoamericanos pedían que esta proporción sea rebajada al 60 por ciento o aun más bajo.

El funcionario argentino también manifestó que se presentó hoy a Estados Unidos una propuesta relacionada con la necesidad de fortalecer el CIAP, en lo cual están de acuerdo los latinoamericanos.

Los latinoamericanos también están de acuerdo en su oposición a la creación de un nuevo organismo, tal como lo había indicado el Presidente Richard Nixon en su discurso del 31 de octubre.

En esa oportunidad el primer mandatario pidió un cambio fundamental en la manera en que es administrada la ayuda para el desarrollo en el hemisferio.

"Propongo que se le confiera a una agencia multilateral interamericana una participación creciente en la responsabilidad para las decisiones sobre la asistencia para el desarrollo, se le podría conferir esta función al CIAP o se podría crear un organismo enteramente nuevo" dijo Nixon en esa oportunidad.

Los latinoamericanos son partidarios de que sea el CIAP el organismo al que se da responsabilidad de canalizar la ayuda por medio multilaterales.

MAS CAMPO DE ACCION PARA EL CIAP

La delegación norteamricana está dividida al respecto. Algunos favorecen la creación de un nuevo organismo mientras que otros, a los que San Miguel describió como "más realistas" están de acuerdo en fortalecer el CIAP sin tener que crear otro organismo.

La idea sería extender el campo de acción del CIAP, principalmente en lo que se refiere al criterio en materia de asistencia. San Miguel explicó que se trata de lograr un equilibrio entre la ayuda multilateral y la bilateral.

(Por Juan J. Waite)

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: Balance de la visita de Onganía a Paraguay

BUENOS AIRES, 23, (Inter Press Service) Concluida la visita del presidente Onganía al Paraguay, los observadores y la prensa en general coinciden en señalar que, más allá de las declaraciones protocolares, donde se reafirma una amistad ente ambos pueblos jamás puesta en duda desde la "Guerra de la Triple Alianza", algunas cuestiones se han solucionado, pero muchas más son las que quedan pendientes todavía.

Argentina y Paraguay ratificaron convenios para la regularización, canalización, dragado y balizamiento del Río Paraguay, un convenio cultural y un acuerdo sobre cooperación para el uso de la energía atómica. Se confirmó también la creación de una misión de cooperación agrícola que se ocupará de todo lo referente a los productos de intercambio entre ambos países y la Argentina elevó hasta 8.000 toneladas el cupo de importación de yerba mate paraguaya.

Estas parecen haber sido las concesiones más importantes que el Paraguay pudo conseguir de la Argentina. Periodistas que integraban la comitiva de Juan Carlos Onganía y siguieron paso a paso el viaje, aseguran que en Asunción le fue presentada al presidente argentino una especie de lista de quejas. El principal argumento: La Argentina no tendría una auténtica política comercial que traduzca en el plano económico la buena vecindad manifiesta públicamente en declaraciones y discursos. Acaso esa lista de quejas se amplíe en vista de los resultados obtenidos.

Las negociaciones en lo concerniente al crédito que el Banco Central otorgara a su similar del Paraguay para facilitar el financiamiento de las exportaciones destinadas al equipamiento de la agricultura y la industria, no satisfacieron plenamente a las autoridades paraguayas que esperaban obtener una suma similar a las otorgadas a Bolivia y Perú con el mismo motivo: en lugar de 10 o 15 millones de dólares Ar... na redujo el monto a 4 millones.

Los paraguayos querían co... visita de Onganía a Asunción... jar finalmente resuelta la... cuestión de un puerto de sali... mar para sus productos de ex... ción. Sin embargo, tampoco se... cretó este punto, limitándose... comunicado final a señalar... la Argentina habrá de cons... lo, sin fijar fecha ni lugar, y que... convino en iniciar inmediatamen... te el estudio para la localiz... de esa zona franca.

Tampoco se solucionó, como lo... seaban los argentinos, el pro... ma que plantea el uso de las ag... de la Cuenca del Plata. El gobi... argentino tenía la esperanza... que el Paraguay apoyase sus... sistentes reclamos para esta... cer un régimen jurídico que... mita regulizar el uso de... aguas. La pretensión apunta... poner alguna traba en la cre... utilización dd los Ríos como el... raná, el Uruguay, que van... ciendo sus cauces a medida qu... Brasil avanza en su plan de apr... miento hidroeléctrico y... trucción de prsas en la zona de... miento. Para el Paraguay, apo... abiertamente la posición arge... na, implicaba deteriorar sus... laciones con el Bra sil, del cual... peran acaso más de la Argen... para fortalecer su economía... viamente, por esa razón el go... no paraguayo prefirió se hic... una alusión al tratado sobre... Cuenca del Plata que establece... régimen para la utilización de... aguas de los ríos que van a engro... el Plata en términos sumam... vagos y generales.

Se señala que, finalmente,... propósito del General Stroessner... lograr autorización para vuelos... rectos entre Asunción y Buenos... res a cargo de la compañía "Líneas... Aéreas Paraguayas", fue a tal pu... to descartado por las autorida... des argentinas que ni siquiera... menciona el tema en los docum... tos públicos.

BOLIVIA: Nuevo frente de izquierda está en formación

LA PAZ, 23.—El MNR (movimiento Nacional Revolucionario) FSB (Falange Socialista Boliviana) PRIN (Partido Revolucionario de Izquierda Nacional) y PDC (Partido Demócrata Cristiano) han anunciado la inminente constitución de un frente común en torno a los postulados de la revolución de septiembre para asumir "la defensa de la nacionalización de Bolivian Gulf".

Dadas las esciciones del MNR y el PRIN, que son los dos grupos más representativos del nuevo núcleo, los observadores le conceden poca importancia política a la iniciativa. efectivamente el sector del MNR que está dispuesto a integrar el frente, es el liderato por Jorge Alderete Rosales que desconoce la jefatura de Víctor Paz Estenssoro, en tanto que el PRIN, el grupo negociador está dirigido por Guillermo Aponmente expulsado... gobierno revolucionario. Los segui... res de Lechín, que constituyen la ma... ría sostienen que no se puede cola... rar con un gobierno que desconoce... un compromiso público expatrió... Juan Lechín.

La descomposición y atomización... los partidos políticos bolivianos... mantiene incambiada, por lo que... esfuerzos por lograr una fu... coherente por vía de los pactos, pa... condenada al fracaso, según los an... tas más avezados, en esta nue... combinación sólo la FSB pa... dispuesta a participar con la totalid... de sus fuerzas, pero a su vez condicio... su participación a que se excluya al pe... queño partido Demócrata Cristiano... que le disputa el electorado de base... del cual lo separan hondas diverge... cias ideológicas.

COLOMBIA: La bolsa continúa en auspiciosa alza

BOGOTA, 23.- Prosiguiendo su ritmo de auge iniciado hace dos meses, La Bolsa de Bogotá cerró ayer las operaciones de la semana con un total de transacciones que representó un aumento del 16 por ciento con relación a la semana anterior. El volumen total de operaciones superó los 37.700.000 pesos (un dólar equivale a 17.50 pesos) mientras que en la pasada semana había llegado a poco más de 32.500.000 pesos.

Durante los cinco días de transacciones concluidos ayer, los valores bancarios volvieron a experimentar una leve baja (1.52 por ciento) mientras que los títulos industriales continuaron subiendo (1.59 por ciento). En los últimos doce meses, el aumento de las transacciones ha alcanzado el 404 por ciento en relación con igual periodo anterior. Hasta el 21 de noviembre de 1968, las operaciones en doce meses llegaron a 846 millones de pesos en tanto que en igual lapso hasta ayer se transaron valores por un total de 1.187 millones 700.000 pesos.

"Colombia: Protestan los Exportadores"

BOGOTA, 23.- Los exportadores colombianos se manifestaron ayer... contra de las atribuciones dadas por... gobierno a los productores de café pa... intervenir en la comercializació... externa del grano. Dichos secto... afirmaron que los productores a tr... vés de "firmas apéndices", realiza... más de la mitad de las exportacion... de café en detrimento de los inte... ses de los exportadores.

Paralelamente la Asociación Naci... nal de Exportadores reveló que... colocación de café colombiano en... exterior está gravada por impuesto... que suman el 51 por ciento, incluye... do la retención para el fondo naci... del café, que alcanza al 25 por cien... Con la finalidad de reforzar sus ar... mentos en contra de los product... de café y su creciente ingerencia en... terreno de la comercialización ext... na del grano, los exportadores señal... ron que en 1958 - 59, colocaron el 92... por ciento del total de ventas exter... del grano, mientras que en 1968 - 69... cifra sólo llegó al 61.3 por ciento.

Dichos sectores afirmaron asi... mo que, a través de las llama... "Firmas apéndices", los producto... han superado el nivel del 50 por cien... de las exportaciones, quedando así... nos de la mitad de esta actividad... manos de los exportadores privados.

URUGUAY: Penuria financiera del sector agrario

MONTEVIDEO, 23.- Los productores de trigo, remolacha, arroz y lana atraviesan por una situación de extrema precariedad financiera, en función de los bajos precios internos (en algunos de los rubros como la lana) o de las medidas restrictivas en materia de créditos adoptadas por el Banco Central.

Las altas detracciones (impuestos) que afectan a las ventas de lanas, han desalentado las operaciones y en definitiva, los mejores lotes se han colocado a un precio promedialmente 500 pesos (2 dólares) menos que los del año pasado. De ello puede concluirse que se producirá una parálisis o mayor lentitud en las operaciones con el textil, del cual depende el 60 ó 70 por ciento de las exportaciones de Uruguay.

Situaciones particularmente difíciles atraviezan los sectores agrícolas, en especial los productores de trigo, remolacha y arroz, para la cosecha anterior el gobierno se comprometió a pagar 1.600 pesos (algo más de seis dólares) la tonelada de trigo, pero al cabo de 8 meses una buena masa de cultivadores no ha podido hacer efectivo el cobro de lo adeudado. El efecto de este hecho ha sido tan desalentador que el área de las plantaciones para la próxima cosecha se redujo considerablemente, al punto que al Banco de la República le han sobrado 200 millones de pesos (800.000 dólares) de créditos no solicitados por los agricultores.

En el caso de la remolacha la situación es prácticamente idéntica y más... seis meses de efectuada la zafra... permanece impaga. Los cultivado... han debido financiarse con adelan... concedidos por los ingenios que asc... den en este momento a los mil mil... nes de pesos (cuatro millones de dó... res) no pudiendo a esta altura aten... las exigencias del costosísimo cultivo.

En el caso del arroz la situación... complica porque el gobierno dispu... en el correr del año pasado, que e... tipo de producción tenía carác... prioritario y estímulo a los agricu... res a la expansión del área. Sensibl... la sugerencia gubernamental... productores expandieron la superfi... plantada un 16 por ciento (y... exportaciones de arroz aumentaro... 30 por ciento) pero la baja de los... cios en el mercado internacional oc... nó la disminución considerable... margen de beneficio.

En consecuencia los plantadores... han podido amortizar los cuanto... gastos de infraestructura para la nue... superficie sembrada (alrededor... 400 millones de pesos, 160.000 dólares)...

La angustiante situación del sector... se complica por los vencimientos... corto plazo en moneda extranjera... dado que ha habido una verdadera... traslación de la deuda externa... sector público al privado, lo que los... colocado en situación tal de desfi... ciamento que se enfrentan con gra... dificultades para iniciar el riego.

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
AUTOMOVILES NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN MENDOZA CORDOBA ROSARIO Y BUENOS AIRES	San Francisco 24	380410	Salidas diarias
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

PROPUESTAS PUBLICAS

Por adquisición del stock para el año 1970 en los siguientes rubros

Nº 1/69 : VESTUARIO Y EQUIPO PARA CADETES

Apertura Miércoles 17 de Diciembre de 1969 a las 10 horas en el Establecimiento

Nº 2/69 : VIVERES PARA LA ALIMENTACION DE CADETES

Apertura Jueves 18 de Diciembre de 1969 a las 10 horas en el Establecimiento.

Bases y especificaciones a disposición de los interesados en ESCUELA NAVAL. SECCION ADQUISICIONES: CASILLA 23-V. VALPARAISO.

EL DIRECTOR

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

Petroquímica Chilena S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado destinado a establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 154 KV. entre 2a. línea San Vicente Bocamina y las subestaciones de Petroquímica y Petrodow y para una subestación de 20 MVA con voltaje de entrada de 154 KV. y salida de 66 KV. y 13.8 KV ubicada en los terrenos que Petroquímica Chilena S. A. posee en San Vicente, departamento de Talcahuano, provincia de Concepción.

El objeto de estas instalaciones es de alimentar eléctricamente las plantas de cloro, soda, clorato y calderas del complejo petroquímico del Etileno de Concepción.

En su recorrido de 2.0857 Km. la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular no será necesario establecer servidumbre por existir servidumbre voluntaria.

NOMBRE DEL PROPIETARIO	LONGITUD EN METROS
Corfo	663.00
Camino Público	46.00
Petroquímica	1 172.50
Petroquímica	264.80

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

AGUA POTABLE DE LA UNION

Llámase a Propuestas Públicas para la Contratación de las Obras de:

"Agua Potable de La Unión. Proyecto de Mejoramiento del Agua Potable de La Unión". Por efectuar en la localidad de La Unión, ubicada en la Provincia de Valdivia.

PROYECTO: Nº 6828

FINANCIAMIENTO: Fondos Propios D.G.O.P. y Aportes de Particulares.

PRESUPUESTO OFICIAL DE OBRAS POR CONTRATAR: Eº 1 961 584.62

PRESUPUESTO DEL SUMNISTRO FISCAL: Eº 792 944.49

CATEGORIAS: 1a. Categoría en la Especialidad Básica de Captaciones Subterráneas; 2.a Categoría en Obras Sanitarias e Hidráulicas, y 3a. Categoría en Instalaciones Eléctricas.

ANTECEDENTES: Bases Administrativas, Proyecto y demás antecedentes desde el día 24 de Noviembre de 1969, en el Depto. Aguas Subterráneas, Sección Construcción, Secretaría, Moneda Nº 673 - 7º Piso. Precio Eº 175.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día Martes 23 de Diciembre de 1969, a las 15.30 hrs., en la Oficina del Ingeniero Jefe del Dpto. Aguas Subterráneas, Moneda Nº 673 - 7º Piso.

AGUA POTABLE DE VALDIVIA DE PAINE

Llámase a Propuestas Públicas para la ejecución de las Obras de AGUA POTABLE DE VALDIVIA DE PAINE, EN LA PROVINCIA DE O'HIGGINS. Estanque Elevado de 200 m3. Ampliación Red varias calles. Habilitación de los Pozos Nºs 152 y 153. Casa tipo con oficina para Guarda-Estanque.

PROYECTO Nº 2335-A, B y C y Proyecto Nº 6837.

PRESUPUESTO OFICIAL OBRAS POR CONTRATAR: Eº 627.071.71

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 18 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Obras Sanitarias.

CATEGORIA: 3a.

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Oficina de Propuestas de la D.O.S., Departamento de Construcción, Oficina Nº 10, en el 3er. piso de Morandé 71, a contar desde el 25 de Noviembre de 1969.

ART. 19 del Reglamento: Se recibirán en esta misma Oficina Nº 10 hasta el día 12 de Diciembre de 1969.

FINANCIAMIENTO: Bid y Fondos Fiscales.

EMBALSE CONVENTO VIEJO

"Llámase a inscripción especial a los contratistas interesados en presentar propuestas públicas para la construcción del túnel de desviación y toma del Embalse Convento Viejo, en Colchagua, con un presupuesto aproximado de Eº 10.800.000".

REQUISITO: Inscripción en 1ª Categoría d) y h).

BASES DE INSCRIPCION: en Secretaría de la Dirección de Riego, Morandé 59, 5º piso, de 14 a 16.30 Hrs., hasta el 5 de Diciembre próximo.

EL DIRECTOR GENERAL



MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

PROPUESTAS PUBLICAS

Para ejecución de Calzadas hormigón cemento vibrado y obras anexas en diversas calles de la Comuna de **RENCA**, con un Presupuesto Oficial de.................... Eº. 501.970,40

CATEGORIA: 1a. 2a. y 3a. del Registro de Cttas. de la C. O. U.

APERTURA: Alcaldía de RENCA, el día 11 de Diciembre de 1969 a las 11 horas.

Se entregarán los antecedentes en la Oficina de Partes de la Corporación de Obras Urbanas, calle Serrano Nº 45, Santiago.

VICE PRESIDENTE EJECUTIVO

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIFIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68476-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULLBUS NORTE	Morand 854	713550	
AUTOMOVILES NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN MENDOZA CORDOBA ROSARIO Y BUENOS AIRES	San Francisco 24	380410	Salidas diarias
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	80662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	80662 - 3	

VENTA MASIVA DE PAPAS

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA comunica a las Organizaciones comunitarias, tales como centros de madres, juntas de vecinos, asociaciones, sindicatos y otras, que ha llegado a un acuerdo con la Empresa Nacional de Frigoríficos (ENAFRI), para la distribución de papas de guarda importadas, al precio oficial.

A objeto de facilitar esta operación y programar los repapartos que se soliciten, los interesados deberán inscribirse en la Subgerencia de Hortalizas de ECA, Alameda Bernardo O'Higgins 1170-9º piso, de 8.30 a 12 horas.

COMPRA DE MERCADERIAS PARA ABASTECIMIENTO ISLA PASCUA

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita ofertas por las siguientes mercaderías para abastecer Isla de Pascua.

MERCADERIA	ENVASE CONTENIDO	UNIDADES APROX.
Crema de leche pasteurizada en tarro	Caja 48 x 200 grs. max.	2 640 tarros
Cigarrillos Hilton	Caja 500 x 1 caja	20 000 cajetillas
Cigarrillos Lucky Strike	Caja 500 x 1 caja	10 000 cajetillas
Jabón lavar ropa	Cajón 150 x 180 caja	3 600 barras
Leche en polvo entera (envase metálico)	Caja 6 x 2 kgs. max.	1 200 kilos
Levadura	Caja 100 x 250 grs.	1 000 paquetes
Maicena	Caja 100 x 250 grs.	800 paquetes
Café Instantáneo (envase metálico)	Caja 24 x 200 grs. max.	1 440 tarros
Sémola Fina (alimento para niños)	Caja 60 x 600 grs. max.	1 200 paquetes
Papel Confort	Caja 96 x 1 caja	4 800 rollos
Polvos hornear (envase metálico)	Caja 48 x 250 grs. max.	960 tarros
Polvos para jugos surtidos	Caja 600 max. x 1 caja	10 800 sobres
Detergente para ropa	Caja 52 x 300 grs. max.	7 800 paquetes
Sal cocina envasada	Caja 24 x 1 kgs.	1 200 kilos
Sal de mesa envasada	Caja 48 x 500 grs.	1 200 kilos
Sopas concentradas surtidas	Caja 72 x 120 grs. max.	4 032 sobres
Miel de abejas	Caja 40 x 500 grs.	800 frascos o tarros
Galletas surtidas	Caja 10 x 1 caja	1 000 kilos
Esponjas de acero para ollas	Caja 40 x 1 caja	8 000 unidades
Detergente para enlozado (en polvo)	Caja 36 x 600 grs. max.	828 paquetes
Cera para pisos envasada	Caja 24 x 450 grs.	2 016 tarros
Cholgas al aceite	Caja 48 x 230 grs.	1 536 tarros
Leche condensada	Caja 48 x 400 grs.	5 280 tarros
Salsa de tomate condimentada	Caja 72 x 200 grs. max.	2 520 tarros
Paté - Foie	Caja 100 x 100 grs.	800 tarros
Sardinas al aceite	Caja 100 x 100 grs.	1 200 tarros
Salmón	Caja 48 x 460 grs.	1 200 tarros
Vienesas	Caja 48 x 230 grs.	1 200 tarros
Escobas 6 costuras	Bulto 50 x 1 bulto	400 unidades

Las conservas deben ser de producción 1969. Bases y especificaciones se pueden retirar en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 1170-6º piso.

Los envases, sus contenidos y número de unidades se dan como referencia estimativa.

Las ofertas se recibirán en el Depto. de Abastecimiento, Alameda 1170-6º piso, hasta el día 26 de Noviembre de 1969, a las 12 horas.

NOTA: El presente aviso reemplaza a uno similar en el que se indicaron marcas y productos. Este aviso fue publicado los días 20 y 21 del presente mes en los diarios El Mercurio y La Nación.

examine los excelentes resultados del certificado de ahorro reajustable

El más seguro y rendidor medio de ahorro. Tomando en cuenta sus reajustes e intereses anuales, el comprador recibe al año una ganancia que supera las mejores inversiones. Conserva su precio y aumenta su valor.

Agrándese con CAR.
El CAR mantiene y aumenta el poder adquisitivo. Vea su valor en períodos anuales. (En base a Eº 1.000):

Septiembre/67	Eº 1.353.55	Septiembre/68
Octubre/67	Eº 1.343.03	Octubre/68
Noviembre/67	Eº 1.361,01	Noviembre/68
Diciembre/67	Eº 1.355,74	Diciembre/68
Enero/68	Eº 1.348,32	Enero/69
Febrero/68	Eº 1.386,58	Febrero/69
Marzo/68	Eº 1.410,06	Marzo/69
Abril/68	Eº 1.420,80	Abril/69
Mayo/68	Eº 1.427,29	Mayo/69
Junio/68	Eº 1.420,96	Junio/69
Julio/68	Eº 1.398,49	Julio/69
Agosto/68	Eº 1.403,84	Agosto/69
Septiembre/68	Eº 1.393,14	Septiembre/69

En diferentes valores: de Eº 10, 50, 100, 500 1.000, 5.000, 10.000 y 50.000

CRUZ Y DEL SOLAR

SI UD. COMPRO EN OCT./68 Eº1.000 EN CERTIFICADOS CAR EN OCT./69 TIENE Eº1.379,23

INTERESES

Ganan un 7% de interés anual (con reajuste)

Los CAR que tengan cumplido un año. En este caso el 7% de interés se calcula sobre el capital reajustado.

Ganan un 7% de interés anual (sin reajuste)

Los CAR que son rescatados antes de 90 días, contados desde la fecha de su emisión.

Ganan un 12% de interés anual (sin reajuste)

Los CAR rescatados después de 90 días, contados de la fecha de su emisión y que tengan menos de 12 meses de vigencia.

Los meses completos que excedan del año a la fecha de su rescate.

Otros Beneficios

Exención de Impuesto Patrimonial, del Impuesto de Herencia y del Impuesto a la Renta, con excepción hecha del Impuesto Global Complementario, en el que sólo deben declararse los intereses percibidos.

Por sus innumerables ventajas, aumenta día a día el número de compradores de CAR

Exíjalos en bancos comerciales y en el propio



DR. BOGOSLAV JURICIC

Por VICTOR MOREIRA

El proyecto que crea el Instituto Nacional del Alcoholismo ha comenzado el largo camino que ha de recorrer antes de convertirse en ley y en instituto. En el trayecto habrá mucha discusión, porque todos están de acuerdo en que hay que combatir los problemas del alcoholismo, pero nadie quiere pagar el pato de la boda.

La lucha contra los problemas del alcoholismo cuesta dinero y hiere intereses. Para negar ese dinero y salvaguardar esos intereses, se hablará hasta de patriotismo. Se argumentará en términos económicos y hasta morales. Y habrá dificultades.

Varias tendencias se disputan las mejores razones para hacer las cosas a su manera. Unos pretenden que el alcohol se combate con medidas simplemente represivas. Otros piensan que basta con educar. Algunos proponen el encarecimiento de las bebidas alcohólicas. Otros, en fin, piensan que es bueno desalentar la producción de tales bebidas. Desde cada punto de vista hay pro y contra para cada una de esas ideas. Y será difícil llegar a un acuerdo que no signifique una simple transacción entre puntos de vista opuestos.

El proyecto pretende ser una síntesis.

Lo elaboró una comisión de altísimo nivel, tanto administrativo como científico. Fue secretario general de esa comisión el Dr. Bogoslav Juricic.

El explica dicho proyecto, que llega a ser ingenioso al punto que los propios bebedores deberán financiar el Instituto y los que hagan propaganda alcohólica tendrán que pagar también la propaganda antialcohólica.

LOS ANTECEDENTES

PERIODISTA: ¿Cuáles son los antecedentes de alcoholismo en Chile que aconsejaron la creación de un Instituto Nacional de Alcoholismo?

JURICIC: Se han hecho varias encuestas en Chile al respecto. En líneas gruesas, le podría decir que en Chile un 62% de la población bebe normalmente, sin problemas.

Un 19% de la población tiene problemas de dos órdenes: o se embriaga con frecuencia, creando todos los problemas de embriaguez, o son alcohólicos. La diferencia entre la persona que se embriaga, aunque se embriague con frecuencia, y el alcohólico, es que este último tiene la dependencia física del alcohol: no puede pasar sin alcohol.

Aproximadamente otro 19% de la población es abstemia.

Encuestas en las fábricas de Quinta Normal señalan que el ausentismo obrero es del orden del 7% por razones de alcohol: un ausentismo permanente promedio de 7% anual. Yo no sé hasta donde esta cifra se puede generalizar a todo el país, pero se me ocurre que no debe estar muy lejos.

PERIODISTA: Permítame, doctor, una observación: cuando Ud. me habla del 19% de la población con problemas con el alcohol, se está refiriendo a casi dos millones de habitantes. Es decir. . .

JURICIC: Es la quinta parte. Serían un millón 400 mil. Son nueve millones 200 mil habitantes y suponiendo un 20%, sería la quinta parte, sería un millón 400 mil, aproximadamente.

PERIODISTA: Bien, un millón 400 mil, pero eso es muy poco menos que el total de la población activa del país. Es decir, en términos de población activa. . .

JURICIC: No. Quiero rectificarme. Estos datos que le estoy dando es para la población mayor de 15 años. El problema prácticamente no existe en los menores.





LOS BEBEDORES FINANCIARAN LA GUERRA CONTRA EL ALCOHOLISMO





PERIODISTA: Pero como Ud. me habló de población. . .

LA CIRROSIS

JURICIC: Sí, sí. Me equivoqué al precisarle.

Ahora podría darle antecedentes de salud. La cirrosis en Chile, cirrosis hepática, que es una de las enfermedades más graves producidas por el alcohol, enfermedad irreversible que conduce fatalmente a la muerte, ya ha sobrepasado a la tuberculosis.

El año 68 murieron en Chile, por cirrosis hepática, 3.522 personas. Por tuberculosis murieron 3.150. Y nuestras tasas de muerte por cirrosis hepática son del orden del 38 por cien mil. Es la misma cifra de París. Y para que Ud. compare con otros países, Inglaterra está en 2,5 contra 38 en Chile.

PERIODISTA: Perdóneme Ud. que insista a veces en interrumpirlo, pero este problema de manejar las estadísticas suele a veces no darnos una visión muy real. Frente a las cifras que Ud. me da de cirrosis y tuberculosis, yo tendría que hacerle dos objeciones que espero que Ud. me aclare. Una: no toda cirrosis hepática es de origen alcohólico. Dos: la tuberculosis está prácticamente en retirada gracias a los antibióticos. De modo que por esos dos factores tan variables me parecería que el indicador cirrosis no es muy apropiado para medir los daños del alcoholismo.

JURICIC: La cirrosis hepática sólo por excepción es no alcohólica. Yo el dato que le estoy dando aquí es de cirrosis alcohólica. La cirrosis de origen no alcohólico es, desde este punto de vista, despreciable. No es que no exista, pero es prácticamente despreciable.

Lo que Ud. dice con respecto a tuberculosis, es perfectamente cierto. Sin embargo, yo le hago hincapié por eso: porque estamos todavía haciendo un esfuerzo tremendo contra la tuberculosis, que es menos que cirrosis; en cambio, no estamos haciendo nada, prácticamente nada, contra el alcohol.

Hay otras causas de enfermedad por alcohol, muy importantes: el porcentaje más alto de enfermos siquiátricos, de recluidos en los servicios siquiátricos, son por causas derivadas del alcohol.

PERIODISTA: ¿Eso se refiere al alcohol como causante directo en el individuo hospitalizado, o se refiere también a factores genéticos en los padres alcohólicos?

LOS MUERTOS DEL TRANSITO

JURICIC: En un momento más voy a hablarle de una cosa muy interesante y muy chilena respecto a genética y alcohol. Déjeme terminarle este aspecto.

Otra influencia del alcohol: los accidentes de todo tipo. El Servicio Médico Legal en Santiago ha estudiado la influencia del alcohol en los accidentes del tránsito. Y en los mayores de 15 años, de los muertos tanto dentro del vehículo como peatones, el 70% se ha demostrado que tenían por lo menos un gramo de alcohol por litro de sangre. Es decir, uno por mil.

El Comité de Expertos de la OMS ha señalado que el individuo con medio gramo de alcohol en la sangre, o más, está inhabilitado para manejar un vehículo. No obstante, Ud. no se da cuenta que ese individuo tiene ese alcohol. No está ebrio. Pero con esa cantidad de alcohol se alteran sus reflejos y su autocontrol. Es decir, no se está en condiciones de manejar. Y el medio gramo de alcohol por litro de sangre es dos vasos de vino o dos cervezas. No es más que eso, sobre todo si se ha ingerido en ayunas, cuando se produce la reabsorción muy rápida.

LOS ETERNOS INGLESES

PERIODISTA: Sería interesante decirle a una persona: Ud. se tomó dos copas de vino, no maneje durante. . . ¿cuánto tiempo después de tomada esa copa?

JURICIC: Mire, le puedo dar este detalle. En Gran Bretaña se aprobó una ley, hace dos o tres años, permitiendo a la policía caminera hacer dosaje de alcohol en los conductores, por medio de la espirometría. Y la ley inglesa no tenía ninguna pena para el individuo que se descubriera que había bebido alcohol, salvo que hubiera cometido alguna infracción. Pero un individuo en el cual la prueba demostraba que había más de medio gramo de alcohol, era retenido en el lugar dos horas: no se le dejaba continuar; ninguna otra pena, no había multa, sanción, nada. Al cabo de dos horas, se le volvía a hacer la prueba. Si estaba normal, seguía; si estaba anormal, otras dos horas más. Imagínese Ud. La solución es muy británica, porque es tremenda, muy práctica, no hay problemas de partes ni de juzgados. Instantáneas. Y no queda registrada en los antecedentes del individuo.

El resultado de esto, según me han contado, fue la quiebra de una enorme cantidad de restaurantes a orillas del camino, porque vivían prácticamente de la venta de alcohol.

Entonces, los conductores, aún aquellos que no son ebrios, aquellos que se paran a tomar una cerveza no más, no sabían si 100 metros más allá los iba a detener un policía y les iba a hacer el examen. La gente dejó de tomar en los caminos. Es muy práctico. Como Ud. ve, la medida de seguridad que tomó el Gobierno británico fue de dos horas. Se calculaba que en ese período, una persona que había ingerido alcohol, en general, salvo que hubiera bebido grandes cantidades, estaría libre de alcohol.

LA MAGNITUD ECONOMICA

En la fundamentación del proyecto de ley se determina que el alcoholismo para Chile, desde el punto de vista económico, causa una disminución del ingreso nacional, "per cápita", del uno por ciento. Si elimináramos el problema alcohol, inmediatamente aumentaríamos el ingreso nacional "per cápita" en un 1%.

PERIODISTA: Como curiosidad me parece preguntarle lo siguiente: si bien va a aumentar el ingreso "per capita" porque eliminan el consumo de alcohol, ese mismo consumo eliminado va a significar también una disminución de producción y ventas en el país, en el rubro vinos. Es decir, ese "per capita" va a bajar por ese rubro entonces.

JURICIC: Mire, no creo que sea ese el problema, porque ese 1% se pierde por pérdida de horas de trabajo, daño a las maquinarias; en fin, todo lo que significa un individuo ebrio: trabajando o no trabajando. Yo no sé que cosa es peor. Es posible que trabajando sea peor, porque se expone a accidentes, él y sus compañeros. Bueno, la pregunta suya es el daño que pueda provocarse en la economía por la reducción del consumo de alcohol. El cálculo que hace el Dr. Mardones, miembro de la Comisión, es que aproximadamente un 5% de la población vive del alcohol, desde el que planta la vid al que vende el vino en el almacén.

Claro, con cualquiera medida de control del alcohol se corre el riesgo de que pueda haber una disminución en el consumo. Sin embargo, ni la Comisión ni el Ministerio consideran que deben buscarse medidas tendientes a suprimir o reducir el consumo del alcohol, sino a que se tome mejor. El alcohol en sí, bebido en pequeñas cantidades y cuando corresponde, no cuando uno va a viajar en automóvil, no representa ningún daño para la salud. Es el caso contrario del cigarrillo. El cigarrillo siempre daña, aunque sea uno. Pero Ud. bebe alcohol en una cantidad moderada, lo bebe regularmente, lo bebe con las comidas, no lo bebe en un día determinado de la semana, no es una cosa dañina en absoluto.

ALCOHOL Y GENETICA

Le había mencionado yo a Ud. un asunto muy importante, que a la larga incide en el problema de educación. Es el problema de genética y alcohol, es decir, de predisposición para el alcohol.

En un estudio hecho por los genetistas de la Universidad de Chile en el Hospital José Joaquín Aguirre, estudiando qué relación hay entre las enfermedades y la predisposición genética, es decir, la predisposición hereditaria, descubrieron con gran sorpresa que los cirróticos alcohólicos, un porcentaje muy alto, no todos, tenían perturbaciones en la visión de los colores; no el daltonismo clásico, es decir, de la ceguera para el color rojo, verde, sino en el espectro azul-amarillo. Bueno, se pensó en un primer momento que esto podía ser un daño directo producido en el sistema nervioso central por el alcohol, y no un factor hereditario. Pero este grupo estudió a los parientes de estos cirróticos, parientes no alcohólicos, y se encontró en ellos la misma proporción. Demostrando entonces que en estos cirróticos hay una predisposición hereditaria.

Ahora tenemos una prueba, pero hay que explorar más, y esto es una cosa que va a hacer el Instituto, porque se necesita recursos. Ud. tiene una prueba práctica para delimitar el grupo de la gente predispuesta al alcoholismo y el interés de éstos es que Ud. en este grupo puede insistir en las medidas educativas. En el grupo predispuesto. Hasta ahora no había ninguna prueba para distinguir quién era predispuesto y quién no.

Pero no hay que confundir: predispuesto no quiere decir que fatalmente ese individuo va a caer en el alcoholismo; ni al revés: tampoco quiere decir que el que no tiene la predisposición genética a beber nunca va a ser alcohólico. Pero sí, hay un grupo que está más predispuesto dentro de la comunidad. Entonces es lógico insistir con esta gente en las medidas educativas, ya que están propensas.

Este descubrimiento de los genetistas chilenos ha producido mucho interés en el mundo entero; se ha llevado a varios congresos y la prueba se ha repetido en varias partes y se ha logrado comprobar. Es decir, falta investigar mucho todavía.

PERIODISTA: Cuando yo le pregunté por la influencia genética en el alcoholismo, además del carácter hereditario de la predisposición al alcohol, me refería también a otras consecuencias del alcoholismo en genética. Es decir, que el padre alcohólico fuera capaz de engendrar no sólo un hijo predispuesto al alcoholismo, sino otro tipo de deformaciones o de taras en el hijo, como debilidades mentales, mongolismo, deformaciones, no sé bien. Eso me gustaría que lo explicara Ud.

JURICIC: Sí. Evidentemente existen las familias de alcohólicos. Existen hijos débiles mentales. Pero es muy difícil precisar la causa. Esta debilidad mental puede ser causa del alcohol, causa directa genética del alcohol.

PERIODISTA: Perdón: ¿causa o efecto del alcohol?

JURICIC: Efecto, perdón, efecto, desde luego. Efecto del alcohol del padre. Pero también la razón puede ser el abandono. El abandono de los niños, aún de niños perfectamente normales, produce debilidad mental. Eso habría que estudiarlo mejor, pero es muy probable que haya daños por el alcohol directamente. Se ha dicho muchas veces —yo no sé hasta dónde eso se ha probado— que hay relación entre alcohol y epilepsia, que los hijos de alcohólicos resulten epilépticos, pero no sé exactamente hasta dónde aquello se ha estudiado a fondo y realmente se ha comprobado. Pero es algo que lo repiten mucho, de modo que da la impresión de que es algo que surge de las observaciones.

CUANTO BEBEMOS

PERIODISTA: ¿Qué cifras hay sobre consumo de alcohol en Chile?

JURICIC: El consumo de vino es de alrededor de 100 litros por año en personas mayores de 20 años. El consumo de cerveza es de 30 y el de licores es de alrededor de un litro.

PERIODISTA: Bien. Eso daría 131 litros anual por persona, lo que significa algo más de 300 cm. cúbicos de bebidas alcohólicas por día y por habitante. . .

JURICIC: Mire: esto representa 13,5 litros de alcohol puro por adulto mayor de 20 años, al año. El gasto calculado para el año 68, gasto "per capita" por bebidas alcohólicas, es de 360 escudos al año por persona, siempre mayores de 20 años. O sea, Ud. ve, es prácticamente un escudo al día.

EL INSTITUTO PROYECTADO

PERIODISTA: ¿Y cuál es el objetivo central del proyecto?

JURICIC: El objetivo general del proyecto es crear un organismo que se preocupe de la investigación de los problemas del alcohol, por ejemplo, éste que le acabo de contar de genética, que es muy interesante profundizarlo porque tal como está es una ventana abierta y nada más. No lo podemos utilizar prácticamente, pero es muy importante.

Coordinar todos los organismos que tienen que ver con el problema del alcoholismo.

El Instituto va a estar encargado de preparar los libros y el material de enseñanza que se requieren para la educación antialcohólica en las escuelas, como lo estableció la ley 11.256, que recomienda o hace obligatoria la educación antialcohólica. No se hace por falta de material, falta de personal preparado. Es letra muerta. Una de las funciones de ese Instituto va a ser resucitar esa ley, en buenas cuentas.

En seguida, toda la acción de prevención del alcoholismo y de rehabilitación de los alcohólicos.

El proyecto se va a financiar con un impuesto de 1% sobre todas las ventas de alcohol, que va a producir aproximadamente unos 15 millones de escudos.

Otra de las funciones del Instituto será el control de la propaganda alcohólica. Ud. ha visto alguna propaganda que, yo diría es escandalosa. No le voy a mencionar dónde y cómo, pero Ud. la ha visto y no hace falta que yo lo diga.

La idea es controlar, no prohibirla. Es decir, en general tratar de enseñar a la gente que se puede beber, se debe beber con moderación y que beber en las comidas es una cosa perfectamente normal.

Con el objeto de hacer esa propaganda antialcohólica, se establece que todos los medios de difusión que propalen avisos de alcohol deben dar gratuitamente al Instituto la mitad del espacio que dedicaron a esa propaganda. Nosotros no creemos que con ésto se va a perjudicar a esos medios de difusión, porque pensamos que lo único que va a ocurrir es que a los productores o expendedores de alcohol se les va a reducir su presupuesto de propaganda en un 50%; porque yo estoy seguro que el aviso de alcohol ahora va a costar un 50% más. De eso no hay ninguna duda. No creo que se le vaya a hacer ningún daño a las empresas periodísticas, a las radios o a la televisión.

ILUSIONES ECONOMICAS

PERIODISTA: Cuando no hay una predisposición congénita al alcohol, tendría que suponerse que las causantes de alcoholismo son de carácter socio económico. O sea, que las motivaciones principales del alcoholismo, fuera de las predisposiciones de carácter orgánico, dicen relación con situaciones de carácter social, económico, síquico. Entonces ¿alcanzará a tener el Instituto poder suficiente, alcance bastante como para operar sobre esas causas que predisponen al alcoholismo?

JURICIC: Bueno, esas causas en su mayoría se pueden controlar sólo por la educación. Las causas sociales por ejemplo... entiendo que Ud. se refiere simplemente al hábito de beber en sociedad ¿no?

PERIODISTA: No. Me refiero yo a las causas que en la sociedad están empujando al individuo a una solución escapista de sus problemas, entre las cuales la botella de vino es una solución de las más pródigas.

JURICIC: No hay otro medio, fuera naturalmente del mejoramiento de las condiciones generales de vida, no hay otra solución que la educación. Pero no nos hagamos ilusiones de que el mejoramiento o la mejor distribución del ingreso sea causa suficiente para controlar el problema del alcohol. No se olvide que en Suecia es un problema muy severo el alcohol. Y Suecia debe tener tres o cuatro veces el ingreso "per capita" de Chile. El problema de Francia que tien una situación económica muy superior a la nuestra. Francia tiene un problema prácticamente igual al nuestro, por lo menos a juzgar por el problema accidentes y el problema cirrosis. Estamos a la par con Francia.

ALCOHOLISMO O SUICIDIO

PERIODISTA: Esta pregunta tiene relación con una afirmación que es muy frecuente entre algunos médicos, aun cuando ignoro cuál es su verdadero valor científico. Es más o menos lo siguiente: tomamos a una persona alcohólica, la curamos de su alcoholismo, sale la persona, no puede reintegrarse a la vida normal, y en seguida se pega un tiro. Entonces ¿qué es preferible: tener un alcohólico o fabricar un suicida?

JURICIC: Bueno, el SNS ha estado fomentando y seguramente ésta va a ser una de las preocupaciones importantes del Instituto, la formación de asociaciones de ex alcohólicos. Hay un buen número en este momento. Y esta gente se ayuda entre sí, en encontrar un trabajo, en evitar la recaída.

Porque el alcohólico, el que es dependiente del alcohol, es incurable, en el sentido que no puede volver a beber nunca más alcohol. Se le enseña, se le trata de tal manera que no beba alcohol. Pero si bebe, recae con mucha frecuencia. El Dr. Horwitz tiene el caso de un individuo que él trató y que estuvo 14 años sin beber. Y un día tuvo un dolor de muelas y alguien le dijo "hazte gárgaras con alcohol". Bastó eso para que recayera. El hombre, como estaba bien educado, se dio cuenta después de 14 o 15 días de beber sin parar, fue a ver al Dr. Horwitz otra vez, fue tratado y recuperado.

La tasa de recuperación de alcohólicos es bastante alta en provincia, donde es cercana al 60%. En Santiago es ligeramente más baja porque en una ciudad tan grande el control permanente del alcohólico es un poco más difícil, pero de todas maneras es muy alto.

BUENAS Y MALAS MEDIDAS

PERIODISTA: ¿Qué medidas han dado mejores resultados en el control de alcoholismo en otros países?

JURICIC: Hay la experiencia de los Estados Unidos del año 20, la "ley seca", que fue un fracaso total. Hay la experiencia de Suecia, que es un problema bastante serio, y que implantó una cantidad de medidas restrictivas: no se podía beber a ciertas horas, no se podía expender, incluso estaba racionado y una persona podía comprar sólo cierta cantidad de alcohol, todo sin ningún resultado. El único resultado concreto hasta este momento, es consecuencia de la medida que aplicó Gran Bretaña desde fines del siglo pasado, y es hacer el alcohol caro, bebidas alcohólicas caras. Y eso disminuye, evidentemente, el consumo de alcohol. El alcohólico, el dependiente del alcohol, bueno, hace cualquiera cosa, vende a su madre finalmente por comprar alcohol, como el morfinómano, pero el grupo de personas alcohólicas propiamente tales, no es tan elevado.

PERIODISTA: Esta solución que Ud. encuentra tan práctica ¿no viene a ser de corte un poco clasista? Es decir: impedir el acceso al alcohol a la gente de menores ingresos, pero permitírselo a la gente que tiene ingresos mayores.

JURICIC: Bueno, yo creo que ese sería un privilegio de la gente de menores ingresos. Es producir un privilegio. Es decir, Ud. le reduce la posibilidad de beber alcohol en gran cantidad. En cambio, el que, desgraciadamente, tiene dinero para comprar cualquier cantidad de alcohol, bueno, está más expuesto. Así que eso, en el fondo, sería un privilegio.

DR. BOGOSLAV JURICIC

Por VICTOR MOREIRA

El proyecto que crea el Instituto Nacional del Alcoholismo ha comenzado el largo camino que ha de recorrer antes de convertirse en ley y en instituto. En el trayecto habrá mucha discusión, porque todos están de acuerdo en que hay que combatir los problemas del alcoholismo, pero nadie quiere pagar el pato de la boda.

La lucha contra los problemas del alcoholismo cuesta dinero y hiere intereses. Para negar ese dinero y salvaguardar esos intereses, se hablará hasta de patriotismo. Se argumentará en términos económicos y hasta morales. Y habrá dificultades.

Varias tendencias se disputan las mejores razones para hacer las cosas a su manera. Unos pretenden que el alcohol se combate con medidas simplemente represivas. Otros piensan que basta con educar. Algunos proponen el encarecimiento de las bebidas alcohólicas. Otros, en fin, piensan que es bueno desalentar la producción de tales bebidas. Desde cada punto de vista hay pro y contra para cada una de esas ideas. Y será difícil llegar a un acuerdo que no signifique una simple transacción entre puntos de vista opuestos.

El proyecto pretende ser una síntesis.

Lo elaboró una comisión de altísimo nivel, tanto administrativo como científico. Fue secretario general de esa comisión el Dr. Bogoslav Juricic.

El explica dicho proyecto, que llega a ser ingenioso al punto que los propios bebedores deberán financiar el Instituto y los que hagan propaganda alcohólica tendrán que pagar también la propaganda antialcohólica.

LOS ANTECEDENTES

PERIODISTA: ¿Cuáles son los antecedentes de alcoholismo en Chile que aconsejaron la creación de un Instituto Nacional de Alcoholismo?

JURICIC: Se han hecho varias encuestas en Chile al respecto. En líneas gruesas, le podría decir que en Chile un 62% de la población bebe normalmente, sin problemas.

Un 19% de la población tiene problemas de dos órdenes o se embriaga con frecuencia, creando todos los problemas de embriaguez, o son alcohólicos. La diferencia entre la persona que se embriaga, aunque se embriague con frecuencia, y el alcohólico, es que este último tiene la dependencia física del alcohol: no puede pasar sin alcohol.

Aproximadamente otro 19% de la población es abstemia.

Encuestas en las fábricas de Quinta Normal señalan que el ausentismo obrero es del orden del 7% por razones de alcohol: un ausentismo permanente promedio de 7% anual. Yo no sé hasta dónde esta cifra se puede generalizar a todo el país, pero se me ocurre que no debe estar muy lejos.

PERIODISTA: Permítame, doctor, una observación: cuando Ud. me habla del 19% de la población con problemas con el alcohol, se está refiriendo a casi dos millones de habitantes. Es decir...

JURICIC: Es la quinta parte. Serían un millón 400 mil. Son nueve millones 200 mil habitantes y suponiendo un 20%, sería la quinta parte, sería un millón 400 mil, aproximadamente.

PERIODISTA: Bien, un millón 400 mil, pero eso es muy poco menos que el total de la población activa del país. Es decir, en términos de población activa...

JURICIC: No. Quiero rectificarme. Estos datos que le estoy dando es para la población mayor de 15 años. El problema prácticamente no existe en los menores.





LOS BEBEDORES FINANCIARAN LA GUERRA CONTRA EL ALCOHOLISMO





PERIODISTA: Pero como Ud. me habló de población...

LA CIRROSIS

JURICIC: Sí, sí. Me equivoqué al precisarle.

Ahora podría darle antecedentes de salud. La cirrosis en Chile, cirrosis hepática, que es una de las enfermedades más graves producidas por el alcohol, enfermedad irreversible que conduce fatalmente a la muerte, ya ha sobrepasado a la tuberculosis.

El año 68 murieron en Chile, por cirrosis hepática, 3.522 personas. Por tuberculosis murieron 3.150. Y nuestras tasas de muerte por cirrosis hepática son del orden del 38 por cien mil. Es la misma cifra de París. Y para que Ud. compare con otros países, Inglaterra está en 2.5 contra 38 en Chile.

PERIODISTA: Perdóneme Ud. que insista a veces en interrumpirlo, pero este problema de manejar las estadísticas suele a veces no darnos una visión muy real. Frente a las cifras que Ud. me da de cirrosis y tuberculosis, yo tendría que hacerle dos objeciones que espero que Ud. me aclare. Una: no toda cirrosis hepática es de origen alcohólico. Dos: la tuberculosis está prácticamente en retirada gracias a los antibióticos. De modo que por esos dos factores tan variables me parecería que el indicador cirrosis no es muy apropiado para medir los daños del alcoholismo.

JURICIC: La cirrosis hepática sólo por excepción es no alcohólica. Yo el dato que le estoy dando aquí es de cirrosis alcohólica. La cirrosis de origen no alcohólico es, desde este punto de vista, despreciable. No es que no exista, pero es prácticamente despreciable.

Lo que Ud. dice con respecto a tuberculosis, es perfectamente cierto. Sin embargo, yo le hago hincapié por eso: porque estamos todavía haciendo un esfuerzo tremendo contra la tuberculosis, que es menos que cirrosis; en cambio, no estamos haciendo nada, prácticamente nada, contra el alcohol.

Hay otras causas de enfermedad por alcohol, muy importantes: el porcentaje más alto de enfermos siquiátricos, de recluidos en los servicios siquiátricos, son por causas derivadas del alcohol.

PERIODISTA: ¿Eso se refiere al alcohol como causante directo en el individuo hospitalizado, o se refiere también a factores genéticos en los padres alcohólicos?

LOS MUERTOS DEL TRANSITO

JURICIC: En un momento más voy a hablarle de una cosa muy interesante y muy chilena respecto a genética y alcohol. Déjeme terminarle este aspecto.

Otra influencia del alcohol: los accidentes de todo tipo. El Servicio Médico Legal en Santiago ha estudiado la influencia del alcohol en los accidentes del tránsito. Y en los mayores de 15 años, de los muertos tanto dentro del vehículo como peatones, el 70% se ha demostrado que tenían por lo menos un gramo de alcohol por litro de sangre. Es decir, uno por mil.

El Comité de Expertos de la OMS ha señalado que el individuo con medio gramo de alcohol en la sangre, o más, está inhabilitado para manejar un vehículo. No obstante, Ud. no se da cuenta que ese individuo tiene ese alcohol. No está ebrio. Pero con esa cantidad de alcohol se alteran sus reflejos y su autocontrol. Es decir, no se está en condiciones de manejar. Y el medio gramo de alcohol por litro de sangre es dos vasos de vino o dos cervezas. No es más que eso, sobre todo si se ha ingerido en ayunas, cuando se produce la reabsorción muy rápida.

LOS ETERNOS INGLESES

PERIODISTA: Sería interesante decirle a una persona: Ud. se tomó dos copas de vino, no maneje durante... ¿cuánto tiempo después de tomada esa copa?

JURICIC: Mire, le puedo dar este detalle. En Gran Bretaña se aprobó una ley, hace dos o tres años, permitiendo a la policía caminera hacer dosaje de alcohol en los conductores, por medio de la espirometría. Y la ley inglesa no tenía ninguna pena para el individuo que se descubriera que había bebido alcohol, salvo que hubiera cometido alguna infracción. Pero un individuo en el cual la prueba demostraba que había más de medio gramo de alcohol, era retenido en el lugar dos horas: no se le dejaba continuar, ninguna otra pena, no había multa, sanción, nada. Al cabo de dos horas, se le volvía a hacer la prueba. Si estaba normal, seguía; si estaba anormal, otras dos horas más. Imagínese Ud. La solución es muy británica, porque es tremenda, muy práctica, no hay problemas de partes ni de juzgados. Instantáneas. Y no queda registrada en los antecedentes del individuo.

El resultado de esto, según me han contado, fue la quiebra de una enorme cantidad de restaurantes a orillas del camino, porque vivían prácticamente de la venta de alcohol.

Entonces, los conductores, aún aquellos que no son ebrios, aquellos que se paran a tomar una cerveza no más, no sabían si 100 metros más allá los iba a detener un policía y les iba a hacer el examen. La gente dejó de tomar en los caminos. Es muy práctico. Como Ud. ve, la medida de seguridad que tomó el Gobierno británico fue de dos horas. Se calculaba que en ese período, una persona que había ingerido alcohol, en general, salvo que hubiera bebido grandes cantidades, estaría libre de alcohol.

LA MAGNITUD ECONOMICA

En la fundamentación del proyecto de ley se determina que el alcoholismo para Chile, desde el punto de vista económico, causa una disminución del ingreso nacional, "per cápita", del uno por ciento. Si elimináramos el problema alcohol, inmediatamente aumentaríamos el ingreso nacional "per cápita" en un 1%.

PERIODISTA: Como curiosidad me parece preguntarle lo siguiente: si bien va a aumentar el ingreso "per capita" porque eliminan el consumo de alcohol, ese mismo consumo eliminado va a significar también una disminución de producción y ventas en el país, en el rubro vinos. Es decir, ese "per capita" va a bajar por ese rubro entonces.

JURICIC: Mire, no creo que sea ese el problema, porque ese 1% se pierde por pérdida de horas de trabajo, daño a las maquinarias; en fin, todo lo que significa un individuo ebrio trabajando o no trabajando. Yo no sé qué cosa es peor. Es posible que trabajando sea peor, porque se expone a accidentes, él y sus compañeros. Bueno, la pregunta suya es el daño que pueda provocarse en la economía por la reducción del consumo de alcohol. El cálculo que hace el Dr. Mardones, miembro de la Comisión, es que aproximadamente un 5% de la población vive del alcohol, desde el que planta la vid al que vende el vino en el almacén.

Claro, con cualquiera medida de control del alcohol se corre el riesgo de que pueda haber una disminución en el consumo. Sin embargo, ni la Comisión ni el Ministerio consideran que deben buscarse medidas tendientes a suprimir o reducir el consumo del alcohol, sino a que se tome mejor. El alcohol en sí, bebido en pequeñas cantidades y cuando corresponde, no cuando uno va a viajar en automóvil, no representa ningún daño para la salud. Es el caso contrario del cigarrillo. El cigarrillo siempre daña, aunque sea uno. Pero Ud. bebe alcohol en una cantidad moderada, lo bebe regularmente, lo bebe con las comidas, no lo bebe en un día determinado de la semana, no es una cosa dañina en absoluto.

ALCOHOL Y GENETICA

Le había mencionado yo a Ud. un asunto muy importante, que a la larga incide en el problema de educación. Es el problema de genética y alcohol, es decir, de predisposición para el alcohol.

En un estudio hecho por los genetistas de la Universidad de Chile en el Hospital José Joaquín Aguirre, estudiando qué relación hay entre las enfermedades y la predisposición genética, es decir, la predisposición hereditaria, descubrieron con gran sorpresa que los cirróticos alcohólicos, un porcentaje muy alto, no todos, tenían perturbaciones en la visión de los colores: no el daltonismo clásico, es decir, de la ceguera para el color rojo, verde, sino en el espectro azul-amarillo. Bueno, se pensó en un primer momento que esto podía ser un daño directo producido en el sistema nervioso central por el alcohol, y no un factor hereditario. Pero este grupo estudió a los parientes de estos cirróticos, parientes no alcohólicos, y se encontró en ellos la misma proporción. Demostrando entonces que en estos cirróticos hay una predisposición hereditaria.

Ahora tenemos una prueba, pero hay que explorar más, y esto es una cosa que va a hacer el Instituto, porque se necesita recursos. Ud. tiene una prueba práctica para delimitar el grupo de la gente predispuesta al alcoholismo y el interés de éstos es que Ud. en este grupo puede insistir en las medidas educativas. En el grupo predispuesto. Hasta ahora no había ninguna prueba para distinguir quién era predispuesto y quién no.

Pero no hay que confundir: predispuesto no quiere decir que fatalmente ese individuo va a caer en el alcoholismo; ni al revés: tampoco quiere decir que el que no tiene la predisposición genética a beber nunca va a ser alcohólico. Pero sí, hay un grupo que está más predispuesto dentro de la comunidad. Entonces es lógico insistir con esta gente en las medidas educativas, ya que están propensas.

Este descubrimiento de los genetistas chilenos ha producido mucho interés en el mundo entero; se ha llevado a varios congresos y la prueba se ha repetido en varias partes y se ha logrado comprobar. Es decir, falta investigar mucho todavía.

PERIODISTA: Cuando yo le pregunté por la influencia genética en el alcoholismo, además del carácter hereditario de la predisposición al alcohol, me refería también a otras consecuencias del alcoholismo en genética. Es decir, que el padre alcohólico fuera capaz de engendrar no sólo un hijo predispuesto al alcoholismo, sino otro tipo de deformaciones o de taras en el hijo, como debilidades mentales, mongolismo, deformaciones, no sé bien. Eso me gustaría que lo explicara Ud.

JURICIC: Sí. Evidentemente existen las familias de alcohólicos. Existen hijos débiles mentales. Pero es muy difícil precisar la causa. Esta debilidad mental puede ser causa del alcohol, causa directa genética del alcohol.

PERIODISTA: Perdón: ¿causa o efecto del alcohol?

JURICIC: Efecto, perdón, efecto, desde luego. Efecto del alcohol del padre. Pero también la razón puede ser el abandono. El abandono de los niños, aún de niños perfectamente normales, produce debilidad mental. Eso habría que estudiarlo mejor, pero es muy probable que haya daños por el alcohol directamente. Se ha dicho muchas veces —yo no sé hasta dónde eso se ha probado— que hay relación entre alcohol y epilepsia, que los hijos de alcohólicos resulten epilépticos, pero no sé exactamente hasta dónde aquello se ha estudiado a fondo y realmente se ha comprobado. Pero es algo que lo repiten mucho, de modo que da la impresión de que es algo que surge de las observaciones.

CUANTO BEBEMOS

PERIODISTA: ¿Qué cifras hay sobre consumo de alcohol en Chile?

JURICIC: El consumo de vino es de alrededor de 100 litros por año en personas mayores de 20 años. El consumo de cerveza es de 30 y el de licores es de alrededor de un litro.

PERIODISTA: Bien. Eso daría 131 litros anual por persona, lo que significa algo más de 300 cm. cúbicos de bebidas alcohólicas por día y por habitante...

JURICIC: Mire, esto representa 13.5 litros de alcohol puro por adulto mayor de 20 años, al año. El gasto calculado para el año 68, gasto "per capita" por bebidas alcohólicas, es de 360 escudos al año por persona, siempre mayores de 20 años. O sea, Ud. ve, es prácticamente un escudo al día.

EL INSTITUTO PROYECTADO

PERIODISTA: ¿Y cuál es el objetivo central del proyecto?

JURICIC: El objetivo general del proyecto es crear un organismo que se preocupe de la investigación de los problemas del alcohol, por ejemplo, éste que le acabo de contar de genética, que es muy interesante profundizarlo porque tal como está es una ventana abierta y nada más. No lo podemos utilizar prácticamente, pero es muy importante.

Coordinar todos los organismos que tienen que ver con el problema del alcoholismo.

El Instituto va a estar encargado de preparar los libros y el material de enseñanza que se requieren para la educación antialcohólica en las escuelas, como lo estableció la ley 11.256 que recomienda o hace obligatoria la educación antialcohólica. No se hace por falta de material, falta de personal preparado. Es letra muerta. Una de las funciones de ese Instituto va a ser resucitar esa ley, en buenas cuentas.

En seguida, toda la acción de prevención del alcoholismo y de rehabilitación de los alcohólicos.

El proyecto se va a financiar con un impuesto de 1% sobre todas las ventas de alcohol, que va a producir aproximadamente unos 15 millones de escudos.

Otra de las funciones del Instituto será el control de la propaganda alcohólica. Ud. ha visto alguna propaganda que, yo diría, es escandalosa. No le voy a mencionar dónde y cómo, pero Ud. la ha visto y no hace falta que yo lo diga.

La idea es controlar, no prohibirla. Es decir, en general, tratar de enseñar a la gente que se puede beber, se debe beber con moderación y que beber en las comidas es una cosa perfectamente normal.

Con el objeto de hacer esa propaganda antialcohólica, se establece que todos los medios de difusión que propalen avisos de alcohol deben dar gratuitamente al Instituto la mitad del espacio que dedicaron a esa propaganda. Nosotros no creemos que con ésto se va a perjudicar a esos medios de difusión porque pensamos que lo único que va a ocurrir es que a los productores o expendedores de alcohol se les va a reducir su presupuesto de propaganda en un 50%, porque yo estoy seguro que el aviso de alcohol ahora va a costar un 50% más. De eso no hay ninguna duda. No creo que se le vaya a hacer ningún daño a las empresas periodísticas, a las radios o a la televisión.

ILUSIONES ECONOMICAS

PERIODISTA: Cuando no hay una predisposición congénita al alcohol, tendría que suponerse que las causantes de alcoholismo son de carácter socio económico. O sea, que las motivaciones principales del alcoholismo, fuera de las predisposiciones de carácter orgánico, dicen relación con situaciones de carácter social, económico, síquico. Entonces ¿alcanzará a tener el Instituto poder suficiente, alcance bastante como para operar sobre esas causas que predisponen al alcoholismo?

JURICIC: Bueno, esas causas en su mayoría se pueden controlar sólo por la educación. Las causas sociales, por ejemplo... entiendo que Ud. se refiere simplemente al hábito de beber en sociedad ¿no?

PERIODISTA: No. Me refiero yo a las causas que en la sociedad están empujando al individuo a una solución escapista de sus problemas, entre las cuales la botella de vino es una solución de las más pródigas.

JURICIC: No hay otro medio, fuera naturalmente del mejoramiento de las condiciones generales de vida, no hay otra solución que la educación. Pero no nos hagamos ilusiones de que el mejoramiento o la mejor distribución del ingreso sea causa suficiente para controlar el problema del alcohol. No se olvide que en Suecia es un problema muy severo el alcohol. Y Suecia debe tener tres o cuatro veces el ingreso "per capita" de Chile. El problema de Francia que tien una situación económica muy superior a la nuestra. Francia tiene un problema prácticamente igual al nuestro, por lo menos a juzgar por el problema accidentes y el problema cirrosis. Estamos a la par con Francia.

ALCOHOLISMO O SUICIDIO

PERIODISTA: Esta pregunta tiene relación con una afirmación que es muy frecuente entre algunos médicos, aun cuando ignoro cuál es su verdadero valor científico. Es más o menos lo siguiente: tomamos a una persona alcohólica, la curamos de su alcoholismo, sale la persona, no puede reintegrarse a la vida normal, y en seguida se pega un tiro. Entonces ¿qué es preferible: tener un alcohólico o fabricar un suicida?

JURICIC: Bueno, el SNS ha estado fomentando y seguramente ésta va a ser una de las preocupaciones importantes del Instituto, la formación de asociaciones de ex alcohólicos. Hay un buen número en este momento. Y esta gente se ayuda entre sí, en encontrar un trabajo, en evitar la recaída.

Porque el alcohólico, el que es dependiente del alcohol, es incurable, en el sentido que no puede volver a beber nunca más alcohol. Se le enseña, se le trata de tal manera que no beba alcohol. Pero si bebe, recae con mucha frecuencia. El Dr. Horwitz tiene el caso de un individuo que él trató y que estuvo 14 años sin beber. Y un día tuvo un dolor de muelas y alguien le dijo "hazte gárgaras con alcohol". Bastó eso para que recayera. El hombre, como estaba bien educado, se dio cuenta después de 14 o 15 días de beber sin parar, fue a ver al Dr. Horwitz otra vez, fue tratado y recuperado.

La tasa de recuperación de alcohólicos es bastante alta en provincia, donde es cercana al 60%. En Santiago es ligeramente más baja porque en una ciudad tan grande el control permanente del alcohólico es un poco más difícil, pero de todas maneras es muy alto.

BUENAS Y MALAS MEDIDAS

PERIODISTA: ¿Qué medidas han dado mejores resultados en el control de alcoholismo en otros países?

JURICIC: Hay la experiencia de los Estados Unidos del año 20, la "ley seca", que fue un fracaso total. Hay la experiencia de Suecia, que es un problema bastante serio, y que implantó una cantidad de medidas restrictivas: no se podía beber a ciertas horas, no se podía expender, incluso estaba racionado y una persona podía comprar sólo cierta cantidad de alcohol. Todo sin ningún resultado. El único resultado concreto hasta este momento, es consecuencia de la medida que aplicó Gran Bretaña desde fines del siglo pasado, y es hacer el alcohol caro, bebidas alcohólicas caras. Y eso disminuye, evidentemente, el consumo de alcohol. El alcohólico, el dependiente del alcohol, bueno, hace cualquiera cosa, vende a su madre finalmente por comprar alcohol, como el morfinómano, pero el grupo de personas alcohólicas propiamente tales, no es tan elevado.

PERIODISTA: Esta solución que Ud. encuentra tan práctica ¿no viene a ser de corte un poco clasista? Es decir, impedir el acceso al alcohol a la gente de menores ingresos, pero permitírselo a la gente que tiene ingresos mayores.

JURICIC: Bueno, yo creo que ese sería un privilegio de la gente de menores ingresos. Es producir un privilegio. Es decir, Ud. le reduce la posibilidad de beber alcohol en gran cantidad. En cambio, el que, desgraciadamente, tiene dinero para comprar cualquier cantidad de alcohol, bueno, está más expuesto. Así que eso, en el fondo, sería un privilegio

Al Padre de Lolita le Gustan las Mariposas y las Palabras Cruzadas

El padre de "Lolita" y del personaje de la "ninfita" ha sido interrogado en Montreux por un periodista italiano y la nota relativa, aparecida hace algunos días en "La Stampa" de Turín, ha interesado vivamente a los lectores. Es porque Vladimir Nabokov es uno de los personajes" más coloridos del mundo literario de nuestro tiempo. Sus muchos libros sobre el amor adolescente impregnados de un sutil erotismo, no sólo han sido leído en todas partes del mundo con curiosidad cuando no con directo interés, sino que, en algunos casos, han sido base de películas.

"Por qué se repite es ta temática en su libros, señor Nabokov?" le preguntó Gaetano Tumiati, el autor de la entrevista. Nabokov–70 años– habiendo nacido en 1899 en San Petersburgo, en un día —dice— 23 de abril o sea, el mismo de Shakespeare y de Shirley Temple", se mantiene impasible frente a la pregunta. Con ingenio y agilidad mental evita las preguntas "indiscretas". Esta pregunta —dice— sela hacen siempre y ya tie-ne una respuesta preparada. "Cada artista —explica—, pues tiene sus temas preferidos. Caravaggio pintaba flores. Baudelaire hablaba de elefantes, yo tengo también mis temas". No repite cuáles porque no sería refinado. Nabokov —afirma el periodista italiano— es, sobre todo, un hombre refinado. "Toda su obra — escribe— es una lección de refinamiento, un juego de sonidos y de imágenes. Lo llamaron mago de la palabra. Le importa poco el contenido y se horroriza cuando le hablan de "mensajes". Lo fascinan las asonancias y los juegos de palabras y en ciertas ardides literarios halla misteriosos significados que serían inalcanzables con la racionalidad exclusivamente. Lo hechizan ciertas palabras y aun ciertas letras o combinaciones de letras.

"Y la sociedad y la política", aguijonea el entrevistador. No le interesan. "Mi único criterio al juzgar un régimen — afir ma— es la libertad de pensamiento y de palabra. Todo el resto —socialismo, capitalismo, monarquía, república, centralismo administrativo— ante mis ojos no tiene la más mínima importancia".

Cuando está en Suiza, reside en un elegante viejo hotel. En realidad confiesa que le gustaría tener una casa propia, con jardín, muebles y objetos hermosos, personal doméstico eficiente etc. Pero como piensa que nunca encontraría algo a su gusto, prefiere vivir en hoteles de lujo. Y no le gusta la compañía. "Cuando necesito gente, puedo pintarla en las paredes de mi caverna", asegura.

Dice Nabokov que le gustan las mariposas, los crucigramas, el ajedrez. Sobre todo las mariposas, de las que es un estudioso desde hace mucho. Sostiene que la emoción que siente al descubrir una mariposa distinta de las demás en un prado alpino no difiere de la que prueba cuando escribe "una buena [illegible]". "No veo diferencia [illegible] —ura— entre mi [illegible] entomólogo y la [illegible]".

Dedica sus vacaciones a las mariposas y su trabajo diario a las letras. Ocho horas por día en su mesa de trabajo, sin excepciones, como si debiese respetar un horario de oficina. Escribe lentamente y está dipuesto a volver a escribir muchas veces una página hasta perfeccionarla.

Su último libro "Ada or ardor" le costó cinco año de trabajo. Desprecia a los escritores que escriben una novela en pocos meses y no importan las críticas. Dice —señala la nota del diario inglés— que nadie lo ha influenciado. Y considera a Shakespeare como el mayor escritor de todos los tiempos. Si le preguntan "y de los tiempos modernos" piensa un rato y vuelve a decir: también Shakespeare".

"No desea volver a Rusia —anota el artículo— ni ver los lugares de su infancia". "Con mi arrogancia habitual me negaría a visitar fábricas y museos —dice— pienso que después de dos días la embajada norteamericana tendría que bregar por sacarme de las prisiones soviéticas. Mi memoria —asegura— es el mejor custodio del pasado".

Señala el articulista italiano que "algunos sostienen que sus libros, si bien formalmente estupendos, tienen una falla fundamental: ignoran el sufrimiento". Al respecto Nabokov no titubea en decir "Sufro, desde hace años tremendos reumatismos y también padezco de insoportables dolores de dientes", o sea quiere significar que tiene su parte de dolor.

Y con ironía, siempre tratando el tema del "dolor", Nabokov ha recordado a su entrevistador italiano: "Entre mis personajes, el que más quiero es Dolores. Lolita no es más que un diminutivo de aquel nombre".

Ana de Inglaterra sigue aguas de su tía Margarita:

El Reino por un Polista

La corte inglesa se muestra inquieta a causa de una muchacha rubia. En realidad se perfila un nuevo caso que recuerda muy de cerca la aventura sentimental de Margarita de Inglaterra con el entonces escudero de la reina, Peter Townsend.

Ana, la única hija mujer de la reina Isabel, se habría enamorado. La noticia aún no es oficial pero se cree que la princesa se ha encaprichado con un campeón de equitación inglés, que ganó una medalla de oro en las Olimpíadas de México. Su nombre es Richard Meade, tiene 32 años, es alto, un joven apuesto, capaz de gustar mucho a las mujeres. La princesa Ana lo conoció en ocasión de una competencia. hablaron largo rato de caballos. Ana y Richard prosiguieron la charla en encuentros sucesivos. La reina de Inglaterra suele ofrecer un "party" en ocasión de las carreras de Ascott. este año, entre los invitados, figura ba también Richard Meade y es lícito pensar que fue la misma Ana quien solicitó la invitación a la reina. Los dos se vieron entonces, pero en ese momento entraron en escena Isabel y Felipe quienes habrían prohibido a la hija frecuentar más a Meade, un hombre que solo tiene una medalla olímpica en su haber y que es doce años mayor que Ana. Por cierto no se trata de un buen partido para una princesa de la casa real británica, tercera, en el orden de sucesión, heredera al trono de Inglaterra. Ana, por supuesto, debe aspirar a algo mejor. Sin embargo, su tía Margarita se casó con un simple fotógrafo. Y estuvo a punto de unirse en matrimonio con un hombre divorciado, más viejo que ella. ¿Qué hará Ana en esta oportunidad? Seguirá el ejemplo de la tía, que en obsequio a las leyes de la Iglesia Anglicana y en obediencia a la soberana inglesa renunció al amor romántico, o bien hará lo imposible (los tiempos cambiaron, especialmente en Inglaterra) para casarse con el hombre que ama?

La princesa, sin embargo, en estos días se hace ver en público con un joven un tanto beat, de melena moderada, bstante apuesto, hijo riquísimo de un propietario territorial, muy bien recibido por sus augustos padres, campeón de polo, amante de los caballos. Se trata de Alexander Harper, llamado simplemente Sandy por Ana y sus amigos. Conoció a la princesa en un campo de polo a fines del mes de junio pasado entabló amistad con Ana y posteriormente fue presentado a la reina Isabel y al príncipe Felipe. Mese más tarde aparecieron juntos en Londres, bailando en "nigth" o en discotecas, escuchando música ligera. También frecuentaron teatros, para asistir a espectáculos de vanguardia.

En un "night" reservado exclusivamente a socios de alto rango, Ana y Sandy fueron vistos de la mano a la luz de una vela, besándose en medio de un baile. Para poder entrar a este club reservado, donde se baila al borde de una piscina iluminada, Ana de Inglaterra le pidió el carnet de socio a la tía Margarita.

Es evidente que Ana tiene puntos de contacto con Masgarita. Como la tía es anticonformista, desprejuiciada hasta escandalizar a las viejas "ladies", no ama el protocolo, no es elegante. Luce, en ocasión de ceremonias oficiales, minifaldas que ponen en evidencia un par de piernas muy lindas, sombreros estilo masculino. Adora los deportes: del padre aprendió a amar el mar y los deportes náuticos pero es eficionada sobre todo la equitación. En el teatro prefiere los espectaculos audaces del "Living" a Shakespeare. Los ingleses hablan mucho de ella, como ocurría con Margarita, especialmente por sus "aventuritas sentimentales". El nombre de la princesa ya apareció junto al de jóvenes pertenecientes a la aristocracia londinense, desde David Douglas-Home, hijo del ex primer ministro conservador Sir Alex Douglas-Home, al conde de Morning, descendiente del duque de Wellington, desde Lord Burghersh a Davil Pen amigo del príncipe Carlos y paje de la corte. Ahora, su corazón vacila entre un campeón de equitación y un joven "beat" jugador de polo. ¿A quién elegirá?

—NACIMIENTOS—

En la Maternidad San Pancracio, ha nacido David, hijo del Sr. Franklin Paredes Marín y de la Sra. Aída Sáez de Paredes.

En la Clínica y Maternidad Santa Inés, ha nacido un hijo del señor Eduardo Acuña Muñoz y de la señora Margarita Allende de Acuña.

Ha nacido en la Clínica Victoria Rosseau, un hijo del señor Alberto Alliende González y de la señora Amanda Castro de Alliende.

En la Clínica y Maternidad San Pancracio, ha nacido Ana Claudia, hija del señor Jaime Villarroel Santana y de la señora Claudia Beltrán de Villarroel.

Bomba Hirió a Diplomático Británico

LA INEXPLICABLE curiosidad de un funcionario diplomático se constituyó en factor básico de un atentado dinamitero ocurrido en la mañana de ayer. La víctima es Harry Mac-Quidie, segundo secretario de la Embajada del Reino Unido en Santiago. Sufrió lesiones en la pierna y brazo derecho, además de quemaduras en el rostro, éstas últimas de carácter leve según diagnóstico de los médicos que lo atendieron. El diplomático es arrendatario de la propiedad, que pertenece al General Juan Bancalari Z. actual Embajador de Chile en Paraguay. Está ubicada en la calle Hernando de Aguirre 958.

El diplomático británico, que a las nueve horas de ayer se dirigía a un templo anglicano santiaguino para concurrir a los oficios dominicales, se sorprendió al encontrar, sobre el medidor del agua potable, ubicado tras la reja de la residencia, un paquete.

Olvidando las permanentes instrucciones de la Escuela de Servicio del Exterior del Foreing Office, tomó el misterioso paquete de no más de veinticinco centímetros para examinarlo en su residencia.

El artefacto que contenía el paquete, una bomba de tiempo de potencia limitada, la que estaba conectada a una batería de pilas, hizo explosión cuando dejó esta en el umbral de la puerta.

"Fue tan violenta la explosión —dijo Marta Ramos, empleada de la residencia vecina, Hernando de Aguirre 972, donde vive el Dr. Raúl Gantes— que se estremeció toda la casa.

"Llegaron a saltar las camas. Nosotros vivimos atrás, pero se nos desprendió un cuadro del living" manifestó Sergio Aguirre Rodríguez y los residentes en Hernando de Aguirre 944, también se refirieron a la alarma que les causó la explosión.

Harry Mac-Quidie fue atendido de inmediato por su esposa y al lugar de la explosión llegaron algunos vecinos, entre ellos un médico quien lo condujo de inmediato a la posta del Hospital del Salvador donde se le practicaron las curaciones de urgencia.

A las 9.55 horas regresó a su residencia, donde por recomendación médica guardó estricto reposo.

El hecho de que las emisoras señalaran que "había estallado una bomba en la casa del General Bancalari" llevó hasta dicha residencia a numerosos amigos y familiares de este militar. Entre ellos Felipe Montero, casado con Bonnie Bruner, sobrina de la esposa del General Bancalari.

Igualmente visitaron al diplomático británico sus compañeros de misión, el Embajador de su país, además del Director del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En el lugar del suceso se constituyó Carabineros e Investigaciones, además de funcionarios judiciales. La policía estima que el artefacto, que demuestra conocimientos técnicos en la materia, fue dejado en las primeras horas de la madrugada.

Declarado reo Benjamín Fabre

Louis Benjamín Fabré, profesor de Sicología de la Universidad de Chile, quién aparece complicado en el asalto al Banco de Crédito e Inversiones, sucursal Bilbao, fue encargado reo por el Ministro Cánovas Robles, en el proceso que se instruye por infracción a la ley de Seguridad Interior del Estado. La acusación que pesa sobre el profesor de nacionalidad francesa, obedece a que actuó como encubridor y colaboró, al mismo tiempo, en la fuga del doctor Humberto Sotomayor, implicado directamente en el asalto a la sucursal bancaria. Sotomayor se encontraba en casa de Fabré cuando la policía allanó su domicilio de calle Cruz del Sur, a comienzos de la semana pasada.

El Ministro sumariante, prorrogó la incomunicación de Fabré por otros cinco días.

Por otra parte, el Ministro Cánovas, luego de interrogar nuevamente al estudiante del Instituto Pedagógico, Mario Zuleta Peña, lo encargó reo y también prorrogó su incomunicación en la Cárcel Pública. Mario Zuleta aparece como autor confeso del robo al Banco de Crédito. Su detención se produjo a algunas cuadras de la casa del profesor Fabré y con sus declaraciones la policía confirmó que en el atraco a la institución bancaria habían participado elementos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria actualmente declarados reos en rebeldía.

En otras de las diligencias practicadas en la tarde de ayer por José Cánovas Robles, se encargó reo a Carmen Rondy, esposa del abogado socialista, Jaime Concha Lois. La mujer aparece como "enlace" entre las diversas células miristas. Las investigaciones practicadas lograron establecer que un auto de su propiedad había sido utilizado por los asaltantes a modo de posta el día del atraco.

HOMICIDIO DE RENTISTA

En la posta del Hospital J. J. Aguirre, falleció en la madrugada de ayer el rentista Luis Márquez Valdés, de 47 años de edad, a raíz de dos disparos que le hizo el industrial Fernando González Bustos, de 60 años de edad.

Al ser detenido por la policía, el industrial manifestó que se había visto obligado a disparar contra el rentista, dado que éste había llegado hasta su casa para amenazarlo de muerte a él y a su hija Edith de nueve años. Fernando González agregó que estas amenazas se producían desde hace bastante tiempo a raíz de desavenencias de tipo económico.

ASALTO

Dos desconocidos de aproximadamente 25 años de edad, con sus rostros cubiertos por máscaras penetraron hasta la residencia de la enfermera universitaria Gabriela Vanosi, ubicada en calle Rancagua 261.

En esos momentos el lugar sólo estaba ocupado por la empleada doméstica, Rosa González Madariaga. Los desconocidos apuntándola con un revólver, la encerraron en una de las habitaciones de la casa y luego la interrogaron en torno al paradero de la enfermera y el lugar donde se guardaba el dinero. Posteriormente y luego de un minucioso registro, huyeron sin encontrar el dinero ni rastros de la enfermera. En ningún momento atacaron a la doméstica.

TERRORISMO EN MAIPU

Dos banderas rojas y un tarro que presumiblemente podía contener material explosivo movilizaron en la mañana de ayer a la policía civil hasta la vecina localidad de Maipú. Las banderas aparecieron izadas en lo alto del Monumento a los Héroes de Maipú, ubicado en la Avenida Pajaritos.

Al Padre de Lolita le Gustan las Mariposas y las Palabras Cruzadas

El padre de "Lolita" y del personaje de la "ninfita" ha sido interrogado en Montreux por un periodista italiano y la nota relativa, aparecida hace algunos días en "La Stampa" de Turín, ha interesado vivamente a los lectores. Es porque Vladimir Nabokov es uno de los personajes más coloridos del mundo literario de nuestro tiempo. Sus muchos libros sobre el amor adolescente impregnados de un sutil erotismo, no sólo han sido leídos en todas partes del mundo con curiosidad cuando no con directo interés, sino que, en algunos casos, han sido base de películas.

"Por qué se repite es ta temática en su libros, señor Nabokov?" le preguntó Gaetano Tumiati, el autor de la entrevista. Nabokov—70 años, habiendo nacido en 1899 en San Petersburgo, "un día —dice— 23 de abril o sea, el mismo de Shakespeare y de Shirley Temple" se mantiene impasible frente a la pregunta. Con ingenio y agilidad mental evita las preguntas "indiscretas". Esta pregunta —dice— se la hacen siempre y ya tiene una respuesta preparada. "Cada uno —explica—, pues tiene sus temas preferidos. Cara... pintaba flores. Baudelaire hablaba de ... yo tengo también mis temas". No repite cuáles porque no sería refinado. Nabokov afirma el periodista italiano es, sobre todo, un hombre refinado. "Toda su obra —escribe— es una lección de refinamiento, un juego de sonidos y de imágenes. Lo llamaron mago de la palabra. Le importa poco el contenido y se horroriza cuando le hablan de "mensajes". Lo fascinan las asonancias y los juegos de palabras y en ciertas ... literarios halla misteriosos significados que serán inalcanzables con la racionalidad exclusivamente. Lo hechizan ciertas palabras y aun ciertas letras o combinaciones de letras.

Y la sociedad y la política, aguijonea el entrevistador. No le interesan. "Mi único criterio al juzgar un régimen —afirma— es la libertad de pensamiento y de palabra. Todo el resto —socialismo, capitalismo, monarquía, república, ... administrativo— a mis ojos no tiene la más mínima importancia".

Cuando está en Suiza, reside en un elegante viejo hotel. En realidad confiesa que le gustaría tener una casa ... con jardín, muebles, objetos hermosos, personal doméstico eficiente. Pero como piensa que no encontraría algo a su gusto prefiere vivir en hoteles de lujo. Y no le gusta la compañía. "Cuando necesito paisaje, puedo pintarla en las paredes de mi caverna", asegura.

Dice Nabokov que le gustan las mariposas, los crucigramas, el ajedrez. Sobre las mariposas, de las que es un estudioso desde hace mucho. Sostiene que la emoción que siente al descubrir una mariposa distinta de las demás en un prado alpino no difiere de la que prueba cuando escribe "una buena ...". "No veo diferencia ... entre mi ... entomólogo y la ...

... sus vacaciones a las mariposas y su trabajo diario a las letras. Ocho horas pasa en su mesa de trabajo sin excepciones, como si debiera respetar un horario de oficina. Escribe lentamente y está dispuesto a volver a escribir muchas veces la página hasta perfeccionarla.

Su último libro "Ada or ardor" le costó cinco años de trabajo. Desprecia a los escritores que escriben una novela en pocos meses y no le importan las críticas. Dice ... anota del diario ... que nadie lo ha ... Y considera a Shakespeare como el mayor escritor de todos los tiempos. Si le preguntan "y de los tiempos modernos" piensa un rato y vuelve a decir también Shakespeare".

No desea volver a Rusia —dice el artículo— ni ver los lugares de su infancia. "Con mi arrogancia habitual me negaría a visitar fábricas ... —dice— pienso que después de dos días la embajada norteamericana tendría que bregar por sacarme de las prisiones soviéticas. Mi ... —asegura— es el mejor ... del pasado".

... señala el articulista italiano que algunos sostienen que sus libros, si bien ... técnicamente estupendos, tienen una falla fundamental: ignoran el sufrimiento". Al respecto Nabokov no titubea en decir "Sufro desde hace años tremendos reumatismos y también padezco de insoportables dolores de dientes", o sea quiere significar que tiene su parte de dolor.

Y con ironía, siempre tratando el tema del "dolor", Nabokov ha recordado a su entrevistador italiano: "Entre mis personajes, el que más quiero es Dolores. Lolita no es más que un diminutivo de aquel nombre".

Ana de Inglaterra sigue aguas de su tía Margarita:

El Reino por un Polista

La corte inglesa se muestra inquieta a causa de una muchacha rubia. En realidad se perfila un nuevo caso que recuerda muy de cerca la aventura sentimental de Margarita de Inglaterra con el entonces escudero de la reina, Peter Townsend.

Ana, la única hija mujer de la reina Isabel, se habría enamorado. La noticia aún no es oficial pero se cree que la princesa se ha encaprichado con un campeón de equitación inglés, que ganó una medalla de oro en las Olimpíadas de México. Su nombre es Richard Meade, tiene 32 años, es alto, un joven apuesto, capaz de gustar mucho a las mujeres. La princesa Ana lo conoció en ocasión de una competencia: hablaron largo rato de caballos. Ana y Richard prosiguieron la charla en encuentros sucesivos. La reina de Inglaterra suele ofrecer un "party" en ocasión de las carreras de Ascott este año entre los invitados, figuraba también Richard Meade y es lícito pensar que fue la misma Ana quien solicitó la invitación a la reina. Los dos se vieron entonces, pero en ese momento entraron en escena Isabel y Felipe quienes habrían prohibido a la hija frecuentar más a Meade, un hombre que solo tiene una medalla olímpica en su haber y que es doce años mayor que Ana. Por cierto no se trata de un buen partido para una princesa de la casa real británica, tercera, en el orden de sucesión, heredera al trono de Inglaterra. Ana, por supuesto, debe aspirar a algo mejor. Sin embargo, su tía Margarita se casó con un simple fotógrafo. Y estuvo a punto de unirse en matrimonio con un hombre divorciado, más viejo que ella. ¿Qué hará Ana en esta oportunidad? Seguirá el ejemplo de la tía, que en obsequio a las leyes de la Iglesia Anglicana y en obediencia a la soberana inglesa renunció al amor romántico, o bien hará lo imposible (los tiempos cambiaron, especialmente en Inglaterra) para casarse con el hombre que ama?

La princesa, sin embargo, en estos días se hace ver en público con un joven un tanto beat, de melena moderada, bstante apuesto, hijo riquísimo de un propietario territorial, muy bien recibido por sus augustos padres, campeón de polo, amante de los caballos. Se trata de Alexander Harper, llamado simplemente Sandy por Ana y sus amigos. Conoció a la princesa en un campo de polo a fines del mes de junio pasado entabló amistad con Ana y posteriormente fue presentado a la reina Isabel y al príncipe Felipe. Mese más tarde aparecieron juntos en Londres bailando en "nigth" o en discotecas, escuchando música ligera. También frecuentaron teatros, para asistir a espectáculos de vanguardia.

En un "night" reservado exclusivamente a socios de alto rango, Ana y Sandy fueron vistos de la mano a la luz de una vela besándose en medio de un baile. Para poder entrar a este club reservado, donde se baila al borde de una piscina iluminada, Ana de Inglaterra le pidió el carnet de socio a la tía Margarita.

Es evidente que Ana tiene puntos de contacto con Masgarita. Como la tía es anticonformista, desprejuiciada hasta escandalizar a las viejas "ladies", no ama el protocolo, no es elegante. Luce en ocasión de ceremonias oficiales minifaldas que ponen en evidencia un par de piernas muy lindas, sombreros estilo masculino. Adora los deportes del padre aprendió a amar el mar y los deportes náuticos, pero es eficionada sobre todo la equitación. En el teatro prefiere los espectaculos audaces del "Living" a Shakespeare. Los ingleses hablan mucho de ella, como ocurría con Margarita, especialmente por sus "aventuritas sentimentales". El nombre de la princesa ya apareció junto al de jóvenes pertenecientes a la aristocracia londinense, desde David Douglas Home, hijo del ex primer ministro conservador Sir Alex Douglas-Home, al conde de Morning, descendiente del duque de Wellington, desde Lord Burghersh a Davil Pen amigo del príncipe Carlos y paje de la corte. Ahora, su corazón vacila entre un campeón de equitación y un joven "beat" jugador de polo. ¿A quién elegirá?

—NACIMIENTOS—

En la Maternidad San Pancracio, ha nacido David, hijo del Sr. Franklin Paredes Marín y de la Sra. Aída Sáez de Paredes.

En la Clínica y Maternidad Santa Inés, ha nacido un hijo del señor Eduardo Acuña Muñoz y de la señora Margarita Allende de Acuña.

Ha nacido en la Clínica Victoria Rosseau, un hijo del señor Alberto Allende González y de la señora Amanda Castro de Allende.

En la Clínica y Maternidad San Pancracio, ha nacido Ana Claudia, hija del señor Jaime Villarroel Santana y de la señora Claudia Beltrán de Villarroel.

Bomba Hirió a Diplomático Británico

LA INEXPLICABLE curiosidad de un funcionario diplomático se constituyó en factor básico de un atentado dinamitero ocurrido en la mañana de ayer. La víctima es Harry Mac-Quidie, segundo secretario de la Embajada del Reino Unido en Santiago. Sufrió lesiones en la pierna y brazo derecho, además de quemaduras en el rostro, éstas últimas de carácter leve según diagnóstico de los médicos que lo atendieron. El diplomático es arrendatario de la propiedad, que pertenece al General Juan Bancalari Z., actual Embajador de Chile en Paraguay. Está ubicada en la calle Hernando de Aguirre 958.

El diplomático británico, que a las nueve horas de ayer se dirigía a un templo anglicano santiaguino para concurrir a los oficios dominicales, se sorprendió al encontrar sobre el medidor del agua potable, ubicado tras la reja de la residencia, un paquete.

Olvidando las permanentes instrucciones de la Escuela de Servicio del Exterior del Foreing Office, tomó el misterioso paquete de no más de veinticinco centímetros para examinarlo en su residencia.

El artefacto que contenía el paquete, una bomba de tiempo de potencia limitada, la que estaba conectada a una batería de pilas, hizo explosión cuando dejó ésta en el umbral de la puerta.

"Fue tan violenta la explosión —dijo Marta Ramos, empleada de la residencia vecina, Hernando de Aguirre 972, donde vive el Dr. Raúl Gantes— que se estremeció toda la casa".

"Llegaron a saltar las camas. Nosotros vivimos atrás, pero se nos desprendió un cuadro del living", manifestó Sergio Aguirre Rodríguez y los residentes en Hernando de Aguirre 944, también se refirieron a la alarma que les causó la explosión.

Harry Mac-Quidie fue atendido de inmediato por su esposa y al lugar de la explosión llegaron algunos vecinos, entre ellos un médico quien lo condujo de inmediato a la posta del Hospital del Salvador donde se le practicaron las curaciones de urgencia.

A las 9.55 horas regresó a su residencia, donde por recomendación médica guardó estricto reposo.

El hecho de que las emisoras señalaran que "había estallado una bomba en la casa del General Bancalari" llevó hasta dicha residencia a numerosos amigos y familiares de este militar. Entre ellos Felipe Montero, casado con Bonnie Bruner, sobrina de la esposa del General Bancalari.

Igualmente visitaron al diplomático británico sus compañeros de misión, el Embajador de su país, además del Director del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores.

En el lugar del suceso se constituyó Carabineros e Investigaciones, además de funcionarios judiciales. La policía estima que el artefacto, que demuestra conocimientos técnicos en la materia, fue dejado en las primeras horas de la madrugada.

Declarado reo Benjamín Fabre

Louis Benjamín Fabré, profesor de Sicología de la Universidad de Chile, quien aparece complicado en el asalto al Banco de Crédito e Inversiones, sucursal Bilbao, fue encargado reo por el Ministro Cánovas Robles, en el proceso que se instruye por infracción a la ley de Seguridad Interior del Estado. La acusación que pesa sobre el profesor de nacionalidad francesa, obedece a que actuó como encubridor y colaboró, al mismo tiempo, en la fuga del doctor Humberto Sotomayor, implicado directamente en el asalto a la sucursal bancaria. Sotomayor se encontraba en casa de Fabré cuando la policía allanó su domicilio de calle Cruz del Sur, a comienzos de la semana pasada.

El Ministro sumariante prorrogó la incomunicación de Fabré por otros cinco días.

Por otra parte, el Ministro Cánovas, luego de interrogar nuevamente al estudiante del Instituto Pedagógico, Mario Zuleta Peña, lo encargó reo y también prorrogó su incomunicación en la Cárcel Pública. Mario Zuleta aparece como autor confeso del robo al Banco de Crédito. Su detención se produjo a algunas cuadras de la casa del profesor Fabré y con sus declaraciones la policía confirmó que en el atraco a la institución bancaria habían participado elementos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, actualmente declarados reos en rebeldía.

En otras de las diligencias practicadas en la tarde de ayer por José Cánovas Robles, se encargó reo a Carmen Rondy, esposa del abogado socialista, Jaime Concha Lois. La mujer aparece como "enlace" entre las diversas células miristas. Las investigaciones practicadas lograron establecer que un auto de su propiedad había sido utilizado por los asaltantes a modo de posta el día del atraco.

HOMICIDIO DE RENTISTA

En la posta del Hospital J. J. Aguirre, falleció en la madrugada de ayer el rentista Luis Márquez Valdés, de 47 años de edad, a raíz de dos disparos que le hizo el industrial Fernando González Bustos, de 60 años de edad.

Al ser detenido por la policía, el industrial manifestó que se había visto obligado a disparar contra el rentista, dado que éste había llegado hasta su casa para amenazarlo de muerte a él y a su hija Edith de nueve años. Fernando González agregó que estas amenazas se producían desde hace bastante tiempo a raíz de desavenencias de tipo económico.

ASALTO

Dos desconocidos de aproximadamente 25 años de edad, con sus rostros cubiertos por máscaras penetraron hasta la residencia de la enfermera universitaria Gabriela Vanosi, ubicada en calle Rancagua 261.

En esos momentos el lugar sólo estaba ocupado por la empleada doméstica, Rosa González Madariaga. Los desconocidos apuntándola con un revólver, la encerraron en una de las habitaciones de la casa y luego la interrogaron en torno al paradero de la enfermera y el lugar donde se guardaba el dinero. Posteriormente y luego de un minucioso registro, huyeron sin encontrar el dinero ni rastros de la enfermera. En ningún momento atacaron a la doméstica.

TERRORISMO EN MAIPU

Dos banderas rojas y un tarro que presumiblemente podía contener material explosivo movilizaron en la mañana de ayer a la policía civil hasta la vecina localidad de Maipú. Las banderas aparecieron izadas en lo alto del Monumento a los Héroes de Maipú, ubicado en la Avenida Pajaritos.

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734924-734583)

VUELO 217.- Llega a las 17.10 horas procedente de Paris, Lisboa Caracas, Bogotá, Quito y Lima.
VUELO 20.- Lega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.
VUELO 20.- Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.
VUELO 663.- Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Rio de Janeiro, Sao Pablo, Buenos Aires.
VUELO 664.- Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Pablo, Rio de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 81, llega a las 1205 horas procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.50 horas.
VUELO 971.- Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York con escala en Lima.
VUELO 971.- Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.- Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas.
VUELOS 978.- Sale a las 11 horas con destino a Nueva Yorkl con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES
(734869)

VUELO 422.- Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tkio, Vancouver, Calgary, San Francisco, Mexico, Lima.
VUELO 521.- Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 45.- Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panama, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

IBERIA
(Lineas Aereas de Espana)
734619-734881)

VUELO 983.- Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

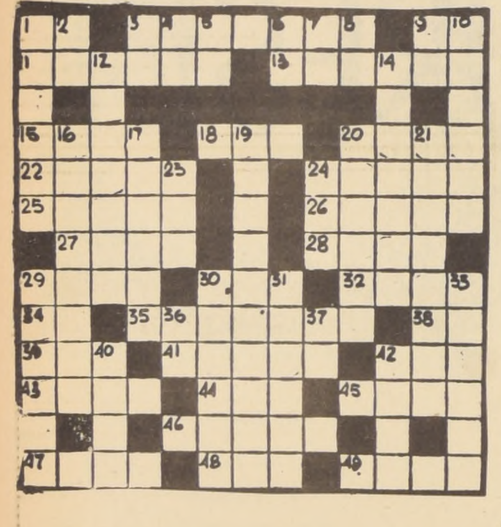
LUFTHANSA
(733071)

VUELO 503.- Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Pablo, Rio de Janeiro y Dakar.

LAN—CHILE
(Linea Aérea Nacional)
(734307)

VUELO 152.- Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.
VUELO 151.- Sale a las 10.20 horas con destino a Rio de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO-160.- Llega a las 22 horas, procedente de Rio de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 151.- Llega a a las 9.30, horas, procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

PUZZLE



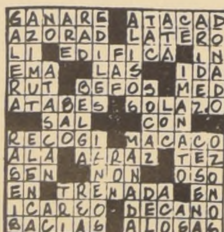
HORIZONTALES

1.- Interj. que expresa dolor, piedad.
3.- Tropa o gente de guerra.
9.- Primero en su especialidad.
11.- Extensión de agua menor que la del lago.
13.- For. Acto y delito que empezó y no llegó a consumarse.
15.- Principio de la vida.
18.- Devoto, piadoso.
20.- Arido que carece de humedad.
22.- Transporta una cosa de un lugar a otro.
24.- Dar aspecto de oro a un metal.
25.- Salas de enseñanza en las facultades.
26.- Deje de hacer una cosa. Pase algo en silencio.
27.- Sufraga.
28.- Sequia.
29.- Ciudad de Italia.
30.- Movimiento desordenado del alma ofendida.
32.- Clara, poco tupida.
34.- Voz que repetida sirve para arrullar a los niños.
35.- Derecho perteneciente al rey.
38.- Antigua nota musical.
39.- Nombre de una consonante.
41.- Uno de los meses del año.
42.- Tiempo que tarda la tierra en hacer su revolución alrededor del sol.
43.- Simia. fig. - borrachera.
44.- En este lugar.
45.- Casualidad.
46.- Que tiene unión.
47.- Hace o pone feo.
48.- Tres vocablos iguales.
49.- Más malo.
16.- Tiempo en que son más frecuentes las precipitaciones pluviales.
17.- Galicismo por transformación.
19.- Falta de instruccion.
20.- Que está encima de otra cosa.
21.- Provincia de España.
23.- Parte saliente de una taza.
24.- Número doble de una unidad.
29.- Recompensa galardona.
30.- Especie de lagarto muy grande.
31.- Nación confederada.
33.- Atascar obstruir.
36.- Abrev. de ejemplo.
37.- Hija de Inaco cambiada en vaca por Júpiter.
40.- Ser, el que es o existe.
42.- Nitrógeno, gas que forma parte del aire.

VERTICALES

1.- De Henares, patria de Cervantes y del Empecinado.
2.- En tiempo pasado. Ahora. Más adelante.
3.- Onomatopeya, del mugido del toro.
4.- Pref. privat. que indica supresión o negación.
5.- Nota musical.
6.- 200.
7.- Diptongo.
8.- Pref. negativo que indica ausencia de.
9.- Simbolo del astatino.
10.- Que refleja bien el sonido.
12.- Anteojos dobles del teatro.
14.- Nuestro continente.

Solución del puzzle anterior:

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

Edgar Rice Burroughs
M.R.
¡PUDO... SALIR!
¡NO... NO PODIAMOS HACERLE ESO A TARZAN —DESPUES QUE NOS SALVÓ LA VIDA!
¡TE ESTÁS ABLANDANDO, MARTA! ¡TENEMOS QUE SALIR DE TARZAN!
¡SI EL SE LLEGA A ENTERAR DE LO QUE TU NOVIO PLANEA HACER EN AFRICA NO HAY QUIEN LO DETENGA!
585

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams









DICK TRACY

Chester Gould











© 1969 by The Chicago Tribune World Rights Reserved

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL • CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañia	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

COOPERATIVA DE LA INDUSTRIA GRAFICA DE CHILE LTDA.
(COINGRAF)

CITACION

Señor Cooperado:

De acuerdo con lo establecido por el Art. 25 de nuestros Estatutos citamos a Ud. a la **JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA** que se llevará a efecto el dia **MIERCOLES 26 DEL PRESENTE A LAS 20 HORAS**, en 1ª citación, en nuestras oficinas de Pasaje Matte Nº 956 - 5º piso, Of. 513.

TABLA

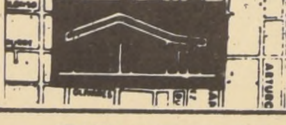
Acordar modificaciones de los Estatutos.

Si no se formare el quorum determinado por el Art. 28 de los Estatutos, se cita a **JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**, en 2ª citación, **para la misma fecha a las 20.30 horas**, la que se realizará con los cooperados que aisstan.

Carlos Méndez Carrasco
GERENTE

Jorge Planet Campaña
PRESIDENTE

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "VILLA BERNARDO O'HIGGINS" SECTOR 4 - A, COMUNA DE LA FLORIDA, PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Construcción de 5 Colectivos Racionalizados tipo 1010 - A, con 80 Departamentos en total, construcción de 86 viviendas racionalizadas tipo 132 - A, obras complementarias y urbanización, con una Superficie total a edificarse de 7.924.27 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el día 19 hasta el 28 de noviembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El dia 9 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º Piso.

POBLACION "LA AURORA" DE LONGAVI, PROVINCIA DE LINARES

CARACTERISTICAS: Urbanización en primera etapa de 100 Unidades de Operación Sitio.
CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorias, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades de Movimientos de Tierra y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 19 de Noviembre hasta el 28 de Noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat, 48, 4º Piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El dia 23 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º Piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 AL 29 DE NOVIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR.— MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos Nº 1093. BENTJEROTD, Estado Nº 95. CERVANTES, Diagonal Cervantes Nº 830. MIRAFLORES, Alameda Nº 498. DEL INDIO Nº 1, Ahumada Nº 2.

2º SECTOR.— TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos Nº 2064. REAL, Rosas Nº 2698. SALAMOVICH, San Pablo Nº 3242. LABRIN Nº 1, Rozas Nº 2002. WINTER, Serrano Nº 1336 Barrancas. LO ESPINOZA, Lo Espinoza Nº 2854. LAUTARO, Salvador Gutiérrez Nº 5947. BREMEN, J.J. Pérez Nº 5271.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

UNIVERSO, Alameda Nº 3153. ALAMEDA, Alameda Nº 2548. IGLESIAS, Alameda Nº 1707. UNION, Molina Nº 502. DUCAL, Blanco Nº 2151. MEXICO, P. Montt Nº 2197. CONTINENTAL, Alameda Nº 4030. CARRERA, Los Pingüinos Nº 4294. MODERNA, Ramón Freire Nº 1924 Maipú.

4º SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal Nº 497. IRIS, Avda. Matta Nº 402. VICTORIA, Lord Cochrane Nº 1396. MATADERO, Franklin Nº 704. GONZALEZ, Carmen Nº 1439. ARTURO PRAT, Arturo Prat Nº 698. IVONNE, Avda. Matta Nº 1538. FRANCESA, San Diego Nº 1097.

5º SECTOR.— PROVIDENCIA — VITACURA APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

NOLI, Providencia Nº 1312. LAS CONDES, I. Goyenechea Nº 2862. ANDINA, Hdo. Magallanes Nº 972. EL DORADO, Villa El Dorado Local 7. MANQUEHUE, Luis Pasteur Nº 6050.

6º SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE MACUL LA REINA.

EGAÑA, Irarrazaval Nº 5701. YRARRAZAVAL, Yrarrazaval Nº 1854. POCURO, Fco. Bilbao Nº 2707. BILBAO ORIENTE, Axel Munthe Nº 7421. PRINCIPE DE GALES, Principe de Gales Nº 5781. VILLA MACUL, José P. Alessandri Nº 4239. LOS ORIENTALES, P. Valdivia Nº 4144. GELROSE, Malaquias Concha Nº 0195. ECHEÑIQUE, Los Olmos Nº 4172.

7º SECTOR VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA.

RUDONIDIA, Avda. Lobos Nº 2789. VENDOME, Los Molles Nº 3206. LIBERTAD, Gran Avenida Nº 2599. ARAVENA, Gran Avenida Nº 6781. EL BOSQUE, Gran Avenida Nº 12738. LEON PRADO, Leon Prado Nº 894. COLO COLO, Alvarez de Toledo Nº 477. SEBASTOPOL, Avda. Sebastopol Nº 431. SAN LUIS, Avda. Piramide Nº 395.

8º SECTOR AVDA SANTA MARIA RENCA AVDA FERMIN VIVACETA AVDA. INDEPENDENCIA AVDA. EL SALTO AVDA. RECOLETA.

CHILE Independencia Nº 1898. ROZAS, Dgo. Santa Maria Nº 2301. PRADO, Independencia Nº 2813. UNESCO, Tupungato Nº 5310. ATLANTIDA, Independencia Nº 121. RECOLETA, Recoleta Nº 351. ORIENTAL, Capellán Abarzúa Nº 023. VALDIVIESO, Avda. Valdivieso Nº 0123. CONCHALI, Avda. Recoleta Nº 3110.

TURNO PERMANENTE Farmacia de Urgencia Avda. Portugal Nº 155.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios




NOMBRE...

EDAD......... Calle en que vive.....................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2º, 3º, 4º y 5º) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.
dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE
(734824-734583)

VUELO 217.- Llega a las 17.10 horas procedente de Paris, Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito y Lima.
VUELO 20.- Llega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.
VUELO 20.- Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima, Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.
VUELO 663.- Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Rio de Janeiro, Sao Pablo, Buenos Aires.
VUELO 664.- Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Pablo, Rio de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 81, llega a las 1205 horas procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.50 horas.
VUELO 971.- Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York con escala en Lima.
VUELO 971.- Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.- Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas.
VUELOS 978.- Sale a las 11 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES
(734869)

VUELO 422.- Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tkio, Vancouver, Calgary, San Francisco, Mexico, Lima.
VUELO 521.- Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734906)

VUELO 45.- Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panama, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

IBERIA
(Lineas Aereas de España)
734619-734881)

VUELO 983.- Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

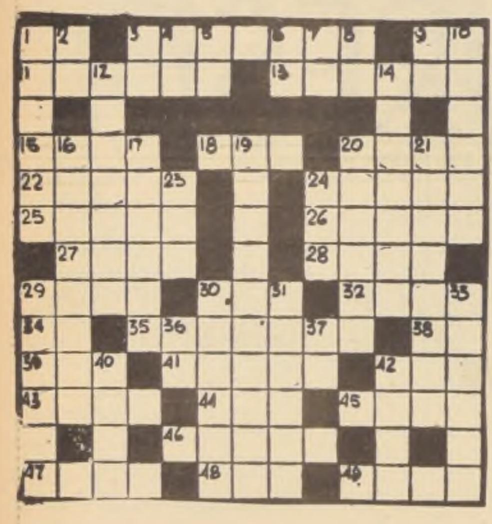
LUFTHANSA
(733071)

VUELO 503.- Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Pablo, Rio de Janeiro y Dakar.

LAN—CHILE
(Linea Aérea Nacional)
(734307)

VUELO 152.- Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.
VUELO 151.- Sale a las 10.20 horas con destino a Rio de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 160.- Llega a las 22 horas, procedente de Rio de Janeiro, con escala en Buenos Aires.
VUELO 151.- Llega a a las 9.30 horas procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

PUZZLE



HORIZONTALES

1.- Interj. que expresa dolor, piedad.
3.- Tropa o gente de guerra.
9.- Primero en su especialidad.
11.- Extensión de agua menor que la del lago.
13.- For. Acto y delito que empezó y no llegó a consumarse.
15.- Principio de la vida.
18.- Devoto, piadoso.
20.- Arido que carece de humedad.
22.- Transporta una cosa de un lugar a otro.
24.- Dar aspecto de oro a un metal.
25.- Salas de enseñanza en las facultades.
26.- Deje de hacer una cosa. Pase algo en silencio.
27.- Sufraga.
28.- Sequia.
29.- Ciudad de Italia.
30.- Movimiento desordenado del alma ofendida.
32.- Clara, poco tupida.
34.- Voz que repetida sirve para arrullar a los niños.
35.- Derecho perteneciente al rey.
38.- Antigua nota musical.
39.- Nombre de una consonante.
41.- Uno de los meses del año.
42.- Tiempo que tarda la tierra en hacer su revolución alrededor del sol.
43.- Simia, fig. - borrachera.
44.- En este lugar.
45.- Casualidad.
46.- Que tiene unión.
47.- Hace o pone feo.
48.- Tres vocablos iguales.
49.- Más malo.
16.- Tiempo en que son más frecuentes las precipitaciones pluviales.
17.- Galicismo por transformación.
19.- Falta de instrucción.
20.- Que está encima de otra cosa.
21.- Provincia de España.
23.- Parte saliente de una taza.
24.- Número doble de una unidad.
29.- Recompensa galardona.
30.- Especie de lagarto muy grande.
31.- Nación confederada.
33.- Atascar obstruir.
36.- Abrev. de ejemplo.
37.- Hija de Inaco cambiada en vaca por Jupiter.
40.- Ser, el que es o existe.
42.- Nitrógeno, gas que forma parte del aire.

VERTICALES

1.- De Henares, patria de Cervantes y del Empecinado.
2.- En tiempo pasado. Ahora. Más adelante.
3.- Onomatopeya del mugido del toro.
4.- Pref. privat. que indica supresión o negación.
5.- Nota musical.
6.- 200.
7.- Diptongo.
8.- Pref. negativo que indica ausencia de.
9.- Simbolo del astatino.
10.- Que refleja bien el sonido.
12.- Anteojos dobles del teatro.
14.- Nuestro continente.

Solución del puzzle anterior:

GANARE ATACAD
AZORAD LATERO
LI EDIFICA IN
EMA LAS IDA
RUT BEFOS MED
ATABES GOLAZO
SAL CON
RECOGI MACACO
ALA AFRAZ TEZ
GEN NON OSO
EN TRENADA EN
ICAREO DECANO
BACIAS ALOGAS

TARZAN
Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO
Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY
Chester Gould



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	* 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	* 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Abumada 131 Of. 114-1°	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

COOPERATIVA DE LA INDUSTRIA GRAFICA DE CHILE LTDA. (COINGRAF)

CITACION

Señor Cooperado

De acuerdo con lo establecido por el Art. 25 de nuestros Estatutos citamos a Ud. a la **JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA** que se llevará a efecto el dia **MIERCOLES 26 DEL PRESENTE A LAS 20 HORAS**, en 1ª citación, en nuestras oficinas de Pasaje Matte Nº 956 - 5º piso, Of. 513.

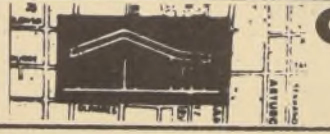
TABLA

Acordar modificaciones de los Estatutos.

Si no se formare el quorum determinado por el Art. 28 de los Estatutos, se cita a **JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**, en 2ª citación, **para la misma fecha a las 20.30 horas**, la que se realizará con los cooperados que asistan.

Carlos Méndez Carrasco, GERENTE — Jorge Planet Campaña, PRESIDENTE

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "VILLA BERNARDO O'HIGGINS" SECTOR 4 - A, COMUNA DE LA FLORIDA, PROVINCIA DE SANTIAGO

CARACTERISTICAS: Construcción de 5 Colectivos Racionalizados tipo 1010 - A, con 80 Departamentos en total, construcción de 86 viviendas racionalizadas tipo 132 - A, obras complementarias y urbanización, con una Superficie total a edificarse de 7.924.27 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el dia 19 hasta el 28 de noviembre, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º Piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El dia 9 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º Piso.

POBLACION "LA AURORA" DE LONGAVI, PROVINCIA DE LINARES

CARACTERISTICAS: Urbanización en primera etapa de 100 Unidades de Operación Sitio.
CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades de Movimientos de Tierra y Obras Sanitarias, del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 19 de Noviembre hasta el 28 de Noviembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat, 48, 4º Piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El dia 23 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º Piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 AL 29 DE NOVIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR.— MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huérfanos Nº 1093. BENTJEROTD, Estado Nº 95. CERVANTES, Diagonal Cervantes Nº 80[illegible]. MIRAFLORES, Alameda Nº 498. DEL INDIO Nº 1, Ahumada Nº 2.

2º SECTOR.— TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos Nº 2064. REAL, Rosas Nº 20[illegible]. SALAMOVICH, San Pablo Nº 3242. LABRIN Nº 1, Rozas Nº 2002. WINTER, Serrano Nº 1336 Barrancas. LO ESPINOZA, Lo Espinoza Nº 2854. LAUTARO, Salvador Gutiérrez Nº 5[illegible]. BREMEN, J.J. Pérez Nº 5271.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

UNIVERSO, Alameda Nº 3153. ALAMEDA, Alameda Nº 2548. IGLESIAS, Alameda Nº 1707. UNION, Molina Nº 5[illegible]. DUCAL, Blanco Nº 2151. MEXICO, P. Montt Nº 21[illegible]. CONTINENTAL, Alameda Nº 4030. CARRERA, Los Pingüinos Nº 4294. MODERNA, Ramón Freire Nº 1924 Maipú.

4º SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal Nº 497. IRIS, Avda. Matta Nº 402. VICTORIA, Lord Cochrane Nº 1396. MATADERO, Franklin Nº 704. GONZALEZ, Carmen Nº 1439. ARTURO PRAT, Arturo Prat Nº 698. IVONNE, Avda. Matta Nº 153[illegible]. FRANCESA, San Diego Nº 1097.

5º SECTOR.— PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

NOLI, Providencia Nº 1312. LAS CONDES, I. Goyenechea Nº 2862. ANDINA, Hdo. Magallanes Nº 972. EL DORADO, Villa El Dorado Local 7. MANQUEHUE, Luis Pasteur Nº 6050.

6º SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE MACUL LA REINA

EGAÑA, Irarrazaval Nº 5701. YRARRAZAVAL, Yrarrazaval Nº 1854. POCURO, Fco. Bilbao Nº 2707. BILBAO ORIENTE, Axel Munthe Nº 7421. PRINCIPE DE GALES, Principe de Gales Nº 5781. VILLA MACUL, José P. Alessandri Nº 4239. LOS ORIENTALES, P. Valdivia Nº 414[illegible]. GELROSE, Malaquias Concha Nº 0195. ECHEÑIQUE, Los Olmos Nº 4172.

7º SECTOR VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA

RUDONIDIA, Avda. Lobos Nº 2789. VENDOME, Los Molles Nº 3206. LIBERTAD, Gran Avenida Nº 2599. ARAVENA, Gran Avenida Nº 6781. EL BOSQUE, Gran Avenida Nº 12738. LEON PRADO, Leon Prado Nº 894. COLO COLO, Alvarez de Toledo Nº 477. SEBASTOPOL, Avda. Sebastopol Nº 431. SAN LUIS, Avda. Piramide Nº 395.

8º SECTOR AVDA. SANTA MARIA RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA AVDA. INDEPENDENCIA AVDA. EL SALTO AVDA. RECOLETA.

CHILE, Independencia Nº 1898. ROZAS, Dgo. Santa María Nº 2301. PRADO, Independencia Nº 2813. UNESCO, Tupungato Nº 5310. ATLANTIDA, Independencia Nº 12[illegible]. RECOLETA, Recoleta Nº 351. ORIENTAL, Capellán Abarzúa Nº 023. VALDIVIESO, Avda. Valdivieso Nº 0123. CONCHALI, Avda. Recoleta Nº 3110.

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia Avda. Portugal Nº 155.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE ....

EDAD .... Calle en que vive ....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2º, 3º, 4º y 5º) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.
dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Complot Internacional" Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Caliche Sangriento" Acción Chilena Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El Valle de Gwangi" Aventuras Colores Mayores 14 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" RodSteiger, Claire Bloom. Mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anoul Aimee, Dirk Bogarde. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe, René Cerón Pardo, I. Scarpizzo. Chilena Mayores 18 años.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Las Avejas asesinas" Proyecto X" ambas de acción Suspenso Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Reapaertura mañana martes.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda, Dennis Hopper. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor" Española Musical. Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Maciste gladiador de Esparta".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.15, 17.15, y 21.45 Hrs. "El Doctor Shivago" Omar Sharif, Geraldine Chaplin, RodSteiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "La hazaña del Siglo" ciencia ficción Colores Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 15, 18.30, y 22 Hrs. "Alfredo El Grande" David Hemmings. Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Nadie engaña a mi mujer" Silvana Mangano, Clint Eastwood, Alberto Sordi. Mayores 14 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski, Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson, Richard Burton, Comedia Mayores 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson Richard Burton Mayores 21 años.

METRO. Bandera U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Siete veces Siete" Gastone Moschin Terry Thomas Mayores.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Frauleinu Doktor" Acción Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor" Acción Mayores 21 años.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo Chilena Mayores.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Maciste el Gladiador de Sparta" Acción Aventuras Mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon Brigitte Bardot, Jane Fonda, Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Quiero llenarme de ti" "Sólo los dos" San-dro, Marisol, Musical Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación sexual Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La única casa en Londres" Comedia cómica "Todo hombre es mi enemigo" Acción Aventuras Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel 80809. Desde las 10 Hrs. "500 Millas" Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner, Mayores 14 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. "Prontuário" El loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo, Mayores.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30, y 22 Hrs. "2001 Odisea del espacio" MGM Cinerama. Ciencia Ficción. Bélica. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden. Ernest Borginine. Acción Mayores 21 años.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 394976. Desde las 13 Hrs. "Bullitt" "Asalto a las Vegas" ambas de Acción y Aventuras. Mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "El tigre" Acción Mayores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Jules y Jim" Francesa Drama Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. A las 14.15, 18, 21.30 Hrs. "El don Apacible" Festival Soviético Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel 89761. Desde las 10.30 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden, Ernest Borgine. Acción Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10 Hrs. "Pescador pescado" Jerry Lewis. Peter Lawford. Cómica. Mayores 14 años.

cine - guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Una biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas, Profesionales para una matanza.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Des-de las 14 Hrs. "La pandilla Salvaje" Acción Mayores 21 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázabal 1345. Tel. 43811. Des-de las 14 Hrs. Oliver, Al maestro con cariño.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. Alas 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. Fraulen Doktor, Espionaje. Mayores 21 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. 500 Millas, carreras de autos Mayores 14 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Prontuario, Noticiario y agregados Mayores.

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel. 480046. A las 16.15, 19 y 22 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje Mayores 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas, El hombre de Kiev, Sueños de Riquezas.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel. 484067. A las 16.15, 19.15, y 22.15 Hrs. Historias extraordinarias, Francesa: Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 Hrs. Si, es una obra maestra. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. Historias extraordinarias, Francesa Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 Hrs. "Privilege" Inglesa Mayores 18 años.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 15, 18.30 y 22 Hrs. Festival Soviético, "El don Apasible" Mayores 18 años.

P. de Valdivia. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 15.30; 18.30, y 22 Hrs. El graduado. Drama Mayores 21 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El Libro de la Selva, Justicia Calibre 45.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Des-de las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El Libro de la Selva Justicia Calibre 45.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas, El hombre de Kiev, Sueños de Riquezas.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Complot Internacional, Acción Espionaje Mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen, Dos pistolas gemelas. Lanza tus penas al viento.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Samba, Como pescar un marido, Especialistas en Chamacas.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El tragabalas, Valentín de la Sierra, Las cuatro bodas de Marisol.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna, El Golfo, Musical Menores.

MONACO. 10 de Julio A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. El Oro de Mackenna, El golfo, Musical Menores.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Prontuario, Chilena Acción Mayores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna, El Golfo, Musical Menores.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas, Los muertos congelados, Drácula regresa de la Tumba.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Los muertos congelados, Asalto a las Vegas, Drácula regresa de la Tumba.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. La máxima amenaza, El gran Silencio, Pesadilla en el Aire.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Una Biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas, Profesionales para una matanza.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Amor perdido, Mi revolver es la ley, Encrucijada en el infierno.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Al Maestro con cariño, Oliver. MMusical.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen, Dos pistolas gemelas, Ahi vienen los Arumedos.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Prontuario, Chilena Acción Mayores.

COLON. San Pablo Maipú Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Perseguido a muerte, Nacer o no nacer, Asalto al Banco de Inglaterra.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Sin aliento, Yo no creo en los hombres, El Rapto de las Sabinas.

CARRERA. Alameda Brasil. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracidistas, El hombre de Kiev, Sueños de Riquezas.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Las pistolas no discuten, Misión Suicida, Trangulo de la muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. El gran Silencio, La máxima amenaza, Pesadilla en el Aire.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 Hrs. El regreso de King Kong, Asesinato por Helicoptero.

LO BARRENECHEA. Vermut y Noche. Siete novias para Siete hermanos.

MUNICIPAL. San Bernardo Desde las 14 Hrs. Las vampiras, Las virgenes, Mayores.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los clautros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas: cerrado los lunes.

CARTELERA TEATRAL



Donde está Sergio Feito la risa no puede faltar. los asiduos del Bim Bam Bum han gozado como chinos con la picaresca revista "Desde Tokio con Amor".



"Bajo el Signo de Taurus" continúa recibiendo aplausos del público. Susana Bouquet, en una de las escenas en el San Antonio.



El primer matrimonio de Chile, Américo Vargas y Pury Durante, han logrado una de sus mayores realizaciones con "El precio" de Miller.

ANTONIO VARAS. Morande 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva. Hoy Descanso.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Cineteca Universitaria".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas a las 19 Hrs. "La pérgola de las flores". Hoy descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión". Hoy Descanso.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguia a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Cordoba.

MONEDA. Moneda 920 Tel. 715451. Cia de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro Callejón a las 19 Hrs. "Bajo el Signo de Cain" Viernes Sábado y Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cia de Revistas Bim Bam Bum a las 19, 21.40 y 23 Hrs. "Desde Tokio con Amor".

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 372606. Cia de Revistas de Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Cia. de los cuatro a las 19 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cia comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marin.

COMERCIO EXTERIOR

PROPUESTAS PARA IMPORTACION DE ACEITE

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuesta para la importación de 200 toneladas métricas de aceite comestible de Soya o de Girasol de cualquier origen, para Caldera.

Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170 - 6° piso.

Las propuestas se abrirán el día 4 de Diciembre de 1969 a las 16.00 Horas en la Sala del Consejo de la Empresa en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CANAL SIETE

HORA	CANAL 7
18.15	Carta de ajuste
18.30	Capitán Nice
19.00	Un Extraño planeta
19.30	En la huella del Tiempo
20.00	Sam Benedict
21.00	Telediario
21.30	El y Ella
22.30	El Prisionero
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

HORA	CANAL 9
16.45	Tansmisión via satélite Amarizaje en el Pacífico
17.30	Aqui no se admiten grandes
18.36	Clases de Francés
19.02	Seguridad en el tránsito
19.32	Hit Parade
20.27	Noticiario Prolene
20.30	Los libros del espectador
20.36	Cuánto sabe usted
20.39	Show de Lucy
21.07	En las fronteras de la ciencia
21.30	El Continental
21.53	La Caldera del Diablo
22.21	Noticiario Prolene
22.30	Resumen final misión Apolo XII
23.30	Reunión Prensa
0.30	Noticiario Prolene de última página
0.45	Cierre

CANAL TRECE

HORA	CANAL 13
9.00	Sintonia
9.15	Teleclases de matemáticas
9.37	Inglés por TV
10.00	Cierre
13.25	Sintonia
13.35	Teleclases ciencias naturales 8 os. años
14.00	Pasado Meridiano
16.45	Amarizaje Apolo XII
17.00	Colorin Colorado
17.30	Capitán Escarlata
18.02	Tarde en el cine
19.35	Cumpla su deseo
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.25	Noticiario Apolo XII
21.36	Julia, nueva serie
22.00	Martini al Instante
22.30	Resúmen final Apolo XII
23.30	Cierre



BANDERA | IMPERIO | SANTIAGO
CONTINENTAL | NORMANDIE | ROXY
LAS CONDES | G. AVENIDA
P. VALDIVIA





AMERICA LATINA EN COLORES, EN UNA GRAN PELICULA MUSICAL CHILENA.

VOLVER

DONDE NUESTRAS CANCIONES NACIERON

con Miriam - Raul Matas - Pedro Vargas, Chabuca Granda - Rita Góngora, Zulma Yugar - Arturo Gatica, Pedro Messone - Marisol Felió, Osvaldo Díaz - Jorge Moncayo y los Huasos Quincheros

MUSICA Y CANCIONES GRABADAS EN UN L. P. PHILIPS

EASTMANCOLOR · MENORES

ERCO-FILMS

HOY ESTRENO SIMULTANEO

PLAZA ROT. DE 10 HRS.
SAN MARTIN ROT. DE 10.30 HRS.
SAN DIEGO ROT. DE 14 HRS.
ALESSANDRI ROT. DE 11 HRS.
EGAÑA ROT. DE 15 HRS.
CINELANDIA ROT. DE 14 HRS.

¡PRONTUARIO!

La ciudad invadida por la delincuencia...



quíntuple homicida, operado del cerebro en un esfuerzo por extirpar sus instintos asesinos; 'interpretandose a sí mismo'

El Documento Fílmico más extraordinario y veráz realizado en el Terrible y Feroz Ambiente Carcelario

MAYORES DE 18 años

Distrib. Action-Films.

2ª SEMANA

HOY REX · LAS CONDES · LO CASTILLO

ALUCINANTE... DRAMATICA... SENSUAL..



LOS TRES MAS GRANDES DIRECTORES CONTEMPORANEOS Y LAS CINCO MAS FULGURANTES ESTRELLAS CINEMATOGRAFICAS REUNIDAS EN UN FILM ALUCINANTE.

ALAIN DELON
BRIGITTE BARDOT
JANE FONDA
TERENCE STAMP
PETER FONDA

UN FILM DE:
FEDERICO FELLINI
LOUIS MALLE
ROGER VADIM

HISTORIAS EXTRAORDINARIAS de EDGAR ALLAN POE

Eastmancolor

MAYORES DE 21 AÑOS

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Complot Internacional" Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Caliche Sangriento" Acción Chilena Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El Valle de Gwangi" Aventuras Colores Mayores 14 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" Rod Steiger, Claire Bloom. Mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anoul Aimee, Dirk Bogarde. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe, René Cerón Pardo, I. Scarpizzo, Chilena. Mayores 18 años.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Las Avejas asesinas" "Proyecto X" ambas de acción Suspenso Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Reapaertura mañana ...

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda, Dennis Hopper. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor" Española Musical. Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Maciste gladiador de Esparta".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.15, 17.15, 21.45 Hrs. "El Doctor Shivago" Omar Sharif, Geraldine Chaplin, Rod Steiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "La ... del Siglo" ciencia ficción Colores Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 15, 18.30, y 22 Hrs. "Alfredo El Grande" David Hemmings, Michael York. Mayores ... años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Nadie engaña a mi mujer" Silvana Mangano, Clint Eastwood, Alberto Sordi. Mayores 14 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski, Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson, Richard Burton. Comedia Mayores 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson Richard Burton Mayores 21 años.

METRO. Bandera U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Siete veces Siete" Gastone Moschin Terry Thomas Mayores.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Fraulein Doctor" Acción Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor" Acción Mayores 21 años.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo Chilena Mayores.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Maciste el gladiador de Sparta" Acción Aventuras Mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias extraordinarias" Alain Delon, Brigitte Bardot, Jane Fonda. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Quiero llenarme de ti" "Sólo los dos" San-dro, Marisol. Musical Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación sexual Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La única en Londres" Comedia cómica "Todo hombre es mi enemigo" Acción Aventuras Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "500 Millas" Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner. Mayores 14 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe, Cerón Pardo, I. Scarpizzo. Mayores.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30, y 22 Hrs. "2001 Odisea del espacio" MGM Cinerama. Ciencia Ficción. Bélica. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden, Ernest Borginme. Acción Mayores 21 años.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 13 Hrs. "Bullitt" "Asalto a las Vegas" ambas de Acción y Aventuras. Mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "El tigre" Acción Mayores.

TOSCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Jules y Jim" Francesa Drama Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. A las 14.15, 18, 21.30 Hrs. "El don Apacible" Festival Soviético Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.30 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden, Ernest Borgine. Acción Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10 Hrs. "Pescador pescado" Jerry Lewis, Peter Lawford. Cómica. Mayores 14 años.

cine - guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Una biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Des-de las 14 Hrs. "La pandilla Salvaje" Acción Mayores 21 años.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázabal 1345. Tel. 43811. Des-de las 14 Hrs. Oliver, Al maestro con cariño.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. Alas 15.45, 18.45 y 21.45 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje. Mayores 21 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. 500 Millas, carreras de autos Mayores 14 años.

EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Prontuario, Noticiario y agregados Mayores.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15, 19 y 22 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje Mayores 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev, Sueños de Riquezas.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega. Tel. 484067. A las 16.15, 19.15, y 22.15 Hrs. Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 Hrs. Si, es una obra maestra. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 Hrs. Historias extraordinarias, Francesa Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 Hrs. "Privilege" Inglesa. Mayores 18 años.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 15, 18.30 y 22 Hrs. Festival Soviético, "El don Apasible" Mayores 18 años.

P. de Valdivia. P. de Valdivia Bilbao. Tel. 43948. A las 15.30, 18.30, y 22 Hrs. El graduado. Drama Mayores 21 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro, El Libro de la Selva, Justicia Calibre 45.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Davila. Tel. 581427. Des-de las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El Libro de la Selva Justicia Calibre 45.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev Sueños de Riquezas.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Complot Internacional. Acción Espionaje Mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen, Dos pistolas gemelas. Lanza tus penas al viento.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Samba, Como pescar un marido, Especialistas en Chamacas.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El tragabalas, Valentín de la Sierra, Las cuatro bodas de Marisol.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna, El Golfo, Musical Menores.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. El Oro de Mackenna, El golfo, Musical Menores.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Prontuario. Chilena Acción Mayores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas, Los muertos congelados, Drácula regresa de la Tumba.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Los muertos congelados, Asalto a las Vegas, Drácula regresa de la Tumba.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. La máxima amenaza. El gran Silencio, Pesadilla en el Aire.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Una Biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Amor perdido. Mi revolver es la ley. Encrucijada en el infierno.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Al Maestro con cariño. Oliver. MMusical.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen, Dos pistolas gemelas. Ahi vienen los Arumedos.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Prontuario. Chilena Acción Mayores.

COLON. San Pablo Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Perseguido a muerte. Nacer o no nacer. Asalto al Banco de Inglaterra.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Sin aliento. Yo no creo en los hombres. El Rapto de las Sabinas.

CARRERA. Alameda Brasil. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Las pistolas no discuten. Misión Suicida. Trangulo de la muerte.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. El gran Silencio. La máxima amenaza. Pesadilla en el Aire.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 Hrs. El regreso de King Kong. Asesinato por Helicoptero.

LO BARRENECHEA. Vermut y Noche. Siete novias para Siete hermanos.

MUNICIPAL. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Las vampiras. Las vírgenes. Mayores.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUNA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

CARTELERA TEATRAL





Donde está Sergio Feito la risa no puede faltar. Los asiduos del Bim Bam Bum han gozado como chinos con la picaresca revista "Desde Tokio con Amor".



"Bajo el Signo de Taurus" continúa recibiendo aplausos del público. Susana Bouquet, en una de las escenas en el San Antonio.

El primer matrimonio de Chile, Américo Vargas y Pury Durante, han logrado una de sus mayores realizaciones con "El precio" de Miller.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva. Hoy Descanso.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Cineteca Universitaria".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas a las 19 Hrs. "La pérgola de las flores". Hoy descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión". Hoy Descanso.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro Callejón a las 19 Hrs. "Bajo el Signo de Caín". Viernes, Sábado y Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cía de Revistas Bim Bam Bum a las 19, 21.40 y 23 Hrs. "Desde Tokio con Amor".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de Revistas de Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Cía. de los cuatro a las 19 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cía comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marín.



CANAL SIETE

HORA	CANAL 7
18.15	Carta de ajuste
18.30	Capitán Nice
19.00	Un Extraño planeta
19.30	En la huella del Tiempo
20.00	Sam Benedict
21.00	Telediario
21.30	El y Ella
22.30	El Prisionero
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

HORA	CANAL 9
16.45	Tansmisión vía satélite Amarizaje en el Pacífico
17.30	Aquí no se admiten grandes
18.36	Clases de Francés
19.02	Segurid d en el tránsito
19.32	Hit Parade
20.27	Noticiario Prolene
20.30	Los libros del espectador
20.36	Cuánto sabe usted
20.39	Show de Lucy
21.07	En las fronteras de la ciencia
21.30	El Continental
21.53	La Caldera del Diablo
22.21	Noticiario Prolene
22.30	Resumen final misión Apolo XII
23.30	Reunión Prensa
0.30	Noticiario Prolene de última página
0.45	Cierre

CANAL TRECE

HORA	CANAL 13
9.00	Sintonía
9.15	Teleclases de matemáticas
9.37	Inglés por TV
10.00	Cierre
13.25	Sintonía
13.35	Teleclases ciencias naturales 8 os. años
14.00	Pasado Meridiano
16.45	Amarizaje Apolo XII
17.00	Colorín Colorado
17.30	Capitán Escarlata
18.02	Tarde en el cine
19.35	Cumpla su deseo
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.25	Noticiario Apolo XII
21.36	Julia, nueva serie
22.00	Martini al Instante
22.30	Resúmen final Apolo XII
23.30	Cierre







Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1969

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180
Semestral .... E° 92
Trimestral .... E° 48



TRES REPRESENTANTES de la belleza femenina y de las canciones de América, que tienen destacada participación en "Volver". - Ellas son: Rita Góngora, Myriam, y Marisol Feliú, una chica con enorme simpatía y talento, que hace su debut artístico en la película de Germán Becker.

Esta Noche es la Premiere de "Volver"

ESTA NOCHE, en el teatro Rex, se realizará la tan esperada premiere de la película chilena "Volver", que dirigiera Germán Becker.

A la función de gala de esta noche está invitado el Presidente de la República, autoridades de gobierno, altas personalidades y miembros del cuerpo diplomático.

"Volver" es un viaje musical por América, es un buceo en profundidad a las fuentes mismas en que se originaron las canciones de nuestro continente.

Los más populares intérpretes de Chile y América Latina intervienen en el reparto estelar, que cuenta con una larga lista de figuras, como Pedro Vargas, Chabuca Granda entre los extranjeros. Los Huasos Quincheros, Myriam, Arturo Gatica, Pedro Messone, por nombrar sólo algunos de los nacionales.

Pero además de las bellas canciones que matizan el desarrollo del filme, está presente otro personaje importante y maravilloso: el paisaje, hermoso y variado de nuestro joven continente.

"Volver" será distribuida internacionalmente, a todos los países en los cuales fue filmada, y posteriormente a todo el mundo, en donde su éxito está prácticamente asegurado, por tratarse del filme más grande que se ha hecho jamás sobre un continente.

Se va "La Pérgola":

Volvieron Marianela y Silvia Piñeiro



CARMEN BARROS, caracterizada como Carmela.

VOLVIÓ LA CARMELA. Triunfante de su reciente visita a Buenos Aires regresó la actriz Carmen Barros, una de las principales figuras de "La Pérgola de las Flores". Desde el martes está de nuevo encarnando su simpático rol de la Carmela en la graciosa comedia del T. Cariola. Carmen Barros defendió en el reciente Festival de la Canción y el Folklore celebrado en la capital argentina el hermoso tema de Zita Muller titulado: "Y todavía hay Luna" que ocupó el 7° lugar entre 50 canciones.

LLEGADA TRIUNFAL

Ayer a las 17.30 horas vía Avianca llegó a Pudahuel la artista Silvia Piñeiro, procedente de España donde obtuvo el Premio "Ondas" de la Teleradiodifusión española. Fue recibida en el aeropuerto por todos sus compañeros de "La Pérgola de las Flores" que vestían los ropajes que usan en esa obra. Silvia llegó al centro de la capital en un coche abierto con caballos y escoltada por una caravana de automóviles.

SE VA LA PERGOLA

Termina en el Cariola una de las grandes temporadas escénicas presentadas en esa sala. "La Pérgola de las Flores" después de tres meses de continuos éxitos. La comedia de Pancho Flores del Campo y Nené Aguirre parte en enero en una gran gira por el sur y norte del país para presentarse en marzo en el Perú.

ACCIDENTADO PERUCCI

Grave accidente doméstico sufrió el primer galán de La Pérgola de las Flores, Leonardo Perucci. Cuando se mudaba de casa, uno de los obreros lo golpeó casualmente en el ojo derecho con un larguero. Así y todo actuó esa misma noche en el Cariola.

YA VIENE LA "RONDA"

Muy atareado el director Eugenio Guzmán en la preparación de la nueva comedia musical que sustituirá a La Pérgola en el T. Cariola. Se trata de "La Ronda" la hermosa obra de Shlitzer en la cual trabajará un equipo de lujo, entre los cuales, están contratados ya, Malú Gatica, Tennyson Ferrada, Marcelo Romo, Alicia Quiroga, Ana María Román y algunos más.

Encuentro Folklórico de la Administración Pública

EL CONJUNTO Folklórico de Contraloría General ha organizado para los días 24 al 28 del presente, el Primer Encuentro Folklórico de la Administración Pública que pretende reunir a todos los Grupos Folklóricos que funcionan dentro de las diversas Instituciones del Estado, integrados por funcionarios de esos mismos Servicios.

Desde luego ya han asegurado su participación en el Encuentro (que no tiene carácter competitivo) los siguientes Conjuntos: Correos y Telégrafos, Tesorería, Impuestos Internos, Cora, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Investigaciones, Registro Civil e Identificación, SNS; Hospital José Joaquín Aguirre, Hospital Psiquiátrico, Hospital San Juan de Dios; Contraloría, Los Quitrales (invitados), Escuela Pedro Aguirre Cerda (invitado).

OBJETIVOS

La intención de este Conjunto es difundir las expresiones musicales y coreográficas de nuestro folklore, entre los propios compañeros de trabajo y hacia el público en general.

Es el deseo de los organizadores que esta primera jornada de los funcionarios - folkloristas, constituya un modesto aporte a la larga e incomprendida batalla por defender y asegurar la permanencia de los valores vernaculares y que refleje, al mismo tiempo, la decisión de estos grupos no profesionales de seguir bregando incansablemente por ensanchar el cauce de nuestra música criolla.

Este encuentro ayudará a comprender un poco más la importancia de conocer el Folklore que, en opinión de este Conjunto, importa una genuina toma de conciencia de nuestra nacionalidad.

"En otro orden de ideas, creemos que esta reunión permitirá conocernos a quienes nos encontramos ligados por este doble vínculo: la función pública y la actividad folklórica y en un diálogo de música y bailes chilenos comunicarnos experiencias, intercambiar conocimientos, programar actividades futuras", dicen los organizadores.

Este Grupo piensa que la jornada que se inicia hoy, brindará la oportunidad de demostrar a la opinión pública que los servidores fiscales son hombres plenamente integrados a los valores de la comunidad y sensibles a las manifestaciones del arte y la cultura nacional. Por ende, ello contribuirá a desvirtuar esa imagen negativa que se tiene del empleado público, en quien se ve solamente al tramitador y al burócrata y permitirá conocer este otro rostro positivo, integral.

Durante 5 días desfilarán estos Conjuntos con cuadros representativos de las zonas norte, Chile central, Chiloé, mapuche, bailes de época, etc. Las reuniones se realizarán diariamente a partir de las 19 horas, en el Salón Biblioteca, de Contraloría, Teatinos 56, 10° Piso. La entrada es gratis.

Marianito Mores es Abuelo dos Veces

USTEDES TIENEN dos cosas que, Dios las hizo únicas, la mujer y el vino".

La frase es de Marianito Mores, autor de más de 40 tangos y milongas, todas de éxito y de amplia difusión en el mundo entero.

Marianito Mores va a realizar, el año próximo, una gira por Europa.

"Viajar es una de las cosas más maravillosas", dice.

Y agrega que le gustaría venir a Chile todos los años, porque aquí tiene muy buenos amigos y se deleita tomando nuestro vino, que nunca lo cansa, jugando algunas fichitas en el Casino de Viña del Mar y contemplando el airoso caminar de las chilenas.

Mores mantiene su aspecto juvenil de siempre. Parece un muchacho, un "pibe", a pesar de que ya es abuelo. Y él no lo niega, sino que por el contrario cuenta con orgullo que es abuelo por partida doble.

Alegre Tomadura de Pelo Realizó el Maijope Show

UN ASPECTO de la comedia musical "Idolos", que constituyó una demostración más de la extraordinaria capacidad interpretativa del Maijope Show.

"Idolos", se tituló el último show del Maijope en Canal 7.

El espectáculo resultó bastante entretenido, haciendo sonreír permanentemente al espectador y en muchas ocasiones, estallar en franca carcajada.

Maitén Montenegro, Pepe Gallinato, Jorge Rebel, Sonia Viveros y un equipo brillante de jóvenes actores y bailarines, realizaron una alegre crítica a los ídolos de la canción y al ambiente radial, televisivo y de festivales en que ellos se mueven.

En acertadas caracterizaciones, Maitén, Jorge y Gallinato, MAIJOPE, nos mostraron a Gloria Aguirre, a los Beat Cuatro, que en este caso eran tres, y hasta a Las Cuatro Brujas, representadas por Maitén y el conjunto de Las Botas Blancas. Era el caso de cuatro amigas, vecinas de una población, que al ver que no pasaba nada con sus interpretaciones del género internacional, se compraron un bombo, aprendieron a hacer tarareos como "papapam papú" y otros parecidos, y de la noche a la mañana, se transformaron en aplaudidas intérpretes del folklore.

Se mostró también, los sufrimientos, dolores de cabeza y desesperaciones que debe sufrir el Director Artístico de un sello al ser acosado permanentemente por los ilusionados jóvenes que quieren grabar un disco.

Pero donde el Maijope se lució más todavía, fue en la tomadura de pelo que le hicieron a la revista Ritmo, sin nombrarla. Sin embargo, todos los televidentes leyeron líneas y supieron que se trataba de ella.

La situación presentada fue la siguiente: un ídolo de la canción realizaría una conferencia de prensa en una de las oficinas de la revista. La directora, con su perrito en brazos, recibió a los periodistas, los puso ante la presencia del cantante, ofreció chocolatitos, y se dio comienzo a la conferencia, que fue para la risa.

Cada vez que la gente de la prensa hacía una pregunta comprometedora al artista, la directora ofrecía rápidamente chocolatitos. El ídolo se sentía sofocado, se pasaba a cada rato el dedo por el cuello de la camisa y lanzaba miradas implorantes a su representante, quien sólo atinaba a sacar pelusitas imaginarias de la hombrera de su representado.

Una de las preguntas al Pollo, perdón al cantante, fue la siguiente: Ud., que es representante de nuestra juventud, ¿qué opina de la situación de Biafra? El astro abrió tamaños ojos y tamaña boca. No conocía esa palabra; no tenía idea si Biafra era un país, un refresco o una nueva marca de píldoras anticonceptivas. Y allí acudió de nuevo la directora de la revista ofreciendo chocolatitos rápidamente. Creemos que nunca los periodistas han comido tantos chocolates como en esa conferencia de prensa.

Para abreviar, diremos que fue una brillante presentación del Maijope, ellos son capaces de hacer todo eso, y en buena forma. El programa fue tan bueno que se halló corto. Podría haber durado horas, sin que los telespectadores dejaran sonreír ni de disfrutar.

Pepe Gallinato y sus compañeros hacía tiempo que deseaban realizar este tipo de revistas. Pero fue necesario que saliera el Canal 7 para que lo pudieran hacer. ANTES, PARECE que nadie creyó en ellos.

LA TELEVISION ENFOCA A LA DIPLOMACIA

En el programa trasmitido con el título "Desafío" por el Canal 7 de Televisión, se abordó el tema de la Diplomacia, con antecedentes aportados por profesores universitarios y funcionarios de la Cancillería chilena que trataron sobre orígenes e historia de esta función de las relaciones internacionales, y que contó como invitado especial con la presencia del Embajador de S. M. británica, Sir Frederick C. Mason, quien disertó sobre "La Práctica de la Diplomacia".

Lo hizo en castellano, en forma grata, amena y no exenta del sentido del humor. Comenzó manifestando que en la Gran Bretaña del SIGLO XVI el embajador de España ante la Corte de la reina Isabel I pasaba gran parte de su tiempo tratando de persuadir a la reina a casarse con el rey Felipe de España, que en aquella época los embajadores gastaban no poco dinero en obtener informaciones recónditas mediante soborno. Todo esto se ha modificado y los cambios más radicales se han producido en las últimas décadas.

Según el Embajador de Gran Bretaña, el cambio en la práctica de la diplomacia se ha operado principalmente mediante el progreso de la ciencia: ahora las ideas viajan mucho más rápidamente, las distancias se han acortado y el diplomático tiene que dominar infinidad de temas y conocimientos que van de la economía y el comercio a los asuntos culturales y la política internacional, ha de servir de intérpretes fiel de su propio gobierno ante aquel en que se halla acreditado y viceversa y hacerlo con lealtad, fidelidad, honestidad.

En su opinión, virtudes cardinales de un diplomático son la honestidad, la claridad y la paciencia, a la cual, ya para ser la perfección misma, habría que agregar el buen juicio, el tacto, la discreción, dignidad, valor, espíritu de observación, elocuencia, finura, celo, originalidad y habilidad técnica. Por tanto, los diplomáticos no son simples mensajeros y bebedores de cocteles, porque su función se ha acrecentado en esta época en que las relaciones internacionales se han profundizado y tornado más vitales en estos días de la bomba atómica, permitiendo, mediante sus informes precisos, colocar su propio gobierno y al gobierno que lo hospeda en una posición para adoptar decisiones justas en la justa ocasión.

Fue, en suma, una trasmisión televisada informativa, instructiva a la par que amena.

Ballet en Valparaíso

AYER SE PRESENTÓ con notable éxito, en el Aula Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María, de Valparaíso, el Ballet del Ministerio de Educación, que dirige Malucha Solari, y que integran once bailarines, encabezados por María Angélica Téllez.

El programa que ofrecieron comprendió "Obertura al movimiento" de Malucha Solari, y las coreografías de Hernán Baldrich "Lamento", "En la playa", y "Sociedad de pájaros".

SE FUE TATIANA

El sábado pasado partió de regreso a Brasil, la famosa coreógrafa ruso - brasileña Tatiana Leskowa, quien vino especialmente contratada por el Ballet del Ministerio de Educación, para realizar una labor didáctica y montar tres coreografías.

Estas son "Comediantes", "Combate" y "Peleas y Melisandi".

Las tres coreografías que dejó montadas la célebre coreógrafa, serán estrenadas a comienzos del año próximo.

Tito Lusiardo, un Astro de 71 Años

"Buenas noches Buenos Aires" viene a ser "La Pérgola de las flores" de Argentina. Es una comedia musical de extraordinario éxito, ambientada en el viejo Buenos Aires, con guapos malevos, compadritos, malandrines, pebetas, cantores y bailarines.

Los autores de la obra son dos figuras ampliamente conocidas por todos: Hugo del Carril y Marianito Mores. Mores dirige la orquesta de cuarenta músicos que acompaña el espectáculo en el cual, actúa como primera figura Hugo del Carril.

Pero uno de los actores que más destaca en la comedia musical, es un hombre que realmente vivió la época esplendorosa del tango, que fue amigo íntimo de Carlos Gardel, y que está considerado como uno de los más notables bailarines de todos los tiempos. El es Tito Lusiardo, que, con 71 años a cuestas, sigue siendo una figura popular del teatro, el cine y la televisión argentinas.

"Desde uno de los camarines del teatro Presidente Alvear, donde está presentado por segunda temporada y desde hace dos meses y medio, "Buenas noches Buenos Aires", vaya un saludo afectuoso para el público chileno", dijo Lusiardo y agregó:

"Quiero hacer extensivo este saludo a toda esa barra linda de actores que he conocido cuando yo trabajé el año 60 en Santiago de Chile, a ese muchacho Retes - perdóname Retes si te digo muchacho, pero tu espíritu es el de un muchacho con esa simpatía que tenés, lo mismo al chiquitín Feito que lo recuerdo también con un gran cariño, y en especial para ese amigo que lo estimo mucho y lo quiero tanto, Manolo González. A todos ellos, un gran abrazo, y espero, si Dios lo permite, estrecharlos en mis brazos dentro de poco en Santiago de Chile".

Tito Lusiardo contó que la comedia que están representando finalizará su temporada el 17 de diciembre, y que en seguida se va a descansar a casita hasta fines de marzo.

"Actualmente estoy haciendo unos programas de televisión en el canal 9, grandes valores del tango, que va a continuar hasta el año que viene. También estoy haciendo con Marianito Mores y HUGO DEL Carril, en radio El Mundo un gran programa de tangos. Así que estoy haciendo teatro, televisión y radio".

Tito Lusiardo es un hombre que trabaja incesantemente. Desarrolla un gran volumen de actividad y se mantiene en la cima de sus condiciones, a pesar de que su trayectoria en la escena argentina se prolonga ya por más de cuatro décadas.

Elsa Rivas Viene a Chile el año Próximo

HACE MAS O MENOS seis años vino por primera vez a Chile la cantante Elsa Rivas. Después vino en una segunda oportunidad. Cuando la encontramos en Buenos Aires, cantando en el Patio de Tango, demostró su satisfacción de poder saludar al público de Chile, del que guarda tan bellos recuerdos, a través de las páginas de LA NACION.

Nos dijo que en este año que está terminando había proyectado una nueva visita a nuestro país, pero que sus múltiples compromisos en Buenos Aires le impidieron realizar ese proyecto.

"Pero espero, si Dios quiere volver el próximo año a Chile. Ya serán tres años de ausencia y entonces una puede ir un poquito renovada también".

En este momento Elsa Rivas está actuando en Patio de Tango de la calle Corrientes y en restaurante.

Además está finalizando la grabación de un nuevo long play, que espera enviar a Chile en cuanto aparezca, para que le sirva de promoción en su próxima temporada en escenarios nacionales.



Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

LA NACION
SANTIAGO, LUNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1969

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180
Semestral .... E° 92
Trimestral .... E° 48



TRES REPRESENTANTES de la belleza femenina y de las canciones de América, que tienen destacada participación en "Volver". - Ellas son: Rita Gongora, Myriam, y Marisol Feliú, una chica con enorme simpatía y talento, que hace su debut artístico en la película de German Becker.

Esta Noche es la Premiere de "Volver"

ESTA NOCHE, en el teatro Rex, se realizará la tan esperada premiere de la película chilena "Volver", que dirigiera Germán Becker.

A la función de gala de esta noche está invitado el Presidente de la República, autoridades de gobierno, altas personalidades y miembros del cuerpo diplomático.

"Volver" es un viaje musical por América, es un buceo en profundidad a las fuentes mismas en que se originaron las canciones de nuestro continente.

Los más populares intérpretes de Chile y América Latina intervienen en el reparto estelar, que cuenta con una larga lista de figuras, como Pedro Vargas, Chabuca Granda entre los extranjeros. Los Huasos Quincheros, Myriam, Arturo Gatica, Pedro Messone, por nombrar sólo algunos de los nacionales.

Pero además de las bellas canciones que matizan el desarrollo del filme, está presente otro personaje importante y maravilloso: el paisaje, hermoso y variado de nuestro joven continente.

"Volver" será distribuida internacionalmente, a todos los países en los cuales fue filmada, y posteriormente a todo el mundo, en donde su éxito está prácticamente asegurado, por tratarse del filme más grande que se ha hecho jamás sobre un continente.

Se va "La Pérgola": Volvieron Marianela y Silvia Piñeiro



CARMEN BARROS, caracterizada como Carmela.

VOLVIO LA CARMELA. Triunfante de su reciente visita a Buenos Aires regresó la actriz Carmen Barros, una de las principales figuras de "La Pérgola de las Flores". Desde el martes está de nuevo encarnando su simpático rol de la Carmela en la graciosa comedia del T. Cariola. Carmen Barros defendió en el reciente Festival de la Canción y el Folklore celebrado en la capital argentina el hermoso tema de Zita Muller titulado "Y todavía hay Luna" que ocupó el 7° lugar entre 50 canciones.

LLEGADA TRIUNFAL

Ayer a las 17.30 horas vía Avianca llegó a Pudahuel la artista Silvia Piñeiro, procedente de España donde obtuvo el Premio "Ondas" de la Teleradiodifusión española. Fue recibida en el aeropuerto por todos sus compañeros de "La Pérgola de las Flores" que vestían los ropajes que usan en esa obra. Silvia llegó al centro de la capital en un coche abierto con caballos y escoltada por una caravana de automóviles.

SE VA LA PERGOLA

Termina en el Cariola una de las grandes temporadas escénicas presentadas en esa sala: "La Pérgola de las Flores" después de tres meses de continuos éxitos. La comedia de Pancho Flores del Campo y Nene Aguirre parte en enero en una gran gira por el sur y norte del país para presentarse en marzo en el Perú.

ACCIDENTADO PERUCCI

Grave accidente doméstico sufrió el primer galán de La Pérgola de las Flores, Leonardo Perucci. Cuando se mudaba de casa, uno de los obreros lo golpeó casualmente en el ojo derecho con un larguero. Así y todo actuó esa misma noche en el Cariola.

YA VIENE LA "RONDA"

Muy atareado el director Eugenio Guzmán en la preparación de la nueva comedia musical que sustituirá a La Pérgola en el T. Cariola. Se trata de "La Ronda", la hermosa obra de Shlitzer en la cual trabajará un equipo de lujo, entre los cuales están contratados ya Malú Gatica, Tennyson Ferrada, Marcelo Romo, Alicia Quiroga, Ana María Román y algunos más.

Encuentro Folklórico de la Administración Pública

EL CONJUNTO Folklórico de Contraloría General ha organizado para los días 24 al 28 del presente, el Primer Encuentro Folklórico de la Administración Pública que pretende reunir a todos los Grupos Folklóricos que funcionan dentro de las diversas Instituciones del Estado, integrados por funcionarios de esos mismos Servicios.

Desde luego ya han asegurado su participación en el Encuentro (que no tiene carácter competitivo) los siguientes Conjuntos: Correos y Telégrafos, Tesorería, Impuestos Internos, Cora, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Investigaciones, Registro Civil e Identificación, SNS, Hospital José Joaquín Aguirre, Hospital Psiquiátrico, Hospital San Juan de Dios, Contraloría, Los Quitrales (invitados), Escuela Pedro Aguirre Cerda (invitado).

OBJETIVOS

La intención de este Conjunto es difundir las expresiones musicales y coreográficas de nuestro folklore entre los propios compañeros de trabajo y hacia el público en general.

Es el deseo de los organizadores que esta primera jornada de los funcionarios - folkloristas constituya un modesto aporte a la larga e incomprendida batalla por defender y asegurar la permanencia de los valores vernaculares y que refleje, al mismo tiempo, la decisión de estos grupos no profesionales de seguir bregando incansablemente por ensanchar el cauce de nuestra música criolla.

Este encuentro ayudará a comprender un poco más la importancia de conocer el Folklore que, en opinión de este Conjunto, importa una genuina toma de conciencia de nuestra nacionalidad.

"En otro orden de ideas, creemos que esta reunión permitirá conocernos a quienes nos encontramos ligados por este doble vínculo: la función pública y la actividad folklórica y en un diálogo de música y bailes chilenos comunicarnos experiencias, intercambiar conocimientos, programar actividades futuras", dicen los organizadores.

Este Grupo piensa que la jornada que se inicia hoy, brindará la oportunidad de demostrar a la opinión pública que los servidores fiscales son hombres plenamente integrados a los valores de la comunidad y sensibles a las manifestaciones del arte y la cultura nacional. Por ende, ello contribuirá a desvirtuar esa imagen negativa que se tiene del empleado público en quien se ve solamente al tramitador y al burócrata y permitirá conocer este otro rostro positivo, integral.

Durante 5 días desfilarán estos Conjuntos con cuadros representativos de las zonas norte, Chile central, Chiloé, mapuche, bailes de época, etc. Las reuniones se realizarán diariamente a partir de las 19 horas en el Salón Biblioteca de Contraloría, Teatinos 56, 10° Piso. La entrada es gratis.

Marianito Mores es Abuelo dos Veces

"USTEDES TIENEN dos cosas que Dios las hizo únicas: la mujer y el vino".

La frase es de Marianito Mores, autor de más de 40 tangos y milongas, todas de éxito y de amplia difusión en el mundo entero.

Marianito Mores va a realizar el año próximo, una gira por Europa.

"Viajar es una de las cosas más maravillosas", dice.

Y agrega que le gustaría venir a Chile todos los años porque aquí tiene muy buenos amigos y se deleita tomando nuestro vino, que nunca lo cansa, jugando algunas fichitas en el Casino de Viña del Mar y contemplando el airoso caminar de las chilenas.

Mores mantiene su aspecto juvenil de siempre. Parece un muchacho, un "pibe" a pesar de que ya es abuelo. Y él no lo niega, sino que por el contrario cuenta con orgullo que es abuelo por partida doble.

Alegre Tomadura de Pelo Realizó el Maijope Show



UN ASPECTO de la comedia musical "Idolos", que constituyó una demostración más de la extraordinaria capacidad interpretativa del Maijope Show.

"Idolos", se tituló el último show del Maijope en Canal 7.

El espectáculo resultó bastante entretenido, haciendo sonreír permanentemente al espectador y en muchas ocasiones, estallar en franca carcajada.

Maitén Montenegro, Pepe Gallinato, Jorge Rebel, Sonia Viveros y un equipo brillante de jóvenes actores y bailarines, realizaron una alegre crítica a los ídolos de la canción y al ambiente radial, televisivo y de festivales en que ellos se mueven.

En acertadas caracterizaciones, Maitén, Jorge y Gallinato, MAIJOPE, nos mostraron a Gloria Aguirre, a los Beat Cuatro, que en este caso eran tres, y hasta a Las Cuatro Brujas, representadas por Maitén y el conjunto de Las Botas Blancas. Era el caso de cuatro amigas, vecinas de una población, que al ver que no pasaba nada con sus interpretaciones del género internacional, se compraron un bombo, aprendieron a hacer tarareos como "papapam papú" y otros parecidos, y de la noche a la mañana, se transformaron en aplaudidas intérpretes del folklore.

Se mostró también, los sufrimientos, dolores de cabeza y desesperaciones que debe sufrir el Director Artístico de un sello al ser acosado permanentemente por los ilusionados jóvenes que quieren grabar un disco.

Pero donde el Maijope se lució más todavía, fue en la tomadura de pelo que le hicieron a la revista Ritmo, sin nombrarla. Sin embargo, todos los televidentes leyeron líneas y supieron que se trataba de ella.

La situación presentada fue la siguiente: un ídolo de la canción realizaría una conferencia de prensa en una de las oficinas de la revista. La directora, con su perrito en brazos, recibió a los periodistas, los puso ante la presencia del cantante, ofreció chocolatitos y se dio comienzo a la conferencia, que fue para la risa.

Cada vez que la gente de la prensa hacía una pregunta comprometedora al artista, la directora ofrecía rápidamente chocolatitos. El ídolo se sentía sofocado, se pasaba a cada rato el dedo por el cuello de la camisa y lanzaba miradas implorantes a su representante, quien sólo atinaba a sacar pelusitas imaginarias de la hombrera de su representado.

Una de las preguntas al Pollo, perdón al cantante, fue la siguiente: Ud., que es representante de nuestra juventud, ¿qué opina de la situación de Biafra? El astro abrió tamaños ojos y tamaña boca. No conocía esa palabra; no tenía idea si Biafra era un país, un refresco o una nueva marca de píldoras anticonceptivas. Y allí acudió de nuevo la directora de la revista ofreciendo chocolatitos rápidamente. Creemos que nunca los periodistas han comido tantos chocolates como en esa conferencia de prensa.

Para abreviar, diremos que fue una brillante presentación del Maijope, ellos son capaces de hacer todo eso y en buena forma. El programa fue tan bueno que se halló corto. Podría haber durado horas, sin que los telespectadores dejaran sonreír ni de disfrutar.

Pepe Gallinato y sus compañeros hacía tiempo que deseaban realizar este tipo de revistas. Pero fue necesario que saliera el Canal 7 para que lo pudieran hacer. ANTES, PARECE que nadie creyó en ellos.

LA TELEVISION ENFOCA A LA DIPLOMACIA

En el programa trasmitido con el título "Desafío" por el Canal 7 de Televisión, se abordó el tema de la Diplomacia con antecedentes aportados por profesores universitarios y funcionarios de la Cancillería chilena que trataron sobre orígenes e historia de esta función de las relaciones internacionales, y que contó como invitado especial con la presencia del Embajador de S. M. británica, Sir Frederick C. Mason, quien disertó sobre "La Práctica de la Diplomacia".

Lo hizo en castellano, en forma grata, amena y no exenta del sentido del humor. Comenzó manifestando que en la Gran Bretaña del SIGLO XVI el embajador de España ante la Corte de la reina Isabel I pasaba gran parte de su tiempo tratando de persuadir a la reina a casarse con el rey Felipe de España, que en aquella época los embajadores gastaban no poco dinero en obtener informaciones recónditas mediante soborno. Todo esto se ha modificado y los cambios más radicales se han producido en las últimas décadas.

Según el Embajador de Gran Bretaña, el cambio en la práctica de la diplomacia se ha operado principalmente mediante el progreso de la ciencia: ahora las ideas viajan mucho más rápidamente, las distancias se han acortado y el diplomático tiene que dominar infinidad de temas y conocimientos que van de la economía y el comercio a los asuntos culturales y la política internacional, ha de servir de intérpretes fiel de su propio gobierno ante aquel en que se halla acreditado y viceversa y hacerlo con lealtad, fidelidad, honestidad.

En su opinión, virtudes cardinales de un diplomático son la honestidad, la claridad y la paciencia, a la cual, ya para ser la perfección misma, habría que agregar el buen juicio, el tacto, la discreción, dignidad, valor, espíritu de observación, elocuencia, finura, celo, originalidad y habilidad técnica. Por tanto, los diplomáticos no son simples mensajeros y bebedores de cocteles, porque su función se ha acrecentado en esta época en que las relaciones internacionales se han profundizado y tornado más vitales en estos días de la bomba atómica, permitiendo, mediante sus informes precisos, colocar su propio gobierno y al gobierno que lo hospeda en una posición para adoptar decisiones justas en la justa ocasión.

Fue, en suma, una trasmisión televisada informativa, instructiva a la par que amena.

Ballet en Valparaíso

AYER SE PRESENTO con notable éxito en el Aula Magna de la Universidad Técnica Federico Santa María, de Valparaíso, el Ballet del Ministerio de Educación, que dirige Malucha Solari, y que integran once bailarines, encabezados por María Angélica Téllez.

El programa que ofrecieron comprendió "Obertura al movimiento" de Malucha Solari, y las coreografías de Hernán Baldrich "Lamento", "En la playa", y "Sociedad de pájaros".

SE FUE TATIANA

El sábado pasado partió de regreso a Brasil, la famosa coreógrafa ruso - brasileña "Tatiana" Leskowa, quien vino especialmente contratada por el Ballet del Ministerio de Educación para realizar una labor didáctica y montar tres coreografías.

Estas son "Comediantes", "Combate" y "Peleas y Melisandi".

Las tres coreografías que dejó montadas la célebre coreógrafa, serán estrenadas a comienzos del año próximo.



Variable · Bn. Tiempo · Muy Seco · 760 · 770 · 780 · 750 · 740 · 730

Mínima · Máxima · 0° · 5° · 10° · 15° · 20° · 25° · 30° · 35° · 40°

PRONOSTICO
Nuboso.
MINIMA: 10,5° C. a las 02,00 horas.
MAXIMA: 19,8° C. a las 16,20 horas.

LA NACION

Santiago, Lunes 24 de Noviembre de 1969.-

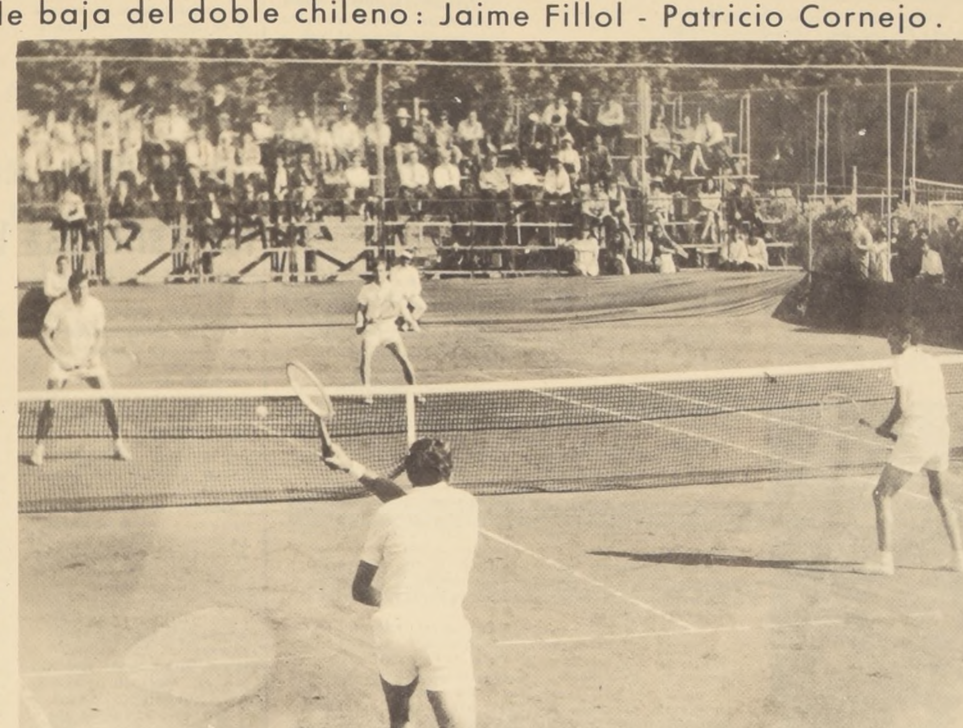
Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.979

Torneo de Tenis:

Jan Kodes, Campeón de la Vitalidad y el Talento

- Fue campeón de singles y en compañía de su compratriota Holececk en dobles.
- Inexplicable baja del doble chileno: Jaime Fillol - Patricio Cornejo.



Débil oposición hizo Jaime Fillol_Patricio Cornejo a los checos, Kodes_Holececk.

...ra vez no se pudo ganar. ...alizó ayer en el court central ...Stade Francais el Torneo ...Chile y nuestros tenistas Patri... Cornejo y Jaime Fillol, únicos ...vivientes para la disputa de ...ulo (el de dobles) perdieron ...pena ni gloria ante los juga... checos, Kodes y Holececk ...6-2/6-0 y 6-2.

...cepción entre los aficio... no tan sólo por la derrota, ...más bien, por la forma en ...fueron vencidos.

...concertado, y sin tranqui... el binomio nacional que ...empezado en forma auspi... fue decayendo hasta ...bir desmoralizado.

En el otro encuentro final, el de ...s masculinos, Jan Kodes ...do con concentración total, ...mostrando poseer no sólo ...gran gama de recursos, sino ...un estado físico perfecto, se ...campeón tras cinco ...sets. Su compatriota, ...eceek, tenista que había ...tado el interés de todos ...su juego violento, inteligente ...siempre punzante, no pudo ...ener el mismo ritmo que ...El resultado de 4-6/6-...6-1/y 6-2 a pesar de la ...encia en los "games", no lo ...en absoluto en el conteo ...al. Hubo por el contrario una ...cerrada que posibilitó ...servar jugadas de mucha ...quía.

UN GRAN CAMPEON

...n duda que la figura del ...neo fue el checo, Jan Kodes. Y ...con nitidez sobre todo en la ...ada de cierre, donde jugó tres ...es encuentros, ganándolos ...

...en la disputa del título de ...es, Jan Kodes brilló con ...propias. Su compatriota, ...eceek, le exigió el máximo de ...rsos.

...primer set que fuera ganado ...Holececk 6-4 tras 27 minu... de juego constituyó todo un ...ctáculo.

...mbos, poseedores de un ...violento y con furi... juego de red, ayuda... por sus golpes de revés, ...utaron cada pelota con ... El campeón checo y ...a chileno no pudo man... su saque. Tres veces le ...quebrado. El segundo set ...ró la recuperación de ...es. Yéndose más a la red ...imponiendo su servicio ...lo perdió jamás— ter... por imponerse 6-3. Pe... no estaba todo dicho.

...eceek, jugador que da la ...esión que le cuesta en... en calor, actuó sin fallas ...el tercero. Su 6-1 fue ro... Se vislumbró incluso ...seguro vencedor.

...de regreso del descanso ...10 minutos, Kodes fue ... Y muy especialmente ...eceek. Mientras el cam... nacional crecía y no per... pelota, Holececk come... errores en la devo... de pelotas de fondo ...ntraron con regula... la red) no era la sombra ...nista del set anterior.

...cuarto y quinto set cerra... con la puntuación de 6-1 ...presentó a Kodes como ...ible. Luchó fuerte ...ndó juego, colocó pelo... Todo le salió. En ese te... su compatriota que se ...insinuado bastante ...inó por desaparecer del ...

UN PASEO EN DOBLES

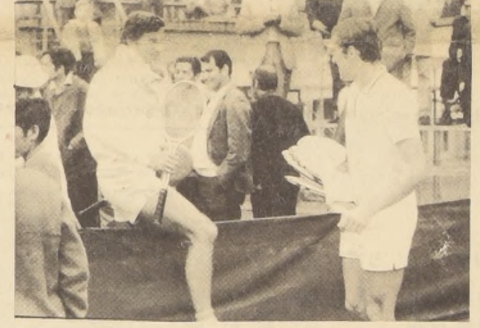
...érito mayor tiene el do... triunfo de los checos y ...cularmente de Jan ...es.

...a llegar a la final con ...co Cornejo-Jaime Fi... que estaban ya clasi... Kodes-Holececk tu... que vencer también ...después del partido de ...es que ganó el primero ...Mc Millan-P. Rodríguez.

...encuentro que había ...tado suspendido por fal... de visibilidad el día an... terminaron por ganar... el máximo de sets 5-7/6-...3.



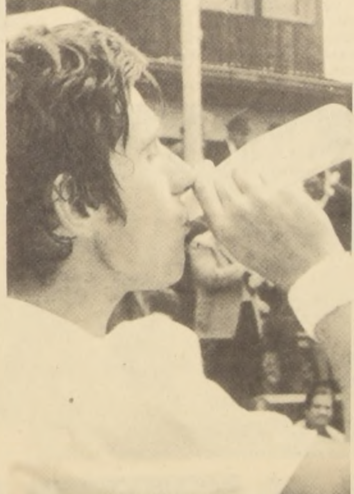
Los doblistas chilenos y checos poco antes de jugar



Holececk con el raquet en la mano ingresa al court. Kodes, su rival en el singles lo espera



Pato Cornejo y Fillol, antes del match de dobles



Una bebida es siempre bien venida. Holececk se las "devoraba" a cada instante



"Chitas" que me costó. El vicecampeón checo y también vice del torneo chileno en acción.

El exceso de actividad y desgaste físico determinó una suspensión del programa para la tarde, vale decir dos horas y medias después.

Ya de nuevo en el court los checoslovacos se encontraron con una pareja como la chilena (Cornejo-Fillol) inspirada en el primer set. Mucho se esforzaron. Demasiado fue lo que corrieron.

Más aún lo que tuvieron que rendir para no ser apabullados por los nuestros. El 6-4 favorable a los chilenos conseguido en 22 minutos, hizo aumentar considerablemente el optimismo de los aficionados. Se pensó y con razón de que el agotamiento haría presa a los europeos. Pero no fue así. Diametralmente opuesto. Kodec-Holececk, exhibiendo pundonor y un entendimiento feliz, comprobado en la ubicación precisa de cada cual en el terreno, se rehicieron. Se ganaron la red. Se afirmaron en sus saques. En fin, fueron otros. Y otros, muy otros, los chilenos.

Cornejo que había estado bastante bien con su saque, perdió seguridad. Y al hacerlo, cometió dobles faltas. Otro tanto aconteció con Fillol.

Jaime Fillol que tuvo intervenciones oportunas junto a la red, comprobó que ya sus golpes no tenían la misma regularidad. Las veces que esta pasaba, ahí estaba Kodec u Holececk para replicar.

El segundo set duró sólo 18 minutos. Fillol y Cornejo perdieron sus saques en el sexto y octavo "game".

El penúltimo fue de menos tiempo. 15 minutos y nada más. Fillol perdió sus servicios en el segundo y sexto "game". Otro tanto hizo Cornejo en el cuarto.

Ya estaba todo decidido. El cuarto set fue sólo de trámite. 16 minutos de "lucha" y Fillol-Cornejo compartieron errores, estado de ánimo y mucha desazón, demasiado.



El sobrepique bajo de Zarate, ya llegó a la red. Luego el alborozo de los atacantes rojos y la pasiva resignación de la retaguardia viñamarina.

3 - 1 la cuenta:

Brillante Triunfo de Unión Sobre Everton

Cancha: Estadio Nacional; Pagaron: 5.294. Recaudación: E° 25.572,00. Socios: Santiago Morning: 737. Palestino: 146. Unión Española: 344. Everton: 46. Arbitro: Mario Lira, bién.

EQUIPOS: **Unión Española (3):** Carrillo; Avendaño, Posenato, Avalos y Arias; Pacheco y García; Arancibia, Zárate, Farias y Véliz. Entrenador: Miguel Mocciola.

Everton (1): Bravo, Aguilar, Gallardo, Sánchez y Alvarez; Rojas y Martínez Gallegos, Garro, Bonano y Henry. Entrenador: Raúl Pino.

GOLES — Primer tiempo. A los 19' FARIAS, al aprovechar una entrega defectuosa de Gallardo a su arquero. A los 30' ZARATE. Un centro largo y alto de Arancibia que recibió Véliz en el otro costado, entró al área y dio para el piloto que quedó sólo frente a Bravo y no tuvo problemas para vencerlo. Segundo tiempo.

VELIZ, a los 20', luego que a Bravo se le escapó el balón ante tiro libre de Zárate. A los 38', consigue el único descuento. GALLEGOS.

—xOx—

Muy superior Unión Española a Everton.

Triunfo rotundo, categórico que sólo hizo comprobar el buen momento por el que atraviesa el cuadro de Mocciola. Esta Unión de ayer no tiene nada que ver con el equipo que inició el certamen. Ahora se vé entusiasmo, muchos deseos de jugar bien el balón y especialmente un estado físico óptimo, que le permite en defensa trabajar con mucha soltura, con anticipación, con movilidad para desbaratar cualquier intento de ataque que en muy escasas oportunidades pudo concebir Everton.

Los hispanos vieron facilitados su labor en defensa, con la intención de los punteros Gallegos y Henry de irse al medio, posibilitando de esta manera el avance de Avendaño y Arias que siempre estuvieron alimentando a su ataque, creando muchas situaciones de riesgo frente al pórtico de Bravo. Esta velocidad en el juego que impuso Unión complicó el trabajo de los viñamarinos, lo amarró atrás y lo tuvo en forma permanente preocupado de detener los avances del ataque rojo que sobre la base de velocidad de Arancibia, de Veliz y de las entradas de Zárate y Farias, fueron destruyendo al cuadro de Viña y afianzando su paso ya en forma definitiva a la clasificación final.

Otra vez tuvo Unión en Veliz, un delantero importante.

Jugó un gran match. Todas sus intervenciones llevaron el sello de la peligrosidad.

Con velocidad, con dribling seguro, siempre superó a sus marcadores y a todos los que salieron a su paso. Otro tanto se puede decir de Arancibia que actuó en gran forma. De esta manera Evertón se fue diluyendo en mediocampo, no quedo nada en ataque y en la defensa extrema una preocupación que no lo dejó armar.

Excelente el triunfo de Unión. Jugó un fútbol vibrante, ágil, despierto, entregando la impresión de equipo compacto, bien ensamblado. Su defensa brilló cuando fue requerida.

Avalos una pieza de seguridad, como asimismo los marcadores de punta. A tanto que la labor de Carrillo sólo fue de mero espectador.

La lesión de Garro, que al final lo obligó abandonar el campo, dejó a Everton con diez hombres en la mitad del segundo tiempo y entregado a su suerte. Es decir, mucho antes del término del match, ya había un ganador legítimo y absoluto. Por mejor juego, por mejor plantel y por mayor espíritu de lucha y mayor claridad en la que querían y deseaba encontrar. Al final un triunfo que complicó el gol de Gallegos, pero que deja a los hispanos entre los tres primeros de su serie y ya con la seguridad de ser un actor de la liguilla.

Rómulo ... mejor hom...



La entrada de Arancibia por la izquierda no fructifica. Se interpone Bravo.



La pelota arriba y el puñetazo de Carri... Garro (9) un simple espectador.



Entrega muy corta de Sanchez a Bravo y arremetida veloz de Farias. Primer gol de Unión.

PRONOSTICO
Nuboso.
MINIMA: 10,5° C. a las 02.00 horas.
MAXIMA: 19,8° C. a las 16.20 horas.

LA NACION

Santiago, Lunes 24 de Noviembre de 1969.-

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.979

Torneo de Tenis:

Jan Kodes, Campeón de la Vitalidad y el Talento

- Fue campeón de singles y en compañía de su compratriota Holececk en dobles.
- Inexplicable baja del doble chileno: Jaime Fillol - Patricio Cornejo.

...vez no se pudo ganar ...ayer en el court central ... Francais el Torneo ... nuestros tenistas Patri... Cornejo y Jaime Fillol, únicos ...tes para la disputa de ... (el de dobles) perdieron ... ni gloria ante los juga... checos Kodes y Holececk ...6-0 y 6-2.

...pción entre los aficio... no tan sólo por la derrota, ...más bien, por la forma en ...ron vencidos.

...concertado, y sin tranqui... el binomio nacional que ...empezado en forma auspi... fue decayendo hasta ...desmoralizado.

...otro encuentro final, el de ...masculinos, Jan Kodes ...con concentración total, ...mostrando poseer no sólo ...gama de recursos, sino ...estado físico perfecto, se ...campeón tras cinco ...sets. Su compatriota, ...tenista que había ...el interés de todos ...juego violento, inteligente ...punzante, no pudo ...el mismo ritmo que ... El resultado de 4-6/6-...6-1/y 6-2 a pesar de la ...en los "games" no lo ...absoluto en el conteo ... Hubo por el contrario una ...remada que posibilitó ...jugadas de mucha ...

UN GRAN CAMPEON

...duda que la figura del ...fue el checo Jan Kodes. Y ...con nitidez sobre todo en la ...de cierre donde jugó tres ...encuentros, ganándolos ...

...en la disputa del título de ... Jan Kodes brilló con ...propias. Su compatriota, ...le exigió el máximo de ...

...primer set que fuera ganado ...Holececk 6-4 tras 27 minu... juego constituyó todo un ...

..., poseedores de un ...violento y con furi... juego de red, ayuda... sus golpes de revés, ...cada pelota con ... El campeón checo y ...chileno no pudo man... su saque. Tres veces le ...rebado. El segundo set ...la recuperación de ...tendose más a la red ...sirviendo su servicio ...perdió jamás— ter... imponerse 6-3. Pe... estaba todo dicho.

..., jugador que da la ...que le cuesta en... calor, actuó sin fallas ...tercero. Su 6-1 fue ro... Se vislumbró incluso ...vencedor.

...regreso del descanso ...minutos, Kodes fue ...muy especialmente ... Mientras el cam...nal crecía y no per... Holececk come... errores en la devo... de pelotas de fondo ...con regula... red) no era la sombra ...del set anterior.

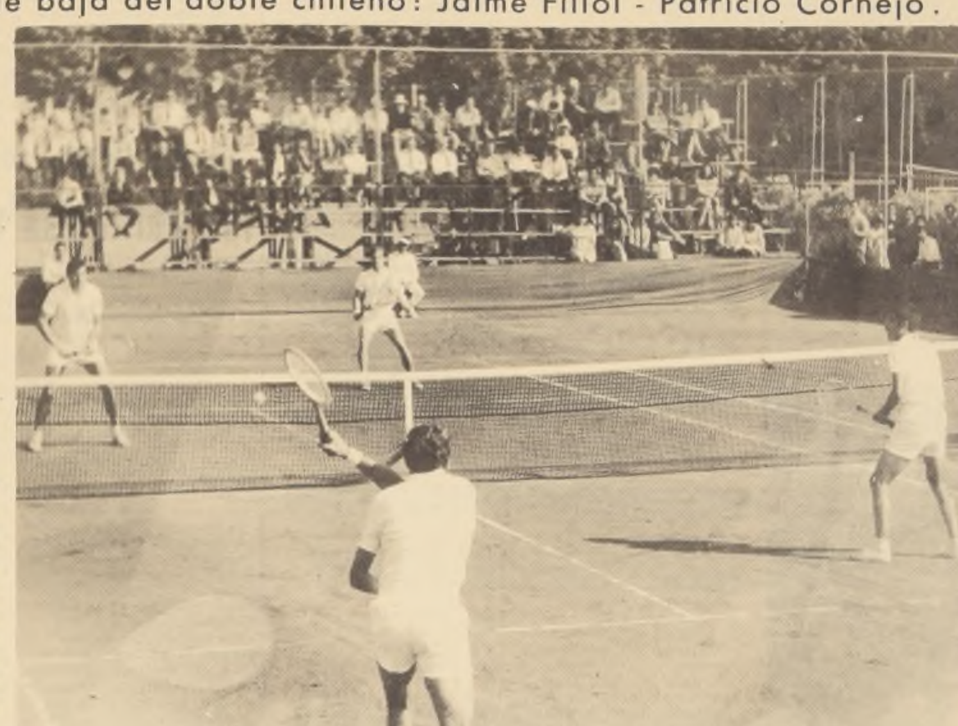
...cuarto y quinto set cerra... la puntuación de 6-1 ...presentó a Kodes como ... Luchó fuerte ...juego, colocó pelo... todo le salió. En ese te... su compatriota que se ...insinuado bastante ...por desaparecer del ...

PASEO EN DOBLES

...mayor tiene el do... triunfo de los checos y ...mente de Jan ...

...llegar a la final con ...Cornejo-Jaime Fi... que estaban ya clasi... Kodes-Holececk tu... que vencer también ...después del partido de ...que ganó el primero ...Millan-P. Rodríguez.

...encuentro que había ...suspendido por fal... visibilidad el día an... terminaron por ganar... el máximo de sets 5-7/6-...


Débil oposición hizo Jaime Fillol—Patricio Cornejo a los checos, Kodes—Holececk.


Los doblistas chilenos y checos poco antes de jugar.


Holececk con el raquet en la mano ingresa al court. Kodes, su rival en el singles lo espera.


Pato Cornejo y Fillol, antes del match de dobles.


Una bebida es siempre bien venida. Holececk se las "devoraba" a cada instante.


"Chitas" que me costó. El vicecampeón checo y también vice del torneo chileno en acción.

El exceso de actividad y desgaste físico determinó una suspensión del programa para la tarde, vale decir dos horas y medias después.

Ya de nuevo en el court los checoslovacos se encontraron con una pareja como la chilena (Cornejo-Fillol) inspirada en el primer set. Mucho se esforzaron. Demasiado fue lo que corrieron.

Más aún lo que tuvieron que rendir para no ser apabullados por los nuestros. El 6-4 favorable a los chilenos conseguido en 22 minutos, hizo aumentar considerablemente el optimismo de los aficionados. Se pensó y con razón de que el agotamiento haría presa a los europeos. Pero no fue así. Diametralmente opuesto Kodec-Holececk exhibiendo pundonor y un entendimiento feliz, comprobado en la ubicación precisa de cada cual en el terreno, se rehicieron. Se ganaron la red. Se afirmaron en sus saques. En fin, fueron otros. Y otros, muy otros, los chilenos.

Cornejo que había estado bastante bien con su saque, perdió seguridad. Y al hacerlo, cometió dobles faltas. Otro tanto aconteció con Fillol.

Jaime Fillol que tuvo intervenciones oportunas junto a la red, comprobó que ya sus golpes no tenían la misma regularidad. Las veces que esta pasaba, ahí estaba Kodec u Holececk para replicar.

El segundo set duró sólo 18 minutos. Fillol y Cornejo perdieron sus saques en el sexto y octavo "game".

El penúltimo fue de menos tiempo. 15 minutos y nada más. Fillol perdió sus servicios en el segundo y sexto "game". Otro tanto hizo Cornejo en el cuarto.

Ya estaba todo decidido. El cuarto set fue sólo de trámite. 16 minutos de "lucha" y Fillol-Cornejo compartieron errores, estado de ánimo y mucha desazón, demasiado.


El sobrepique bajo de Zarate, ya llegó a la red. Luego el alborozo de los atacantes rojos y la pasiva resignación de la retaguardia viñamarina.

3 - 1 la cuenta:

Brillante Triunfo de Unión Sobre Everton

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 5.294. Recaudación: E° 25.572,00. Socios: Santiago Morning 737, Palestino 146, Unión Española 344, Everton 46. Arbitro: Mario Lira, bién.

EQUIPOS: **Unión Española (3):** Carrillo; Avendaño, Posenato, Avalos y Arias; Pacheco y García; Arancibia, Zárate, Farías y Véliz. Entrenador: Miguel Mocciola.

Everton (1): Bravo; Aguilar, Gallardo, Sánchez y Alvarez; Rojas y Martínez; Gallegos, Garro, Bonano y Henry. Entrenador: Raúl Pino.

GOLES — Primer tiempo: A los 19' FARIAS, al aprovechar una entrega defectuosa de Gallardo a su arquero. A los 30' ZARATE. Un centro largo y alto de Arancibia que recibió Véliz en el otro costado, entró al área y dio para el piloto que quedó sólo frente a Bravo y no tuvo problemas para vencerlo. Segundo tiempo:

VELIZ, a los 20', luego que a Bravo se le escapó el balón ante tiro libre de Zárate. A los 38', consigue el único descuento GALLEGOS.

—oOo—

Muy superior Unión Española a Everton.

Triunfo rotundo, categórico que sólo hizo comprobar el buen momento por el que atraviesa el cuadro de Mocciola. Esta Unión de ayer no tiene nada que ver con el equipo que inició el certamen. Ahora se ve entusiasmo, muchos deseos de jugar bien el balón y especialmente un estado físico óptimo, que le permite en defensa trabajar con mucha soltura, con anticipación, con movilidad para desbaratar cualquier intento de ataque que en muy escasas oportunidades pudo concebir Everton.

Los hispanos vieron facilitados su labor en defensa, con la intención de los punteros Gallegos y Henry de irse al medio, posibilitando de esta manera el avance de Avendaño y Arias que siempre estuvieron alimentando a su ataque, creando muchas situaciones de riesgo frente al pórtico de Bravo. Esta velocidad en el juego que impuso Unión complicó el trabajo de los viñamarinos, lo amarró atrás y lo tuvo en forma permanente preocupado de detener los avances del ataque rojo que sobre la base de velocidad de Arancibia, de Véliz y de las entradas de Zárate y Farías, fueron destruyendo al cuadro de Viña y afianzando su paso ya en forma definitiva a la clasificación final.

Otra vez tuvo Unión en Véliz, un delantero importante.

Jugó un gran match. Todas sus intervenciones llevaron el sello de la peligrosidad.

Con velocidad, con dribling seguro, siempre superó a sus marcadores y a todos los que salieron a su paso. Otro tanto se puede decir de Arancibia que actuó en gran forma. De esta manera Everton se fue diluyendo en mediocampo, no quedó nada en ataque y en la defensa extrema una preocupación que no lo dejó armar.

Excelente el triunfo de Unión. Jugó un fútbol vibrante, ágil, despierto, entregando la impresión de equipo compacto, bien ensamblado. Su defensa brilló cuando fue requerida.

Avalos una pieza de seguridad, como asimismo los marcadores de punta. A tanto que la labor de Carrillo sólo fue de mero espectador.

La lesión de Garro, que al final lo obligó abandonar el campo, dejó a Everton con diez hombres en la mitad del segundo tiempo y entregado a su suerte. Es decir, mucho antes del término del match ya había un ganador legítimo y absoluto. Por mejor juego, por mejor plantel y por mayor espíritu de lucha y mayor claridad en la que querían y deseaba encontrar. Al final un triunfo que complicó el gol de Gallegos, pero que deja a los hispanos entre los tres primeros de su serie y ya con la seguridad de ser un actor de la liguilla.

Rómulo ... ...jor hom...


La entrada de Arancibia por la izquierda no fructifica. Se interpone Bravo.

La pelota arriba y el puñetazo de Carri... Garro (9) un simple espectador.


Entrega muy corta de Sánchez a Bravo y arremetida veloz de Farías. Primer gol de Unión.

El líder fue un equipo completo:

Wanderers Jugó su Invicto a Ganador

Universidad de Chile se quedó con diez hombres, dos o tres figuras y un gran amor propio... Pero no alcanzó para el empate

Por Adamol

La noche del sábado fue la reunión doble con más público lleno completo, con más ámbito y con más ojos dispuestos a ver fútbol. En verdad, desde la Copa Libertadores que el Estadio Nacional no recibiría tanta gente dispuesta a presenciar dos partidos sin los agregados extrafutbolísticos que ofrecen los Clásicos universitarios y que en consecuencia también llevan otro tipo de espectador que el que acostumbra ir domingo a domingo.

Se nos ocurre, también, que es difícil juntar en una misma noche y en un mismo escenario a cuatro equipos que se juegan puntos vitales, si bien es cierto de muy diferentes proyecciones.

Mientras Magallanes ganaba a Colo Colo dos puntos que sabían a gloria por dejarlo a un sólo punto de Antofagasta, Wanderers derrotaba a Universidad de Chile convenciendo de su invicto a los aficionados capitalinos. Convenciendo a todos de que su campaña hace rato dejó de ser un sortilegio o una casualidad. Convenciendo, además y que nos respeten los hinchas de la "U"—, de que Wanderers es en este instante el mejor equipo del certamen Nacional y, por ende, del fútbol chileno.

Cuando salíamos, un hincha nos dijo que "**qué hizo Wanderers para ganar a la "U"**", lleno de molestia por el dos a uno. Y respondiéndose así mismo con un **no hizo nada, no mostró nada**", completó su acerbo juicio.

Estamos ciertos de la ventaja que ofreció Universidad de Chile a partir de los ocho minutos del primer tiempo, cuando Ventura fue expulsado por intento de agresión al linesman de la tribuna "Andes". Pero ya un minuto antes Osorio había dejado a los porteños un gol arriba, muy resistido por los jugadores azules al estimar off side de Porcel de Peralta, que yacía en el suelo en campo universitario, pero sin intervenir para nada en la jugada que se desarrollaba cerca de la banda izquierda. Fue un gol totalmente legítimo, no exento de cierto mérito para el puntero caturro, que eludió a Nef cuando le salía y enviarla con precisión hacia la valla. Araya, con el arco de Olivares completamente desguarnecido, no cristalizó el empate minutos después, tirándola sobre el travesaño. Y sin embargo más tarde anotó la paridad desde la posición más difícil y sobreponiéndose a un violento estrellón de Ulloa.

No desconocemos tampoco que de las ocho ocasiones más netas de gol en el partido cuatro pertenecieron a la "U". Pero Wanderers consolidó dos, contra una del adversario.

No es nuestra intención negar lo mucho que luchó Universidad de Chile a partir del uno a cero parcial, hasta quedar uno a uno a los 35 minutos del primer tiempo.

Pero todo lo dicho anteriormente no desvirtúa algunas conclusiones radicales para apreciar SUPERIORIDAD por parte de Wanderers.

Hasta los siete minutos iniciales, instante en que se produjo la conquista de Osorio, Wanderers estaba insinuando la disposición del ganador, estaba delineando una fisonomía definida del partido. El cuadro de Valparaíso no venía a Santiago a buscar el empate. Porque ahí estaban cuatro y cinco delanteros disparados arriba, acompañados por Ismael Pérez desde mediocampo. Porque ya a los cinco minutos Ferrero dejó a Silva en el camino y centró para que rematara Hoffmann y contuviera espectacularmente Adolfo Nef cuando se gritaba el tanto. Porque hasta el momento del gol de Osorio, Wanderers no perdía la pelota y la jugaba con orden, mirando hacia adelante, buscando la descolgada de Oleniack, de Osorio, de Hoffmann o Ferrero. Porque Wanderers no destruía en mediocampo sino que CREABA. Y porque atrás no se "inflaba" la defensa con otros hombres que los que componen su habitual línea de cuatro. Durante siete minutos estuvieron once contra once. Y ganaba Wanderers.

Incluso, la falta de Ventura después del gol casi no se advirtió, porque recién ahí la "U" salió a dar la guerra, sacando el amor propio a flor de piel y prodigándose con una intensidad que no tuvo mientras todo era normal numéricamente.

Wanderers no se encontró muy cómodo con un hombre de más. No supo explotar esta franquicia. Se relajó mucho, se dejó desbordar por momentos, hasta entregó la mediacancha, empujados Porcel y Pérez por Marcos y Peralta, fuertes para subir y bajar en un trajín que sólo se vino a notar en los veinte minutos finales.

Pero fueron pasajes a través de noventa minutos. El mayor tiempo perteneció a Wanderers colectivamente, sin elevar a ningún jugador a alturas extraordinarias ni tampoco llegar a ponerlos en la mediocridad. El invicto jugó sus cartas con regular eficacia, consciente de cada paso que daba. Cada jugador de Wanderers tuvo tranquilidad sufiente para loquidar una situación, tanto en el ataque (Osorio y Pérez) como en la defensa (Herrera, Cantattore y Canelo). Y en la zona de transición, que en algunos momentos fue entregada aunque nunca abandonada Porcel de Peralta y Pérez mantuvieron siempre el enlace indispensable en ese juego asociado del puntero.

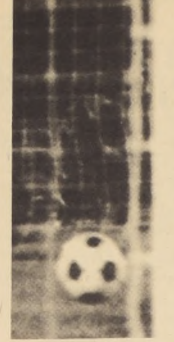
El equipo de Donato Hernández no tuvo personalismos. Ni siquiera los goles, que fueron gestados por una entrega justa en el caso de Osorio, o bien el corolario de una combinación iniciada en mediacancha, con participación de tres hombres, en el caso de Pérez, que recibió pase de Hoffmann para tirar un balazo a la entrada del área que dejó parado a Nef. De ahí entonces la solidez wanderina. Por eso el aire para terminar volviendo a imponer su fútbol en la segunda mitad del complementario, para continuar corriendo en su mejor ritmo, con las piernas de todos, con la calidad de todos.

En cambio, Universidad de Chile nos entregó talento en dosis con algunos reencuentros de Pedro Araya vitales para empatar el primer tiempo, en una reaparición positiva con Rubén Marcos haciendo una doble función para suplir al hombre de menos, yendo y viniendo entre mediocampo y retaguardia con Quintano de mariscal en las 18 yardas en una buena noche; y con Nef tapando lo que pudo, sin culpa en los dos goles inevitables.

Como se ve, sólo individualidades, con el resto corriendo, mordiendo mucho, pero sin colectividad en el juego como para determinar otro resultado. Ni Yávar ni Spedaletti estuvieron para el gol. Ni Gallardo ni Silva para ganarle a los punteros porteños. Ahí sólo rescatamos temperamento regalado con generosidad por Juan Rodríguez, por Peralta, por Marcos, pero hasta cuando las reservas físicas aguantaron.

Entonces, al margen de la desventaja númerica, de las situaciones de gol que pudieron ser y no fueron, de la inspiración personal de Araya, de la extraordinaria solvencia defensiva de Quintano y de la labor de Marcos como émbolo incansable en un lapso considerable, Universidad de Chile se quedó en particularidades o en esporádicos momentos de éxito. Y esto únicamente mientras Wanderers aceptó el dominio, más que nada por afán especulativo que por una circunstancial hegemonía del adversario.

Por eso huelga la pregunta del hincha universitario. Wanderers fue un EQUIPO COMPLETO, futbolísticamente antes que numéricamente. Universidad de Chile, exclusivamente el talento de dos individualidades y la entereza del resto para jugarse hasta el último gramo de glucosa... Y por eso hay SEIS PUNTOS DE DIFERENCIA entre ambos.



El gol de la "U" Araya ha tirado sobre la salida de Olivares y el balón entra al segundo ángulo bajo. Fue una jugada extraordinaria del puntero azul.



Oleniack ganó su duelo con Silva y las mejores jugadas de Wanderers se gestaron por la derecha. Velocidad y panorama lució el rubio puntero porteño.



Araya realizó un excelente primer tiempo, cuando incluso anotó el empate parcial. Después decayó visiblemente. En la escena eleva una buena ocasión de gol.



Spedaletti no produjo nada en el ataque de Universidad de Chile. Desubicado no llegó nunca para consolidar una buena oportunidad.

La "U" se fue con toda su gente arriba cuando quedó con diez hombres. Marcos disputa un balón aéreo con Olivares mientras Gallardo (2) acompaña con el movimiento.

Colo Colo quiso ganar de ataque sin ataque...y sin goles

MAGALLANES TUVO UN "PELE"...

(La jugó Araneda, los metió Novo)

El drama de Colo Colo fue no tener delanteros. Y más que delanteros, no tener punteros.

No es primera vez que vamos a insistir en lo que juega Colo Colo, en la modalidad que emplea en un campo de juego, como tampoco en esa proverbial cuota de sangre guerrera para echar el quilo en el ataque sin contemplaciones de ninguna especie, mirando nada más que el arco y las redes para fulminarlas.

Y ello es muy cierto.

Colo Colo atacó mucho a Magallanes y al final apenas pudieron pasar un gol.

Ausentes: Beirut, Gangas y Caszelly, hubo que entrar a modificar cualquier formación de las más estables que tuvo hasta hace algunas fechas el equipo albo. Se incluyó a los punteros Pinto y Gómez, muchachos de la Cuarta Especial que están aún a mucha distancia de los titulares.

Con la vuelta de Mario Rodríguez, más la presencia de Zelada, al cual es necesario preguntarle cómo está el ánimo y la fe para jugar, mejoró a medias la vanguardia y consiguió poner zozobra en el arco de Aguilar.

Pero con los dos juveniles el ataque del cacique no le hace mal a nadie.

Hernández paró a Gómez y Rosales hizo lo propio con Pinto y de los delanteros albos nunca más se supo, aunque Aguilar tuviera que tirarse por ahí algunos costalazos por si pasaba algo.

Magallanes ganó el partido porque tuvo mejores delanteros, única y exclusivamente. Y para ello tendremos que señalar algunas diferencias en mediocampo. La dupla "Chamaco" Valdés - Sergio Ramírez, como no le pelean el terreno a ningún adversario, terminaron por entregar la zona que les pertenecía y jugar "cada uno para su santo". Porque entre Lara, Torres y Araneda (éste último sólo en la primera fracción) se los echaron al bolsillo con buena marcación y mayores ganas de imponerse. Por lo demás, Magallanes jugó siempre con un espíritu de rehabilitación salvadora (tres puntos los separaban de Antofagasta Portuario).

Sin Chamaco y con Ramírez demasiado huérfano, se produjo un caos ofensivo en los albos, roto temporalmente por el cabezazo de Mario Rodríguez que luego de dar en el palo cayó en los pies de Gómez (no se explica de otra manera) y se fue a las redes. Era únicamente el empate y quedaba todo un partido por delante.

En el complementario, Colo Colo no varió su situación y siguió buscando arriba, atropellando, ahogando con superávit de atacantes, hasta descuidar su línea vital, propensa a ser contragolpeada por la lentitud de algunos de sus defensores.

A estas alturas es obligatorio destacar a "Pelé" Araneda, que antenoche estuvo sencillamente magistral, haciendo cumplido honor a su apodo. Araneda fue en Magallannes el hombre que le faltó a Colo Colo. Ustedes preguntarán dónde estaba Chamaco Valdés. Nosotros le respondemos si es cierto que jugó. A veces no lo podíamos encontrar en la cancha.

Decíamos que un doble de Araneda faltó en Colo Colo. Justamente el entreala que la pusiera colocada al botín, que viera el hueco exacto, que dirigiera la pelota con maestría. Ese fue Araneda, con una habilidad pasmosa, que hace brotar el aplauso espontáneo como al domingo siguiente la rechifla más sonora. Porque también su irregularidad es abismante. Y alguien por ahí en la tribuna de prensa decía que por algo está jugando en Magallanes. Si no, otro club con más billetes lo tendría inscrito mucho tiempo.

Pero el encargado de "ajusticiar" a los albos no fue precisamente "Pelé" Araneda, sino otro buen valor albiceleste, el puntero derecho Novo. Le repitió al cacique la cuota del año pasado (Se acuerdan del 3 - 1? Novo anotó dos). Y el remate final lo logró Galdámez —muy bajo desde hace un par de meses— con un tiro libre soberbio que se incrustó en el arco de Santander.

Muchos lectores estarán pensando que Colo Colo jugó muy mal y que por eso ganó Magallanes. Y que los albicelestes son "ordinarios" y que eligen especialmente a Colo Colo como víctima de sus "arrebatos".

Bromas aparte, Magallanes se impuso muy bien dentro, claro está de la mediocridad global del encuentro, desordenado aunque lleno de situaciones dramáticas por el continuo deambular de la pelota en el área chica y otras jugadas espectaculares como esa chilena que sacó Valentini cuando se iba adentro anunciando goleada.

Con esta victoria muy gritada, pero muy poco jugada técnicamente, la vieja Academia empieza a respirar con mayor intensidad, puesto que los antofagastinos perdieron en Rancagua y las distancias se estrecharon a un punto en el fondo del cómputo.

Para Colo Colo, los dos puntos significan bastante poco, salvo el pequeño" borderó para una reunión que dio más de 450 mil escudos. Aunque la realidad camina por acera diferente a las matemáticas, debemos decir en todo caso que Colo Colo no está estrictamente clasificado, no se asusten.







El gol de Colo Colo. Cabezazo espectacular de Mario Rodríguez. La pelota va a chocar con el poste derecho. Luego vuelve al campo con Rodríguez caído. El rebote queda en los pies de Gómez que la manda adentro ante la angustia de Lara, Hernández y Casares que va a buscar la pelota. Aguilar está caído de espaldas. Los albos —que jugaron de rojo— gritan el gol.







"Pelé" Araneda perdió una linda oportunidad de anotar cuando Santander le robó la pelota desde el suelo. Pero el entreala albiceleste jugó la maravilla y creó las jugadas de dos goles.

'Dejaron la cárcel después de 30 días de arresto:

Poletti, Aguirre y Manera Culpan a los Periodistas de sus Desgracias

BUENOS AIRES, 24 (UPI) — Tres jugadores suspendidos de Estudiantes de La Plata fueron puestos hoy en libertad, después de cumplir 30 días de arresto por juego violento.

El zaguero Eduardo L. Manera dejó la prisión de Villa Devoto a las 3.30 A.M., la hora exacta en que se calculó que su sentencia se había cumplido.

Otro zaguero, Ramón Aguirre Suárez, fue puesto en libertad a las 11.15 A.M. y el portero Alberto Poletti quedó libre 15 minutos después.

Los tres cumplieron la sentencia por violar un reglamento de la policía en un partido de fútbol. Se les acusó de cometer fouls constantes y de juego sucio durante el partido disputado en Buenos Aires, hace un mes, en que Estudiantes derrotó a Milán en el juego final por la copa intercontinental. Estudiantes ganó el partido 2-1, pero Milán se llevó la copa por ser mayor su promedio de goles.

Aguirre Suárez dijo a los periodistas: "Bastante mal nos hizo a los tres el periodismo. Los periodistas están al servicio de intereses comerciales. Déjenme vivir en paz y tranquilo".

Además de la sentencia de cárcel, la Asociación Argentina de Fútbol suspendió a Aguirre Suárez durante cinco años en partidos internacionales y por 30 juegos locales; y a Manera durante tres años en partidos internacionales y 20 juegos locales. Poletti fue excluido por toda su vida de equipos argentinos en partidos nacionales o internacionales.

El público lo abucheó constantemente pidiendo más acción:

La de Ortiz, más que Pelea, fue Bulliciosa Velada Musical

NUEVA YORK, Nov. (UPI). El púgil porrtorriqueño Carlos Ortiz, ex campeón mundial de los livianos, habló de enfrentar por el título al cubano-mexicano José "Mantequilla" Nápoles, monarca de la categoría Welter, luego de vencer anoche por decisión dividida en pelea a 10 rounds al brasileño Edmundo Leite.

Pero un joven púgil que observó con calma el combate desde el "Ring Side" probablemente sea el próximo contrincante de Ortiz. El joven se llama Donato Paduano, quien dijo luego del último round: "Ortiz es muy diestro, pero creo que puedo ganarle".

Paduano, canadiense, se medirá primero con Joey Durelle en Montreal (Canadá), por el campeonato Welter de su país, pero es posible que el combate con Ortiz se realice el 26 de enero del año próximo.

ORTIZ sólo al 35 por ciento

"Anoche fue solo un 35 por ciento de lo que solía ser dijo Ortiz después de la pelea, pero luego del cuarto asalto empecé a sentirme lleno de vida otra vez. Quiero a Nápoles para mi próxima pelea.

"Necesita mucho más entrenamiento, dijo uno de los segundos del Boricua, y Harry Markson, promotor de boxeo del Madison Square Garden, señaló que "debe tener otro combate antes de enfrentar a Nápoles, pues no está listo todavía.

Se entendía que Paduano fuera el opositor de Ortiz anoche, pero Leite lo sustituyó cuando el canadiense sufrió una pequeña lesión.

Silbatina de desagrado.

La prensa no quedó satisfecha con la actuación de Ortiz y el público chifló frecuentemente debido a la falta de acción en la pelea.

"El match principal le quitó brillo a un excelente programa, dijo Lester Bromberg del vespertino New York, y los pagos de 20.000 dólares a Ortiz y 5.000 a Leite, no deben haber sido del agrado del público".

Phil Pepe, cronista de boxeo del New York Daily News, dijo: "Carlos Ortiz aparentemente trató de probar algo anoche pero no lo logró por lo menos desde un punto de vista conclusivo. Pero no fue culpa del ex campeon mundial liviano. Ortiz subió al cuadrilátero a pelear, mientras Edmundo Leite todo lo que hizo fue abrazar y agarrarse. Y Carlos Ortiz ganó por decisión dividida en un combate de 10 rounds en que no hubo suficiente acción".

"Ortiz bregó, forcejeó y sangró algo, mientras los 8.370 espectadores chiflaban, dijo Dave Anderson, del New York Times al no poder desarrollar las brillantes combinaciones que lo distinguían durante su reinado del peso liviano. Ortiz de 33 años de edad se dedicó al abrazo y agarre para evitar ser alcanzado por los certeros, aunque no muy fuertes golpes del brasileño de 27 años.

Del club "Zorobabel González:

Suárez en el "Pique" Final Ganó el Circuito Atlético

Osvaldo Suárez, del Club Atlético Independiente de Buenos Aires, ganó el circuito organizado por el Club Deportivo "Zorobabel González". El triunfo de Suárez fue espectacular, ya que hasta faltando 30 metros para llegar a la meta perdía la carrera. Su impresionante pique final le valió, para sacarle a Nazario Araujo, también de Independiente, el cuerpo justo de ventaja, que le permitió adjudicarse al triunfo. Los cálculos previos indicaban a los dos argentinos como probables ganadores de la prueba, y las cosas no tan sólo salieron así, si no que las visitas se llevaron los cuatro primeros lugares. Después de Araujo, a pocos metros de diferencia, entró Roselló, y un poco más atrás en estrecha lucha con el chileno Francisco González del "Zorobabel González", llegó Juanito Queipul de Independiente de Buenos Aires.

RESULTADOS

1º Osvaldo Suarez, Independiente de B. Aires 19.23.6; 2º Nazario Araujo, Independiente de B. Aires 19.23.6; 3º Alberto Barceló 20.02.6; 4º Juan Queipul, Independiente de B. Aires 20.44.0; 5º Francisco González "Zorobabel González" 20.46.2; 6º Diego González, Pte. Alto; 7º Ramón González, G. Cross 21.44.0; 8º Hernán Oliva "Z. González" 21.50.0; 9º Camilo Hernández "Atlántida" 21.51.0; 10º Pedro Yancapán "Z. González" 22.03.0.

Se presentaron 24 corredores y todos cumplieron recorrido. El público que se apostó en las calles, le dio el marco emotivo que la prueba necesitaba. Excelente la presentación del equipo argentino y muy voluntariosa la actuación de los chilenos. El objetivo se cumplió y el Club Deportivo "Zorobabel González" debe estar satisfecho del éxito deportivo. No se buscó ganar la competencia, sino hacer la prueba con éxito.



Suárez (Nº 1) impone su velocidad y doblega a su compatriota Nazario Araujo. Tres décimas fue la diferencia.

El líder fue un equipo completo:

Wanderers Jugó su Invicto a Ganador

Universidad de Chile se quedó con diez hombres, dos o tres figuras y un gran amor propio... Pero no alcanzó para el empate

Por Adamol

La noche del sábado fue la reunión doble con más público lleno completo, con más ámbito y con más ojos dispuestos a ver fútbol. En verdad, desde la Copa Libertadores que el Estadio Nacional no recibiría tanta gente dispuesta a presenciar dos partidos sin los agregados extrafutbolísticos que ofrecen los Clásicos universitarios y que en consecuencia también llevan otro tipo de espectador que el que acostumbra ir domingo a domingo.

Se nos ocurre, también, que es difícil juntar en una misma noche y en un mismo escenario a cuatro equipos que se juegan puntos vitales, si bien es cierto de muy diferentes proyecciones.

Mientras Magallanes ganaba a Colo Colo dos puntos que sabían a gloria por dejarlo a un sólo punto de Antofagasta, Wanderers derrotaba a Universidad de Chile convenciendo de su invicto a los aficionados capitalinos. Convenciendo a todos de que su campaña hace rato dejó de ser un sortilegio o una casualidad. Convenciendo, además y que nos respeten los hinchas de la "U"— de que Wanderers es en este instante el mejor equipo del certamen Nacional y, por ende, del fútbol chileno.

Cuando salíamos, un hincha nos dijo que **"qué hizo Wanderers para ganar a la "U"**, lleno de molestia por el dos a uno. Y respondiéndose así mismo con un **no hizo nada, no mostró nada"**, completó su acerbo juicio.

Estamos ciertos de la ventaja que ofreció Universidad de Chile a partir de los ocho minutos del primer tiempo, cuando Ventura fue expulsado por intento de agresión al linesman de la tribuna "Andes". Pero ya un minuto antes Osorio había dejado a los porteños un gol arriba, muy resistido por los jugadores azules al estimar off side de Porcel de Peralta, que yacía en el suelo en campo universitario, pero sin intervenir para nada en la jugada que se desarrollaba cerca de la banda izquierda. Fue un gol totalmente legítimo, no exento de cierto mérito para el puntero caturro, que eludió a Nef cuando le salía y enviarla con precisión hacia la valla. Araya, con el arco de Olivares completamente desguarnecido, no cristalizó el empate minutos después, tirándola sobre el travesaño. Y sin embargo más tarde anotó la paridad desde la posición más difícil y sobreponiéndose a un violento estrellón de Ulloa.

No desconocemos tampoco que de las ocho ocasiones más netas de gol en el partido cuatro pertenecieron a la "U". Pero Wanderers consolidó dos, contra una del adversario.

No es nuestra intención negar lo mucho que luchó Universidad de Chile a partir del uno a cero parcial hasta quedar uno a uno a los 35 minutos del primer tiempo.

Pero todo lo dicho anteriormente no desvirtúa algunas conclusiones radicales para apreciar SUPERIORIDAD por parte de Wanderers.

Hasta los siete minutos iniciales, instante en que se produjo la conquista de Osorio, Wanderers estaba insinuando la disposición del ganador, estaba delineando una fisonomía definida del partido. El cuadro de Valparaíso no venía a Santiago a buscar el empate. Porque ahí estaban cuatro y cinco delanteros disparados arriba, acompañados por Ismael Pérez desde mediocampo. Porque ya a los cinco minutos Ferrero dejó a Silva en el camino y centró para que rematara Hoffmann y contuviera espectacularmente Adolfo Nef cuando se gritaba el tanto. Porque hasta el momento del gol de Osorio, Wanderers no perdía la pelota y la jugaba con orden, mirando hacia adelante, buscando la descolgada de Oleniack, de Osorio, de Hoffmann o Ferrero. Porque Wanderers no destruía en mediocampo sino que CREABA. Y porque atrás no se "inflaba" la defensa con otros hombres que los que componen su habitual línea de cuatro. Durante siete minutos estuvieron once contra once. Y ganaba Wanderers.

Incluso, la falta de Ventura después del gol casi no se advirtió, porque recién ahí la "U" salió a dar la guerra, sacando el amor propio a flor de piel y prodigándose con una intensidad que no tuvo mientras todo era normal numéricamente.

Wanderers no se encontró muy cómodo con un hombre de más. No supo explotar esta franquicia. Se relajó mucho, se dejó desbordar por momentos, hasta entregó la mediacancha, empujados Porcel y Pérez por Marcos y Peralta, fuertes para subir y bajar en un trajín que sólo se vino a notar en los veinte minutos finales.

Pero fueron pasajes a través de noventa minutos. El mayor tiempo perteneció a Wanderers colectivamente, sin elevar a ningún jugador a alturas extraordinarias ni tampoco llegar a ponerlos en la mediocridad. El invicto jugó sus cartas con regular eficacia, consciente de cada paso que daba. Cada jugador de Wanderers tuvo tranquilidad sufiente para loquidar una situación, tanto en el ataque (Osorio y Pérez) como en la defensa (Herrera, Cantattore y Canelo). Y en la zona de transición, que en algunos momentos fue entregada aunque nunca abandonada Porcel de Peralta y Pérez mantuvieron siempre el enlace indispensable en ese juego asociado del puntero.

El equipo de Donato Hernández no tuvo personalismos. Ni siquiera los goles, que fueron gestados por una entrega justa en el caso de Osorio, o bien el corolario de una combinación iniciada en mediacancha, con participación de tres hombres, en el caso de Perez, que recibió pase de Hoffmann para tirar un balazo a la entrada del área que dejó parado a Nef. De ahí entonces la solidez wanderina. Por eso el aire para terminar volviendo a imponer su futbol en la segunda mitad del complementario, para continuar corriendo en su mejor ritmo, con las piernas de todos, con la calidad de todos.

En cambio, Universidad de Chile nos entregó talento en dosis con algunos reencuentros de Pedro Araya vitales para empatar el primer tiempo, en una reaparición positiva con Rubén Marcos haciendo una doble función para suplir al hombre de menos, yendo y viniendo entre mediocampo y retaguardia con Quintano de mariscal en las 18 yardas en una buena noche, y con Nef tapando lo que pudo, sin culpa en los dos goles inevitables.

Como se ve, sólo individualidades con el resto corriendo, mordiendo mucho, pero sin colectividad en el juego como para determinar otro resultado. Ni Yávar ni Spedaletti estuvieron para el gol. Ni Gallardo ni Silva para ganarle a los punteros porteños. Ahí sólo rescatamos temperamento regalado con generosidad por Juan Rodríguez, por Peralta, por Marcos, pero hasta cuando las reservas físicas aguantaron.

Entonces, al margen de la desventaja numérica, de las situaciones de gol que pudieron ser y no fueron, de la inspiración personal de Araya, de la extraordinaria solvencia defensiva de Quintano y de la labor de Marcos como émbolo incansable en un lapso considerable, Universidad de Chile se quedó en particularidades o en esporádicos momentos de éxito. Y esto únicamente mientras Wanderers aceptó el dominio, más que nada por afán especulativo que por una circunstancial hegemonía del adversario.

Por eso huelga la pregunta del hincha universitario. Wanderers fue un EQUIPO COMPLETO, futbolísticamente antes que numéricamente. Universidad de Chile, exclusivamente el talento de dos individualidades y la entereza del resto para jugarse hasta el último gramo de glucosa. Y por eso hay SEIS PUNTOS DE DIFERENCIA entre ambos.



El gol de la "U". Araya ha tirado sobre la salida de Olivares y el balón entra al segundo ángulo bajo. Fue una jugada extraordinaria del puntero azul.



Oleniack ganó su duelo con Silva y las mejores jugadas de Wanderers se gestaron por la derecha. Velocidad y panorama lució el rubio puntero porteño.



Araya realizó un excelente primer tiempo, cuando incluso anotó el empate parcial. Después decayó visiblemente. En la escena eleva una buena ocasión de gol.



Spedaletti no produjo nada en el ataque de Universidad de Chile. Desubicado no llegó nunca para consolidar una buena oportunidad.

La "U" se fue con toda su gente arriba cuando quedó con diez hombres. Marcos disputa un balón aéreo con Olivares mientras Gallardo (2) acompaña con el movimiento.

Colo Colo quiso ganar de ataque sin ataque...y sin goles

MAGALLANES TUVO UN "PELE"...

(La jugó Araneda, los metió Novo)

El drama de Colo Colo fue no tener delanteros. Y más que delanteros, no tener punteros.

No es primera vez que vamos a insistir en lo que juega Colo Colo, en la modalidad que emplea en un campo de juego, como tampoco en esa proverbial cuota de sangre guerrera para echar el quilo en el ataque sin contemplaciones de ninguna especie, mirando nada más que el arco y las redes para fulminarlas.

Y ello es muy cierto.

Colo Colo atacó mucho a Magallanes y al final apenas pudieron pasar un gol.

Ausentes: Beirut, Gangas y Caszelly, hubo que entrar a modificar cualquier formación de las más estables que tuvo hasta hace algunas fechas el equipo albo. Se incluyó a los punteros Pinto y Gómez, muchachos de la Cuarta Especial que están aún a mucha distancia de los titulares.

Con la vuelta de Mario Rodriguez, más la presencia de Zelada, al cual es necesario preguntarle cómo está el ánimo y la fe para jugar, mejoró a medias la vanguardia y consiguió poner zozobra en el arco de Aguilar.

Pero con los dos juveniles el ataque del cacique no le hace mal a nadie.

Hernández paró a Gómez y Rosales hizo lo propio con Pinto y de los delanteros albos nunca más se supo, aunque Aguilar tuviera que tirarse por ahí algunos costalazos por si pasaba algo.

Magallanes ganó el partido porque tuvo mejores delanteros, única y exclusivamente. Y para ello tendremos que señalar algunas diferencias en mediocampo. La dupla "Chamaco" Valdés - Sergio Ramírez, como no le pelean el terreno a ningún adversario, terminaron por entregar la zona que les pertenecía y jugar "cada uno para su santo". Porque entre Lara, Torres y Araneda (éste último sólo en la primera fracción) se los echaron al bolsillo con buena marcación y mayores ganas de imponerse. Por lo demás, Magallanes jugó siempre con un espíritu de rehabilitación salvadora (tres puntos los separaban de Antofagasta Portuario).

Sin Chamaco y con Ramírez demasiado huérfano, se produjo un caos ofensivo en los albos, roto temporalmente por el cabezazo de Mario Rodriguez que luego de dar en el palo cayó en los pies de Gómez (no se explica de otra manera) y se fue a las redes. Era únicamente el empate y quedaba todo un partido por delante.

En el complementario, Colo Colo no varió su situación y siguió buscando arriba, atropellando, ahogando con superávit de atacantes, hasta descuidar su línea vital, propensa a ser contragolpeada por la lentitud de algunos de sus defensores.

A estas alturas es obligatorio destacar a "Pele" Araneda que antenoche estuvo sencillamente magistral haciendo cumplido honor a su apodo. Araneda fue en Magallannes el hombre que le faltó a Colo Colo. Ustedes preguntarán dónde estaba Chamaco Valdés. Nosotros le respondemos si es cierto que jugó. A veces no lo podíamos encontrar en la cancha.

Decíamos que un doble de Araneda faltó en Colo Colo. Justamente el entreala que la pusiera colocada al botín que viera el hueco exacto, que dirigiera la pelota con maestría. Ese fue Araneda con una habilidad pasmosa, que hace brotar el aplauso espontáneo como al domingo siguiente la rechifla más sonora. Porque también su irregularidad es abismante. Y alguien por ahí en la tribuna de prensa decía que por algo está jugando en Magallanes. Si no, otro club con más billetes lo tendría inscrito mucho tiempo.

Pero el encargado de "ajusticiar" a los albos no fue precisamente "Pele" Araneda, sino otro buen valor albiceleste, el puntero derecho Novo. Le repitió al cacique la cuota del año pasado (Se acuerdan del 3 - 1? Novo anotó dos). Y el remate final lo logró Galdámez —muy bajo desde hace un par de meses— con un tiro libre soberbio que se incrustó en el arco de Santander.

Muchos lectores estarán pensando que Colo Colo jugó muy mal y que por eso ganó Magallanes. Y que los albicelestes son "ordinarios" y que eligen especialmente a Colo Colo como víctima de sus "arrebatos".

Bromas aparte, Magallanes se impuso muy bien dentro, claro está de la mediocridad global del encuentro, desordenado aunque lleno de situaciones dramáticas por el continuo deambular de la pelota en el área chica y otras jugadas espectaculares como esa chilena que sacó Valentini cuando se iba adentro anunciando goleada.

Con esta victoria muy gritada pero muy poco jugada técnicamente, la vieja Academia empieza a respirar con mayor intensidad, puesto que los antofagastinos perdieron en Rancagua y las distancias se estrecharon a un punto en el fondo del cómputo.

Para Colo Colo, los dos puntos significan bastante poco, salvo el pequeño borderó para una reunión que dio más de 450 mil escudos. Aunque la realidad camina por acera diferente a las matemáticas, debemos decir en todo caso que Colo Colo no está estrictamente clasificado, no se asusten.



"Pelé" Araneda perdió una linda oportunidad de anotar cuando Santander le robó la pelota desde el suelo. Pero el entreala albiceleste jugó la maravilla y creó las jugadas de dos goles.







El gol de Colo Colo, Cabezazo espectacular de Mario Rodriguez. La pelota va a chocar con el poste derecho. Luego vuelve al campo con Rodriguez caído. El rebote queda en los pies de Gomez que la manda adentro ante la angustia de Lara, Hernández y Casares que va a buscar la pelota. Aguilar está caído de espaldas. Los albos —que jugaron de rojo— gritan el gol.





'Dejaron la cárcel después de 30 días de arresto:

Poletti, Aguirre y Manera Culpan a los Periodistas de sus Desgracias

BUENOS AIRES, 24 (UPI) — Tres jugadores suspendidos de Estudiantes de La Plata fuerun puestos hoy en libertad, después de cumplir 30 días de arresto por juego violento.

El zaguero Eduardo L. Manera dejó la prisión de Villa Devoto a las 3.30 A.M., la hora exacta en que se calculó que su sentencia se había cumplido.

Otro zaguero, Ramón Aguirre Suárez, fue puesto en libertad a las 11.15 A.M. y el portero Alberto Poletti quedó libre 15 minutos después.

Los tres cumplieron la sentencia por violar un reglamento de la policía en un partido de fútbol. Se les acusó de cometer fouls constantes y de juego sucio durante el partido disputado en Buenos Aires, hace un mes, en que Estudiantes derrotó a Milán en el juego final por la copa intercontinental. Estudiantes ganó el partido 2-1, pero Milán se llevó la copa por ser mayor su promedio de goles.

Aguirre Suárez dijo a los periodistas: "Bastante mal nos hizo a los tres el periodismo. Los periodistas están al servicio de intereses comerciales. Déjenme vivir en paz y tranquilo".

Además de la sentencia de cárcel, la Asociación Argentina de Fútbol suspendió a Aguirre Suárez durante cinco años en partidos internacionales y por 30 juegos locales, y a Manera durante tres años en partidos internacionales y 20 juegos locales. Poletti fue excluido por toda su vida de equipos argentinos en partidos nacionales e internacionales.

El público lo abucheó constantemente pidiendo más acción:

La de Ortiz, más que Pelea, fue Bulliciosa Velada Musical

NUEVA YORK, Nov. (UPI) — El púgil portorriqueño Carlos Ortiz, ex campeón mundial de los livianos, habló de enfrentar por el título al cubano-mexicano José "Mantequilla" Nápoles, monarca de la categoría Welter, luego de vencer anoche por decisión dividida en pelea a 10 rounds al brasileño Edmundo Leite.

Pero un joven púgil que observó con calma el combate desde el "Ring Side" probablemente sea el próximo contrincante de Ortiz. El joven se llama Donato Paduano, quien dijo luego del último round: "Ortiz es muy diestro, pero creo que puedo ganarle".

Paduano, canadiense, se medirá primero con Joey Durelle en Montreal (Canadá), por el campeonato Welter de su país, pero es posible que el combate con Ortiz se realice el 26 de enero del año próximo.

ORTIZ sólo al 35 por ciento

"Anoche fue solo un 35 por ciento de lo que solía ser", dijo Ortiz después de la pelea, "pero luego del cuarto asalto empecé a sentirme lleno de vida otra vez. Quiero a Nápoles para mi próxima pelea".

"Necesita mucho más entrenamiento", dijo uno de los segundos del Boricua, y Harry Markson, promotor de boxeo del Madison Square Garden, señaló que "debe tener otro combate antes de enfrentar a Nápoles, pues no está listo todavía".

Se entendía que Paduano fuera el opositor de Ortiz anoche, pero Leite lo sustituyó cuando el canadiense sufrió una pequeña lesión.

Silbatina de desagrado

La prensa no quedó satisfecha con la actuación de Ortiz y el público chifló frecuentemente debido a la falta de acción en la pelea.

"El match principal le quitó brillo a un excelente programa", dijo Lester Bromberg del vespertino New York, y los pagos de 20.000 dólares a Ortiz y 5.000 a Leite, no deben haber sido del agrado del público".

Phil Pepe, cronista de boxeo del New York Daily News, dijo: "Carlos Ortiz aparentemente trató de probar algo anoche, pero no lo logró por lo menos desde un punto de vista conclusivo. Pero no fue culpa del ex campeón mundial liviano. Ortiz subió al cuadrilátero a pelear. Mientras Edmundo Leite todo lo que hizo fue abrazar y agarrarse. Y Carlos Ortiz ganó por decisión dividida en un combate de 10 rounds en que no hubo suficiente acción".

"Ortiz bregó, forcejeó y sangró algo, mientras los 8.370 espectadores chiflaban", dijo Dave Anderson del New York Times al no poder desarrollar las brillantes combinaciones que lo distinguían durante su reinado del peso liviano. Ortiz de 33 años de edad se dedicó al abrazo y agarre para evitar ser alcanzado por los certeros, aunque no muy fuertes golpes del brasileño de 27 años.

Del club "Zorobabel" González:

Suárez en el "Pique" Final Ganó el Circuito Atlético

Osvaldo Suárez, del Club Atlético Independiente de Buenos Aires, ganó el circuito organizado por el Club Deportivo "Zorobabel González". El triunfo de Suárez fue espectacular, ya que hasta faltando 30 metros para llegar a la meta perdía la carrera. Su impresionante pique final le valió, para sacarle a Nazario Araujo, también de Independiente, el cuerpo justo de ventaja, que le permitió adjudicarse al triunfo. Los cálculos previos indicaban a los dos argentinos como probables ganadores de la prueba, y las cosas no tan sólo salieron así, si no que las visitas se llevaron los cuatro primeros lugares. Después de Araujo, a pocos metros de diferencia, entró Roselló, y un poco más atrás en estrecha lucha con el chileno Francisco González del "Zorobabel González", llegó Juanito Queipul de Independiente de Buenos Aires.

RESULTADOS

1º Osvaldo Suarez, Independiente de B. Aires 19.23.6; 2º Nazario Araujo, Independiente de B. Aires 19.23.6; Alberto Barcelo 20.02.6; 4º Juan Queipul, Independiente de B. Aires 20.44.0; 5º Francisco González "Zorobabel González" 20.46.2; 6º Diego González, Pte. Alto; 7º Ramón González, G. Cross 21.44.0; 8º Hernán Oliva "Z. González" 21.50.0; 9º Camilo Hernández "Atlántida" 21.51.0; 10º Pedro Yancapán "Z. González" 22.03.0.

Se presentaron 24 corredores y todos cumplieron recorrido. El público que se apostó en las calles, le dio el marco emotivo que la prueba necesitaba. Excelente la presentación del equipo argentino y muy voluntariosa la actuación de los chilenos. El objetivo se cumplió y el Club Deportivo "Zorobabel González" debe estar satisfecho del éxito deportivo. No se buscó ganar la competencia, sino hacer la prueba con éxito.



Suárez (Nº 1) impone su velocidad y doblega a su compañero Nazario Araujo. Tres décimas fue la diferencia.

3-1 la cuenta:

Santiago Ganó a Palestino Porque se "Interesó" más

CANCHA: Estadio Nacional. Arbitro: Jaime Amor, bien.

EQUIPOS: Santiago Morning (3) Elgueta, Aguayo, Ramírez, Esquivel y Martínez; Quiroz y Vásquez; Cuevas, Olivares, Marchetta y Capot. (Leiva). Entrenador Salvador Nocetti.

Palestino (1) Moreno, Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortés; Infante e Iturriate; Jativich, Torres, Ramírez y Villagarcía. (Gallardo).- Entrenador Sergio Lecea.

GOLES: Primer Tiempo.- A los 15' ORLANDO RAMIREZ con preciso tiro libre por mano de Quiroz vence a Elgueta con tiro alto.- Segundo Tiempo.- A los 9' CUEVAS consigue la igualdad. A los 40' MARCHETTA aumenta a dos y finalmente OLIVARES a los 44' en jugada personal deja el tres uno.

RESULTADO FINAL: Santiago Morning 3 Palestino 1

Santiago jugó con una doble misión. Saber que ocurría con La Calera en el match de los dueños de casa con Audax Italiano y la obligación de ganar a Palestino. La derrota de los itálicos, el gol de Chocolito Ramírez en el primer tiempo y los problemas de no poder encontrar la "onda" en el primer tiempo, complicó, obscureció, el futuro de los bohemios.

Partido menos que discreto. Y al decir menos que discreto, dejamos a salvo algunos pasajes, como fueron esos últimos instantes cuando Palestino buscaba la igualdad y llegó el gol de Olivares que determinó el triunfo de Santiago. Pero antes, errores continuados, fallas ostensibles de los delanteros especialmente de los de Palestino que jamás pudieron superar la defensa bohemia.

Ninguno de los dos equipos mostró un medio campo solvente. Infante que en otros encuentros ha sido el nervio y motor del equipo, esta vez fue un fracaso y sus errores y sus fallas arrastraron a un descontrol al resto del cuadro, a Iturrate, a la mayoría de los defensas. Es decir, tuvo una tarde negra, es un buen jugador, pero ayer fueron sucesivos los errores en que cayó, especialmente en el apoyo, en el control de su sector, en las equivocaciones en la entrega.

En el segundo tiempo y cuando Palestino buscaba el empate, con una presión absurda, la de correr, llevar el balón, cada uno por su cuenta y tratar de solucionar el problema finiquitación, también por su cuenta, Infante e Iturrate avanzaron con el balón y no supieron sacarle provecho a ese dominio, a esa presión.

El gol de Cuevas en el segundo tiempo, provocó este avance de las líneas de Palestino, que se jugaba al igual que Santiago una gran oportunidad de quedar tercero de su serie, especialmente cuando se conocía el resultado del cotejo entre Huachipato y Green Cross, un empate, que dejaba a los usineros con 18 puntos a uno sólo de Palestino, que al ganar habría conseguido ubicarse sólo en el tercer lugar con 18. Y ahí estuvo el error del cuadro de colonia, se desorientó, se desesperó, se fue arriba con desorden, sin preocuparse de lo que aún podía decir Santiago en ataque. Y vinieron esos dos contragolpes certeros, profundos y lapidarios para Palestino. El primero le dio el gol a Marchetta que poco y nada había hecho durante todo el partido y el segundo a Olivares de anotarse como goleador, algo que no hace muchas jornadas no había podido alcanzar. Dos goles que dejaban en claro que todo ese orden, esa armazón que siempre ha demostrado el cuadro de Palestino, esta vez se había venido abajo. Santiago en su fútbol de siempre, mediocre, pero luchando, esforzándose con conseguir goles. Le puso más interés el conjunto bohemio, con menos posibilidades, con menos valores, incluso, fue más vigoroso en la búsqueda de los tantos que le entregaron un triunfo que lo deja siempre en el último lugar, pero con la misma diferencia que antes, es decir Unión Calera quedó con 12 puntos y Santiago Morning con 11.

K. BETTA

El Centenario de "arrastre":

Alcaíno y Jorquera los Ganadores del Ciclismo

En dos importantes jornadas estuvo dividida la actividad pedalera en el día de ayer.

El entusiasta club Mademsa, que era el organizador efectuó en la mañana con el control oficial de la Asociación Santiago, un difícil circuito por las calles de la comuna de San Miguel que contó con un gran número de participantes los que brindaron un excelente espectáculo el que gustó del total agrado del público que en forma sacrificada soportó sin quejas la llovizna (caída en la mañana) marginó el escenario que tuvo la competencia.

Teobaldo Alcaino de los registros del Club Ciclista Centenario, fue el ganador de la prueba de fondo, seguido a corta distancia por Víctor Catalán defensor del club anfitrión.

RAUL JORQUERA EN LA PISTA

En la tarde en la pista del velódromo del estadio Nacional se efectuó la "segunda pata" con los resultados altamente positivos. Habrá que aclarar que en este torneo no tomaron parte las mejores figuras nacionales, impedidas quizás por el severo entrenamiento a que están sometidas como consecuencia de la proximidad de la justa de Medellín. Sin embargo, en la primera prueba que configuraba el Match Omnium para Todo Competidor y que contemplaba la Vuelta Lanzada, el vencedor fue Eduardo Sassi de Viña del Mar, que empleó el tiempo de 21 segundos para la distancia, igual al que había empleado pocos momentos antes José Muñoz de Cóndor seguro viajante a Colombia en un intento de bajar el record de Chile en poder de Juan Arto.

En los 25 kilómetros con 10 puntuados embalaje el vencedor fue Raúl Jorquera, que sumando este triunfo a la segunda ubicación lograda en la Vuelta Lanzada se alzó con la victoria final del "Omnium".

RESULTADOS GENERALES

Circuito Mademsa (corrido en la mañana) JUVENILES: 1° Amador Cerda Q. Normal; 2° Alejandro Pereira, La Granja 3° Jorge Soto, Chacabuco, 4° Fernando Rojas Q. Normal.

INTERMEDIA: 1° Iván Polidoro, F. Coppi; 2° Raúl Catalán, Chacabuco; 3° Jaime Arriagada, Coppi, 4° Pedro Aguilera, Condor.

CUARTA CATEGORIA: 1° Luis Sarmiento Carteros; 2° Luis Barraza, Carteros; 3° Osvaldo González, F. Coppi, 4° Manuel Rojas, Centenario.

TODO COMPETIDOR: 1° Teobaldo Alcaino, Centenario, 2° Víctor Catalán, Madernsa, 3° Manuel Martínez, Chacabuco, 4° Ricardo Astorga Bata.



LUIS SARMIENTO

VELODROMO ESTADIO NACIONAL (en la tarde).

JUVENILES: 15 vueltas con 3 llegadas: 1° Fernando Vera, G. Gross, 2° Orlando Vera, G. Cross, 3° Fernando Reyes, Q. Normal, 4° Raúl Morales.

INTERMEDIA: Velocidad, 1° Juan Canales, Centenario, 2° José Pozo, Bata. 3° Carlos Marmié, G. Cross, 4° Oscar Mella, Mademsa.

CARTA CATEGORIA: 30 vueltas con 6 llegadas 1° Luis Sarmiento Carteros, 2° Osvaldo González F. Coppi 3° Juan Carlos Muñoz, Centenario, 4° Luis Barraza, Carteros.

TODO COMPETIDOR Match Semi Omnium. 1° prueba Vuelta Lanzada 1° Eduardo Sassi, Viña del Mar, 2° Raúl Jorquera, Centenario, 3° Manuel Martínez Chacabuco, 4° Manuel Zamora, Audax.

25 Kilómetros con 10 llegadas 1° Raúl Jorquera, Centenario; 2° Eduardo Sassi Viña del Mar, 3° Manuel Martinez Chacabuco 4° Sergio Tohrmes Centenario.

RESULTADO FINAL: 1° Raúl Jorquera, 2° Edaurdo Sassi; 3° Manuel Martínez, y 4° Sergio Thormes.

Unión Calera se Sigue Salvando

Cancha: Estadio Municipal de La Calera. Pagaron: 2.841 personas. Socios: Unión Calera, 681; Audax Italiano, 91. Recaudación: E° 16.020. Arbitro: Juan Silvagno.

UNION LA CALERA (2): Di Meglio; Torres, Concha, González y Mesías; Duarte y Bravo; Betta; Bracamonte, Grafiña y Saavedra. Entrenador: Sergio Cruzat.

AUDAX ITALIANO (1): Godoy; Avendaño, Benedetto, Berly y Santis; Cataldo y A. Vargas; Henríquez, Reinoso, Pagani y Zárate. Entrenador: Ramiro Cortez.

Goles: Primer tiempo 13' PAGANI. Segunda fracción: 25', BRACAMONTE, 31', BRAVO.

Incidencias: A los 18' de la etapa final salió lesionado Pagani.

----oOo----

Unión La Calera logró un justo y merecido triunfo sobre Audax Italiano y mantiene su punto de ventaja sobre Santiago Morning, que va último.

Fue un partido donde la suerte fue bastante esquiva para los locales, quienes pese a dominar en forma abrumadora e imponer constantemente el mejor fútbol, no pudieron derrotar al meta Adán Godoy sino ya muy avanzado el partido y en momentos que la ventaja era de los itálicos por uno a cero.

Audax debió lamentar la lesión de Pagani en el segundo tiempo, además de la de Benedetto, lastimado ya en la etapa inicial. Esto restó potencia ofensiva a los visitantes, que terminaron haciendo una defensa heroica del gol que lograron en los primeros minutos del partido.

El nerviosismo calerano por su desventaja y también por jugar pensando en la inconfortable ubicación en que quedarían al perder el encuentro, no fue óbice para que hombres como Rómulo Betta lucharan e impusieran fútbol y temperamento en pos de volcar el marcador.

El arquero Godoy, de Audax, se constituyó en otra de las grandes figuras del campo al contener toda clase de disparos en el primer tiempo y salvar de una goleada a su cuadro. Y en el complementario, nuevamente hizo esfuerzos inhumanos por mantener primero la ventaja y luego el empate. Pero la presión calerana fue demasiado grande, y Rómulo Betta no dio respiro con su tesón para armar el ataque y llevarlo con posibilidades desde la derecha.

El Diario Pravda Llamó a Jan Kodes

Se jugaba el match de dobles. Sonó de pronto el teléfono del camarín de tenis. Salió raudo el cuidador.

"Llaman a Jan Kodes del extranjero", manifestó a algunas personas que se encontraban cerca de la tribuna de prensa. Un señor de nacionalidad checa que se ha visto siempre junto a sus compatriotas, corrió a atender el llamado.

Ya de regreso y de nuevo en la raqueta de los periodistas confidenció: "Llamaban a Kodes de Checoslovaquia. Era un periodista del Diario Pravda. Estaba interesado en conversar con él para conocer detalles de sus actuaciones en el torneo. Yo quise satisfacerlo, pero insistió en que quería hablar con Kodes. Quedó de llamar más tarde, al saber que todavía estaba jugando".

Terminado ya el encuentro, el mismo informador, hizo saber a Kodes lo del llamado. Este pareció contentarse.

Carta de Valparaíso

Selección de Mendoza Ganó Cuadrangular de Básquet

● Los cesteros trasandinos derrotaron al "Arabe" 65 a 51

Valparaíso. (por Armando Jorquera.) (Gentileza TURBSAUCO). La Selección de Mendoza se adjudicó el cuadrangular de básquetbol celebrado en el Fortín Prat y que contó, además, con la participación de Arabe, Sportiva e Instituto, clasificación definitiva en que se ubicaron estos equipos. Los trasandinos obtuvieron el torneo en calidad de invictos y dejando establecido que pese a que es un conjunto armado exclusivamente para esta confrontación, dispuso de argumentos absolutos para imponerse sobre los elencos porteños. Incluso teniendo en cuenta la ausencia de los hermanos Armendariz y al hecho que practicaron dos o tres días juntos antes de viajar a Valparaíso debido a que en Mendoza la competencia oficial está en pleno desarrollo, insinuaron los antecedentes básicos para mostrar un plantel fuerte, veloz y de buena coordinación.

Un básquetbol efectivo por lo práctico fue el de la Selección de Mendoza. Hombres de respetables estaturas como Becerra, Estalles y Borelli que imponen el físico bajo los tableros y Faccioni que contrasta en porte con los otros aunque posee una habilidad y puntería excepcionales. En esta oportunidad, luego de asumir el cuadrangular con diversos problemas de adaptación al piso muy pronto ratificaron sus méritos superando con amplitud a Instituto en el debut. Más tarde a Sportiva, que al final de cuentas resultó el rival más serio de los mendocinos, para concluir con una victoria elocuente sobre Arabe por 65 contra 51, después de un primer tiempo de 34 a 26.

Cosa curiosa. Arabe impactó con diez minutos sensacionales. En ese lapso consiguió acumular más de 14 puntos de diferencia. Sin embargo, Valenzuela comenzó a detener el juego. No fue entregando la pelota con la velocidad inicial y mientras tanto el refuerzo Luis Suárez exhibía mucha ingenuidad en la disputa de los tableros con Estalles y Becerra o Borelli. En ello radicó la declinación substancial de Arabe porque con el correr de los minutos ya le fue imposible acortar ventajas.

En el preliminar, Sportiva Dobló a Instituto 66 contra 59, luego de igualar ambos la primera parte del partido a 37. En realidad, no vale ni la pena manifestar alguna incidencia de este compromiso que, más que nada se cumplió porque estaba programado y cuyo único motivo pudo ser la circunstancia de que el que perdía quedaba colista.

Los goleadores de la reunión de clausura fueron los siguientes:

MENDOZA (65) Peralta 10, Estalles 6, Faccioni 16, Borelli 13, Becerra 12 y Pedemonte 8.

ARABE (51) Valenzuela 12, Pando 8, Ferrari 17, Suárez 6 y Santana 8.

SPORTIVA (66) Arrué 22, Villella 19, Saavedra 4, Javier Verdejo 15 y José Verdejo 6.

INSTITUTO (59) Araya 18, Alfaro 17, Avilés 4, Osorio 10, Carvajal 10.

3-1 la cuenta:

Santiago Ganó a Palestino Porque se "Interesó" más

CANCHA: Estadio Nacional. Arbitro: Jaime Amor, bien.
EQUIPOS: Santiago Morning (3): Elgueta, Aguayo, Ramírez, Esquivel y Martínez; Quiroz y Vásquez; Cuevas, Olivares, Marchetta y Capot (Leiva). Entrenador Salvador Nocetti.
Palestino (1): Moreno; Castañeda, Ahumada, Angulo y Cortés; Infante e Iturriate; Jativi..., Torres, Ramírez y Villa... (Gallardo). Entrenador ... Lecea.
GOLES: Primer Tiempo: A los ... ORLANDO RAMIREZ con ... tiro libre por mano de ... vence a Elgueta con tiro ... Segundo Tiempo: A los 9' ... CUEVAS consigue la igualdad. A ... 40' MARCHETTA aumenta a ... y finalmente OLIVARES a los ... en jugada personal deja el ... uno.
RESULTADO FINAL: Santiago Morning 3 Palestino 1.
Santiago jugó con una doble ... Saber que ocurría con La ... en el match de los dueños de casa con Audax Italiano y la obligación de ganar a Palestino. La derrota de los itálicos, el gol de Chocolito Ramírez en el primer tiempo y los problemas de no poder encontrar la "onda" en el primer tiempo, complicó, obscureció, el futuro de los bohemios.

Partido menos que discreto. Y al decir menos que discreto, dejamos a salvo algunos pasajes, como fueron esos últimos instantes cuando Palestino buscaba la igualdad y llegó el gol de Olivares que determinó el triunfo de Santiago. Pero antes, errores continuados, fallas ostensibles de los delanteros especialmente de los de Palestino que jamás pudieron superar la defensa bohemia.

Ninguno de los dos equipos mostró un medio campo solvente. Infante que en otros encuentros ha sido el nervio y motor del equipo, esta vez fue un fracaso y sus errores y sus fallas arrastraron a un descontrol al resto del cuadro, a Iturrate, a la mayoría de los defensas. Es decir, tuvo una tarde negra, es un buen jugador, pero ayer fueron sucesivos los errores en que cayó, especialmente en el apoyo, en el control de su sector, en las equivocaciones en la entrega.

En el segundo tiempo y cuando Palestino buscaba el empate, con una presión absurda, la de correr, llevar el balón, cada uno por su cuenta y tratar de solucionar el problema finiquitación, también por su cuenta, Infante e Iturrate avanzaron con el balón y no supieron sacarle provecho a ese dominio, a esa presión.

El gol de Cuevas en el segundo tiempo, provocó este avance de las líneas de Palestino, que se jugaba al igual que Santiago una gran oportunidad de quedar tercero de su serie, especialmente cuando se conocía el resultado del cotejo entre Huachipato y Green Cross, un empate, que dejaba a los usineros con 18 puntos a uno sólo de Palestino, que al ganar habría conseguido ubicarse sólo en el tercer lugar con 18. Y ahí estuvo el error del cuadro de colonia, se desorientó, se desesperó, se fue arriba con desorden, sin preocuparse de lo que aún podía decir Santiago en ataque. Y vinieron esos dos contragolpes certeros, profundos y lapidarios para Palestino. El primero le dio el gol a Marchetta que poco y nada había hecho durante todo el partido y el segundo a Olivares de anotarse como goleador, algo que no hace muchas jornadas no había podido alcanzar. Dos goles que dejaban en claro que todo ese orden, esa armazón que siempre ha demostrado el cuadro de Palestino, esta vez se había venido abajo. Santiago en su fútbol de siempre, mediocre, pero luchando, esforzándose con conseguir goles. Le puso más interés el conjunto bohemio, con menos posibilidades, con menos valores, incluso, fue más vigoroso en la búsqueda de los tantos que le entregaron un triunfo que lo deja siempre en el último lugar, pero con la misma diferencia que antes, es decir Unión Calera quedó con 12 puntos y Santiago Morning con 11.

K. BETTA

El Centenario de "arrastre":

Alcaíno y Jorquera los Ganadores del Ciclismo

... dos importantes jornadas ... dividida la actividad ... en el día de ayer.
El entusiasta club Madensa, ... el organizador efectuó en ... mañana con el control oficial ... Asociación Santiago, un circuito por las calles de la comuna de San Miguel que contó ... un gran número de participantes los que brindaron un ... espectáculo el que ... del total agrado del público que en forma sacrificada soportó sin quejas la llovizna ... en la mañana) marginó el ... que tuvo la competencia.

Teobaldo Alcaíno de los registros del Club Ciclista Centenario, ... el ganador de la prueba de ..., seguido a corta distancia ... Víctor Catalán defensor del ... anfitrión.

RAUL JORQUERA EN LA PISTA

En la tarde en la pista del velódromo del estadio Nacional se ... la "segunda pata" con ... resultados altamente positivos. Habrá que aclarar que en ... torneo no tomaron parte las ... figuras nacionales, impedidos quizás por el severo ... a que están sometidos como consecuencia de la ... de la justa de ... Sin embargo, en la ... prueba que configuraba ... Match Omnium para Todo Competidor y que contemplaba la Vuelta Lanzada, el vencedor fue ... Sassi de Viña del Mar, ... empleó el tiempo de 21 segundos para la distancia, igual ... había empleado pocos ... antes José Muñoz de ... seguro viajante a Colombia en un intento de bajar el ... de Chile en poder de Juan ...

... los 25 kilómetros con 10 ... embalaje el vencedor ... Raúl Jorquera, que sumando ... triunfo a la segunda ubicación lograda en la Vuelta Lanzada ... con la victoria final del Omnium.

RESULTADOS GENERALES

Circuito Madensa (corrido en ...) JUVENILES: 1° Ama... ..., O. Normal. 2° Alejan... ..., La Granja 3° Jorge ..., Chacabuco, 4° Fernando ..., O. Normal.

INTERMEDIA: 1° Iván Poli..., F. Coppi. 2° Raúl Catalán, ... 3° Jaime Arriagada, ... 4° Pedro Aguilera, Con...

CUARTA CATEGORIA: 1° Luis ..., Carteros, 2° Luis ..., Carteros, 3° Osvaldo ..., F. Coppi, 4° Manuel ..., Centenario.

TODO COMPETIDOR: 1° Teobaldo Alcaíno, Centenario, 2° Víctor Catalán, Madensa, 3° Manuel Martínez, Chacabuco, 4° Ricardo Astorga Bata.

VELODROMO ESTADIO NACIONAL (en la tarde).

JUVENILES: 15 vueltas con 3 llegadas: 1° Fernando Vera, G. Gross, 2° Orlando Vera, G. Cross, 3° Fernando Reyes, O. Normal, 4° Raúl Morales.

INTERMEDIA: Velocidad, 1° Juan Canales, Centenario, 2° José Pozo, Bata, 3° Carlos Marmié, G. Cross, 4° Oscar Mella, Madensa.

CARTA CATEGORIA: 30 vueltas con 6 llegadas 1° Luis Sarmiento Carteros, 2° Osvaldo González F. Coppi 3° Juan Carlos Muñoz, Centenario, 4° Luis Barraza, Carteros.

TODO COMPETIDOR: Match Semi Omnium. 1° prueba Vuelta Lanzada 1° Eduardo Sassi, Viña del Mar, 2° Raúl Jorquera, Centenario, 3° Manuel Martínez Chacabuco, 4° Manuel Zamora, Audax.

25 Kilómetros con 10 llegadas 1° Raúl Jorquera, Centenario; 2° Eduardo Sassi Viña del Mar, 3° Manuel Martínez Chacabuco 4° Sergio Tohrmes Centenario.

RESULTADO FINAL: 1° Raúl Jorquera, 2° Edaurdo Sassi; 3° Manuel Martínez, y 4° Sergio Thormes.



LUIS SARMIENTO

El Diario Pravda Llamó a Jan Kodes

... jugaba el match de dobles ... de pronto el teléfono del ... de tenis. Salió raudo el ...

"Llaman a Jan Kodes del ...", manifestó a algunas ... que se encontraban ... de la tribuna de prensa. Un ... de nacionalidad checa que ... ha visto siempre junto a sus ..., corrió a atender el ...

... de regreso y de nuevo en la ... de los periodistas ...: "Llamaban a Kodes ... Checoslovaquia. Era un ... del Diario Pravda. ... interesado en conversar ... para conocer detalles de ... actuaciones en el torneo. Yo ... satisfacerlo, pero insistió ... quería hablar con Kodes. ... de llamar más tarde, al ... que todavía estaba jugando".

... terminado ya el encuentro, el ... informador, hizo saber a ... lo del llamado. Este pare... ...

Unión Calera se Sigue Salvando

Cancha: Estadio Municipal de La Calera. Pagaron: 2.841 personas. Socios: Unión Calera, 681; Audax Italiano, 91. Recaudación: E° 16.020. Arbitro: Juan Silvagno.

UNION LA CALERA (2): Di Meglio; Torres, Concha, González y Mesías; Duarte y Bravo; Betta, Bracamonte, Grafiña y Saavedra. Entrenador: Sergio Cruzat.

AUDAX ITALIANO (1): Godoy; Avendaño, Benedetto, Berly y Santis; Cataldo y A. Vargas; Henríquez, Reinoso, Pagani y Zárate. Entrenador: Ramiro Cortez.

Goles: Primer tiempo 13' PAGANI. Segunda fracción: 25', BRACAMONTE, 31', BRAVO.

Incidencias: A los 18' de la etapa final salió lesionado Pagani.

—oOo—

Unión La Calera logró un justo y merecido triunfo sobre Audax Italiano y mantiene su punto de ventaja sobre Santiago Morning, que va último.

Fue un partido donde la suerte fue bastante esquiva para los locales, quienes pese a dominar en forma abrumadora e imponer constantemente el mejor fútbol, no pudieron derrotar al meta Adán Godoy sino ya muy avanzado el partido y en momentos que la ventaja era de los itálicos por uno a cero.

Audax debió lamentar la lesión de Pagani en el segundo tiempo, además de la de Benedetto, lastimado ya en la etapa inicial. Esto restó potencia ofensiva a los visitantes, que terminaron haciendo una defensa heroica del gol que lograron en los primeros minutos del partido.

El nerviosismo calerano por su desventaja y también por jugar pensando en la inconfortable ubicación en que quedarían al perder el encuentro, no fue óbice para que hombres como Rómulo Betta lucharan e impusieran fútbol y temperamento en pos de volcar el marcador.

El arquero Godoy, de Audax, se constituyó en otra de las grandes figuras del campo al contener toda clase de disparos en el primer tiempo y salvar de una goleada a su cuadro. Y en el complementario, nuevamente hizo esfuerzos inhumanos por mantener primero la ventaja y luego el empate. Pero la presión calerana fue demasiado grande, y Rómulo Betta no dio respiro con su tesón para armar el ataque y llevarlo con posibilidades desde la derecha.

Carta de Valparaíso

Selección de Mendoza Ganó Cuadrangular de Básquet

● Los cesteros trasandinos derrotaron al "Arabe" 65 a 51

Valparaíso. (por Armando Jorquera.) (Gentileza TURBAUCO). La Selección de Mendoza se adjudicó el cuadrangular de básquetbol celebrado en el Fortín Prat y que contó, además, con la participación de Arabe, Sportiva e Instituto, clasificación definitiva en que se ubicaron estos equipos. Los trasandinos obtuvieron el torneo en calidad de invictos y dejando establecido que pese a que es un conjunto armado exclusivamente para esta confrontación, dispuso de argumentos absolutos para imponerse sobre los elencos porteños. Incluso teniendo en cuenta la ausencia de los hermanos Armendariz y al hecho que practicaron dos o tres días juntos antes de viajar a Valparaíso debido a que en Mendoza la competencia oficial está en pleno desarrollo, insinuaron los antecedentes básicos para mostrar un plantel fuerte, veloz y de buena coordinación.

Un básquetbol efectivo por lo práctico fue el de la Selección de Mendoza. Hombres de respetables estaturas como Becerra, Estalles y Borelli que imponen el físico bajo los tableros y Faccioni que contrasta en porte con los otros aunque posee una habilidad y puntería excepcionales. En esta oportunidad, luego de asumir el cuadrangular con diversos problemas de adaptación al piso muy pronto ratificaron sus méritos superando con amplitud a Instituto en el debut. Más tarde a Sportiva, que al final de cuentas resultó el rival más serio de los mendocinos, para concluir con una victoria elocuente sobre Arabe por 65 contra 51, después de un primer tiempo de 34 a 26.

Cosa curiosa. Arabe impactó con diez minutos sensacionales. En ese lapso consiguió acumular más de 14 puntos de diferencia. Sin embargo, Valenzuela comenzó a detener el juego. No fue entregando la pelota con la velocidad inicial y mientras tanto el refuerzo Luis Suárez exhibía mucha ingenuidad en la disputa de los tableros con Estalles y Becerra o Borelli. En ello radicó la declinación substancial de Arabe porque con el correr de los minutos ya le fue imposible acortar ventajas.

En el preliminar, Sportiva Doblegó a Instituto 66 contra 59, luego de igualar ambos la primera parte del partido a 37. En realidad, no vale ni la pena manifestar alguna incidencia de este compromiso que, más que nada se cumplió porque estaba programado y cuyo único motivo pudo ser la circunstancia de que el que perdía quedaba colista.

Los goleadores de la reunión de clausura fueron los siguientes:

MENDOZA (65) Peralta 10, Estalles 6, Faccioni 16, Borelli 13, Becerra 12 y Pedemonte 8.

ARABE (51) Valenzuela 12, Pando 8, Ferrari 17, Suárez 6 y Santana 8.

SPORTIVA (66) Arrué 22, Villella 19, Saavedra 4, Javier Verdejo 15 y José Verdejo 6.

INSTITUTO (59) Araya 18, Alfaro 17, Avilés 4, Osorio 10, Carvajal 10.

El disco está rayado en el motociclismo ,...

Por "Enésima" vez: Kurt Horta Campeón Chileno de Velocidad

Sólo tres corredores terminaron la competencia.- Fotos: Claudio Meza

El motociclista Kurt Horta, de Universidad Católica, se impuso ayer en las dos principales competencias de la sexta fecha del Campeonato Nacional de Velocidad, que organizó el Santiago Moto Club, en el Circuito Quilicura de la vecina comuna.

En la más alta cilindrada, la de 250 cc., sobre 20 vueltas, Horta venció a su compañero de club, Sergio Donoso con un tiempo de 28 minutos, 16 segundos a una media horaria de 89.477 kilómetros por hora. Donoso culminó la carrera a 14 segundos del vencedor, siendo su primera intervención a lo largo del campeonato luego de una ausencia de 1 año. La tercera posición la logró Eugenio Silva, de San Felipe, constituyéndose en los únicos tres pilotos que finalizaron la prueba, que no fue la más importante, debido a la falta de pilotos y especialmente de máquinas.

Kurt Horta, además ganó la de 175 cc., completando el mismo recorrido anterior, en 28.27, siendo inferior el tiempo a 250 cc., en 11 segundos. La segunda clasificación la obtuvo Federico Laschan, a 43 segundos; 3°, Daniel Pino a 1 vuelta, y 4° Héctor Peláez, también a 1 vuelta.

Por su parte, el piloto, Pino, de U.C. se constituyó en figura de la fecha, al vencer en 125 cc., prueba que tuvo relieves espectaculares con los pilotos, Juan Gamberini y Pino que se alternaron en la punta de las carreras durante 13 circuitos. En ese giro, Gamberini lamentó una falla en su máquina, dejándola a un costado de la pista, sin lograr poner en marcha su Motobi. De allí para adelante, Pino, completó los dos circuitos restantes venciendo con 22.47 a un promedio de 64.446 kph.

RESULTADOS GENERALES SEXTA FECHA MOTOCICLISMO:

1° Carlos *HERRMANN* 19.25. 2° Patricio Baltimar (S) 19.29. 3°, Héctor Valenzuela (C). 4°, Víctor Vílchez (UC).

Clase 100 cc., 12 vueltas.

1°, Guillermo Carter (A) 19.29. 2°, Mario Mauriziano (A) 20.10. 3°, Mario Araya (S) 11 vueltas. 4°, Héctor Valenzuela (C) 10 vtas.

Clase 125 cc., 15 vueltas.

1°, Daniel Pino (UC) 22.47. 2°, Héctor Peláez (UC) 23.06. 3°, Herman Zamora (SF) 23.17. 4°, Guillermo Carter (A). 5°, Leopoldo Casanden (A). 6°, Juan Gamberini (A) 14 vtas.

Clase 175 cc., 20 vueltas.

1°, Kurt Horta (UC) 28.27. 2°, Federico Laschan (S) 29.10. 3°, Daniel Pino (UC) 19 vtas. 4°, Héctor Peláez (UC) 19. 5°, Héctor Alarcón (S) 18.

Clase Motonetas de 175 cc., 10 vtas.

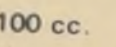
1°., Miguel Lagos (GC) 17.00. 2°, Carlos Amaya (S) 17.04. 3°, Pedro Olguín (SF). 4°, Alejandro Geujen (C). 5°, Rubén Gangas (GC). 6°, Juan Carrizo (UC).

Clase 250 cc. F.I., 20 vueltas.

1°, Kurt Horta (UC), 28.16. 2°, Sergio Donoso (UC) 28.20. 3°, Eugenio Silva (SF) 19 vtas. 4°, Federico Laschan (S). 5°, José Pizarro (S).

CAMPEONATO

50 cc., 1°, C. Hermann, 22 puntos; 2° F. Méndez, 19; 3° P. Baltimar, 10 puntos.



100 cc.

1° G. Carter, 38 puntos; 2°, M. Mauriziano, 37; 3° M. Araya, 12.

125 cc., 1° J. Gamberini, 39 pts. 2° G. Carter, 31; 3° D. Pino, 20.

175 cc., 1° F. Laschan, 36 puntos; 2° K. Horta, 30.3 Pedro Montemera, 18; 4°, Sergio Chamorro, 14, 5° Daniel Pino, 13 puntos.

Motonetas de 175 cc. 1° Pedro Olguin, 19 puntos, 2° Patricio Baltimar, 18; 3° Miguel Lagos, 17; 4° Luis Jeria 17.

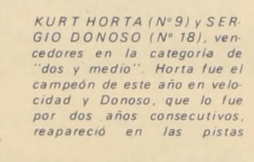
250 cc. F.I. 1° Kurt Horta, 48 puntos; 2° Pabla Gamberini, 22, 3° Federico Laschan y Herman Pavisie, 10; 5° Sergio Donoso y Pedro Montenera, 6 puntos.

Ranking por Clubes

1° Audax Italiano 2° Universidad Católica 3° Santiago Moto 4° C.M. Centauro 5° Green Cross 6° San Felipe 7° Valparaíso.

JUAN GAMBERINI, despues de haber punteado durante toda la carrera de los "125cc", abandonó por fallas de carburación. A pesar que llegó 6°, es el campeón de su categoria en el Campeonato 1969.

SERGIO DONOSO, SU SOMBRA Y SU CAPACIDAD COMO CORREDOR, le acompañaron ayer, día en que reapareció después de una ausencia de 1 año en el motociclismo nacional. Su rápido manejo lo condujo al segundo lugar en la "250".



KURT HORTA (N° 9) y SERGIO DONOSO (N° 18), vencedores en la categoría de "dos y medio". Horta fue el campeón de este año en velocidad y Donoso, que lo fue por dos años consecutivos, reapareció en las pistas



RICARDO BEROIGA

Equitación:

Los Juveniles "Volaron" Alto...

Destacó Enrique Nef con "Chispita"



ANNY KRAN

Con pruebas para jinetes juveniles en la mañana y de adultos en la tarde continuo ayer en la Escuela de Carabineros el concurso ecuestre.

En las pruebas matinales los resultados fueron los siguientes, juveniles Serie "A" Tabla "A" 1° Matías Aguilar del Club San Cristóbal, en Don Blas 0-0 faltas; 1° Ricardo Beroiza de Universidad Católica en Crisol, 0-0 faltas; 3° Antonio Aninat, de la Esc. de Caballeria en Rosa Gaucha 4 faltas; 3° Pablo Siebel de U. Católica en Chahual 4 faltas; 3° Pia Peñailillo de U. Católica en Margarito 4 faltas.

Pruebas N° 6 Cuarta Categoria: 1° Enrique Neff, en Chispita 0-0-0 faltas; 2° Rafael Villarroel en Wolfang 0-0-r- faltas; 3° Rafael Villarroel en Erebus; 4 faltas; 3° Jorge Boetto en Pehuel 0-4 faltas.

Prueba para juveniles Serie "B" 1° Anita Krom en Principito 0 faltas 1° Ubaldo Casali en Don Rodrigo 0 Faltas; 3° Ricardo Aranda en Palmera 4 faltas, 3° Felipe Swain en Arrayán con 4 faltas.

El certamen finalizó en la noche, iniciando las pruebas a las 20.30 horas.

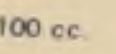
Green Cross y Huachipato: 1-1

En el Estadio Municipal de Temuco no lograron superarse Green Cross de la capital de la Frontera y Huachipato. El marcador terminó igualado a un gol, con lo que las posibilidades de clasificación de los usineros se mantienen más o menos intactas, al paso que los temuquenses ven alejarse dichas chances.

El disco está rayado en el motociclísmo ,...

Por "Enésima" vez: Kurt Horta Campeón Chileno de Velocidad

Sólo tres corredores terminaron la competencia.- Fotos: Claudio Meza



El motociclista Kurt Horta, de Universidad Católica, se impuso ayer en las dos principales competencias de la sexta fecha del Campeonato Nacional de Velocidad, que organizó el Santiago Moto Club, en el Circuito Quilicura de la vecina comuna.

En la más alta cilindrada, la de 250 cc., sobre 20 vueltas, Horta venció a su compañero de club Sergio Donoso con un tiempo de 28 minutos, 16 segundos a una media horaria de 89,477 kilómetros por hora. Donoso culminó la carrera a 14 segundos del vencedor, siendo su primera intervención a lo largo del campeonato luego de una ausencia de 1 año. La tercera posición la logró Eugenio Silva, de San Felipe, constituyéndose en los únicos tres pilotos que finalizaron la prueba, que no fue la más importante, debido a la falta de pilotos y especialmente de máquinas.

Kurt Horta, además ganó la de 175 cc., completando el mismo recorrido anterior, en 28.27, siendo inferior el tiempo a 250 cc., en 11 segundos. La segunda clasificación la obtuvo Federico Laschan, a 43 segundos; 3°, Daniel Pino a 1 vuelta, y 4° Héctor Peláez, también a 1 vuelta.

Por su parte, el piloto Pino de UC se constituyó en figura de la fecha, al vencer en 125 cc., prueba que tuvo relieves espectaculares con los pilotos, Juan Gamberini y Pino que se alternaron en la punta de las carreras durante 13 circuitos. En ese giro, Gamberini lamentó una falla en su máquina, dejándola a un costado de la pista, sin lograr poner en marcha su Motobi. De allí para adelante, Pino, completó los dos circuitos restantes venciendo con 22.47 a un promedio de 64.446 kph.

JUAN GAMBERINI, despues de haber punteado durante toda la carrera de los "125cc", abandonó por fallas de carburación. A pesar que llegó 6°, es el campeón de su categoría en el Campeonato 1969.

SERGIO DONOSO, SU SOMBRA Y SU CAPACIDAD COMO CORREDOR, le acompañaron ayer, día en que reapareció después de una ausencia de 1 año en el motociclismo nacional. Su rápido manejo lo condujo al segundo lugar en la "250".

RESULTADOS GENERALES SEXTA FECHA MOTOCICLISMO:

1° Carlos HERRMANN 19.25 2° Patricio Baltimar (S) 19.29 3°, Héctor Valenzuela (C) 4°, Víctor Vílchez (UC)

Clase 100 cc., 12 vueltas.

1°, Guillermo Carter (A) 19.29 2°, Mario Mauriziano (A) 20.10 3°, Mario Araya (S) 11 vueltas 4°, Héctor Valenzuela (C) 10 vtas.

Clase 125 cc., 15 vueltas.

1°, Daniel Pino (UC) 22.47 2°, Héctor Peláez (UC) 23.06. 3°, Herman Zamora (SF) 23.17 4°, Guillermo Carter (A) 5°, Leopoldo Casanden (A). 6°, Juan Gamberini (A) 14 vtas.

Clase 175 cc., 20 vueltas.

1°, Kurt Horta (UC) 28.27 2°, Federico Laschan (S) 29.10. 3°, Daniel Pino (UC) 19 vtas. 4°, Héctor Peláez (UC) 19. 5°, Héctor Alarcón (S) 18

Clase Motonetas de 175 cc., 10 vtas.

1°, Miguel Lagos (GC) 17.00. 2°, Carlos Amaya (S) 17.04. 3°, Pedro Olguín (SF). 4°, Alejandro Geujen (C). 5°, Rubén Gangas (GC). 6°, Juan Carrizo (UC)

Clase 250 cc. F.I., 20 vueltas.

1°, Kurt Horta (UC) 28.16. 2°, Sergio Donoso (UC) 28.20. 3°, Eugenio Silva (SF) 19 vtas. 4°, Federico Laschan (S) 5°, José Pizarro (S)

CAMPEONATO

50 cc., 1°, C. Hermann, 22 puntos; 2° F. Méndez, 19; 3° P. Baltimar, 10 puntos.

100 cc.

1° G. Carter, 38 puntos; 2°, M. Mauriziano, 37; 3° M. Araya, 12.

125 cc., 1° J. Gamberini, 39 pts. 2° G. Carter, 31; 3° D. Pino, 20.

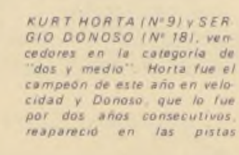
175 cc., 1° F. Laschan, 36 puntos; 2° R. Horta, 30.3 Pedro Montemera, 18; 4° Sergio Chamorro, 14; 5° Daniel Pino, 13 puntos.

Motonetas de 175 cc. 1° Pedro Olguín, 19 puntos, 2° Patricio Baltimar, 18; 3° Miguel Lagos, 17; 4° Luis Jeria 17.

250 cc. F.I. 1° Kurt Horta, 48 puntos, 2° Pabla Gamberini, 22; 3° Federico Laschan y Herman Pavisie, 10; 5° Sergio Donoso y Pedro Montenera, 6 puntos.

Ranking por Clubes

1° Audax Italiano 2° Universidad Católica 3° Santiago Moto 4° C.M. Centauro 5° Green Cross 6° San Felipe 7° Valparaíso.



KURT HORTA (N° 9) y SERGIO DONOSO (N° 18), vencedores en la categoría de "dos y medio". Horta fue el campeón de este año en velocidad y Donoso, que lo fue por dos años consecutivos, reapareció en las pistas.



RICARDO BEROIGA

Equitación:

Los Juveniles "Volaron" Alto...

Destacó Enríque Nef con "Chispita"



ANNY KRAN

Con pruebas para jinetes juveniles en la mañana y de adultos en la tarde continuo ayer en la Escuela de Carabineros el concurso ecuestre.

En las pruebas matinales los resultados fueron los siguientes, juveniles Serie "A" Tabla "A" 1° Matías Aguilar del Club San Cristóbal, en Don Blas 0-0 faltas; 1° Ricardo Beroiza de Universidad Católica en Crisol, 0-0 faltas; 3° Antonio Aninat, de la Esc. de Caballería en Rosa Gaucha 4 faltas, 3° Pablo Siebel de U. Católica en Chahual 4 faltas; 3° Pía Peñailillo de U. Católica en Margarito 4 faltas.

Pruebas N° 6 Cuarta Categoría: 1° Enrique Neff, en Chispita 0-0-0 faltas 2° Rafael Villarroel en Wolfang 0-0-r- faltas; 3° Rafael Villarroel en Erebus, 4 faltas; 3° Jorge Boetto en Pehuel 0-4 faltas.

Prueba para juveniles Serie "B" 1° Anita Krom en Principito 0 faltas 1° Ubaldo Casali en Don Rodrigo 0 Faltas; 3° Ricardo Aranda en Palmera 4 faltas, 3° Felipe Swain en Arrayán con 4 faltas.

El certamen finalizó en la noche, iniciando las pruebas a las 20.30 horas.

Green Cross y Huachipato: 1-1

En el Estadio Municipal de Temuco no lograron superarse Green Cross de la capital de la Frontera y Huachipato. El marcador terminó igualado a un gol, con lo que las posibilidades de clasificación de los usineros se mantienen más o menos intactas, al paso que los temuquenses ven alejarse dichas chances.

stituída por escritura pública de 17 de Marzo de 1941, otorgada ante el Notario Santiago, don Luciano Hiriart; autorizada su existencia por Decreto Supremo 1684, de 4 de Junio de 1941, declarada legalmente instalada por Decreto Supremo Nº 2494, de 27 de Junio de 1943, y modificada por Resolución Nº 404 de Abril de 1967.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969
INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S.A.

Capital Autorizado .... Eº 100.00
Capital Suscrito .... Eº 100.000.0
Capital Pagado .... Eº 100.000.000.
Capital y Reservas .... Eº 179.442.727.

CTIVO

		Ejercicio Actual Parciales Eº	Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
NIBLE				
y Bancos			9.124.510.93	1.622.522.50
ZABLE				
Inversión de fácil Liquidación				
Acciones y Depósitos (Nota 1)		6.071.399.87		4.421.504.10
Existencias (Nota 2)				
Productos Elaborados	18.488.613.40			
Productos en Proceso	7.278.919.67			
Materias Primas y Materiales en Tránsito y en bodega	70.133.363.29	95.900.896.36		78.596.460.15
Valores por Cobrar a Corto Plazo				
Letras por Cobrar	11.171.154.63			
Cuentas por Cobrar menos Reserva	35.595.145.26			
Valores por Depositar	1.639.453.36			
Depósitos en Garantía – Importaciones	2.036.617.14			
Depósitos en Garantía – Otros	102.491.03			
Deudas de Empleados y Obreros	1.235.902.31	51.780.763.73		36.343.154.29
Valores por Cobrar a Largo Plazo				
Empréstito Forzoso Ley 16840		1.012.770.72		
			154.765.830.68	119.361.118.54
NSITORIO				
Dividendos Anticipados		4.480.000.—		1.657.599.73
Gastos Diferidos		406.490.95		425.693.60
			4.886.490.95	2.083.293.33
			168.776.832.56	123.066.934.37
MOVILIZADO (Nota 1)				
Fábrica – Al Costo más Reavalúos				
Terrenos	3.144.592.59			
Edificios y Obras	34.406.808.99			
Maquinarias e Instalaciones	62.657.172.81			
Moldes	4.990.572.05			
Enseres y Herramientas	3.300.676.14			
Muebles y Utiles	7.942.625.69			
Automóviles	1.743.174.59			
Camiones y Otros	2.768.204.04	120.953.826.90		85.798.102.43
Bienes Anexos – Al Costo más Reavalúos				
Terrenos – Población Maipú	2.470.383.44			
Edificios – Población Maipú	5.497.066.76			
Terrenos – Otros	116.921.78			
Edificios – Otros	389.123.22			
Terrenos – Población Concepción	85.231.03			
Edificios – Población Concepción	544.645.24	9.103.371.47		6.474.794.03
		130.057.198.37		92.272.896.46
Deducir:				
Reserva de Depreciaciones				
Ejercicios Anteriores	17.207.815.66			
Presente Ejercicio	10.524.680.33	27.732.495.99		17.374.038.03
		102.324.702.38		74.898.858.43
Obras en Construcción		25.109.663.07		8.344.481.91
Maquinaria en Tránsito		91.224.759.23		57.677.505.46
		218.659.124.68		140.920.845.80
Otras Inversiones				
Plan Habitacional (Nota 1)	7.006.939.72			
Soc. Constructora COVINSA	90.000.–			
INSAMAR	1.020.000.–			
NYLINSA Ltda.	9.000.–	8.125.939.72		6.184.817.30
			226.785.C54.40	147.105.663.10
NAL				
Fluctuación de Valores				161.485.04
TOTAL ACTIVO			395.561.896.96	270.334.082.51

PASIVO

		Ejercicio Actual Parciales Eº	Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
EXIGIBLE				
A Corto Plazo				
Bancos:				
Sobregiros	747.365.01			
Documentos por Pagar (incluye US.$ 1.363.278.–)	19.059.066.13			
Cartas de Crédito	1.296.929.03			
Cobranzas General Tire International Company	2.287.705.24			
Cobranzas Otros Proveedores Extranjeros	14.696.687.99			
Traspaso de Largo Plazo de los Vencimientos a Corto Plazo (Nota 3)	17.381.731.87	55.469.485.27		33.664.518.93
Documentos por Pagar	899.559.03			
Leyes Sociales	1.638.305.21			
Cuentas Corrientes	2.265.978.34			
Cuentas Corrientes – EE. y OO.	1.460.248.09			
Impuestos compra venta y Otros Retenidos	9.057.936.98			
Cuentas por Pagar	30.064.506.58			
General Tire International Co.	1.806.197.79			
Dividendos y Repartos	1.229.379.94	48.422.111.96		41.604.834.82
Provisiones para:				
Fondo Indemnización Operarios	1.230.859.65			
Paralización Planta	267.322.15			
Feriados y Otros	1.102.771.08			
Impuesto Renta y D.F.L. 285	11.669.919.43			
Participaciones	598.431.92	14.869.304.23		12.486.953.98
A Largo Plazo (Nota 3)				
Adela Investment Co.	15.315.000.–			
Manufacturers Hanover Trust Co.	10.210.000.–			
Créditos para Maquinaria y Equipo	63.661.569,71			
Derechos de Aduana diferidos	11.535.228.42			
	100.721.798.13			
Menos: Traspaso a Corto Plazo	17.381.731.87	83.340.066.26		42.515.997.16
			202.100.967.72	130.272.304.89
TRANSITORIO				
Entradas Diferidas				
Ventas en Suspenso			19.833.32	80.556.92
NO EXIGIBLE				
Capital (Nota 5)				
Autorizado, Suscrito y Pagado, formado por 25.000.000 de Acciones de Eº 4.– cada una.				
Dividido en:				
21.875.000 Acciones Serie "A"	87.500.000.–			
3.125.000 Acciones Serie "B"	12.500.000.–	100.000.000.–		44.800.000.–
Reservas Sociales				
Reserva Legal	8.000.000.–			
Futuros Dividendos	2.700.000.–			
Aumento Capital Explotación	2.500.000.–	13.200.000.–		20.608.612.39
Reservas Reglamentarias				
Revalorización Capital Propio Art. Nº 35 Ley de la Renta (Nota 1)	60.558.958.30			
Reavalúo Legal Bienes Raíces	337.872.73	60.896.831.03		44.085.583.57
Otras Reservas				
Fluctuación de Valores (Nota 1)		5.345.896.20		19.828.717.29
			179.442.727.23	129.322.913.25
			381.563.528.27	259.675.775.06
Utilidad del Ejercicio		21.200.064.02		
Menos:				
Nº 3, Art. 35 Ley de la Renta		7.201.695.33	13.998.368.69	10.658.307.45
TOTAL PASIVO			395.561.896.96	270.334.082.51

ENTAS DE ORDEN (DEBE)

	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
de Garantía del Directorio	32.000.–	36.000.–
ciones Autorizadas D.F.L. Nº 285	38.737.89	38.737.89
en Garantía Recibidos	7.922.707.55	8.479.136.62
Hipotecaria por Pago de Derechos de Aduana	17.000.000.00	3.000.000.–
Prima, Maquinarias y Repuestos según Pedidos colocados con Proveedores Extranjeros	62.749.799.26	45.739.991.52
Prima Nacional, Repuestos, etc., según Pedidos colocados en Plaza	9.051.079.08	5.350.493.83
Descontadas	8.363.522.81	8.799.482.93
Recibidas en Garantía	160.812.35	167.225.60
Obligado Ley 16840 – B.F. Goodrich	15.648.21	2.543.82
por Liquidar	13.732.06	34.885.89
Obligado Ley 16840 – General Tire International Co.	202.357.63	
	105.550.396.84	71.648.498.10

CUENTAS DE ORDEN (HABER)

	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
Seguro de Garantía del Directorio	32.000.–	36.000.–
Futuros Pagos del Impuesto D.F.L. Nº 285, a aplicar contra Imputaciones Autorizadas	38.737.89	38.737.89
Depósitos en Garantía Recibidos	7.922.707.55	8.479.136.62
Responsabilidad por Garantía Hipotecaria en Pago de Derechos de Aduana	17.000.000.–	3.000.000.–
Compromisos por Materia Prima, Maquinarias y Repuestos según Pedidos colocados con Proveedores Extranjeros	62.749.799.26	45.739.991.52
Compromisos por Materia Prima Nacional, Repuestos, etc. según Pedidos colocados en Plaza	9.051.079.08	5.350.493.83
Responsabilidad por Letras Descontadas	8.363.522.81	8.799.482.93
Responsabilidad por Acciones Recibidas en Garantía	160.812.35	167.225.60
Responsabilidad por Recuperación de Préstamo Obligado Ley 16840 – B.F. Goodrich	15.648.21	2.543.82
Ventas por Liquidar	13.732.06	34.885.89
Responsabilidad por Recuperación de Préstamo Obligado Ley 16840 – General Tire International Co.	202.357.63	
	105.550.396.84	71.648.498.10

ERDIDAS

		Ejercicio Actual Parciales Eº	Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
ciaciones y Castigos:				
Inmovilizado		10.524.680.33		
Gastos Aumento Capital		274.023.11	10.798.703.44	7.362.447.59
Gastos:				
a) Gastos Generales				
Sueldos y Jornales		26.047.219.67		
Gratificaciones		7.037.606.63		
Leyes Sociales		9.020.027.03		
Seguros		1.422.393.96		
Conservación Activo Inmovilizado		5.952.398.78		
Propaganda		3.363.635.77		
Honorarios		1.958.406. 28		
Bienes Eliminados		15.562.23	54.817.250.35	40.705.453.61
b) Gastos Tributarios:				
Contribuciones		315.464.78		
Impuestos Fabricación y Otros		41.304.336.45		
Patentes		165.977.79	41.785.779.02	23.042.029.19
c) Gastos Financieros:				
Intereses y Descuentos			8.847.421.09	4.277.106.79
visiones:				
Impuesto Primera Categoría		10.229.580.36		
Otras		2.033.603.65		
Participación Empleados		178.480.86	12.441.664.87	10.672.085.62
muneración del Directorio:				
Sueldos, Honorarios, Viáticos, etc.		151.015.–		
Dieta por Asistencia a Sesiones		– . –		
Participación en Utilidad Neta a Directores	335.960.85			
Impuesto Renta	83.990.21	419.951.06	570.966.06	440.469.22
valorización del Capital Propio, Nº 3, Art. 35, Ley de la Renta			7.201.695.33	6.240.434.65
			136.463.480.16	92.740.026.67
Utilidad del Ejercicio		21.200.064.02		
Menos: Nº 3, Art. 35, Ley de la Renta		7.201.695.33	13.998.368.69	10.658.307.45
			150.461.848.85	103.398.334.12

GANANCIAS

	Ejercicio Actual Parciales Eº	Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
Ingresos de la Explotación (Incluso Impuestos)		389.338.740.10	244.972.885.24
Costos de la Explotación (Deducidos Sueldos, Jornales, Depreciación y Otros)		239.445.218.30	141.938.919.13
		149.893.521.80	103.033.966.11
Otras Entradas		568.327.05	364.368.01
		150.461.848.85	103.398.334.12

Carlos Dümmer O.
Gerente de Finanzas-C.C. Reg. 4583
Licencia Nº 6150

Howard Swires
Director Gerente

TAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1

formidad con disposiciones legales vigentes, dad durante el ejercicio ha revalorizado su capropio, en Eº 35.973.214 cargando 771.519 al Activo inmovilizado y Eº 7.201.695 de resultado.

uerdo a la nueva modalidad establecida en la 17073 de Diciembre de 1968, se calculó de sobre la revalorización antes indicada, lo que afectó los resultados en aproximadamente Eº 2.100.000 en relación con la base empleada anteriormente.

Con abono a la Reserva de Fluctuación de Valores se han ajustado en Eº 1.641.646 las inversiones de fácil liquidación, monto que incluye Eº 472.229 resultante al demostrar los valores mobiliarios a su cotización bursátil; además, con abono a la misma reserva se han ajustado en Eº 738.248 las inversiones reajustables del plan habitacional (Eº 2.134.357 hasta la fecha).

Para garantizar el pago de derechos de importación, existe una hipoteca general sobre las propiedades de la Sociedad.

2

tencias están valorizadas a su costo promedio e incluyen derechos de aduana sobre materias primas y materiales en tránsito por aproximadamente 000.000, los que han sido provisionados bajo cuentas por pagar.

3

Créditos del Manufacturers Hanover Trust Co. 1.000.000) y Adela Investments Co. S.A. 1.500.000) devengan intereses de 8.5% y sus plazos de amortización son con vencimientos hasta Septiembre de 1972 y Septiembre de 1970 respectivamente. Los intereses pagados y diferencias de cambio sobre estos préstamos, han sido cargados a resultados.

Los Créditos para Maquinarias y Equipos, devengan intereses entre 5% y 8% y se resumen como sigue:

	Saldo creditos US$	Intereses no devengados US$	Vencimientos hasta
Instituto Español Moneda Extranjera	69.371	11.562	Junio 71
Eximbank – Washington	41.984	1.837	Junio 70
Guix S.A. – España	63.422	12.883	Julio 72
Vickers Zimmer – Alemania I	1.888.903	627.612	Julio 78
Vickers Zimmer – Alemania II	793.151	277.603	Feb. 79
Olbrich – Transoceánica – Alemania	110.783	41.459	Sept. 75
Morgan Guaranty Trust Co. – U.S.A. I	867.910	228.004	Junio 76
Morgan Guaranty Trust Co. – U.S.A. II	831.729	213.524	Junio 77
Transoceánica – Alemania I	244.118	72.046	Junio 74
Transoceánica – Alemania II	374.606	–	Octub. 75
	5.285.977	1.486.530	

Los intereses pagados, los aún no devengados y las diferencias de cambio relativas a los Créditos para Maquinarias y Equipos han sido cargados, a igual que en ejercicios anteriores, a las respectivas cuentas del activo inmovilizado, las que, respecto a los bienes en operación, están sujetos a depreciación normal.

NOTA 4

Los activos y pasivos en moneda extranjera, ascendentes al equivalente de US. $ 497.624 y US. $ 12.580.607 respectivamente, han sido en general, presentados a los tipos de cambio aplicables vigentes al cierre del ejercicio.

NOTA 5

Durante el ejercicio, la Sociedad, cumpliendo con el acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas de fecha 30 de Noviembre de 1966 y lo aprobado por Resolución Suprema Nº 404 del 4 de Abril de 1967, aumentó su capital social en la suma de Eº 55.200.000 mediante el aumento del valor nominal de 22.400.000 acciones de Eº 2.– a Eº 4.– cada una y la emisión de 2.600.000 acciones liberadas de Eº 4.– cada una.

El aumento fue cubierto mediante la capitalización de:

	Eº
Reserva Eventualidades	6.886.398
Reserva para Futuros Dividendos	2.300.000
Reserva para depreciaciones extraordinarias	4.399.769
Reserva revalorización capital propio	19.156.400
Reserva para fluctuación de compromisos de importación, no requerida	16.701.230
Provisión D.F.L. 285	4.070.480
Otras provisiones de años anteriores, no requeridas	1.685.723
	55.200.000

Esta capitalización fue autorizada por la Superintendencia de Sociedades Anónimas según Oficio Nº 3860 del 15 de Mayo de 1969.

RTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Inspectores de Cuentas, que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, y que han encontrado sus saldos conforme con los que arroja el Libro Mayor.

Diego Besoain Bruce
Inspector de Cuentas

Ernesto Guzmán Larraín
Inspector de Cuentas

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de
Industria Nacional de Neumáticos S.A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Industria Nacional de Neumáticos S.A. al 30 de Junio de 1969 y del correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoria generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las notas insertadas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Industria Nacional de Neumáticos S.A. al 30 de Junio de 1969 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados.

Santiago, 10 de Octubre de 1969

Antonio Castilla P.
C.C. Reg. 5888 Lic. 6850

Price Waterhouse Peat & Co.

...tuída por escritura pública de 17 de Marzo de 1941, otorgada ante el Notario ... Santiago, don Luciano Hiriart; autorizada su existencia por Decreto Supremo ... 1684, de 4 de Junio de 1941, declarada legalmente instalada por Decreto Su... ...o Nº 2494, de 27 de Junio de 1943, y modificada por Resolución Nº 404 de ... Abril de 1967.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969
INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS S.A.

Capital Autorizado	Eº 100.00...
Capital Suscrito	Eº 100.000.0...
Capital Pagado	Eº 100.000.000.
Capital y Reservas	Eº 179.442.727.

...CTIVO

		Ejercicio Actual Parciales Eº	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
...NIBLE				
...y Bancos			9.124.510.93	1.622.522.50
...ZABLE				
...ión de fácil Liquidación				
Acciones y Depósitos (Nota 1)		6.071.399.87		4.421.504.10
...tencias (Nota 2)				
Productos Elaborados	18.488.613.40			
Productos en Proceso	7.278.919.67			
Materias Primas y Materiales en Tránsito y en bodega	70.133.363.29	95.900.896.36		78.596.460.15
...ores por Cobrar a Corto Plazo				
Letras por Cobrar	11.171.154.63			
Cuentas por Cobrar menos Reserva	35.595.145.26			
Valores por Depositar	1.639.453.36			
Depósitos en Garantía – Importaciones	2.036.817.14			
Depósitos en Garantía – Otros	102.491.03			
Deudas de Empleados y Obreros	1.235.902.31	51.780.763.73		36.343.154.29
...ores por Cobrar a Largo Plazo				
Empréstito Forzoso Ley 16840		1.012.770.72		
			154.765.830.68	119.361.118.54
...TORIO				
...endos Anticipados		4.480.000.—		1.657.599.73
...os Diferidos		406.490.95		425.693.60
			4.886.490.95	2.083.293.33
			168.776.832.56	123.066.934.37
...ILIZADO (Nota 1)				
... – Al Costo más Reavalúos				
Terrenos	3.144.592.59			
Edificios y Obras	34.406.808.99			
Maquinarias e Instalaciones	62.657.172.81			
Moldes	4.990.572.05			
...y Herramientas	3.300.676.14			
Muebles y Útiles	7.942.625.69			
Automóviles	1.743.174.59			
Camiones y Otros	2.768.204.04	120.953.826.90		85.798.102.43
... Anexos – Al Costo más Reavalúos				
Terrenos – Población Maipú	2.470.383.44			
Edificios – Población Maipú	5.497.066.76			
Terrenos – Otros	116.921.78			
Edificios – Otros	389.123.22			
Terrenos – Población Concepción	85.231.03			
Edificios – Población Concepción	544.645.24	9.103.371.47		6.474.794.03
		130.057.198.37		92.272.896.46
Menos:				
...s de Depreciaciones				
Ejercicios Anteriores	17.207.815.66			
Presente Ejercicio	10.524.680.33	27.732.495.99		17.374.038.03
		102.324.702.38		74.898.858.43
...en Construcción		25.109.663.07		8.344.481.91
...rias en Tránsito		91.224.759.23		57.677.505.46
		218.659.124.68		140.920.845.80
...Inversiones				
Plan Habitacional (Nota 1)	7.006.939.72			
Soc. Constructora COVINSA	90.000.–			
INSAMAR	1.020.000.–			
NYLINSA Ltda.	9.000.–	8.125.939.72		6.184.817.30
			226.785.C34.40	147.105.663.10
...NAL				
...ación de Valores				161.485.04
TOTAL ACTIVO			395.561.896.96	270.334.082.51

PASIVO

		Ejercicio Actual Parciales Eº	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
EXIGIBLE				
A Corto Plazo				
Bancos:				
Sobregiros	747.365.01			
Documentos por Pagar (incluye US $ 1.363.278.–)	19.059.066.13			
Cartas de Crédito	1.296.929.03			
Cobranzas General Tire International Company	2.287.705.24			
Cobranzas Otros Proveedores Extranjeros	14.696.687.99			
Traspaso de Largo Plazo de los Vencimientos a Corto Plazo (Nota 3)	17.381.731.87	55.469.485.27		33.664.518.93
Documentos por Pagar	899.559.03			
Leyes Sociales	1.638.305.21			
Cuentas Corrientes	2.265.978.34			
Cuentas Corrientes – EE. y OO.	1.460.248.09			
Impuestos compra venta y Otros Retenidos	9.057.936.98			
Cuentas por Pagar	30.064.506.58			
General Tire International Co.	1.806.197.79			
Dividendos y Repartos	1.229.379.94	48.422.111.96		41.604.834.82
Provisiones para:				
Fondo Indemnización Operarios	1.230.859.65			
Paralización Planta	267.322.15			
Feriados y Otros	1.102.771.08			
Impuesto Renta y D.F.L. 285	11.669.919.43			
Participaciones	598.431.92	14.869.304.23		12.486.953.96
A Largo Plazo (Nota 3)				
Adela Investment Co.	15.315.000.–			
Manufacturers Hanover Trust Co.	10.210.000.–			
Créditos para Maquinaria y Equipo	63.661.569.71			
Derechos de Aduana diferidos	11.535.228.42			
	100.721.798.13			
Menos: Traspaso a Corto Plazo	17.381.731.87	83.340.066.26		42.515.997.16
			202.100.967.72	130.272.304.89
TRANSITORIO				
Entradas Diferidas				
Ventas en Suspenso			19.833.32	80.556.92
NO EXIGIBLE				
Capital (Nota 5)				
Autorizado, Suscrito y Pagado, formado por 25.000.000 de Acciones de Eº 4.– cada una				
Dividido en:				
21.875.000 Acciones Serie "A"	87.500.000.–			
3.125.000 Acciones Serie "B"	12.500.000.–	100.000.000.–		44.800.000.–
Reservas Sociales				
Reserva Legal	8.000.000.–			
Futuros Dividendos	2.700.000.–			
Aumento Capital Explotación	2.500.000.–	13.200.000.–		20.608.612.39
Reservas Reglamentarias				
Revalorización Capital Propio Art. Nº 35 Ley de la Renta (Nota 1)	60.558.958.30			
Reavalúo Legal Bienes Raíces	337.872.73	60.896.831.03		44.085.583.57
Otras Reservas				
Fluctuación de Valores (Nota 1)		5.345.896.20		19.828.717.29
			179.442.727.23	129.322.913.25
			381.563.528.27	259.675.775.06
Utilidad del Ejercicio		21.200.064.02		
Menos:				
Nº 3, Art. 35 Ley de la Renta		7.201.695.33	13.998.368.69	10.658.307.45
TOTAL PASIVO			395.561.896.96	270.334.082.51

...ENTAS DE ORDEN (DEBE)

	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
...e Garantía del Directorio	32.000.–	36.000.–
...ciones Autorizadas D.F.L. Nº 285	38.737.89	38.737.89
...s en Garantía Recibidos	7.922.707.55	8.479.136.62
...Hipotecaria por Pago de Derechos de Aduana	17.000.000.00	3.000.000.–
...Prima, Maquinarias y Repuestos según Pedidos colocados con Proveedores Extranjeros	62.749.799.26	45.739.991.52
...Prima Nacional, Repuestos, etc., según Pedidos colocados en Plaza	9.051.079.08	5.350.493.83
...Descontadas	8.363.522.81	8.799.482.93
...Recibidas en Garantía	160.812.35	167.225.60
...Obligado Ley 16840 – B.F. Goodrich	15.648.21	2.543.82
...por Liquidar	13.732.06	34.885.89
...Obligado Ley 16840 – General Tire International Co.	202.357.63	
	105.550.396.84	71.648.498.10

CUENTAS DE ORDEN (HABER)

	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
Seguro de Garantía del Directorio	32.000.–	36.000.–
Futuros Pagos del Impuesto D.F.L. Nº 285, a aplicar contra Imputaciones Autorizadas	38.737.89	38.737.89
Depósitos en Garantía Recibidos	7.922.707.55	8.479.136.62
Responsabilidad por Garantía Hipotecaria en Pago de Derechos de Aduana	17.000.000.–	3.000.000.–
Compromisos por Materia Prima, Maquinarias y Repuestos según Pedidos colocados con Proveedores Extranjeros	62.749.799.26	45.739.991.52
Compromisos por Materia Prima Nacional, Repuestos, etc. según Pedidos colocados en Plaza	9.051.079.08	5.350.493.83
Responsabilidad por Letras Descontadas	8.363.522.81	8.799.482.93
Responsabilidad por Acciones Recibidas en Garantía	160.812.35	167.225.60
Responsabilidad por Recuperación de Préstamo Obligado Ley 16840 – B.F. Goodrich	15.648.21	2.543.82
Ventas por Liquidar	13.732.06	34.885.89
Responsabilidad por Recuperación de Préstamo Obligado Ley 16840 – General Tire International Co.	202.357.63	
	105.550.396.84	71.648.498.10

...RDIDAS

		Ejercicio Actual Parciales Eº	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
...ciones y Castigos:				
...ovilizado		10.524.680.33		
...Aumento Capital		274.023.11	10.798.703.44	7.362.447.59
...				
...Gastos Generales				
Sueldos y Jornales		26.047.219.67		
Gratificaciones		7.037.606.63		
Leyes Sociales		9.020.027.03		
Seguros		1.422.393.96		
Conservación Activo Inmovilizado		5.952.398.78		
Propaganda		3.363.635.77		
Honorarios		1.958.406.28		
Bienes Eliminados		15.562.23	54.817.250.35	40.705.453.61
...Gastos Tributarios:				
Contribuciones		315.464.78		
Impuestos Fabricación y Otros		41.304.336.45		
Patentes		165.977.79	41.785.779.02	23.042.029.19
...Gastos Financieros:				
Intereses y Descuentos			8.847.421.09	4.277.106.79
...ones:				
...uesto Primera Categoría		10.229.580.36		
Otros		2.033.603.65		
Participación Empleados		178.480.86	12.441.664.87	10.672.085.62
...eración del Directorio:				
Sueldos, Honorarios, Viáticos, etc.		151.015.–		
...por Asistencia a Sesiones		–.–		
Participación en Utilidad Neta a Directores	335.960.85			
Impuesto Renta	83.990.21	419.951.06	570.966.06	440.469.22
...ización del Capital Propio, Nº 3, Art. 35, Ley de la Renta			7.201.695.33	6.240.434.65
			136.463.480.16	92.740.026.67
...dad del Ejercicio		21.200.064.02		
Menos: Nº 3, Art. 35, Ley de la Renta		7.201.695.33	13.998.368.69	10.658.307.45
			150.461.848.85	103.398.334.12

GANANCIAS

	Ejercicio Actual Parciales Eº	Ejercicio Actual Totales Eº	Ejercicio Anterior Eº
Ingresos de la Explotación (Incluso Impuestos)		389.338.740.10	244.972.885.24
Costos de la Explotación (Deducidos Sueldos, Jornales, Depreciación y Otros)		239.445.218.30	141.938.919.13
		149.893.521.80	103.033.966.11
Otras Entradas		568.327.05	364.368.01
		150.461.848.85	103.398.334.12

Carlos Dümmer D.
Gerente de Finanzas-C.C. Reg. 4583
Licencia Nº 6150

Howard Swires
Director Gerente

...TAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

...1

...nformidad con disposiciones legales vigentes, ...dad durante el ejercicio ha revalorizado su ca... ...pio, en Eº 35.973.214 cargando ...771.519 a Activo inmovilizado y Eº 7.201.695 ...de resultado. ...uerdo a la nueva modalidad establecida en la ...17073 de Diciembre de 1968, se calculó de... ...sobre la revalorización antes indicada, lo que afectó los resultados en aproximadamente Eº 2.100.000 en relación con la base empleada anteriormente.

Con abono a la Reserva de Fluctuación de Valores se han ajustado en Eº 1.641.646 las inversiones de fácil liquidación, monto que incluye Eº 472.229 resultante al demostrar los valores mobiliarios a su cotización bursátil, además, con abono a la misma reserva se han ajustado en Eº738.248 las inversiones reajustables del plan habitacional (Eº 2.134.357 hasta la fecha).

Para garantizar el pago de derechos de importación, existe una hipoteca general sobre las propiedades de la Sociedad.

...2

...tencias están valorizadas a su costo promedio e incluyen derechos de aduana sobre materias primas y materiales en tránsito por aproximadamente ...000.000, los que han sido provisionados bajo cuentas por pagar.

...3

...éditos del Manufacturers Hanover Trust Co. ...1.000.000) y Adela Investments Co. S.A. ...1.500.000) devengan intereses de 8.5% y ...los plazos de amortización son con vencimientos hasta Septiembre de 1972 y Septiembre de 1970 respectivamente. Los intereses pagados y diferencias de cambio sobre estos préstamos, han sido cargados a resultados.

Los Créditos para Maquinarias y Equipos, devengan intereses entre 5% y 8% y se resumen como sigue:

	Saldo creditos US$	Intereses no devengados US$	Vencimientos hasta
Instituto Español Moneda Extranjera	69.371	11.562	Junio 71
Eximbank – Washington	41.984	1.837	Junio 70
...ix S.A. – España	63.422	12.883	Julio 72
Vickers Zimmer – Alemania I	1.888.903	627.612	Julio 78
Vickers Zimmer – Alemania II	793.151	277.603	Feb. 79
Olbrich – Transoceánica – Alemania	110.783	41.459	Sept. 75
Morgan Guaranty Trust Co. – U.S.A. I	867.910	228.004	Junio 76
Morgan Guaranty Trust Co. – U.S.A. II	831.729	213.524	Junio 77
Transoceánica – Alemania I	244.118	72.046	Junio 74
Transoceánica – Alemania II	374.606	–	Octub. 75
	5.285.977	1.486.530	

Los intereses pagados, los aún no devengados y las diferencias de cambio relativas a los Créditos para Maquinarias y Equipos han sido cargados, a igual que en ejercicios anteriores, a las respectivas cuentas del activo inmovilizado, las que, respecto a los bienes en operación, están sujetos a depreciación normal.

NOTA 4

Los activos y pasivos en moneda extranjera, ascendentes al equivalente de US. $ 497.824 y US. $ 12.580.607 respectivamente, han sido en general, presentados a los tipos de cambio aplicables vigentes al cierre del ejercicio.

NOTA 5

Durante el ejercicio, la Sociedad, cumpliendo con el acuerdo de la Junta Extraordinaria de Accionistas de fecha 30 de Noviembre de 1966 y lo aprobado por Resolución Suprema Nº 404 del 4 de Abril de 1967, aumentó su capital social en la suma de Eº 55.200.000 mediante el aumento del valor nominal de 22.400.000 acciones de Eº 2.– a Eº 4.– cada una y la emisión de 2.600.000 acciones liberadas de Eº 4.– cada una.

El aumento fue cubierto mediante la capitalización de:

	Eº
Reserva Eventualidades	6.886.398
Reserva para Futuros Dividendos	2.300.000
Reserva para depreciaciones extraordinarias	4.399.769
Reserva revalorización capital propio	19.156.400
Reserva para fluctuación de compromisos de importación, no requerida	16.701.230
Provisión D.F.L. 285	4.070.480
Otras provisiones de años anteriores, no requeridas	1.685.723
	55.200.000

Esta capitalización fue autorizada por la Superintendencia de Sociedades Anónimas según Oficio Nº 3860 del 15 de Mayo de 1969.

...RTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

...nspectores de Cuentas, que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, y que han encontrado sus saldos conforme con los que arroja el Libro Mayor.

Diego Besoain Bruce
Inspector de Cuentas

Ernesto Guzmán Larraín
Inspector de Cuentas

INFORME DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores de
Industria Nacional de Neumáticos S.A.

Hemos efectuado un examen del balance general de Industria Nacional de Neumáticos S.A. al 30 de Junio de 1969 y del correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las notas insertadas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de Industria Nacional de Neumáticos S.A. al 30 de Junio de 1969 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados.

Santiago, 10 de Octubre de 1969

Antonio Castilla P.
C.C. Reg. 5888 Lic. 6850

Price Waterhouse Peat & Co.

Polla Chilena de Beneficencia M.R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.° 549 DE 23 DE NOVIEMBRE DE 1969 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.° 549 de 23 de Noviembre de 1969

PREMIO MAYOR 09895 E° 2.000.000

PREMIO MAYOR 09895 — 2 Millones de Escudos

APROX. 09893 - 1.074,00 — 09894 - 2.000,00 — 09896 - 2.000,00 — 09897 - 1.074,00

15215 — 100 MIL ESCUDOS

43302 — 200 MIL ESCUDOS (APROX. 43301 - 1.000,00; 43303 - 1.000,00)

02741 — 40 MIL ESCUDOS

01420 — 20 MIL ESCUDOS · 04683 — 20 MIL ESCUDOS · 10847 — 20 MIL ESCUDOS · 21194 — 20 MIL ESCUDOS · 29705 — 20 MIL ESCUDOS · 40134 — 20 MIL ESCUDOS

13574 — 10 MIL ESCUDOS · 14499 — 10 MIL ESCUDOS · 21376 — 10 MIL ESCUDOS · 21536 — 10 MIL ESCUDOS · 26678 — 10 MIL ESCUDOS · 29416 — 10 MIL ESCUDOS · 31551 — 10 MIL ESCUDOS · 32007 — 10 MIL ESCUDOS · 36611 — 10 MIL ESCUDOS · 39331 — 10 MIL ESCUDOS · 43692 — 10 MIL ESCUDOS · 48776 — 10 MIL ESCUDOS

03531 · 04889 · 05586 · 10187 · 11970 · 12002 · 13009 · 15788 · 17783 · 18818 · 21055 · 21819 · 22646 · 24016 · 24622 · 25712 · 26310 · 27403 · 28679 · 30668 · 32083 · 37429 · 41421 · 41632 · 42656 · 43158 · 43783 · 45211 · 45936 · 47655 — 5 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES 5 Y 9

Los boletos cuya última cifra sea "5" y "9" cobrarán E° 220,00 el entero y E° 11,00 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON E° 2.000.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1969, HASTA EL 22 DE MAYO DE 1970 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E° 5.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES N.os 13.964 Y 16.464.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

Lito. STANLEY - M. Rodríguez 852 - Santiago

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — ARTURO CARVAJAL ESCOBAR, Notario — ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE, Gerente

Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.° 549 DE 23 DE NOVIEMBRE DE 1969 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

PREMIO MAYOR 09895 — 2 Millones de Escudos APROX.

09894 - 1.074,00
09896 - 2.000,00
09897 - 1.074,00

Sorteo N.° 549 de 23 de Noviembre de 1969

PREMIO MAYOR 09895

E° 2.000.000

02741 40 MIL ESCUDOS

01420 20 MIL ESCUDOS

04683 20 MIL ESCUDOS

15215 100 MIL ESCUDOS

43302 200 MIL ESCUDOS

40134 20 MIL ESCUDOS

10847 20 MIL ESCUDOS

21194 20 MIL ESCUDOS

29705 20 MIL ESCUDOS

32007 10 MIL ESCUDOS

26678 10 MIL ESCUDOS

43692 10 MIL ESCUDOS

29416 10 MIL ESCUDOS

48776 10 MIL ESCUDOS

13574 10 MIL ESCUDOS

14499 10 MIL ESCUDOS

21376 10 MIL ESCUDOS

21536 10 MIL ESCUDOS

36611 10 MIL ESCUDOS

31551 10 MIL ESCUDOS

39331 10 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES

5 Y 9

Los boletos cuya última cifra sea "5" y "9" cobrarán E° 220,00 el entero y E° 11,00 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON E° 2.000.000,00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION.— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION.— 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1969, HASTA EL 22 DE MAYO DE 1970 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE E° 5.000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO; SI EL VENDEDOR FUERE SUBAGENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGARA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES N.os 13.964 Y 16.464.— 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSMISIONES DE RADIOS Y TELEVISION.— 6.—NO SE PAGARAN FRACCIONES DE VIGESIMOS.

Lito STANLEY - M. Rodríguez 866 - Santiago

ALEJANDRO POILLOT LUNA, Sub-Gerente — ARTURO CARVAJAL ESCOBAR, Notario — ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE, Gerente

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

1 PAJAROS Y ANIMALES

...NDO Canarios Rojos y Co... Roller Avda. Portales 3185 ...go

2 BICICLETAS

...N LIQUIDACION Triciclos de ...rto, bicicletas chicas y gra..., ...repuestos importados, gran... facilidades. Liquidación total, ...ga dinero. San Diego 1317 ...o 55117 Matucana 26 D ...rtadora "Cycles Victoria" ...ICAMOS triciclos de reparto ...ales con baranda, rueda ... 26x225 reforzados. Rueda ... 20x225 Alta 26x225 ...letas de reparto Armaduría ...cional Exposición 348 ...ICLETA tipo mini fami... adaptable para todos a pre... de fábrica- reservas para ... armaduría "Interna...nal" Exposición 348

3 ARRIENDOS BUSCADOS

...0 Arriendo casa 3 dormi... living-comedor cocina ... patio y jardín: San ...ón 6459 Gran Avenida ...dero 18.

7-22-17

JUDICIALES Y LEGALES

...ICITA MERCED DE AGUA

...ñor Gobernador: George H. ...veland, ingeniero químico, ...iciliado en calle Agustinas ...0, piso 6°, Santiago, como ...ente General y en repre...tación, según se acreditará, ... la sociedad INDUSTRIAS ... CELULOSA ARAUCO ...CIEDAD ANONIMA, de ... mismo domicilio, al Señor ...ernador respetuosamente ...: Que vengo en solicitar una ...ed de las aguas corrientes ...erficiales del río Caram...gue del departamento de ...auco, de mil litros por se...do. El objeto de la merced ...abastecer de agua en canti...d y calidad adecuadas el ...onamiento de la planta ... fábrica de celulosa que la ...edad que represento está ...ilando al Norte de la ...dad de Arauco, en el sector ...ominado La Playa del ...ndo Los Llanos, cinco mil qui...ntos metros al Sur del ...neario de Laraquete. Especi...mente, el agua de esta mer... se necesita dentro del ...ceso productor de la celu... para el traslado y lim...za de la pulpa, y en peque...escala, para el abastecimien... de la red de agua potable de ... planta. La industria ocupará ... extensión de aproxima...mente trecientos mil metros ...adrados de superficie. Las ...uas serán conducidas por ...dio de una cañería de acero ... treinta y ocho pulgadas de ...metro que partiendo del lu... de captación, recorrerá en ...a recta la distancia de ...o mil ochocientos metros ... o menos que mediará ...re la bocatoma y la planta ...ustrial; salvo que, por ra...nes de fuerza mayor, sea ...esario tender el acueducto ...re esos dos puntos efectuan... una o más desviaciones ...ermedias. Las obras de ...ción estarán ubicadas ...ientos metros aguas ...iba del puente sobre el ...mo río Carampangue del ...mino pavimentado de Arau... a Concepción; lugar de ...tación éste, que se encuen... señalado en el plano o ...quis de situación que se ...unta. Las aguas se extrae...n por el sistema de bombas ... las instalaciones, será ...esario imponer servi...mbre de bocatoma y, ade... servidumbre de acueduc... sobre cada uno de los pre... que este atravesará y ... se señalan en el plano ...s referido. Este trazado ...dría sin embargo sufrir ...aciones en caso de que ...mo ya se dijo, sea necesario ...der el acueducto apartan...se de la línea recta. Tal ...mo se indica en el plano al ...ueducto atravesará tam... el camino público de Arauco a Concepción y, en ...s partes un camino vecinal. ...caudal mínimo normal de ... aguas del río Carampangue ...el punto en que van a extraer...se de cuatro metros cúbicos ...r segundo. No habrá canales ...aprovechamiento aguas aba... ya que ... trata de un ...ueducto cerrado y directo ... la bocatoma y la planta. ... merced será de ejercicio ...ermanente. No habrá ...iamente restitución de las ...uas ya que el vaciado de ...as, después de aprovecha... en la planta, se efectuará ... el mar, a través de un canal ... desagüe que irá desde dicha ...nta hasta la playa en un reco...do de mil metros aproxima...mente y un desnivel de siete ...tros. Se acompañan a la ...sente solicitud los siguien... documentos: a) Estudio ...liminar de las obras conte...endo un plano o croquis de ...cación. B) Breve expli...ción de croquis o plano seña...do en la letra anterior. c) ...supuesto del costo aproxi...do de las obras; d) Poder del ...mpareciente. POR TANTO, ... acuerdo con lo expuesto, ...tecedentes acompañados y ...dispuesto en los artículos 37 ...siguientes, y 248 y siguientes ... Código de Aguas, ruego al ...ñor Gobernador tener por pre...tada la solicitud de merced ... agua que antecede y darle ... tramitación correspondien... a fin de que en su oportuni... el señor Director General ... Aguas conceda dicha mer... mediante la dictación de ... Resoluciones que ...respondan.

...L SEÑOR GOBERNADOR ...EL DEPARTAMENTO DE ...RAUCO. GOBERNACION ...E ARAUCO ARAUCO

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Anunciación Fraile Gallego a Julia Regina Daniel Julio y María Victoria Gallego Fraile, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Gallego Arroyo. Secretario.

A 21-22-24/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jovina Morales Carvajal a Manuela Elena y Lidia Teresa Sandoval Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Sandoval Alfaro. Secretario.

A 21-22-24/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Sáez Sáez a Juan y Modesto Poch Sáez. Secretario.

A 21-22-24/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Peralta Macher a Cónvuge Guillermina Ninneratz kiwitch Sorensen. Secretario

A 21-22-24/38

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 16.923 "Alday Eduardo - Rivera Luz" - nulidad matrimonio. A petición demandante, ordenose notificar avisos extractados demandada, siguiente auto prueba: "Santiago ocho mayo 1969. Por evacuado trámite duplica rebeldía. Vistos: Recíbese causa prueba, fijándose hecho controvertido siguiente: Lugar en que partes tenían domicilio o residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio. Para recepción testimonial, fíjase dos últimas audiencias probatorio quince horas o diez si fuere sábado. Armando Arancibia Elia Osorio". Lo que notifico a Luz Estela Rivera Silva. Secretario.

A 21-22-24/38

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 28.518. Pesquera del Pacífico S.A. Quiebra. Domingo Valenzuela Ramírez, abogado, Fiscal, en representación Servicio Seguro Social, verifica crédito E° 201.361,27.- por concepto imposiciones previsionales, multas y costas. Proveyose: Santiago, Enero veinticuatro mil novecientos sesenta y nueve. A lo principal y primer otrosí por verificado el crédito y alegada la preferencia notifíquese en forma legal, al segundo y tercero, como se pide y al cuadro y quinto: téngase presente. A. Arancibia E. Osorio. Lo que notifico a teresados. Secretaria.

A 21-22-24/38

HABIENDOSE extraviado tarjeta de identidad militar N° 64650 de la Fach recinto de Santiago, perteneciente al Sargento 2do. Manuel Torres Bahamondes queda nula.

A-24-7

HABIENDOSE extraviado talonarios cheques Banco del Estado, Series N° 5962126 - 150 y 151 al 175, quedan nulos y sin efectos por haberse dado el aviso correspondiente.

C-24-7

CON Fecha 20 de noviembre de 1969, se procedió a renovar la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes buses Fiat, paradero 17, Juan Antonio Ríos, con la presencia de la señorita Laura Quinteros Labraña, Inspectora del Trabajo, la que quedó como sigue: Presidente: Valentín Muñoz del Campo; Secretario: Jorge Miranda Garrido; Tesorero: Luis Quintero Fernández; Director: Luis Alfaro Glacer; Director: Arnoldo Guerrero Miranda. Se hace la pte. publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-24-7

HABIENDOSE extraviado libreta Corvi 23482 perteneciente a Waldo Castro Rebolledo, queda nula.

A-25-7

SE EXTRAVIO libreta de Ahorro N° 64.788 a nombre de Elena Serrano Lasseube. Queda nula por dar aviso correspondiente.

A-25-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia René Cannobbio Zamora a Ana Angélica, René Manuel y Jorge Emilio Cannobio Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Luisa Catalán Jorquera. Secretario.

A-26-38

EL Sindicato Profesional de Obreros de la Manufacturera del Cartón y Tejas cita a reunión a todos sus socios para el día 30 de noviembre de 1969 a las 10 horas A.M. en Arturo Prat N° 446, única citación, a fin de efectuar la elección del nuevo Directorio por el periodo 1969-1970, en presencia del señor Inspector del Trabajo. El Secretario.

A-24-7

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Corhabit" Ltda. Cita a Junta General Ordinaria para el día 25 de noviembre de 1969, a las 17.30 horas en primera citación y a las 18 horas en segunda citación con el número de socios que asistan, en el local de calle Morandé 71 tercer piso, auditorio del Ministerio de Obras Públicas. Tabla: 1° Acta anterior; 2° Memoria y balance general al 30 de junio de 1969; 3° Elección de Consejeros y Miembros de la Junta de Vigilancia, en conformidad a los Estatutos, y 4° Varios. Se encarece la asistencia y la puntualidad. El Consejo de Administración.

A 24 38

QUIEBRA: Hernán Jiménez Ruz. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 18 de Noviembre 1969, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

C-22-24-25-7

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva con fecha diez de Noviembre de 1969 de la herencia intestada de don Emilio Lecaros Farías a sus hijos legítimos: don Emilio Santiago, Manuel Jesús, Juan Bautista, Luis Alamiro, Oscar Francisco, Agustín Hernán, Pedro Joaquín, y María Antonieta Lecaros Vargas.

Z-22-24-25-7

NOTIFICACION.- Ante el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, en juicio rol N° 55.- caratulado "Jaime Castro con Luis De La Cerda V.", se ha presentado el siguiente escrito: "Se fije nuevo día y hora para la comparencia del notificado. Otrosí: Notificación por avisos.- S.J.L. Jaime Castro, por sí, en los autos preparación de la vía ejecutiva caratulados "Castro con De La Cerda", a US, digo: Toda vez que no se llamó al notificado, para que compareciera ante el Tribunal de US el día y hora fijado. Ruego a US ordenar se fije nuevo día y hora para la comparecencia. Otrosí: Constando en autos que se desconoce el actual domicilio del notificado y que la anterior notificación se hizo por aviso. Ruego a US ordenar que el presente escrito y su proveído, sea notificado en conformidad a lo dispuesto por el art. 54 del Código de Procedimiento Civil". Juzgado resolvió: Santiago, doce de noviembre de 1969. Notifíquese en conformidad al art. 54 del C. de P. Civil, mediante avisos que se publicarán por tres veces en el Diario La Nación. Al otrosí: estése a lo resuelto. Humberto Espejo Zúñiga, Juez titular. Odette Wiedemann N.- Secretaria subrogante. Santiago, 14 de noviembre de 1969. Proveyendo derechamente a lo principal de la solicitud procedente, comparezca el tercer día hábil después de notificado, a las diez horas o a las quince horas si el tribunal funcionare en la tarde. Humberto Espejo Zúñiga, Juez titular. Odette Wiedemann; Secretaria subrogante.

A-24-25-26-7

NOTIFICACION. 6° Juzgado Civil Mayor Ctia. Stgo. causa 1.875, caratulada "CORPORACION SERVICIOS HABITACIONALES con POBLACION SAN PEDRO". Resolución 27-Octubre-1969, declara: 1° La Corporación Servicios Habitacionales procederá incautarse, bajo inventario, y asumir administración inmueble ubicado población "SAN PEDRO" que está situada calle San Pedro, paradero 24 Vicuña Mackenna, La Florida, Santiago, siendo deslindes, según título: NORTE: Fundo La Estrella en 151,60 mts; SUR: calle San Pedro en 157 mts., antes Parcela Dos; ORIENTE: Instituto Bacteriológico en 297,98 metros, antes Parcela Dos y PONIENTE: Lote Uno vendedor Carlos Crespo Dávila en 317,15 mts; encuéntrase inscrito fs. 3534 N° 3860 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1964, siendo formadores y loteadores Sociedad "Juan Román y Cía. Sociedad en Comandita Simple Civil", domiciliada Santiago, quienes conformidad arts. 6° y 7° Ley 16.741, son responsables otorgar títulos definitivos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 2° Corporación Servicios Habitacionales también se incautará bienes destinados uso y beneficio y todos demás bienes destinados obras urbanización, debiendo prestársele este objeto fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución. 3° Adviértase pobladores y público en general no pagar precios, saldos precios, celebrar contratos o actos con propietario o loteadores, directa o indirectamente relaciónense población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. 4° Hácese saber pobladores tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución, para presentarse Corporación Servicios Habitacionales, Moneda 673, Loteos Irregulares, con documentos justificativos sus derechos fin otorgárseles título dominio. Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago, cuyo radio jurisdiccional encuéntrase ubicado inmueble. Notifíquese mediante dos avisos extracto publicado Diario "La Nación" Santiago. Papel simple demandante y E° 1,91 demandada. Cuantía Indeterminada. Rol 1.875. Secretaria.

C-24-25-7

NOTIFICACION

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco, por auto de 15 - Noviembre - 1969, posesión efectiva de la herencia de Horacio Guillermo Vicencio Cepeda. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 28 de Noviembre a las 15 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario."

C 26/7

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Sergio Jesús Esparza Carrasco a sus hijos Clarisa, Jesús, Máximo, Sergio, Ruth, Rebeca, Ester, José y Abraham Esparza Uribe, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente, doña María Mercedes Uribe Uribe. Acogida al artículo 41 de la Ley 5427 y modificaciones posteriores.

Z 26/7

NOTIFICACION. 7° Jdo. Civil Mayor Ctia. Stgo., causa 1814-69, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Alzérreca G. Luis y Otros". Resolución 25 Octubre - 1969, declara: 1° Inmueble objeto loteo declarado irregular encuéntrase ubicado calle Trinidad Ramírez N° 0714 La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago, siendo deslindes: Norte: Avenida Trinidad Ramírez viuda de Rivas; Sur: resto propiedad que fue del vendedor hoy de Sucesión Julio Soto A.; Oriente: en 80 metros con Parcela 32 y Poniente: con Parcela 30 en 77 metros; encuéntrase inscrito fs. 118 N° 154 año 1955 y fs. 1099 N° 1362, año 1965, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel. 2° Loteador es Luis Alzérreca G. no hay otros datos individualización. Propietarios inmueble antes referido, Luis Alzérreca G., Elena Cáceres Arce, de la que igualmente no hay otros datos individualización, y otras personas que no se indican. Conformidad arts. 6° y 7° Ley 16.741, Luis Alzérreca G. Elena Cáceres y demás propietarios inmueble son responsables otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bajo inventario bien inmueble singularizado y en que encuéntrase población "Carlos Briceño", de bienes destinados su uso y beneficio y demás destinados obras urbanización; este objeto ordénase prestársele auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada presente resolución. 4° Adviértese pobladores y público no pagar precios, saldos; precios, celebrar actos o contratos con propietario o loteadores, directa o indirectamente relaciónense población "Carlos Briceño", pena nulidad pagos, actos o contratos. 5° Hácese saber pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitio población "Carlos Briceño", tienen plazo tres meses, contados notificación esta resolución, se presenten Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales con documentos justificativos su derecho, fin otorgárseles título dominio. 6° Desígnase diario "La Nación" Santiago para notificaciones avisos deban hacerse estos autos. 7° Inscríbase esta Resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Conservador Bienes Raíces San Miguel, y notifíquesela todos los efectos diario señalado. Secretario.

C. 25/7

NOTIFICACION. 7° Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo., causa N° 1866 - 69, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Sociedad Constructora Viviendas Económicas "Alfa Ltda"", resolución 5 Noviembre 1969, declara: 1° Inmueble objeto loteo irregular encuéntrase ubicado San Bernardo, Santiago, altura paradero 40 Gran Avenida y corresponde parcelas 5 y 11 plano loteo y parcelación "Viña San Bernardo" con siguientes deslindes: Parcela N° 5: Norte: Avda. Bernardo Provini; Sur: Parcela N° 6, Oriente: varios Propietarios, y Poniente: parcela N° 11. Parcela N° 11: Norte: Avda. Bernardo Provini; Parcela N° 12; Oriente: Parcela N° 5, y Poniente: Línea férrea Santiago al sur. Inscripción dominio inmueble corre fs. 26 N° 37 Registro Propiedad 1962 Conservador Bienes Raíces San Bernardo. 2° Loteadora y propietaria inmueble objeto loteo es Sociedad Constructora Viviendas Económicas "Alfa Limitada" con domicilio Santiago, representada por Luis Valenzuela Ramírez de quien no hay datos individualización. Conformidad art. 6° Ley 16.741. Sociedad dicha es responsable otorgar títulos dominio. 3° Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición, bajo inventario, inmueble singularizado en que encuéntrase población "Río de Janeiro" y de bienes destinados a su uso y beneficio; este objeto, ordénase prestársele auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución. 4° Adviértese pobladores, público, no pagar precios, saldos éstos, ni celebrar actos o contratos son sociedad propietaria o loteadores, directa o indirectamente relaciónense con población "Río de Janeiro", pena nulidad pagos, actos o contratos. 5° Hácese saber pobladores hayan celebrado actos fin último o inmediato adquirir dominio un sitio loteo "Río de Janeiro", tiene plazo tres meses contados notificación esta resolución presentarse Loteos Irregulares, Moneda 673, 9° Piso, Santiago, con documentos justificativos su derecho, fin otorgárseles título dominio. 6° Desígnase Diario "La Nación" Santiago, para notificaciones avisos deban hacerse estos autos. 7° Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces San Bernardo y notifíquesela todos los efectos en diario señalado, en extracto. Secretario.

C. 25 7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Josefina Manuela Maritano Pellerano a Luis Eugenio, Eugenia Rosa y Juan José Bé Maritano, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Angel Bé Figone. Secretario.

A-25-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Agustín Jirón Quijano a Luis Alejandro, Juan Guillermo y Fernando Agustín Jirón Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Lucinda Ester Díaz Zambrano. Inventario solemne practicaré 27 actual, 10 horas. Secretario.

A-26-38

PROPOSICIONES de Convenio Judicial Preventivo Sociedad Laborde Hermanos. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Rol 2062 - 69. En solicitud presentada por René y Pedro Laborde Duhalde y Luisa Laborde Zelaya de Charó, representada ésta por Raúl Huerta Martínez, todos en representación de la sociedad comercial Laborde Hermanos, industriales los tres primeros y empleado el último, domiciliados tanto la sociedad como los nombrados en calle Santos Dumont 560, expresan que la sociedad Laborde Hermanos se encuentra en estado de cesación de pagos, por lo cual vienen en solicitar, en representación de dicha sociedad, que se tengan por presentadas las siguientes proposiciones de convenio, que formulan a sus acreedores: Condonación del 35% de los créditos valistas. Pago del saldo del 65% de los mismos créditos, sin intereses, gastos ni costas, en dieciocho cuotas parciales, mensuales, iguales y sucesivas, siendo exigible el pago de la primera cuota dentro del plazo de noventa días contados desde la fecha de la aprobación del convenio, por resolución ejecutoriada. Para los efectos del pago de cada cuota, los acreedores deberán verificar sus créditos, con sus documentos justificativos, conforme arts. 110 y 166 Ley 4558. El pago de las cuotas parciales de los créditos valistas verificados se hará en el domicilio de la sociedad deudora, Santos Dumontt 560, una vez que los créditos queden legalmente reconocidos. Cualquiera cuestión que se promueva entre los acreedores y Laborde Hermanos referente a la interpretación y aplicación del convenio, así como los acuerdos que se tomen en la Junta que lo acepte, deberá resolverse en una nueva Junta, a petición de cualquier interesado conforme art. 79 Ley de Quiebras. Aprobado el convenio, por resolución ejecutoriada, la sociedad deudora no quedará sujeta a la intervención del Síndico. Primer Otrosí, piden se tengan por acompañados los documentos exigidos por los arts. 144 y 36 Ley Quiebras. Segundo Otrosí: Abogado patrocinante y poder. Proveyóse: Santiago, 17 de Noviembre de 1969. A lo principal, por presentadas las proposiciones de convenio, vengan los acreedores a Junta General para deliberar sobre ellas, a la audiencia del día 16 de Enero próximo, a las nueve y media horas. El deudor queda sujeto a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago, el cual deberá informar al tribunal sobre las proposiciones de convenio dentro del plazo de treinta días. Dentro del mismo plazo deben los acreedores presentarse con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento legal. Notifíquese la presente resolución al Síndico y a los acreedores en la forma dispuesta en los arts. 50 y 51 de la Ley N° 4558. Desígnase el diario "La Nación" para las publicaciones legales. Al primer otrosí, por acompañados los documentos; al segundo, téngase presente. Papel de E° 1,91. N° 2062 - 69. José Iturrieta Herrera, Juez. Humberto Ricci, Secretario Subrogante. Mismo Juzgado, a petición apoderado Sociedad Laborde Hermanos, por resolución de fecha 21 de Noviembre de 1969, señaló como nueva fecha para la Junta de Acreedores el 21 de Enero de 1970, a las nueve y media horas y dispuso la publicación de avisos en extracto. El Secretario.

A 28 7

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía presentose Jaime Ramón Valenzuela Díaz, empleado, Abdón Cifuentes 55 esta ciudad, exponiendo, lo principal, consta acta matrimonial acompañada, contrajo matrimonio con María Elisa Lambert Ramírez, labores casa, Riquelme 347, 18 Mayo 1964, ante Circunscripción número 15, Ñuñoa. Cuando contrajo enlace vivía con su madre en Los Aromos sin número, Escuela 19 de San Fernando y residía en Riquelme 347 esta ciudad y en la misma Residencial conoció a su cónyuge. Indicaron el domicilio de Eduardo Castillo Velasco 1360, porque allí vivía un tío de la demandante y donde se realizó una pequeña recepción. En mérito de disposiciones legales invocadas solicita se acoja la demanda declarándose nulo el matrimonio celebrado entre las partes y que debe cancelarse la inscripción correspondiente. Primer otro sí, acompaña documento. Segundo otro sí, designa patrocinante y confiere poder. Juzgado proveyó, 15 Marzo 1969. Lo principal, interpuesta demanda, traslado; primer otro sí, por acompañado, con citación, segundo, téngase presente. Papel E° 1,91. Rol 427-69. Gabriel Ogalde, Juez. Mario Zaharán, secretario subrogante. Fecha 10 mayo 1969. Juzgado proveyó, ofíciese a Direccción General de Carabineros, Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación y Policía Internacional objeto establecer actual domicilio o morada demandada. devueltos sin resultados oficios despachados. Juzgado fecha 6 Noviembre 1969, ordenó notificar conformidad art. 54 Código Procedimiento Civil, mediante tres avisos diarios "La Nación", "Diario Ilustrado" más correspondiente Diario Oficial. La Secretaria.

A-26-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Enrique Ocare Vega a Flor Lucía Ocare Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge María Olegaria Valdivia Barrera. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil. Cítase 27 actual, 10 horas parientes menor Roberto Mario Carrasco Muñoz, fin deliberar su curatela. Secretario.

A-26-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Lo Barnechea Limitada cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 27 de noviembre de 1969, a las 18 y 18.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en el local ubicado en calle Lo Barnechea 222, comuna de Las Condes. Tabla: 1.- Asignación de Sitios a los socios de la cooperativa; 2.- Aceptación de préstamo concedido por la Corporación de Servicios Habitacionales, y 3.- Suscripción de contratos y otorgamiento de garantías. El Consejo de Administración.

A 24/7

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 4000-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Enrique Salazar Rodríguez, inmueble de calle Arrate N° 189, rol N° 420-6, comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 72 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: norte, con predio rol N° 420-5, SUR, con predio rol N° 420-7, Oriente, en 7,50 mts., con calle Arrate. PONIENTE, en 8 mts., con predio rol 420-8. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.699 N° 15.094 Registro Propiedad. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 36.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conformes art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-26-7

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 3990-69, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Carlos A. de Peña Passailaique inmueble de calle Villavicencio 330, rol N° 7-79 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1.580 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1078, confeccionado por expropiante. NORTE en 23,30 m. con calle Villavicencio, en 10,50 m. con predio rol 7-78 y en 9,50 m. con predio rol 7-78. SUR, en 43,50 m. con predios rol 7-8, 7-7, 7-6, 7-5, y 7-4. ORIENTE, en 48,70 m. con predio rol 7-78 y en 6,20 m. con predio rol 7-77. PONIENTE, en 41 m. y 16 m. con predio rol 7-80. Inscripción dominio expropiado a fs. 7205 N° 13017, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 360.000 con un tercio al contado, o sea E° 120.000 suma despositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-26-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efeictiva herencia Carlos Arturo Navarro Corrales a Marta del Carmen Ilabaca León. Inventario Solemne practicaré 27 actual, 10 horas. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roberto Varela Montenegro a Roberto Patricio y Lina Angélica Varela Chicago, sin perjuicio derechos cónyuge Lina Chicago Duarte. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Rosario Vásquez Pérez a Amelia Pérez viuda Vásquez, y cónyuge Jesús Vasquez López, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia José Félix Bustamante Cofré a María Filomena Irma Haydée, José Daniel y Cruz Bustamente Recabarren, sin perjuicio derechos Corina Recabarren Venegas. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil. Cítase 28 actual, 10 horas, parientes menor Lucía Antonieta Figueroa Cavada, fin deliberar curatela. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Bravo Arriagada a Manuel Segundo Bravo Chacón, sin perjuicio derechos cónyuge Adelaida del Rosario Chacón Orellana. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A-25-38

EXTRACTO. "COOPERATIVA AGRICOLA AGROVIT LTDA." acordó en la Primera Junta General Extraordinaria celebrada en Santiago el 21 de Julio de 1969, y cuya acta se protocolizó ante Notario de Santiago don Samuel Fuchs Brotfeld, a fs. 136 vta. 12 del 13 de Octubre de 1969, modificar su Estatuto Social en la forma siguiente: 1° Reemplázase razón social por la de "COOPERATIVA AGRICOLA VITIVINICOLA AGROVIT LIMITADA". 2° Objeto será propender al desenvolvimiento técnico y mejoramiento económico de actividades vitivinícolas en especial y agrícolas en general, y promover progreso del agricultor en el orden social y cultural. 3° Podrán ser socios todas las personas que sean dueños, arrendatarios o tenedores a cualquier título de viñedos. 4° En lo no previsto en los presentes Estatutos regirán las disposiciones del Decreto R.R.A. N° 20, de 1963, y su Reglamento y de los Decretos del Ministerio de Agricultura N° 700, de 11 de Junio de 1952, N° 670, 21 de Octubre de 1953, y N° 725, de 16 de Noviembre de 1954, las que se declaran incorporadas a ellos. 5° Demás cláusulas continuarán vigentes.

A-25-7

PUBLICACION en extracto. Cooperativa de Servicios de Veraneo Domingo Duhalde Limitada, en formación de Santiago, constituida con fecha 5 de noviembre de 1969, según consta de instrumento privado protocolizado ante el Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres con fecha 7 de noviembre. Está compuesta por 21 socios fundadores empleados y/o obreros de Santiago que suscriben diez acciones cada uno de E° 200 cada acción y declaran domicilio común en Constantino N° 27, Santiago. Objeto o finalidad: a) Facilitar a sus socios la adquisición en común de viviendas para satisfacer sus necesidades directas sin propósitos de lucro y en condiciones que aseguren el mantenimiento y la conservación de los valores sociales. b) Acumular las economías que realicen sus socios en forma de aportes de capital, cuotas de ahorro y cuotas sociales, con el objeto de financiar directamente a lo menos el costo del terreno más la urbanización del mismo y el préstamo hipotecario si se contrae, y c) promover progresivamente la organización integral de la comunidad de convivientes estimulando iniciativas complementarias en su beneficio. Domicilio: Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito: E° 42.000. Capital pagado: E° 4.200. Constitución de fondos: La cooperativa formará los siguientes fondos: de reserva legal, de devolución de acciones, de educación cooperativa y otros determine la Junta General, de acuerdo con los estatutos. Consejo de Administración: Propietarios: José Ponce Ponce, Eugenio Sepúlveda Ríos, Miguel Salinas Gómez, Roberto Barahona Contreras, y Sergio Córdoba Quezada. Suplentes: Hernán Sánchez Guerrero, Fernando Gutiérrez Carvacho y Jorge Jiménez Vielma. Junta de Vigilancia: Propietarios: Luis Rojas, Osvaldo Rodríguez Díaz y Miguel Vega Godoy. Suplentes: Humberto Villar Carriman, José Muñoz Rodríguez y Leopoldo Silva Vallejos.

C-25-4

(MAS ECONOMICOS EN PAG. 9)

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

PAJAROS Y ANIMALES

...DO Canarios Rojos y Co... ...ller Avda. Portales 3185

BICICLETAS

...LIQUIDACION Triciclos de ... bicicletas chicas y gra... ...puestos importados, gran... ...tidades. Liquidación total. ...Arreno San Diego 1317 ...55117 Matucana 26 D... ...Cycles Victoria. ...CAMOS triciclos de reparto ...con baranda, rueda ...28x225 reforzados. Rueda ...20x225 Alta 28x225 ...de reparto Armaduría ...Exposición 348 ...CLETA tipo mini fami... ...plable para todos a pre... ...fábrica, reservas para ... armaduría "Interna... Exposición 348

ARRIENDOS BUSCADOS

...Arriendo casa 3 dormi... living-comedor cocina ...baño y jardín. San ...8459 Gran Avenida ...18.

7-22-17

JUDICIALES Y LEGALES

...TA MERCED DE AGUA

...Gobernador George H. ...ingeniero químico, ...ado en calle Agustinas ...piso 6°, Santiago, como ...General y en repre... ...según se acreditará ...sociedad INDUSTRIAS CELULOSA ARAUCO ...SOCIEDAD ANONIMA, de ...domicilio, al Señor ...rnador respetuosamente ...Que vengo en solicitar una ...de las aguas corrientes ...ciales del río Caram... ...del departamento de ...de mil litros por se... ...El objeto de la merced ...stecer de agua en canti... ...calidad adecuadas el ...ramiento de la planta ...fábrica de celulosa que la ...dad que represento está ...ubicado al Norte de la ...de Arauco, en el sector ...minado La Playa del ...Llanos, cinco mil qui... ...metros al Sur del ...de Laraquete. Especí... ...mente el agua de esta mer... ...se necesita dentro del ...proceso productor de la celu... ...para el traslado y lim... ...de la pulpa, y en peque... ...para el abastecimien... ...la red de agua potable de ...La industria ocupará ...extensión de aproxima... ...trecientos mil metros ...dos de superficie. Las ...serán conducidas por ...de una cañería de acero ...y ocho pulgadas de ...que partiendo del lu... ...captación, recorrerá en ...recta la distancia de ...mil ochocientos metros ...menos que mediará ...la bocatoma y la planta ...salvo que, por ra... ...de fuerza mayor, sea ...tender el acueducto ...dos puntos efectuan... ...o más desviaciones ...Las obras de ...estarán ubicadas ...metros aguas ...del puente sobre el ...río Carampangue del ...pavimentado de Arau... ...Concepción; lugar de ...este, que se encuen... ...ñalado en el plano o ...de situación que se ...Las aguas se extrae... ...el sistema de bombas ...las instalaciones, será ...imponer servi... ...de bocatoma y ade... ...dumbre de acueduc... ...cada uno de los pre... ...que éste atravesará y ...señalan en el plano ...referido. Este trazado ...sin embargo sufrir ...en caso de que ...se dijo, sea necesario ...el acueducto apartan... ...la línea recta. Tal ...indica en el plano al... ...atravesará tam... ...el camino público de ...a Concepción y en ...un camino vecinal. ...mínimo normal de ...del río Carampangue ...punto en que van a extraer... ...de cuatro metros cúbicos ...segundo. No habrá canales ...aprovechamiento aguas aba... ...que trata de un ...cerrado y directo ...bocatoma y la planta. ...merced será de ejercicio ...nente. No habrá ...restitución de las ...ya que el vaciado de ...después de aprovecha... ...planta, se efectuará ...mar a través de un canal ...que irá desde dicha ...hasta la playa en un reco... ...de mil metros aproxima... ...y un desnivel de siete ...Se acompañan a la ...solicitud los siguien... ...documentos: a) Estudio ...de las obras conte... ...un plano o croquis de ...B) Breve expli... ...de croquis o plano seña... ...en la letra anterior c) ...del costo aproxi... ...de las obras; d) Poder del ...compareciente. POR TANTO, ...acuerdo con lo expuesto, ...antecedentes acompañados y ...puesto en los artículos 37 ...y 248 y siguientes ...Código de Aguas, ruego al ...Gobernador tener por pre... ...la solicitud de merced ...que antecede y darle ...tramitación correspondien... ...de que en su oportuni... ...el Señor Director General ...Aguas conceda dicha mer... ...mediante la dictación de ...resoluciones que ...ondan.

...SEÑOR GOBERNADOR ...DEPARTAMENTO DE ...ARAUCO, GOBERNACION ...ARAUCO, ARAUCO

...495

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Anunciación Fraile Gallego a Julia, Regina, Daniel Julio y María Victoria Gallego Fraile, sin perjuicio derechos cónyuge Julio Gallego Arroyo. Secretario.

A 21-22-24/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jovina Morales Carvajal a Manuela Elena y Lidia Teresa Sandoval Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Sandoval Alfaro. Secretario.

A 21-22-24/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Sáez Sáez a Juan y Modesto Poch Sáez. Secretario.

A 21-22-24/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Oscar Peralta Macher a Cónyuge Guillermina Ninneratz kiwitch Sorensen. Secretario.

A 21-22-24/38

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 16.923 "Alday Eduardo - Rivera Luz", nulidad matrimonio. A petición demandante, ordénose notificar avisos extractados demandada, siguiente auto prueba: "Santiago ocho mayo 1969. Por evacuado trámite duplica rebeldía. Vistos: Recíbese causa prueba, fijándose hecho controvertido siguiente: Lugar en que partes tenían domicilio o residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio. Para recepción testimonial, fíjase dos últimas audiencias probatorio quince horas o diez si fuere sábado. Armando Arancibia Elia Osorio". Lo que notifico a Luz Estela Rivera Silva. Secretario.

A 21-22-24/38

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 28.518 Pesquera del Pacífico S.A. Quiebra. Domingo Valenzuela Ramírez, abogado, Fiscal, en representación Servicio Seguro Social, verifica crédito E° 201.361.27, por concepto imposiciones previsionales, multas y costas. Proveyose: Santiago, Enero veinticuatro mil novecientos sesenta y nueve. A lo principal y primer otrosí por verificado el crédito y alegada la preferencia notifíquese en forma legal, al segundo y tercero, como se pide y al cuadro y quinto, téngase presente. A. Arancibia E. Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A 21-22-24/38

HABIENDOSE extraviado tarjeta de identidad militar N° 64650 de la Fach recinto de Santiago, perteneciente al Sargento 2do. Manuel Torres Bahamondes queda nula.

A-24-7

HABIENDOSE extraviado talonarios cheques Banco del Estado, Series N° 5962126 - 150 y 151 al 175, quedan nulos y sin efectos por haberse dado el aviso correspondiente.

C-24-7

CON Fecha 20 de noviembre de 1969, se procedió a renovar la Directiva del Sindicato Profesional de Choferes buses Fiat, paradero 17, Juan Antonio Ríos, con la presencia de la señorita Laura Quinteros Labraña, Inspectora del Trabajo, la que quedó como sigue: Presidente Valentín Muñoz del Campo; Secretario Jorge Miranda Garrido; Tesorero Luis Quintero Fernández; Director Luis Alfaro Glacer; Director Arnoldo Guerrero Miranda. Se hace la pte. publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-24-7

HABIENDOSE extraviado libreta Corvi 23482 perteneciente a Waldo Castro Rebolledo, queda nula.

A-25-7

SE EXTRAVIO libreta de Ahorro N° 64.788 a nombre de Elena Serrano Lasseube. Queda nula por dar aviso correspondiente.

A-25-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia René Cannobbio Zamora a Ana Angélica, René Manuel y Jorge Emilio Cannobio Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Luisa Catalán Jorquera. Secretario.

A-26-38

EL Sindicato Profesional de Obreros de la Manufacturera del Cartón y Tejas cita a reunión a todos sus socios para el día 30 de noviembre de 1969 a las 10 horas A.M. en Arturo Prat N° 446. Unica citación, a fin de efectuar la elección del nuevo Directorio por el período 1969-1970, en presencia del señor Inspector del Trabajo. El Secretario.

A-24-7

CITACION. Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Corhabit" Ltda. Cita a Junta General Ordinaria para el día 25 de noviembre de 1969 a las 17.30 horas en primera citación y a las 18 horas en segunda citación con el número de socios que asistan, en el local de calle Morandé 71 tercer piso, auditorio del Ministerio de Obras Públicas. Tabla: 1° Acta anterior. 2° Memoria y balance general al 30 de junio de 1969. 3° Elección de Consejeros y Miembros de la Junta de Vigilancia, en conformidad a los Estatutos, y 4° Varios. Se encarece la asistencia y la puntualidad. El Consejo de Administración.

A 24 38

QUIEBRA Hernán Jiménez Ruz. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 18 de Noviembre 1969, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario.

C-22-24-25-7

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva con fecha diez de Noviembre de 1969 de la herencia intestada de don Emilio Lecaros Farías a sus hijos legítimos don Emilio Santiago, Manuel Jesús, Juan Bautista, Luis Alamiro, Oscar Francisco, Agustín Hernán, Pedro Joaquín y María Antonieta Lecaros Vargas.

Z-22-24-25-7

NOTIFICACION. Ante el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, en juicio rol N° 55, caratulado "Jaime Castro con Luis De La Cerda V.", se ha presentado el siguiente escrito: "Se fije nuevo día y hora para la comparencia del notificado. Otrosí: Notificación por avisos. S.J.L. Jaime Castro, por sí, en los autos preparación de la vía ejecutiva caratulados "Castro con De La Cerda", a US, digo: Toda vez que no se llamó al notificado, para que compareciera ante el Tribunal de US el día y hora fijado. Ruego a US ordenar se fije nuevo día y hora para la comparecencia. Otrosí: Constando en autos que se desconoce el actual domicilio del notificado y que la anterior notificación se hizo por aviso, Ruego a US ordenar que el presente escrito y su proveído sea notificado en conformidad a lo dispuesto por el art. 54 del Código de Procedimiento Civil". Juzgado resolvió: Santiago, doce de noviembre de 1969. Notifíquese en conformidad al art. 54 del C. de P. Civil mediante avisos que se publicarán por tres veces en el Diario La Nación. Al otrosí: estése a lo resuelto. Humberto Espejo Zúñiga, Juez titular. Odette Wiedemann N., Secretaria subrogante. Santiago, 14 de noviembre de 1969. Proveyendo derechamente a lo principal de la solicitud procedente, comparezca el tercer día hábil después de notificado, a las diez horas o a las quince horas si el tribunal funcionare en la tarde. Humberto Espejo Zúñiga, Juez titular. Odette Wiedemann, Secretaria subrogante.

A-24-25-26-7

NOTIFICACION 6° Juzgado Civil Mayor Ctia. Stgo. causa 1.875, caratulada "CORPORACION SERVICIOS HABITACIONALES con POBLACION SAN PEDRO". Resolución 27-Octubre-1969, declara: 1° La Corporación Servicios Habitacionales procederá incautarse, bajo inventario y asumir administración inmueble ubicado población "SAN PEDRO" que está ubicada calle San Pedro, paradero 24 Vicuña Mackenna, La Florida, Santiago, siendo deslindes, según título: NORTE Fundo La Estrella en 151.60 mts; SUR calle San Pedro en 157 mts. antes Parcela Dos; ORIENTE Instituto Bacteriológico en 297,98 metros, antes Parcela Dos y PONIENTE: Lote Uno vendedor Carlos Crespo Dávila en 317.15 mts; encuéntrase inscrito fs. 3534 N° 3860 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1964, siendo formadores y loteadores Sociedad "Juan Román y Cía. Sociedad en Comandita Simple Civil", domiciliada Santiago, quienes conformidad arts. 6° y 7° Ley 16.741 son responsables otorgar títulos definitivos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 2° Corporación Servicios Habitacionales también se incautará bienes destinados uso y beneficio y todos demás bienes destinados obras urbanización, debiendo prestársele este objeto fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución. 3° Adviértase pobladores y público en general no pagar precios, saldos precios, celebrar contratos o actos con propietario o loteadores directa o indirectamente relaciónense población irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. 4° Hácese saber pobladores tienen plazo tres meses contados notificación esta resolución, para presentarse Corporación Servicios Habitacionales, Moneda 673, Loteos Irregulares, con documentos justificativos sus derechos fin otorgárseles título dominio. Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago, cuyo radio jurisdiccional encuéntrase ubicado inmueble. Notifíquese mediante dos avisos extracto publicado Diario "La Nación" Santiago. Papel simple demandante y E° 1.91 demandada. Cuantía Indeterminada. Rol 1.875. Secretaria.

C-24-25-7

NOTIFICACION

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 15 Noviembre 1969 posesión efectiva de la herencia de Horacio Guillermo Vicencio Cepeda. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 28 de Noviembre a las 15 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario."

C 26/7

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Presidente Pedro Aguirre Cerda concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Sergio Jesús Esparza Carrasco a sus hijos Clarisa, Jesús, Máximo, Sergio, Ruth, Rebeca, Ester, José y Abraham Esparza Uribe, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente, doña María Mercedes Uribe Uribe. Acogida al artículo 41 de la Ley 5427 y modificaciones posteriores.

Z 26/7

NOTIFICACION. 7° Jdo. Civil Mayor Ctia. Stgo., causa 1814-69, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Alzérreca G. Luis y Otros". Resolución 25 Octubre - 1969, declara: 1° Inmueble objeto loteo declarado irregular encuéntrase ubicado calle Trinidad Ramírez N° 0714, La Cisterna, Departamento Pedro Aguirre Cerda, Santiago, siendo deslindes: Norte Avenida Trinidad Ramírez viuda de Rivas; Sur, resto propiedad que fue del vendedor hoy de Sucesión Julio Soto A.; Oriente en 80 metros con Parcela 32 y Poniente con Parcela 30 en 77 metros; encuentrase inscrito fs. 118 N° 154 año 1955 y fs. 1099 N° 1362 año 1965, ambas Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel. 2° Loteador es Luis Alzérreca G.; no hay otros datos individualización. Propietarios inmueble antes referido Luis Alzérreca G., Elena Cáceres Arce, de la que igualmente no hay otros datos individualización, y otras personas que no se indican. Conformidad arts. 6° y 7° Ley 16.741 Luis Alzérreca G., Elena Cáceres y demás propietarios inmueble son responsables otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 3° Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición bajo inventario bien inmueble singularizado y en que encuéntrase población "Carlos Briceño", de bienes destinados su uso y beneficio y demás destinados obras urbanización; este objeto ordénase prestársele auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada presente resolución. 4° Adviértese pobladores y público no pagar (precios, saldos, precios, celebrar actos o contratos con propietario o loteadores, directa o indirectamente relaciónense población "Carlos Briceño", pena nulidad pagos, actos o contratos. 5° Hácese saber pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitio población "Carlos Briceño" tienen plazo tres meses, contados notificación esta resolución, se presenten Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales con documentos justificativos su derecho, fin otorgárseles título dominio. 6° Desígnase diario "La Nación" Santiago para notificaciones avisos deban hacerse estos autos. 7° Inscríbase esta Resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Conservador Bienes Raíces San Miguel, y notifíquesela todos los efectos diario señalado. Secretario.

C 25/7

NOTIFICACION 7° Juzgado Civil Mayor Cuantía Stgo., causa N° 1866 - 69, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Sociedad Constructora Viviendas Económicas "Alfa Ltda."", resolución 5 Noviembre 1969, declara: 1° Inmueble objeto loteo irregular encuéntrase ubicado San Bernardo, Santiago, altura paradero 40 Gran Avenida y corresponde parcelas 5 y 11 plano loteo y parcelación "Viña San Bernardo" con siguientes deslindes: Parcela N° 5: Norte Avda. Bernardo Provini; Sur: Parcela N° 6; Oriente: varios Propietarios y Poniente parcela N° 11. Parcela N° 11: Norte Avda. Bernardo Provini; Parcela N° 12; Oriente Parcela N° 5 y Poniente Línea férrea Santiago al sur. Inscripción dominio inmueble corre fs. 26 N° 37 Registro Propiedad 1962 Conservador Bienes Raíces San Bernardo. 2° Loteadora y propietaria inmueble objeto loteo es Sociedad Constructora Viviendas Económicas "Alfa Limitada" con domicilio Santiago, representada por Luis Valenzuela Ramírez de quien no hay datos individualización. Conformidad art. 6° Ley 16.741 Sociedad dicha es responsable otorgar títulos dominio. 3° Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición, bajo inventario, inmueble singularizado en que encuéntrase población "Río de Janeiro" y de bienes destinados a su uso y beneficio, este objeto, ordénase prestársele auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución. 4° Adviértase pobladores y público, no pagar precios, saldos esos, ni celebrar actos o contratos son sociedad propietaria o loteadores directa o indirectamente relaciónense con población "Río de Janeiro", pena nulidad pagos actos o contratos. 5° Hácese saber pobladores hayan celebrado actos fin último o inmediato adquirir dominio un sitio loteo "Río de Janeiro", tiene plazo tres meses contados notificación esta resolución presentarse Loteos Irregulares, Moneda 673, 9° Piso, Santiago con documentos justificativos su derecho, fin otorgárseles título dominio. 6° Desígnase Diario "La Nación" Santiago, para notificaciones avisos deban hacerse estos autos. 7° Inscríbase esta resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces San Bernardo y notifíquesela todos los efectos en diario señalado, en extracto. Secretario.

C 25 7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Josefina Manuela Maritano Pellerano a Luis Eugenio, Eugenia Rosa y Juan José Bé Maritano, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Angel Bé Figone. Secretario.

A-25-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Agustín Jirón Quijano a Luis Alejandro, Juan Guillermo y Fernando Agustín Jirón Díaz, sin perjuicio derechos cónyuge Lucinda Ester Díaz Zambrano. Inventario solemne practicaré 27 actual, 10 horas. Secretario.

A-26-38

PROPOSICIONES de Convenio Judicial Preventivo Sociedad Laborde Hermanos. Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Rol 2062 - 69. En solicitud presentada por René y Pedro Laborde de Duhalde y Luisa Laborde Zelaya de Charó, representada ésta por Raúl Huerta Martínez, todos en representación de la sociedad comercial Laborde Hermanos, industriales los tres primeros y empleado el último, domiciliados tanto la sociedad como los nombrados en calle Santos Dumont 560, expresan que la sociedad Laborde Hermanos se encuentra en estado de cesación de pagos, por lo cual vienen en solicitar, en representación de dicha sociedad, que se tengan por presentadas las siguientes proposiciones de convenio, que formulan a sus acreedores: Condonación del 35% de los créditos valistas. Pago del saldo del 65% de los mismos créditos, sin intereses, gastos ni costas, en dieciocho cuotas parciales, mensuales, iguales y sucesivas, siendo exigible el pago de la primera cuota dentro del plazo de noventa días contados desde la fecha de la aprobación del convenio por resolución ejecutoriada. Para los efectos del pago de cada cuota, los acreedores deberán verificar sus créditos, con sus documentos justificativos, conforme arts. 110 y 166 Ley 4558. El pago de las cuotas parciales de los créditos valistas verificados se hará en el domicilio de la sociedad deudora, Santos Dumontt 560, una vez que los créditos queden legalmente reconocidos. Cualquiera cuestión que se promueva entre los acreedores y Laborde Hermanos referente a la interpretación y aplicación del convenio, así como los acuerdos que se tomen en la Junta que lo acepte deberá resolverse en una nueva Junta a petición de cualquier interesado conforme art. 79 Ley de Quiebras. Aprobado el convenio, por resolución ejecutoriada, la sociedad deudora no quedará sujeta a la intervención del Síndico. Primer Otrosí: piden se tengan por acompañados los documentos exigidos por los arts. 144 y 36 Ley Quiebras. Segundo Otrosí: Abogado patrocinante y poder. Proveyóse: Santiago, 17 de Noviembre de 1969. A lo principal, por presentadas las proposiciones de convenio vengan los acreedores a Junta General para deliberar sobre ellas a la audiencia del día 16 de Enero próximo, a las nueve y media horas. El deudor queda sujeto a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago, el cual deberá informar al tribunal sobre las proposiciones de convenio dentro del plazo de treinta días. Dentro del mismo plazo deben los acreedores presentarse con los documentos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento legal. Notifíquese la presente resolución al Síndico y a los acreedores en la forma dispuesta en los arts. 50 y 51 de la Ley N° 4558. Desígnase el diario "La Nación" para las publicaciones legales. Al primer otrosí, por acompañados los documentos; al segundo, téngase presente. Papel de E° 1.91. N° 2062 - 69. José Iturrieta Herrera, Juez. Humberto Ricci, Secretario Subrogante. Mismo Juzgado, a petición apoderado Sociedad Laborde Hermanos, por resolución de fecha 21 de Noviembre de 1969 señaló como nueva fecha para la Junta de Acreedores el 21 de Enero de 1970, a las nueve y media horas y dispuso la publicación de avisos en extracto. El Secretario.

A 28 7

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía presentose Jaime Ramón Valenzuela Díaz, empleado, Abdón Cifuentes 55 esta ciudad, exponiendo, lo principal, consta acta matrimonial acompañada, contrajo matrimonio con María Elisa Lambert Ramírez, labores casa, Riquelme 347, 18 Mayo 1964, ante Circunscripción número 15, Ñuñoa. Cuando contrajo enlace vivía con su madre en Los Aromos sin número, Escuela 19 de San Fernando y residía en Riquelme 347 esta ciudad y en la misma Residencial conoció a su cónyuge. Indicaron el domicilio de Eduardo Castillo Velasco 1360, porque allí vivía un tío de la demandante y donde se realizó una pequeña recepción. En mérito de disposiciones legales invocadas solicita se acoja la demanda declarándose nulo el matrimonio celebrado entre las partes y que debe cancelarse la inscripción correspondiente. Primer otro sí, acompaña documento. Segundo otro sí, designa patrocinante y confiere poder. Juzgado proveyó, 15 Marzo 1969. Lo principal, interpuesta demanda, traslado; primer otro sí, por acompañado, con citación; segundo, téngase presente. Papel E° 1.91. Rol 427-69. Gabriel Ogalde, Juez. Mario Zaharán, secretario subrogante. Fecha 10 mayo 1969. Juzgado proveyó, ofíciese a Dirección General de Carabineros, Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación y Policía Internacional objeto establecer actual domicilio o morada demandada; devueltos sin resultados oficios despachados. Juzgado fecha 6 Noviembre 1969 ordenó notificar conformidad art. 54 Código Procedimiento Civil, mediante tres avisos diarios "La Nación", "Diario Ilustrado" más correspondiente Diario Oficial. La Secretaria.

A-26-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Enrique Ocare Vega a Flor Lucía Ocare Valdivia, sin perjuicio derechos cónyuge María Olegaria Valdivia Barrera. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil. Cítase 27 actual, 10 horas parientes menor Roberto Mario Carrasco Muñoz, fin deliberar su curatela. Secretario.

A-26-38

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Lo Barnechea Limitada cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 27 de noviembre de 1969, a las 18 y 18.30 horas en primera y segunda citación respectivamente en el local ubicado en calle Lo Barnechea 222, comuna de Las Condes. Tabla: 1.- Asignación de Sitios a los socios de la cooperativa. 2.- Aceptación de préstamo concedido por la Corporación de Servicios Habitacionales, y 3.- Suscripción de contratos y otorgamiento de garantías. El Consejo de Administración.

A. 24/7

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 4000-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Enrique Salazar Rodríguez inmueble de calle Arrate N° 189, rol N° 420-6, comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 72 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: norte, con predio rol N° 420-5. SUR, con predio rol N° 420-7. Oriente, en 7.50 mts., con calle Arrate. PONIENTE, en 8 mts., con predio rol 420-8. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.699 N° 15.094 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 36.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conformes art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-26-7

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 3990-69, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Carlos A. de Peña Passailaique inmueble de calle Villavicencio 330, rol N° 7-79 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1.580 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1078, confeccionado por expropiante: NORTE en 23.30 m. con calle Villavicencio, en 10.50 m. con predio rol 7-78 y en 9,50 m. con predio rol 7-78. SUR, en 43,50 m. con predios rol 7-8, 7-7, 7-6, 7-5, y 7-4. ORIENTE, en 48.70 m. con predio rol 7-78 y en 6.20 m. con predio rol 7-77. PONIENTE en 41 m. y 16 m. con predio rol 7-80. Inscripción dominio expropiado a fs. 7205 N° 13017, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 360.000 con un tercio al contado, o sea E° 120.000 suma despositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-26-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Navarro Corrales a Marta del Carmen Ilabaca León. Inventario Solemne practicaré 27 actual, 10 horas. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Roberto Varela Montenegro a Roberto Patricio y Lina Angélica Varela Chicago, sin perjuicio derechos cónyuge Lina Chicago Duarte. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María del Rosario Vásquez Pérez a Amelia Pérez viuda Vásquez, y cónyuge Jesús Vásquez López, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia José Félix Bustamante Cofré a María Filomena Irma Haydée, José Daniel y Cruz Bustamante Recabarren, sin perjuicio derechos Corina Recabarren Venegas. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil. Cítase 28 actual, 10 horas, parientes menor Lucía Antonieta Figueroa Cavada, fin deliberar curatela. Secretario.

A-26-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Bravo Arriagada a Manuel Segundo Bravo Chacón, sin perjuicio derechos cónyuge Adelaida del Rosario Chacón Orellana. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A-25-38

EXTRACTO." COOPERATIVA AGRICOLA AGROVIT LTDA." acordó en la Primera Junta General Extraordinaria celebrada en Santiago el 21 de Julio de 1969, y cuya acta se protocolizó ante Notario de Santiago don Samuel Fuchs Brotfeld, a fs. 136 vta. 12 del 13 de Octubre de 1969, modificar su Estatuto Social en la forma siguiente: 1° Reemplázase razón social por la de "COOPERATIVA AGRICOLA VITIVINICOLA AGROVIT LIMITADA". 2° Objeto será propender al desenvolvimiento técnico y mejoramiento económico de actividades vitivinícolas en especial y agrícolas en general, y promover progreso del agricultor en el orden social y cultural. 3° Podrán ser socios todas las personas que sean dueños, arrendatarios o tenedores a cualquier título de viñedos. 4° En lo no previsto en los presentes Estatutos regirán las disposiciones del Decreto R. R. A. N° 20 de 1963, y su Reglamento y de los Decretos del Ministerio de Agricultura N° 700, de 11 de Junio de 1952, N° 670, 21 de Octubre de 1953, y N° 725, de 16 de Noviembre de 1954, las que se declaran incorporadas a ellos. 5° Demás cláusulas continuarán vigentes.

A-25-7

PUBLICACION en extracto. Cooperativa de Servicios de Veraneo Domingo Duhalde Limitada, en formación de Santiago, constituida con fecha 5 de noviembre de 1969, según consta de instrumento privado protocolizado ante el Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres con fecha 7 de noviembre. Está compuesta por 21 socios fundadores empleados y/o obreros de Santiago que suscriben diez acciones cada uno de E° 200 cada acción y declaran domicilio común en Constantino N° 27 Santiago. Objeto o finalidad: a) Facilitar a sus socios la adquisición en común de viviendas para satisfacer sus necesidades directas sin propósitos de lucro y en condiciones que aseguren el mantenimiento y la conservación de los valores sociales. b) Acumular las economías que realicen sus socios en forma de aportes de capital, cuotas de ahorro y cuotas sociales, con el objeto de financiar directamente a lo menos el costo de ... urbanización del mismo y el préstamo hipotecario si se contrae, y c) promover progresivamente la organización integral de la comunidad de convivientes estimulando iniciativas complementarias en su beneficio. Domicilio: Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito E° 42.000. Capital pagado E° 4.200. Constitución de fondos: La cooperativa formará los siguientes fondos: de reserva legal, de devolución de acciones, de educación cooperativa y otros determine la Junta General, de acuerdo con los estatutos. Consejo de Administración: Propietarios: José Ponce Ponce, Eugenio Sepúlveda Ríos, Miguel Salinas Gómez, Roberto Barahona Contreras y Sergio Córdoba Quezada. Suplentes: Hernán Sánchez Guerrero, Fernando Gutiérrez Carvacho y Jorge Jiménez Vielma. Junta de Vigilancia: Propietarios: Luis Rojas, Osvaldo Rodríguez Díaz y Miguel Vega Godoy. Suplentes: Humberto Villar Carriman, José Muñoz Rodríguez y Leopoldo Silva Vallejos.

C-25-4

(MAS ECONOMICOS EN PAG. 9)

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros 7a. serie

1.- (5) **Braden** 52, por Biriatou y La Grosella del Stud "Pelequen" jinete J. M. Aravena Bol. 2439 Pag. 22
2.- (6) Colcuma 53. L. Yáñez Bol. 629 Pag. 85.60
3.- (9) Agradecido 51. R. Claveria Bol. 1663 Pag. 32.40
4.- (13) Cantilién 49. E. Suárez Bol. 1948 Pag. 27.60
5.- (2) Maxie 54. G. Saavedra Bol. 2374 Pag. 21.80
6.- (3) Mi Perlita 53. P. Bustos Bol. 310 Pag. 173.60
7.- (14) Encandilada 52. E. Vásquez DESCARTADA
8.- (11) Don Tilo 50. M. Ramirez Bol. 826 Pag. 65.20
9.- (8) Parsifal 52. A. Poblete Bol. 771 Pag. 69.80
10.- (4) Trompifay 53. L. Cifuentes Bol. 474 Pag. 113.60
11.- (4) Zapirón 50. L. Murillo Bol. 843 Pag. 63.80
12.- (1) Anamaru 54. S. Vásquez Bol. 757 Pag. 71
13.- (7) Napango 52. J. Salinas Bol. 1948 Pag. 27.60

TOTAL DE BOLETOS vendidos. 149.54

GANADA por 3/4 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.07 Prep. A. Valdes. No corrió Bombaceo DIV E° 22 y 9.20 21. y 11. 31.40

DESARROLLO. Agradecido. Anamarú. Cantilien y Colcuma quedaron al frente. Al llegar a la curva Colcuma estaba al frente con clara ventaja a su favor. Ingresó con una diferencia estimable mientras más atrás se agregaban Anamarú, Napazgo, Maxie, Cantilien y Braden. En los últimos cien metros pasó Braden con mucha facilidad llevándose finalmente la victoria.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros condicional

1.- (2) **Avispero 55, por Stomper y Aparecida del Stud "La Suerte" jinete E. Guzmán Bol.** 531. Pag. 122.80
1.- (12) **Richmond 51, por Blue** Fox II y Fantasia del Stud "Rosario" jinete J. Mendoza Bol. 4667 Pag. 14
3.- (4) Dingo 55. C. Pezoa Bol. 3738 Pag. 17.40
5.- (9) Norte Grande 55. S. Vásquez Bol. 2979 Pag. 21.80
6.- (5) Eclaireur 53. L. Murillo Bol. 1310 Pag. 49.80
7.- (7) Exodo 55. L. Toro Bol. 1373 Pag. 47.40
8.- (11) Reflex 55. C. Astorga Bol. 1493 Pag. 43.60
9.- (1) Apolinario 51. J. Gutiérrez Bol. 823 Pag. 79.20
10.- (6) Eneas 55. J. M. Aravena Bol. 173 Pag. 376.60
11.- (10) Palomar 55. J. Pacheco Bol. 414 Pag. 157.40
12.- (8) Michu L. Hevia Bol. 159 Pag. 409.80

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS. 18102

GANADA por empate. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.19 2/5. Prep. de Avispero Alvaro Breque V. y de Richmond Ernesto Pinochet. No corrió Dhaulagiri DIV: a ganador de Avispero E° 41.80. y a placé E° 15.80 DIV: a ganador de Richmond E° 9.20 y a placé. E° 6.40. Place de Dingo E° 6.80 DIV de la DUPLA N° 4 E° 44.40 y DIV DE LA DUPLA N° 13 E° 33.80

DESARROLLO. Reflex y Rio Piedras salieron adelante. Definitivamente, como lider se ubicó Rio Piedras con ventajas sobre Apolinario, Reflex, Richmond, Avispero, Dingo, Exodo y Michu. Ultimos Eneas con Palomar. Al llegar al derecho Apolinario estaba al frente. En su siga Richmond que a 300 metros era el lider perseguido por , Avispero y Dingo. Desapareció Apolinario quedando al frente Richmond y Avispero. Ambos lucharon sostenidamente logrando cruzar la linea de sentencia a un mismo tiempo. Hubo empate.

TERCERA CARRERA. 1.500 metros 4a. serie.

1. (2) **Contranadie** 53. por Eyrefield y Vilucana del Stud "Solito" jinete E. Súarez Bol. 2961 Pag. 11.80
2.- (3) Justiciera 53. C. Diaz Bol. 1458 Pag. 24
3.- (5) Progreso 51. S. Vásquez Bol. 1990 Pag. 17.80
4.- (4) Metódico 51. O. Escobar Bol. 468 Pag. 75
5.- (1) Lujurioso 54. J. M. Aravena Bol. 2870 Pag. 12.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 9747

GANADA por 1/2 pesc. y 4 cpos. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 3 cpos. tpo. 1.31 1/5 Prep. O. Silva corrieron todos DIV: E° 11.80, 7.20, y 9.40

DESARROLLO. Justiciera y Metódico quedaron al frente. Lider definitiva fue Justiciera mientras atrás se ubicaban Metódico, Contranadie, Lujuriosos y Progreso. Al derecho Justiciera ingresó al frente del grupo. Buscaba hacia afuera pero su jinete la enderezó. Por dentro atacó Contranadie que logró dominar en los últimos 200 metros. Fue el ganador.

CUARTA CARRERA 1.300 metros condicional

1° (12) **SORRENTO** 55 por Sertorius y Fuente Clara del Stud "Visión" jinete E. Guzmán Bol. 4998 Pag. 23.40
2° (

2° (10) Shimango 51 J. Mendoza Bol. 3005 Pag. 31.80
3° (9) Rutland 55 J. M. Aravena Bol. 4171 Pag. 23
4° (6) Paroli 55 C. Pezoa Bol. 2306 Pag. 41.40
5° (8) Pitágoras 55 J. Salinas Bol. 7285 Pag. 13.20
6° (3) Chinazo 51 P. Salinas Bol. 679 Pag. 151
7° (7) Patrimonial 55 L. Cifuentes Bol. 186 Pag. 514.60
8° (5) El Grande 51 Jn. Gutierrez Bol. 1112 Pag. 86
9° (11) Siquick 55 L. Toro Bol. 978 Pag. 97.80
10° (1) Cisne Rojo 55 E. López Bol. 1225 Pag. 28.20
11° (13) Zorro Guapo 55 L. Hevia Bol. 571 Pag. 167.60
12° (4) El Glorioso 53 R. González Bol. 845 Pag. 113.20
13° (2) Chamango 55 R. Jaque Bol. 121 Pag. 791
Total jugado 26584 Boletos

GANADA por 2 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 3 cpos. tpo. 1.19 2/5 Prep. Alvaro Braque V. corrieron todos DIV: E° 23.40 y E° 8.20; E° 9.40 y E° 8.20 DIV de la DUPLA N° 16 E° 51.80

DESARROLLO. Shimango, Rutland y Zorro Guapo surgieron al frente. A los cien metros Chinazo era el lider mientras en su siga se divisaba Rutland, Patrimonial, Shimango y Sorrento. En el derecho Chinazo y Patrimonial lucharon el primer lugar. Faltando 300 metros se agregó Sorrento que dominó la situación manteniendose hasta el final en el primer lugar, mientras más atrás se ubicabaa Shimango.

QUINTA CARRERA 1.100 metros 4ª serie

1° (1) REDOBLONA 55 por Agasajo y Reñaca del Sr. J. Selman jinete G. Jorquera Bol. 1385 Pag. 71.20
2° (6) Tabal 51 J. M. Aravena Bol. 3866 Pag. 25.60
3° (3) Miliciano 54 C. Astorga Bol. 6630 Pag. 14.80
4° (8) Stabién 49 J. Mendoza Bol. 3331 Pag. 29.60
5° (4) Actor 53 G. Saavedra Bol. 3856 Pag. 25.60
6° (5) Luna Negra 52 L. Toro Bol. 4706 Pag. 21
7° (9) Dreyfus 48 H. Pilar Bol. 1853 Pag. 53.20
8° (2) Chiribiribin 54 E. Vásquez Bol. 1794 Pag. 55
Total jugado 27421 Boletos.

GANADA por 1/2 cab. y 1/2 pesc. el 4° a pesc. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.05 4/5 Prep. S. Gajardo No corrió Raqui DIV: E° 71.20 y E° 14.40 8.40 y E° 7. DIV: de la DUPLA N° 3 E° 60.

DESARROLLO. Chiribiribin, Miliciano, Redoblona y Stabién surgierpn al frente. En los 800 metros quien señalaba el camino era Stabién. Redoblona. Luna Negra y Tabal más atrás. Sin cambios ingresaron al derecho donde, restando 300 metro Redoblona llegaba al primer lugar mientras por dentro Stabién tenia problemas, los mismo que Tabal por una tercera linea. Se mantuvo Redoblona adelante y en llegada muy estrecha, con varias acciones de viveza por parte de algunos jinetes, logró mantener la diferencia a su favor.

SEXTA CARRERA 1.300 metros condicional

1° (12) **RELUMBRANTE** 55 por Toplán y Sweetest del Stud "Haras Victoria" jinete O. Escobar Bol. 6591 Pag. 19.80
2° (8) Fortunin 51 P. Salinas Bol. 701 Pag. 185.40
3° (13) Ribatejo 53 P. Herrera Bol. 4871 Pag. 26.60
4° (10) Mon Espoir 56 P. Ulloa Bol. 5258 Pag. 24.80
5° (6) Chez Henry 55 C. Pezoa Bol. 7553 Pag. 17.20
6° (4) Ceremonial 55 E. Vásquez Bol. 733 Pag. 177.40
7° (1) Africano 51 J. Mendoza Bol. 1345 Pag. 96.60
8° (14) Sir Ralo 55 C. Astorga Bol. 1781 Pag. 73
9° (2) Amor Gaucho 55 L. Cifuentes Bol. 344 Pag. 378
10° (11) Peyton Place 51 A. Trujillo Bol. 459 Pag. 283.20
11° (3) Arturo R. 53 C. Garcia Bol. 846 Pag. 153.60
12° (5) Comparendo 51 Jn. Gutierrez Bol. 1644 Pag. 79
13° (9) Largo Aliento 55 J. M. Aravena Bol. 808 Pag. 161
Total jugado 36117 Boletos.

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.19 4/5 prep. A. Carreño corrieron todos. DIV: E° 19.80 y E° 8.40; E° 30.80 y E° 9.80 DIV: de la Dupla N° 14 E° 28.60

DESARROLLO. Relumbrante, Peyton Place, Sir Ralo, Ribatejo, Arturo R. Ribatejo y Fortunin se ubicaron al frente. Al ingresar al derecho Relumbrante seguida como lider mientras mas atras se observaban Sir Ralo, Payton Place, y Fortunin. Relumbrante nunca se dejó alcanzar terminando al frente del grupo.

SEPTIMA CARRERA.- 2.400 metros. CLASICO.

1° (4) **MOGOL** 50 por Monterey y Conspiradora del Stud "Paidahue" Jinete: E. Suárez. Bol. 2061 Pag. 36.60
2° (2) Matto Grosso 58 P. Ulloa Bol. 5624 Pag. 13.40
3° (6) Terciado 47 L. Toro Bol. 1895 Pag. 39.80
4° (3) Bracelet 54 J. Salinas Bol. 2045 Pag. 37.00
5° (5) Dominio 48 S. Vásquez Bol. 3090 Pag. 24.40
6° (1) Chicofresco 61 C. Astorga Bol. 6285 Pag. 12.00
TOTAL BOLETOS 21.000 VENDIDO

GANADA: Por pesc. y 1 cuerpo, el 4° a pesc. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 4 cuerpos. Tpo. 2.32 4/5. Prep. O. Silva. Corrieron todos. Div: E° 36.60 y E° 14.- y E° 8.20 Div. de la DUPLA N° 10 E° 75.40

OCTAVA CARRERA.- 1.100 metros. 5a. serie.

1° (5) **HILL BIG** 53. por Hilltop y Big Monn del Stud "Caripilún" Jinete: J. Salinas. Bol. 5004 Pag. 29.20
2° (7) Liucura 53 C. Astorga Bol. 3022 Pag. 48.40
3° (9) Fairuz 52 C. Pezoa Bol. 6440 Pag. 22.80
4° (6) Iluminado 53 G. Saavedra Bol. 4682 Pag. 31.20
5° (1) Afán 55 E. Guzmán Bol. 4321 Pag. 34.00
6° (8) Seductivo 53 L. Toro Bol. 5209 Pag. 28.20
7° (2) Borona 54 R. Romero Bol. 4548 Pag. 32.20
8° (4) Almagro 53 L. Cifuentes Bol. 3177 Pag. 46.00
9° (3) Marenna 54 E. Vásquez Descartada.
10° (11) Unionista 52 S. Vásquez Bol. 4298 Pag. 34.00
TOTAL VENDIDO 40.703 BOLETOS

GANADA: Por 2 1/2 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 2 cuerpos. y el 5° a 3.4. Tpo. 1.05 3/5. Prep. Alvaro Breque V. No corrió Rubén Dario Div. E° 29.20 y E° 10.00; E° 13.20 y E° 8.80. Div. de la DUPLA N° 7 E° 44.60.

DESARROLLO. Hill Big, Liucura y Seductivo quedaron al frente. Ultima Fairuz. Al derecho Seductivo, ingreso con diferencia. Insistió por dentro Hill Big y quedó a su lado. A 300 metros Afan por fuera, y Liucura por una segunda linea, se agregaron al grupo de avanzada. Restando unos 250 metros. Hill Big tomó ventajas llegando al disco con clara diferencia a su favor.

NOVENA CARRERA.- 1.500 metros. 5a. serie.

1° (7) **HUANCHACA** 50. por Jardiniere y Ma Violette del Sr. C. Muñoz G. Jinete: J. M. Aravena Bol. 2775 Pag. 46.40
2° (5) Bronceado 51 J. Salinas Bol. 2514 Pag. 51.20
3° (6) Cholito 51 O. Escobar Bol. 3159 Pag. 40.80
4° (4) Romarino 53 C. Pezoa Bol. 3514 Pag. 36.60
5° (3) Armonioso 55 C. Astorga Bol. 10.539 Pag. 12.20
6° (10) Fair 48 E. Suárez Bol. 2854 Pag. 45.20
7° (1) Enrico 56 G. Jorquera Bol. 2971 Pag. 43.40
8° (9) Palmera 50 L. Toro Bol. 6827 Pag. 18.80
9° (2) Chaguarama 47 J. Monardes Bol. 644 Pag. 200.20
10° (8) Logrero 50 S. Vásquez Descartado.
TOTAL VENDIDO 35.801 BOLETOS

GANADA: Por 1 1/2 cpo. y ventaja apreciable el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a cab. Tpo. 1.31 2/5. Prep. Cristian Muñoz. Corrieron todos. Div: E° 46.40 y E° 15.40. E° 16.40 y E° 14.20. Div. de la DUPLA: N° 11 E° 76.80.

DESARROLLO. Cholito y Logrero quedaron al frente. En la curva de los 1.300 metros se adelantó Huanchaca mientras en su siga se veian Cholito, Palmera, Armonioso, Logrero, Chaguarama y Bronceado. En el derecho Huanchaca seguia adelante. Por segunda linea trató de avanzar Armonioso pero no alcanzó. Nadie fue capaz de dominar a la puntera que llegó al disco en el lugar de privilegio.

DECIMA CARRERA 1.100 metros 6a. serie

1° (1) **SATISFACCION, 56 kilos,** por Sertorius y Basquaise, del Stud La Candelaria Bol. 3.700 Pag. 44.40
2° (5) Hakea. 53 J. Salinas Bol. 9.054 Pag. 18.20
3° (8) Beith Saur. 52 J. Toro Bol. 3.755 Pag. 43.80
4° (10) Nueva Ola. 52 O. Escobar DESCARTADA.
5° (2) Maria Escandalosa 54. C. Astorga Bol. 5.583 Pag. 29.40
6° (9) El Santo, 52 G. Jorquera Bol. 3.733 Pag. 44
7° (11) Yin Li. 52 J. M. 9° (3) Bruxeles 53 E. Suarez Bol. 3.801 Pag. 43.20
10° (4) Caucura 53 S. Vasquez Bol. 1.279 Pag. 128.40

8° (6) Silver Ring. 53 C. Pezoa Bol. 5.248 Pag. 26.20
9° (3) Bruxeles 53 E. Suarez Bol. 3.801 Pag. 43.20
10° (4) Caucura 53 S. Vasquez Bol. 1.279 Pag. 128.40
11° (7) Tilingue. 53 J. Garcia Bol. 1.756 Pag. 93.40
TOTAL jugado 45.606 boletos.

GANADA por 2.1/2 cpos., el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.05 2/5. Dividendos: Ganador E° 44.40 Places. E° 12.40. 8 y 12.20. Dupla N° 2 E° 25.40

DESARROLLO. Beith Sahur, Caucura, Satisfacción y Yin Li salieron adelante. Tomó el mando Yin Li pero en los 800 metros Beith Saur era el lider ingresando al derecho en esa posición. Yin Li estaba en su siga con ventaja sobre Satisfacción y Hakea. En los últimos 250 metros logró pasar Satisfacción y dominar la situación. Un triunfo cómodo.

... CARRERA.— 1.500 metros. 6ª Serie.

1° (5) CHEBATAN. 53. por Cherasco y Bataglia del Stud Visión. jinete G. Jorquera. Bol. 3.917 Pag. E° 40.80.
2° (3) Catedrático. 53. L. Cifuentes Bol 2.440 Pag 65.80
3° (2) Mongo. 54. E. Suárez Bol 5.956 Pag. 27
4° (7) Siete Espadas. 52. C. Pezoa Bol 8.943 Pag. 18
5° (6) Navazzo. 52. J. M. Aravena Bol 5.021 Pag. 32
6° (13) Gustador. 47 L. Carvajal Bol 3.788 Pag. 42.40
7° (1) Camincha. 56. P. Ulloa Bol. Pag. 30
8° (10) Chollinco. 47. A. Poblete Bol. 4.433 Pag. 36.20
9° (12) Falkuto. 47. A. Trujillo BOl 2.397 Pag. 42.40
10° (9) Leocadio. 51. R. Jaque Bol 1.046 Pag. 114
11° (4) Chamico. 53. M. Ramirez Bol. 919 Pag. 175.60
Total de boletos jugados. 44.756

Ganada por 3/4 cuerpo; el tercero a un pescuezo; el cuarto a un cuerpo un cuarto. Tiempo: 1.31. DUPLA N° 5: E° 79.80. No corrieron (8) Zutano y (11) El Toque. DIVIDENDOS: Ganador: E° 40.80; Placés E° 13.16 y 10.60. Preparador: Oscar Orellana.

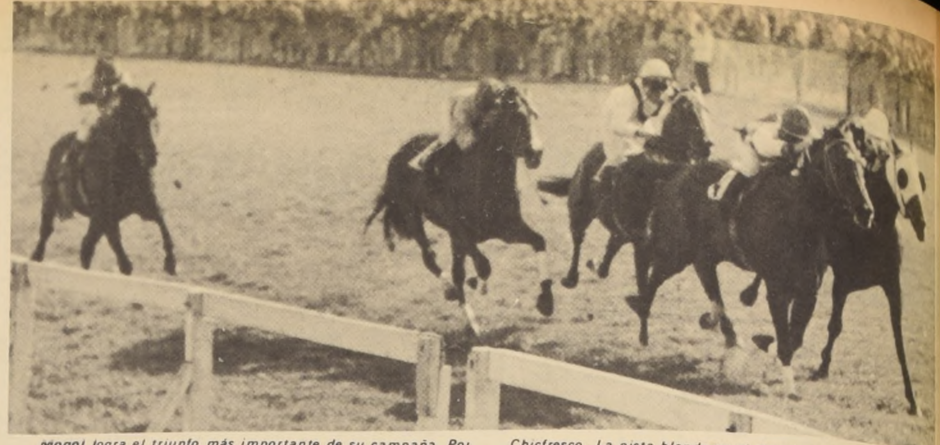
DESARROLLO.- Mongo se adelantó a Catedrático y Navazzo, pero en los 1.300 metros fue Chebatán quien decididamente tomó la vanguardia y se distanció de Mongo. Leocadio, Catedrático, Gustador y Navazzo. Ultimos Chamico y Falluto. En tierra derecha el puntero siempre mantuvo la mejor colocación. Nadie lo alcanzó.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.100 metros. 6a serie

1° (12) **VISAGLED,** 52 por Ben Shak y Miss Viola, jinete C. Astorga Bol 6259 Pag 36.20
2° (3) Medonia. 53 O. Escobar Bol 13242 Pag 17.20
3° (3) Doña Decatur, 52 E. Vásquez Bol 3343 Pag 67.80
4° (2) El Nevado, 53 C. Pezoa Bol 10641 Pag 21.20
5° (10) Ponsard. 52 H. Pilar Bol 2463 Pag 92.-
6° (4) Carmen Maria, 52 R. González Bol 1022 Pag 221.80
7° (1) Don Aniceto, 55 P. Ulloa Bol 5749 Pag 39.40
8° (9) Nara, 52 S. Vásquez Bol 6322 Pag 35.80
9° (13) Compasión, 53 J. Toro DESCARTADO
10° (6) Florecer, 52 M. Ramirez Bol 2463 Pag 92.-
11° (11) Tetrana, 52 José M. Aravena Bol 2511 Pag 90.20
12° (8) Mamaya, 52 L. Toro Bol 695 Pag 50.40
13° (7) Lanzazo, 52 E. Guzmán Bol 4413 Pag 51.40

Ganada por un cuerpo y medio; el tercero a un cuerpo; el cuarto a cabeza. Tpo: 1.6 1/5. Dividendos: ganador E° 36.20; places E° 10.80. 7.80 y 14.20. Preparador: Réne Méndez. Corrieron todos. Dividendo de la dupla: Dupla N° 13 E° 37.40

DESARROLLO. Carmen Maria se adelantó a Don Aniceto, El Nevado, Nara y Ponsard. A ellos se agregó luego Medonia. En tierra derrecha, la puntera mantenía su posición pero a 250 metros surgió Medonia y dominó. Sin embargo, no se habia dicho la última palabra. Por segunda linea, Visagled atropelló con brios y "borró" a la líder. Ganó claramente.



Mogol logra el triunfo más importante de su campaña. Por un pescuezo derrota a Matto Grosso que le daba ocho kilos de ventaja. Más atrás se anotan Terciado, Bracelet, Dominio y Chicfresco. La pista blanda en el derecho favorecido al pupilo de Oscar Silva que dirigió Eduardo Suárez.

Mogol en Pista que le Resultó Apropiada

Suerte tuvieron aquellos "cabros" que piden "bsrato" a los dueños que salen a tomarse la fotografia para el recuerdo. Cuándo Oscar Silva, entrenador que nunca sale a tomarse un mono ingresó a la pista para tener un grabado junto a Mogol (... mucho ha debido cuidarlo para que pueda correr porque es delicado) salió de la pista, tres pequeños lo rodearon y "le tiraron la manga". Silva metió su mano izquierda y les regaló diez escudos. Silva, repartia, de esta manera, parte de su buena suerte.

Mongol ganó por primera en un trayecto superior a los 2.000 metros. Fué este el cuarto triunfo de su campaña que está compuesta en tres temporadas de sólo dieciocho actuaciones.

Favoreció al colorado, en su actuación de ayer, el estado de la pista que por la llovisna de la madrugada del domingo estuvo algo blanda, sobretodo en los finales. Parte importante en el triunfo la actuación de Eduardo Suárez, jinete que estuvo muy hábil en los metros finales.

Cuándo se dió la salida Dominio, Terciado y Mogol disputaron el lugar de privilegio. Se quedó con él Bracelet rápidamente ingresando al derecho opuesto con una ventaja de aproximadamente tres largos. Le escoltaba Mogol que tenia dos cuerpos sobre Terciado que, a su vez por medio cuerpo, aventajaba a Chicofresco. Más atrás Dominio a un cuerpo y medio cerrando la marcha Matto Grosso a tres cuerpos.

Restando 1.700 metros para el disco Terciado quedó detrás de Bracelet. Tercero Mogol delante de Chicofresco que, en la curva de los 1.300 metros fué colado por fuera por su jinete quedado en tercer lugar en el kilómetro final. Al parecer el grupo en el derecho lo hizo con Bracelet como lider. Un largo tenia sobre Chicofresco que ya estaba en ese lugar. A su lado Terciado y por dentro Mogol. A 300 metros Bracelet comenzó a buscar hacia afuera. Por dentro quedó una pasada que usó Mogol. Por fuera Terciado porfiaba mientras Chicofresco se desarmaba en la parte blanda de la pista. Matto Grosso, en cambio, fustigado por su jinete, avanzaba. Casi a un mismo tiempo aparecieron adelante Mogol, por dentro, y Matto Grosso por fuera. Lucharon ambos. Pareció que Matto Grosso ganaba, la diferencia de kilos (8 kilos) peso al final. Fustigo Eduardo Suárez y Mogol tomó diferencia. Matto Grosso no las pudo descontar. Un pescuezo los separó a la llegada. Más atrás Terciado a un cuerpo, terminando en el cuarto puesto Bracelet a pescuezo. Dominio y Chicofresco en los últimos lugares.

Mogol, con 50 kilos en sus lomos, anotó 2 minutos 32 segundos 4/5 para los 2.400 metros. Ultimos 1.200 metros en 1.13 3/5; Ultimos 800 metros en 49; Ultimos 400 metros en 23 4/5 y últimos 200 metros en 12 2/5.

Catorce al Gran Premio

Trece serian los rivales a correr el Gran Premio Hipódromo Chile, que debe disputarse el próximo Sabado 29 con una recompensa de E° 150.000 al ganador. La nómina y sus posibles montas:

ALUVION 59. N. N.
BARDISTAN. 59 J. Salinas
LE PETIT NAVIRE. 59 H. Olguin
MARISCAL 59. P. Ulloa
AROMA 59. C. Astorga
A GO GO 52. J. Toro
ALIFAR 52 V. Ubilla
BURNAKOFF. 52. D. Muñoz
COUGAR 52. S. Azocar
EOLO 52. G. Saavedra
ESPAÑOL 52 C. Cruz
HUINCHE 52 C. Pezoa
PIMENTERO 52. S. Vasquez
PURO ORO 52 J. M. Aravena

Rodó D. Muñóz,

Una rodada, que pudo tener fatales consecuencias, se produjo en la mañana de ayer cuándo Desiderio Muñoz montaba al ejemplar Barrio Latino, en La Palma.

El accidente se produjo cuando Muñoz enfrentaba el poste de los 200 metros finales. Allí fue violentamente despedido por su cabalgadura que se cerró y cayó pesadamente sobre el borde de la acequia.

Conducido a la Clínica Chilena de Seguridad se constató que sufrió una herida cortante en el labio superior derecho, sin que afortunadamente hubiera sufrido otras lesiones.

Oscar Silva ya Tiene la Estadística en el Bolsillo

Oscar Silva ya tiene la estadistica de preparadores en el bolsillo. Ganó tres carreras este in de semana y ahora lleva 16 victorias de ventaja sobre Guillermo Sarmiento, su más cercano perseguidor. Así quedaron las estadisticas:

PREPARADORES		JINETES	
1° OSCAR SILVA	73	1° CARLOS PEZOA	97
2° Guillermo Sarmiento	55	2° Jorge Salinas	91
3° Julio Castro R.	50	3° Carlos Astorga	87
4° Juan Melero	48	4° Sergio Azócar	85
5° Augusto Breque E.	45	5° Valentin Ubilla	84
6° Juan B. Castro	39	6° Gastón Saavedra	67
7° Alvaro Breque	38	7° Sergio Vásquez	65
8° Oscar Gozález	36	8° José M. Aravena	59
9° Enriqu Vidal	34	9° Oscar Escobar	58
10° Roberto Saavedra	33	10° Jorge Castillo	57
11° Emilio Cáceres	32	11° Eduardo Soto	56
Alejandro Martinez	32	12° Daniel Sagardia	54
13/ jorge Inda G.	31	13° Rigoberto Claveria	48
Humberto Vera	31	14° Ernesto Guajardo	44
15° David Alvaez	27	15° Luis Toro	43

triples

TRIPLE N° 1.— Se inició con un juego de 11.698 vales. En la primera válida se impuso BRADEN con un total de 2.110 vales. Valor nominal E° 20.- En la segunda triunfó en empate AVISPERO Y RICHMOND con 705 vales y cuyo valor alcanzó a E° 59. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Lujurioso	269	124.00
Contranadie	241	139.00
Justiciera	70	478.00
Metódico	23	1.457.00
Progreso	98	342.00
TOTAL	**701**	

El dividendo de la combinación ganadora Braden (avispero/Richmond) Contranadie. Ascendió a la suma de E° 139.- Se acertaron 241 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Braden (Avispero-Richmond) y Contranadie. Fue acertado por 70 vales. Cada uno cobró E° 119.

TRIPLE N° 2.— SE inició con un juego de 12.108 vales. En la primera válida se impuso CONTRANADIE con un total de 4.352 vales. Valor nominal E° 10. En la segunda triunfó SORRENTO con 386 vales y cuyo valor alcanzó a E° 113. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Redoblona	8	4.359.00
Chiribiribin	15	2.324.00
Miliciano	97	359.00
Actor	48	726.00
Luna Negra	85	410.00
Tabal	48	726.00
No Corrió		
Stabien	57	611.00
Dreyfus	27	1.291.00
TOTAL	**385**	

El dividendo de la combinación ganadora Contranadie, Sorrento, y Redoblona. Ascendió a la suma de E° 4.359.00. Se acertaron 8 vales.

El dividendo a segundo lo dio TABAL. Fue acertado por 48 vales. Cada uno cobró E° 182.

TRIPLE N° 3.-Iniciaron este juego 16.460 vales que quedaron reducidos a 267 con la victoria de REDOBLONA (valor nominal E° 111). En la segunda válida, 110 vales fueron acertados a RELUMBRANTE (valor nominal E° 538). Se distribuyeron así:

Chicofresco	34	1.394.-
Matto Grosso	39	1.215.-
Bracelet	4	11.851.-
Mogol	9	5.267.-
Dominio	20	2.370.-
Terciado		
TOTAL		**110**

El Dividendo de la combinación ganadora Redoblona, Relumbrante y Mogol, ascendió a la suma de 5.267 escudos.

Se acertaron 9 vales. El Dividendo a segundo con MATTO GROSSO dio a 39 vales 304 escudos para cada uno.

TRIPLE N° 4.- Iniciaron este juego 17.868 vales que quedaron reducidps a 1.438 con la victoria de Mogol (valor nominal E° 45). En la segunda válida, 207 fueron acertados a HILL BIG (valor nominal E° 308). Se distribuyeron así:

Enrico	17	3.006.-
Chaguarama	4	12.775.-
Armonioso	51	1.002.-
Romarino	27	1.892
Bronceado	18	2.838.-
Cholito	18	2.838
Huanchaca	12	4.258.-
Logrero		-
Palmera	44	1.161.-
Fair	15	3.406.-
TOTAL	**206**	

TRIPLE N° 5. Vales juego: 23.732. Se acertaron 1.648 vales a Huanchaca (valor nominal E° 52). En la segunda válida se acertaron 131 vales a Satisfacción (valor nomi-nal E° 643). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

CAMINCHA	28	2.371
MONGO	18	3.689
CATEDRALICO	4	16.601
CHAMICO	0	—
CHEBATAN	3	22.134
NAVAZZO	22	3.018
SITE ESPADAS	26	2.554
NO CORRIO		
LEOCADIO	2	33.202
CHOLLINCO	4	4.743
NO CORIO	1	643
FALLUTO	3	22.134
GUSTADOR	10	6.640

La combinación ganadora fue Huchaca Satisfacción Chebatán. Se acertaron 3 vales. Cada uno cobró E° 22.134. El dividendo a segundo con Catedratico fue acertado por 4 vales. Cada vale cobró E° 4.150

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros 7a. serie

1.- (5) **Braden** 52, por Biriatou y La Grosella del Stud "Pelequen" jinete J. M. Aravena Bol. 2439 Pag. 22
2.- (6) Colcuma 53. L. Yáñez Bol. 629 Pag. 85.60
3.- (9) Agradecido 51. R. Claveria Bol. 1663 Pag. 32.40
4.- (13) Cantilien 49. E. Suárez Bol. 1948 Pag. 27.60
5.- (2) Maxie 54. G. Saavedra Bol. 2374 Pag. 21.80
6.- (3) Mi Perlita 53. P. Bustos Bol. 310 Pag. 173.60
7.- (14) Encandilada 52. E. Vásquez DESCARTADA
8.- (11) Don Tilo 50. M. Ramírez Bol. 826 Pag. 65.20
9.- (8) Parsifal 52. A. Poblete Bol. 771 Pag. 69.80
10.- (4) Trompifay 53. L. Cifuentes Bol. 474 Pag. 113.60
11.- (4) Zapirón 50. L. Murillo Bol. 843 Pag. 63.80
12.- (1) Anamaru 54. S. Vásquez Bol. 757 Pag. 71
13.- (7) Napango 52. J. Salinas Bol. 1948 Pag. 27.60

TOTAL DE BOLETOS vendidos 149 54

GANADA por 3/4 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.07 Prep. A. Valdes. No corrió Bombaceo DIV E° 22 y 9.20 21. y 11.31 40

DESARROLLO. Agradecido, Anamarú, Cantilien y Colcuma quedaron al frente. Al llegar a la curva Colcuma estaba al frente con clara ventaja a su favor. Ingresó con una diferencia estimable mientras más atrás se agregaban Anamarú, Napazgo, Maxie, Cantilien y Braden. En los últimos cien metros pasó Braden con mucha facilidad llevándose finalmente la victoria.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros condicional

1.- (2) **Avispero 55, por Stomper y Aparecida del Stud "La Suerte" jinete E. Guzmán Bol.** 531. Pag. 122.80
1.- (12) **Richmond 51, por Blue** Fox II y Fantasía del Stud "Rosario" jinete J. Mendoza Bol. 4667 Pag. 14
3.- (4) Dingo 55. C. Pezoa Bol. 3738 Pag. 17.40
5.- (9) Norte Grande 55. S. Vásquez Bol. 2979 Pag. 21.80
6.- (5) Eclaireur 53. L. Murillo Bol. 1310 Pag. 49.80
7.- (7) Exodo 55. L. Toro Bol. 1373 Pag. 47.40
8.- (11) Reflex 55. C. Astorga Bol. 1493 Pag. 43.60
9.- (1) Apolinario 51. J. Gutiérrez Bol. 823 Pag. 79.20
10.- (6) Eneas 55. J. M. Aravena Bol. 173 Pag. 376.60
11.- (10) Palomar 55. J. Pacheco Bol. 414 Pag. 157.40
12.- (8) Michu L. Hevia Bol. 159 Pag. 409.80

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 18102

GANADA por empate el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.19 2/5. Prep. de Avispero Alvaro Breque V. y de Richmond Ernesto Pinochet. No corrió Dhaulagiri DIV. a ganador de Avispero E° 41.80, y a placé E° 15.80 DIV. a ganador de Richmond E° 9.20 y a placé. E° 6.40. Place de Dingo E° 6.80 DIV de la DUPLA N° 4 E° 44.40 y DIV DE LA DUPLA N° 13 E° 33.80

DESARROLLO. Reflex y Rio Piedras salieron adelante. Definitivamente, como lider se ubicó Rio Piedras con ventajas sobre Apolinario, Reflex, Richmond, Avispero, Dingo, Exodo y Michu. Ultimos Eneas con Palomar. Al llegar al derecho Apolinario estaba al frente. En su siga Richmond que a 300 metros era el lider perseguido por Avispero y Dingo. Desapareció Apolinario quedando al frente Richmond y Avispero. Ambos lucharon sostenidamente logrando cruzar la linea de sentencia a un mismo tiempo. Hubo empate.

TERCERA CARRERA. 1.500 metros 4a. serie.

1. (2) **Contranadie** 53, por Eyrefield y Vilucana del Stud "Solito" jinete E. Súarez Bol. 2961 Pag. 11.80
2.- (3) Justiciera 53. C. Diaz Bol. 1458 Pag. 24
3.- (5) Progreso 51. S. Vásquez Bol. 1990 Pag. 17.80
4.- (4) Metódico 51. O. Escobar Bol. 468 Pag. 75
5.- (1) Lujurioso 54. J. M. Aravena Bol. 2870 Pag. 12.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 9747

GANADA por 1/2 pesc. y 4 cpos. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 3 cpos. tpo. 1.31 1/5 Prep. O. Silva corrieron todos DIV. E° 11.80, 7.20, y 9.40

DESARROLLO. Justiciera y Metódico quedaron al frente. Líder definitiva fue Justiciera mientras atrás se ubicaban Metódico, Contranadie, Lujuriosos y Progreso. Al derecho Justiciera ingresó al frente del grupo. Buscaba hacia afuera pero su jinete la enderezó. Por dentro atacó Contranadie que logró dominar en los últimos 200 metros. Fue el ganador.

CUARTA CARRERA 1.300 metros condicional

1° (12) **SORRENTO** 55 por Sertorius y Fuente Clara del Stud "Visión" jinete E. Guzmán Bol. 4998 Pag. 23.40
2° (

2° (10) Shimango 51 J. Mendoza Bol. 3005 Pag. 31.80
3° (9) Rutland 55 J. M. Aravena Bol. 4171 Pag. 23
4° (6) Paroli 55 C. Pezoa Bol. 2306 Pag. 41.40
5° (8) Pitágoras 55 J. Salinas Bol. 7285 Pag. 13.20
6° (3) Chinazo 51 P. Salinas Bol. 679 Pag. 151
7° (7) Patrimonial 55 L. Cifuentes Bol. 186 Pag. 514.60
8° (5) El Grande 51 Jn. Gutierrez Bol. 1112 Pag. 86
9° (11) Siquick 55 L. Toro Bol. 978 Pag. 97.80
10° (1) Cisne Rojo 55 E. López Bol. 1225 Pag. 28.20
11° (13) Zorro Guapo 55 L. Hevia Bol. 571 Pag. 167.60
12° (4) El Glorioso 53 R. González Bol. 845 Pag. 113.20
13° (2) Chamango 55 R. Jaque Bol. 121 Pag. 791
Total jugado 26584 Boletos

GANADA por 2 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 3 cpos. tpo. 1.19 2/5 Prep. Alvaro Braque V. corrieron todos DIV. E° 23.40 y E° 8.20. E° 9.40 y E° 8.20 DIV de la DUPLA N° 16 E° 51.80

DESARROLLO. Shimango, Rutland y Zorro Guapo surgieron al frente. A los cien metros Chinazo era el lider mientras en su siga se divisaba Rutland, Patrimonial, Shimango y Sorrento. En el derecho Chinazo y Patrimonial lucharon el primer lugar. Faltando 300 metros se agregó Sorrento que dominó la situación manteniendose hasta el final en el primer lugar, mientras más atrás se ubicabaa Shimango.

QUINTA CARRERA 1.100 metros 4ª serie

1° (1) REDOBLONA 55 por Agasajo y Reñaca del Sr. J. Selman jinete G. Jorquera Bol. 1385 Pag. 71.20
2° (6) Tabal 51 J. M. Aravena Bol. 3866 Pag. 25.60
3° (3) Miliciano 54 C. Astorga Bol. 6630 Pag. 14.80
4° (8) Stabién 49 J. Mendoza Bol. 3331 Pag. 29.60
5° (4) Actor 53 G. Saavedra Bol. 3856 Pag. 25.60
6° (5) Luna Negra 52 L. Toro Bol. 4706 Pag. 21
7° (9) Dreyfus 48 H. Pilar Bol. 1853 Pag. 53.20
8° (2) Chiribiribin 54 E. Vásquez Bol. 1794 Pag. 55
Total jugado 27421 Boletos.

GANADA por 1/2 cab. y 1/2 pesc. el 4° a pesc. y el 5° a 1 cpo. tpo. 1.05 4/5 Prep. S. Gajardo No corrió Raqui DIV: E° 71.20 y E°
14.40 8.40 y E° 7. DIV. de la DUPLA N° 3 E° 60.

DESARROLLO. Chiribiribin, Miliciano, Redoblona y Stabién surgierpn al frente. En los 800 metros quien señalaba el camino era Stabién. Redoblona, Luna Negra y Tabal más atrás. Sin cambios ingresaron al derecho donde, restando 300 metro Redoblona llegaba al primer lugar mientras por dentro Stabién tenia problemas, los mismo que Tabal por una tercera linea. Se mantuvo Redoblona adelante y en llegada muy estrecha, con varias acciones de viveza por parte de algunos jinetes, logró mantener la diferencia a su favor.

SEXTA CARRERA 1.300 metros condicional

1° (12) **RELUMBRANTE** 55 por Toplán y Sweetest del Stud "Haras Victoria" jinete O. Escobar Bol. 6591 Pag. 19.80
2° (8) Fortunin 51 P. Salinas Bol. 701 Pag. 185.40
3° (13) Ribatejo 53 P. Herrera Bol. 4871 Pag. 26.60
4° (10) Mon Espoir 56 P. Ulloa Bol. 5258 Pag. 24.80
5° (6) Chez Henry 55 C. Pezoa Bol. 7553 Pag. 17.20
6° (4) Ceremonial 55 E. Vásquez Bol. 733 Pag. 177.40
7° (1) Africano 51 J. Mendoza Bol. 1345 Pag. 96.60
8° (14) Sir Ralo 55 C. Astorga Bol. 1781 Pag. 73
9° (2) Amor Gaucho 55 L. Cifuentes Bol. 344 Pag. 378
10° (11) Peyton Place 51 A. Trujillo Bol. 459 Pag. 283.20
11° (3) Arturo R. 53 C. Garcia Bol. 846 Pag. 153.60
12° (5) Comparendo 51 Jn. Gutierrez Bol. 1644 Pag. 79
13° (9) Largo Aliento 55 J. M. Aravena Bol. 808 Pag. 161
Total jugado 36117 Boletos

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 3/4 cpo. tpo. 1.19 4/5 prep. A. Carreño corrieron todos DIV. E° 19.80 y E° 8.40. E° 30.80 y E° 9.80 DIV. de la Dupla N° 14 E° 28.60

DESARROLLO. Relumbrante, Peyton Place, Sir Ralo, Ribatejo, Arturo R. Ribatejo y Fortunin se ubicaron al frente. Al ingresar al derecho Relumbrante seguida como lider mientras mas atras se observaban Sir Ralo, Payton Place, y Fortunin. Relumbrante nunca se dejó alcanzar terminando al frente del grupo.

SEPTIMA CARRERA.- 2.400 metros. CLASICO.

1° (4) **MOGOL** 50 por Monterey y Conspiradora del Stud "Paidahue" Jinete E. Suárez Bol. 2061 Pag. 36.60
2° (2) Matto Grosso 58 P. Ulloa Bol. 5624 Pag. 13.40
3° (6) Terciado 47 L. Toro Bol. 1895 Pag. 39.80
4° (3) Bracelet 54 J. Salinas Bol. 2045 Pag. 37.00
5° (5) Dominio 48 S. Vásquez Bol. 3090 Pag. 24.40
6° (1) Chicofresco 61 C. Astorga Bol. 6285 Pag. 12.00
TOTAL BOLETOS 21.000 VENDIDO

GANADA: Por pesc. y 1 cuerpo, el 4° a pesc. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 4 cuerpos. Tpo. 2.32 4/5. Prep. O. Silva. Corrieron todos. Div. E° 36.60 y E° 14.- y E° 8.20 Div. de la DUPLA N° 10 E° 75.40

OCTAVA CARRERA.- 1.100 metros 5a. serie.

1° (5) **HILL BIG** 53, por Hilltop y Big Monn del Stud "Caripilún" Jinete: J. Salinas Bol. 5004 Pag. 29.20
2° (7) Liucura 53 C. Astorga Bol. 3022 Pag. 48.40
3° (9) Fairuz 52 C. Pezoa Bol. 6440 Pag. 22.80
4° (6) Iluminado 53 G. Saavedra Bol. 4682 Pag. 31.20
5° (1) Afán 55 E. Guzmán Bol. 4321 Pag. 34.00
6° (8) Seductivo 53 L. Toro Bol. 5209 Pag. 28.20
7° (2) Borona 54 R. Romero Bol. 4646 Pag. 32.20
8° (4) Almagro 53 L. Cifuentes Bol. 3177 Pag. 46.00
9° (3) Marenna 54 E. Vásquez Descartada.
10° (11) Unionista 52 S. Vásquez Bol. 4298 Pag. 34.00
TOTAL VENDIDO 40.703 BOLETOS

GANADA: Por 2 1/2 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 2 cuerpos. y el 5° a 3/4. Tpo. 1.05 3/5. Prep. Alvaro Breque V. No corrió Rubén Dario Div. E° 29.20 y E° 10.00. E° 13.20 y E° 8.80. Div. de la DUPLA N° 7 E° 44.60

DESARROLLO. Hill Big, Liucura y Seductivo quedaron al frente. Ultima Fairuz. Al derecho Seductivo, ingreso con diferencia. Insistió por dentro Hill Big y quedo a su lado. A 300 metros Afan por fuera, y Liucura por una segunda linea, se agregaron al grupo de avanzada. Restando unos 250 metros, Hill Big tomó ventajas llegando al disco con clara diferencia a su favor.

NOVENA CARRERA.- 1.500 metros. 5a. serie.

1° (7) **HUANCHACA** 50, por Jardiniere y Ma Violette del Sr. C. Muñoz G. Jinete: J. M. Aravena Bol. 2775 Pag. 46.40
2° (5) Bronceado 51 J. Salinas Bol. 2514 Pag. 51.20
3° (6) Cholito 51 O. Escobar Bol. 3159 Pag. 40.80
4° (4) Romarino 53 C. Pezoa Bol. 3514 Pag. 36.60
5° (3) Armonioso 55 C. Astorga Bol. 10 539 Pag. 12.20
6° (10) Fair 48 E. Suárez Bol. 2854 Pag. 45.20
7° (1) Enrico 56 G. Jorquera Bol. 2971 Pag. 43.40
8° (9) Palmera 50 L. Toro Bol. 6827 Pag. 18.80
9° (2) Chaguarama 47 J. Monardes Bol. 644 Pag. 200.20
10° (8) Logrero 50 S. Vásquez Descartado
TOTAL VENDIDO 35.801 BOLETOS

GANADA. Por 1 1/2 cpo. y ventaja apreciable el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a cab. Tpo. 1.31 2/5. Prep. Cristian Muñoz. Corrieron todos. Div. E° 46.40 y E° 15.40. E° 16.40 y E° 14.20. Div. de la DUPLA N° 11 E° 76.80

DESARROLLO. Cholito y Logrero quedaron al frente. En la curva de los 1.300 metros se adelantó Huanchaca mientras en su siga se veian Cholito, Palmera, Armonioso, Logrero, Chaguarama y Bronceado. En el derecho Huanchaca seguia adelante. Por segunda linea trató de avanzar Armonioso pero no alcanzó. Nadie fue capaz de dominar a la puntera que llegó al disco en el lugar de privilegio.

DECIMA CARRERA 1.100 metros 6a. serie

1° (1) **SATISFACCION, 56 kilos,** por Sertorius y Basquaise del Stud La Candelaria Bol. 3.700 Pag. 44.40
2° (5) Hakea 53 J. Salinas Bol. 9.054 Pag. 18.20
3° (8) Beith Saur, 52 J. Toro Bol. 3.755 Pag. 43.80
4° (10) Nueva Ola 52 O. Escobar DESCARTADA
5° (2) Maria Escandalosa 54. C. Astorga Bol. 5.583 Pag. 29.40
6° (9) El Santo 52 G. Jorquera Bol. 3.733 Pag. 44
7° (11) Yin Li 52 J. M. 9° (3) Bruxeles 53 E. Suarez Bol. 3.801 Pag. 43.20
10° (4) Caucura 53 S. Vasquez Bol. 1.279 Pag. 128.40

8° (6) Silver Ring 53 C. Pezoa Bol. 5.248 Pag. 26.20
9° (3) Bruxeles 53 E. Suarez Bol. 3.801 Pag. 43.20
10° (4) Caucura 53 S. Vasquez Bol. 1.279 Pag. 128.40
11° (7) Tilingue 53 J. Garcia Bol. 1.756 Pag. 93.40
TOTAL jugado 45.606 boletos.

GANADA por 2 1/2 cpos., el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.05 2/5. Dividendos: Ganador E° 44.40 Places. E° 12.40, 8 y 12.20. Dupla N° 2 E° 25.40

DESARROLLO. Beith Sahur, Caucura, Satisfacción y Yin Li salieron adelante. Tomó el mando Yin Li pero en los 800 metros Beith Saur era el lider ingresando al derecho en esa posición. Yin Li estaba en su siga con ventaja sobre Satisfacción y Hakea. En los últimos 250 metros logró pasar Satisfacción y dominar la situación. Un triunfo cómodo.

... CARRERA.— 1.500 metros. 6ª Serie.

1° (5) CHEBATAN 53, por Cherasco y Bataglia del Stud Visión, jinete G. Jorquera, Bol. 3.917 Pag. E° 40.80
2° (3) Catedrático 53. L. Cifuentes Bol 2.440 Pag 65.80
3° (2) Mongo 54. E. Suárez Bol 5.956 Pag. 27
4° (7) Siete Espadas 52. C. Pezoa Bol 8.943 Pag. 18
5° (6) Navazzo 52. J. M. Aravena Bol 5.021 Pag. 32
6° (13) Gustador 47 L. Carvajal Bol 3.788 Pag. 42.40
7° (1) Camincha 56. P. Ulloa Bol. Pag. 30
8° (10) Chollinco 47. A. Poblete Bol. 4.433 Pag. 36.20
9° (12) Falkuto 47. A. Trujillo BOl 2.397 Pag. 42.40
10° (9) Leocadio 51. R. Jaque Bol 1.046 Pag. 114
11° (4) Chamico 53. M. Ramirez Bol. 919 Pag. 175.60
Total de boletos jugados. 44.756

Ganada por 3/4 cuerpo, el tercero a un pescuezo, el cuarto a un cuerpo un cuarto. Tiempo: 1.31. DUPLA N° 5. E° 79.80. No corrieron (8) Zutano y (11) El Toque. DIVIDENDOS. Ganador: E° 40.80. Placés E° 13.16 y 10.60. Preparador: Oscar Orellana.

DESARROLLO.- Mongo se adelantó a Catedrático y Navazzo, pero en los 1.300 metros fue Chebatán quien decididamente tomó la vanguardia y se distanció de Mongo, Leocadio, Catedrático, Gustador y Navazzo. Ultimos Chamico y Falluto. En tierra derecha el puntero siempre mantuvo la mejor colocación. Nadie lo alcanzó.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.100 metros. 6a serie

1° (12) **VISAGLED.** 52 por Ben Shak y Miss Viola, jinete C. Astorga Bol 6259 Pag 36.20
2° (3) Medonia, 53 O. Escobar Bol 13242 Pag 17.20
3° (3) Doña Decatur, 52 E. Vásquez Bol 3343 Pag 67.80
4° (2) El Nevado, 53 C. Pezoa Bol 10641 Pag 21.20
5° (10) Ponsard, 52 H. Pilar Bol 2463 Pag 92
6° (4) Carmen Maria, 52 R. González Bol 1022 Pag 221.80
7° (1) Don Aniceto, 55 P. Ulloa Bol 5749 Pag 39.40
8° (9) Nara, 52 S. Vásquez Bol 6322 Pag 35.80
9° (13) Compasión, 53 J. Toro DESCARTADO
10° (6) Florecer, 52 M. Ramirez Bol 2463 Pag 92
11° (11) Tetrana, 52 José M. Aravena Bol 2511 Pag 90.20
12° (8) Mamaya, 52 L. Toro Bol 695 Pag 50.40
13° (7) Lanzazo, 52 E. Guzmán Bol 4413 Pag 51.40

Ganada por un cuerpo y medio; el tercero a un cuerpo; el cuarto a cabeza. Tpo. 1.6 1/5. Dividendos: ganador E° 36.20; places E° 10.80, 7.80 y 14.20. Preparador: Rene Méndez. Corrieron todos. Dividendo de la dupla: Dupla N° 13 E° 37.40.

DESARROLLO. Carmen Maria se adelantó a Don Aniceto, El Nevado, Nara y Ponsard. A ellos se agregó luego Medonia. En tierra derecha, la puntera mantenía su posición pero a 250 metros surgió Medonia y dominó. Sin embargo, no se habia dicho la última palabra. Por segunda linea, Visagled atropelló con brios y "borró" a la lider. Ganó claramente.



Mogol logra el triunfo más importante de su campaña. Por un pescuezo derrota a Matto Grosso que le daba ocho kilos de ventaja. Más atrás se anotan Terciado, Bracelet, Dominio y Chicfresco. La pista blanda en el derecho favorecido al pupilo de Oscar Silva que dirigió Eduardo Suárez.

Mogol en Pista que le Resultó Apropiada

Suerte tuvieron aquellos "cabros" que piden "bsrato" a los dueños que salen a tomarse la fotografía para el recuerdo. Cuándo Oscar Silva, entrenador que nunca sale a tomarse un mono ingresó a la pista para tener un grabado junto a Mogol (mucho ha debido cuidarlo para que pueda correr porque es delicado) salió de la pista, tres pequeños lo rodearon y "le tiraron la manga". Silva metió su mano izquierda y les regaló diez escudos. Silva repartía de esta manera parte de su buena suerte.

Mongol ganó por primera en un trayecto superior a los 2.000 metros. Fué este el cuarto triunfo de su campaña que está compuesta en tres temporadas de sólo dieciocho actuaciones.

Favoreció al colorado, en su actuación de ayer, el estado de la pista que por la llovisna de la madrugada del domingo estuvo algo blanda, sobretodo en los finales. Parte importante en el triunfo la actuación de Eduardo Suárez, jinete que estuvo muy hábil en los metros finales.

Cuándo se dió la salida Dominio, Terciado y Mogol disputaron el lugar de privilegio. Se quedó con él Bracelet rápidamente ingresando al derecho opuesto con una ventaja de aproximadamente tres largos. Le escoltaba Mogol que tenía dos cuerpos sobre Terciado que, a su vez por medio cuerpo, aventajaba a Chicofresco. Más atrás Dominio a un cuerpo y medio cerrando la marcha Matto Grosso a tres cuerpos.

Restando 1.700 metros para el disco Terciado quedó detrás de Bracelet. Tercero Mogol delante de Chicofresco que, en la curva de los 1.300 metros fué colado por fuera por su jinete quedado en tercer lugar en el kilómetro final. Al parecer el grupo en el derecho lo hizo con Bracelet como líder. Un largo tenía sobre Chicofresco que ya estaba en ese lugar. A su lado Terciado y por dentro Mogol. A 300 metros Bracelet comenzó a buscar hacia afuera. Por dentro quedó una pasada que usó Mogol. Por fuera Terciado porfiaba mientras Chicofresco se desarmaba en la parte blanda de la pista. Matto Grosso, en cambio, fustigado por su jinete, avanzaba. Casi a un mismo tiempo aparecieron adelante Mogol, por dentro, y Matto Grosso por fuera. Lucharon ambos. Pareció que Matto Grosso ganaba, la diferencia de kilos (8 kilos) pesó al final. Fustigo Eduardo Suárez y Mogol tomó diferencia. Matto Grosso no las pudo descontar. Un pescuezo los separó a la llegada. Más atrás Terciado a un cuerpo terminando en el cuarto puesto Bracelet a pescuezo. Dominio y Chicofresco en los últimos lugares.

Mogol, con 50 kilos en sus lomos, anotó 2 minutos 32 segundos 4/5 para los 2.400 metros. Ultimos 1.200 metros en 1.13 3/5. Ultimos 800 metros en 49. Ultimos 400 metros en 23 4/5 y últimos 200 metros en 12 2/5.

Catorce al Gran Premio

Trece serian los rivales a correr el Gran Premio Hipódromo Chile, que debe disputarse el próximo Sabado 29 con una recompensa de E° 150.000 al ganador. La nómina y sus posibles montas.

ALUVION 59. N. N.
BARDISTAN 59 J. Salinas
LE PETIT NAVIRE 59 H. Olguin
MARISCAL 59. P. Ulloa
AROMA 59. C. Astorga
A GO GO 52. J. Toro
ALIFAR 52 V. Ubilla
BURNAKOFF 52. D. Muñoz
COUGAR 52. S. Azocar
EOLO 52. G. Saavedra
ESPAÑOL 52 C. Cruz
HUINCHE 52 C. Pezoa
PIMENTERO 52. S. Vasquez
PURO ORO 52 J. M. Aravena

Rodó D. Muñóz,

Una rodada, que pudo tener fatales consecuencias, se produjo en la mañana de ayer cuándo Desiderio Muñoz montaba al ejemplar Barrio Latino, en La Palma.

El accidente se produjo cuando Muñoz enfrentaba el poste de los 200 metros finales. Allí fue violentamente despedido por su cabalgadura que se cerró y cayó pesadamente sobre el borde de la acequia.

Conducido a la Clínica Chilena de Seguridad se constató que sufrió una herida cortante en el labio superior derecho, sin que afortunadamente hubiera sufrido otras lesiones.

Oscar Silva ya Tiene la Estadística en el Bolsillo

Oscar Silva ya tiene la estadística de preparadores en el bolsillo. Ganó tres carreras este in de semana y ahora lleva 16 victorias de ventaja sobre Guillermo Sarmiento, su más cercano perseguidor. Así quedaron las estadísticas.

PREPARADORES		JINETES	
1° OSCAR SILVA	73	1° CARLOS PEZOA	97
2° Guillermo Sarmiento	55	2° Jorge Salinas	91
3° Julio Castro R.	50	3° Carlos Astorga	87
4° Juan Melero	48	4° Sergio Azócar	85
5° Augusto Breque E.	45	5° Valentín Ubilla	84
6° Juan B. Castro	39	6° Gastón Saavedra	67
7° Alvaro Breque	38	7° Sergio Vásquez	65
8° Oscar Gozález	36	8° José M. Aravena	59
9° Enriqu Vidal	34	9° Oscar Escobar	58
10° Roberto Saavedra	33	10° Jorge Castillo	57
11° Emilio Cáceres	32	11° Eduardo Soto	56
Alejandro Martinez	32	12° Daniel Sagardia	54
13° jorge Inda G.	31	13° Rigoberto Claveria	48
Humberto Vera	31	14° Ernesto Guajardo	44
15° David Alvaez	27	15° Luis Toro	43

triples

TRIPLE N° 1.— Se inició con un juego de 11.898 vales. En la primera válida se impuso BRADEN con un total de 2.110 vales. Valor nominal E° 20.- En la segunda triunfó en empate AVISPERO Y RICHMOND con 705 vales y cuyo valor alcanzó a E° 59. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera.

Lujurioso	269	124.00
Contranadie	241	139.00
Justiciera	70	478.00
Metódico	23	1.457.00
Progreso	98	342.00
TOTAL	701	

El dividendo de la combinación ganadora Braden (avispero/Richmond) Contranadie. Ascendió a la suma de E° 139.- Se acertaron 241 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Braden (Avispero-Richmond) y Contranadie. Fue acertado por 70 vales. Cada uno cobró E° 119.

TRIPLE N° 2.— SE inició con un juego de 12.108 vales. En la primera válida se impuso CONTRANADIE con un total de 4.352 vales. Valor nominal E° 10. En la segunda triunfó SORRENTO con 386 vales y cuyo valor alcanzó a E° 113. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera.

Redoblona	8	4.359.00
Chiribiribin	15	2.324.00
Miliciano	97	359.00
Actor	48	726.00
Luna Negra	85	410.00
Tabal	48	726.00
No Corrió		
Stabien	57	611.00
Dreyfus	27	1.291.00
TOTAL	385	

El dividendo de la combinación ganadora Contranadie, Sorrento, y Redoblona. Ascendió a la suma de E° 4.359.00. Se acertaron 8 vales.

El dividendo a segundo lo dio TABAL. Fue acertado por 48 vales. Cada uno cobró E° 182.

TRIPLE N° 3.- Iniciaron este juego 16.460 vales que quedaron reducidos a 267 con la victoria de REDOBLONA (valor nominal E° 111). En la segunda válida, 110 vales fueron acertados a RELUMBRANTE (valor nominal E° 538). Se distribuyeron así:

Chicofresco	34	1.394.-
Matto Grosso	39	1.215.-
Bracelet	4	11.851.-
Mogol	9	5.267.-
Dominio	20	2.370.-
Terciado		
TOTAL	110	

El Dividendo de la combinación ganadora Redoblona, Relumbrante y Mogol, ascendió a la suma de 5.267 escudos.

Se acertaron 9 vales. El Dividendo a segundo con MATTO GROSSO dio a 39 vales 304 escudos para cada uno.

TRIPLE N° 4.- Iniciaron este juego 17.868 vales que quedaron reducidos a 1.438 con la victoria de Mogol (valor nominal E° 45). En la segonda válida, 207 fueron acertados a HILL BIG (valor nominal E° 308). Se distribuyeron así:

Enrico	17	3.006.-
Chaguarama	4	12.775.-
Armonioso	51	1.002.-
Romarino	27	1,892
Bronceado	18	2.838.-
Cholito	18	2.838
Huanchaca	12	4.258.-
Logrero		
Palmera	44	1.161.-
Fair	15	3.406.-
TOTAL	206	

TRIPLE N° 5. Vales juego. 23.732. Se acertaron 1.648 vales a Huanchaca (valor nominal E° 52). En la segunda válida se acertaron 131 vales a Satisfacción (valor nomi-nal E° 643). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

CAMINCHA	28	2.371
MONGO	18	3.689
CATEDRALICO	4	16.601
CHAMICO	0	—
CHEBATAN	3	22.134
NAVAZZO	22	3.018
SITE ESPADAS	26	2.554
NO CORRIO		
LEOCADIO	2	33.202
CHOLLINCO	4	4.743
NO CORIO	1	643
FALLUTO	3	22.134
GUSTADOR	10	6.640

La combinación ganadora fue Huchaca Satisfacción Chebatán. Se acertaron 3 vales. Cada uno cobró E° 22.134. El dividendo a segundo con Catedratico fue acertado por 4 vales. Cada vale cobró E° 4.150

Resultados Generales del Sporting Club

MERA CARRERA.- RELACION TELEFONICA.-

BRADEN (5), 52 kilos, por Biriatou y La Grosella, del "Pelequén"; Jinete José M. Aravena.
Colcuma (6), 52; L. Yáñez
Agradecido (9), 51; R. Claveria
Cantilien (13), 49; E. Suárez
Maxie (2), 54 G. Saavedra
Mi Perlita (3), 53, P. Bustos

NADA por 3/4 cuerpo; el tercero a 1 1/4 cuerpo; el cuarto a cabeza. Tpo 1.07. No corrió (10) Bombáceo. Preparador ...andro Valdés.

VIDENDOS: En Viña: E° 3.40; 1.60; 5.70; y 2.10.

GUNDA CARRERA.- RELACION TELEFONICA.

AVISPERO (2), 55 kilos, por Stomper y aparecida, del "La Suerte"; Jinete Emeterio Guzmán.
RICHMOND (12), 51 kilos, por B. Fox II y Fantasia, del "Rosario"; Jinete, José Mendoza
Dingo (4); 55, C. Pezoa
Rio Piedras (13); 51, A. Trujillo
Norte Grande (9), 55, S. Vásquez
Eclaireur (5); 53, L. Murillo

NADA en empate, el tercero a 3/4 cuerpo; el 4.o a 2 1/2 ...pos. Tpo: 1.19 2/5. Preparador de Avispero: Alvaro Breque; Richmond: Ernesto Pinochet. No corrio (3) Dhaulagiri.

VIDENDOS EN VIÑA: Avispero: E° 12.40 y 2.30; ...mond: E° 5.30 y 2.00; Placé de Dingo: E° 1.50.

3a. CARRERA. .- 1.300 metros. 5a. serie

FORRAHUE (10), 50 kilos por Greenhill y Foreland, de la ...Juana G. de Bernal, jinete: Benjamin Parra Bol 2366
Veridiana (5), 54 C. Silva Bol 3399 Pag 3.90
Ranchero (4), 54 J. Manriquez Bol 1967 Pag 6.70
Curiñanca (7), 52 D. Ahumada Bol 1564 Pag 8.40
Apogeo (9), 53 S. Arellano Bol 3529 Pag 2.70
Peter Towers (11), 48 J. Moya Bol 575 Pag 22.90
Waleska (6), 54 E. Romero Pag 8.40
Etoile Rouge (3), 54 L. Mejías Bol 1643 Pag 8.00
Acariciame (8) 56 JC Farias Bol 856021 Pag 8.10
...jugado 18314 boletos

Ganada por 1 cuerpo; el 3° a cabeza; el 4° a 1.1/2 cuerpos. ...1.22. Preparador: Rafael Bernal B. No corrió: (2) ...illo.

DIVIDENDOS: E° 5.60; 1.50; 1.50; y 1.80

DESARROLLO: Etoile Rouge arrancó en punta seguido ...diana, Forrahue y Ranchero. En la recta Acariciame estaba ...primer lugar, 2 Forrahue, Curiñanca y 4° Ranchero. A 200 ...ros de la raya avanzaron Forrahue y Veridana. Se impuso ...lla con comodidad

...RTA CARRERA. 1.300 metros. Handicap

FLAMEO (2), 50 kilos, por Ambo y Flámula, del señor ...Bascuñan M.; Jinete: Sergio Leal Bol. 7.474
Tabarin (6), 49; J. Maira Bol. 1.960 Pag. 8.50
Narisán (5), 49; C. Jorquera Bol. 3.563 Pag. 4.70
Textual (1), 55; E. Romero Bol. 2.413 Pag. 6.90
Atención (4), 49; F. Catafau Bol. 2.428 Pag. 6.90
Orifrán (3), 50; C. González Bol. 3.965 Pag. 4.20
Little (7), 48; J. Burton Bol. 601 Pag. 10.50
TAL jugado 23.404 boletos

NADA por 1.1/2 cuerpos; el 3° a 5 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo. ...1.19.2/5. Preparador: Roberto Saavedra. Corrieron todos.

VIDENDOS 2.20, 1.60, y 2.60

...SARROLLO: Flameo surgió en punta vigilando por ...sán, Textual y Atención. En la recta Flameo se mantenía ...lante, 2° Narisán, 3° Textual y 4° Atención. En los tramos ...les apuró Tabarin sin comprometer las posiciones del lider.

...INTA CARRERA.- 1.700 metros. Condicional

RADULESCO (4), 53 kilos, por Dunkerque y Recerca. Stud "Bambino"; Jinete: Ernesto Guajardo Bol 6518
Oridal (9), 48 E. Cancino Bol 1563 Pag 10.80
Toro Lobo (5), 53 L. Mejías Bol 1815 Pag 9.30
Gauchito (1), 56 C. Ocampo Bol 1423 Pag 11.80
Carelia (8), 47 J. Tapia Bol 1891 Pag 8.90
Adjunto (2), 54 C. Silva Bol 6633 Pag 2.60
Destacado (7), 50 J. Maira Pag 8.90
Doctrinaria (3), 50 J. Beiza Bol 1847 Pag 9.10
Pickit (10), 49 F. Catafau Bol 1808 Pag 9.30
...l jugado 23498 boletos

Ganada por 1.1/2 cuerpos; el 3° a 3.1/2 cuerpos; el 4° a 3 ...pos. Tpo: 1.47.3/5. Preparador: Luis Alvarez B. No corrió: Catapulta.

DIVIDENOS: E° 2.60; 1.40; 1.90; 2.00

DESARROLLO: Carelia surgió en punta seguida por ...kit, Doctrinaria y Radulesco. En los 1.400 Carelia ...nuaba en primer lugar, 2° Radulesco, 3° Pickit y 4° ...unto. A la entrada de la recta Radulesco quedó en el sitio de ...legio. En los últimos metros apuró Oridal sin dar alcance.

...RRERA "A" 3.000 metros Vallas

SWEET BOY (5), 69 kilos, vor A. Court y S. Girl del Stud ...torno jinete José Navia R. Bol. 1.310
Cimarrero (7) 60 J. Farias Bol. 1.709 Pag. 4.10
Laurel (9) 57 E. Wastavino Bol. 425 Pag. 16.40
Asustado (1) 77 Y. Anabalón Bol. 1.658 Pag. 4.20
Refugio (2) 70 E. Carreño Bol. 2.214 Pag. 3.20
Baba (3) 68 F. Martinez Bol. 832 Pag. 8.30
Mister K. (6) 66 C. Muñoz (rodó) Bol. 870 Pag. 7.90
Relampago (8) 60. L. Frias (se negó saltar) Bol. 237 Pag. ...50
Konora (10) 56 E. Cancino (se negó saltar) Bol. 439 Pag. ...0
...l jugado 9.702 Boletos.

...NADA por 3 cpos. el 3° a 3 cpo. el 4° a 1 cpo. Tpo. 3.35.4/5 ...parador Oscar E. Leiva No corrió (4) El Trébol

...IDENDOS: E° 5.30 a ganador

SEXTA C...RRERA. 1.500 metros. Handicap

ESCULTOR (3), 57 kilos, por Chrasco y Erudita, del Stud ...ipú"; Jinete: Nelson Bravo Bol. 2.414 Pag.
Emiliano (4) 52, E. Guajardo Bol. 3.950 Pag. 3.20
Superfino (6), 49, L. Vásquez Bol. 4.973 Pag. 2.50
Maullin (1), 59, E. Romero Bol. 1.647 Pag. 7.60
Far Go (5), 51, S. Leal Bol. 4.620 Pag. 2.70

...NADA por 1/2 pesc. el 3° a 2.1/4 cpos. el 4° a pesc. Tpo. ...25 Prep. Alejandro Martinez. No corrió (2) Chichito.

...VIDENDOS: E° 5.20, 2.50, y 2.40

...SARROLLO: Maullin arrancó adelante seguido por ...iano, Escultor y Far Go. A la entrada de la recta Escultor ...ba en punta, 2° Emiliano, 3° Maullin y 4° Far Go. No hubo ...ciones en las ubicaciones en el resto del recorrido.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros Especial

(3) Supercali, por Toronto II y Licenciatura del Stud ...a Seca, jinete, C. Jorquera Bol. 3.274 Pag. 5.70
(2) Posilipo, 56 I. Saavedra Bol. 4.711 Pag. 4.
(8) Chicopije, 50, González Bol. 1.848 Pag. 10.10
(1) Pitonesa, 58, O. Saavedra Bol. 2.257 Pag. 8.10
(6) Anayansi, 51, S. Arellano Bol. 2.874 Pag. 6.80
(7) Belzum, 48 J. Borquez Bol. 3.267 Pag. 5.70
(4) Humacao, 55, E. Guajardo Bol. 6.266 Pag. 2.90
(8) Provocador 48 F. Catafau Bol. 1.554 Pag. 12

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 26.098

...NADA por 1 3/4 cpo. el 3° a 1 1/2 cpo. y el 4° a 1 1/2 cpo. ...1.18.3/5 prep. Emilio Bravo. No corrió (3) Armoricano DIV. ...dor E° 5.70, 1.20, 1.60, y 2.20

...SARROLLO: Desde la vanguardia estuvo Supercali a la ...ntera, seguido por Posilipo y Chicopije. No hubo ...ciones en todo el recorrido y el ganador se mantuvo ...damente ... meta

OCTAVA CARRERA 1.300 metros 3ª serie

1° (8) **AMIGO GAUCHO** 51 kilos por Apolo y Decisión del Stud Ovalle jinete F. Catafau Bol. 3.309 Pag. 6.90
2° (4) Brahman, 50 S. Leal Bol. 3.503 Pag. 6.50
3° (2) Trecho, 56 L. Vasquez Bol. 6.251 Pag. 3.60
4° (9) Astrid 51 E. Guajardo Bol. 4.647 Pag. 4.20
5° (10) Moiceva, 49 C. González Bol. 4.922 Pag. 4.60
6° (1) La Violita, 56 E. Romero Bol. 435 Pag. 82.50
7° (7) Kasim, 51 C. Ocampo Bol. 325 Pag. 3.50
8° (6) Betesda 52 J. Maira Bol. 6.049 Pag. 3.50
9° (11) Pericolo, 49 J. Tapia Bol. 1.014 Pag. 22.50
10° (5) Uva V/rde, 54 J. Manriquez Bol. 1.310 Pag. 17.40
Total jugado 31.765 Boletos.

GANADA por 1/2 Cpo. el 3° a 1 cpo. y el 4° a 1 3/4 cpo. Tpo. 1.19. No corrieron (3) Zorro del Mar y (12) Clausura. Preparador Humbarto Medina Dividendos Ganador E° 6.90 Placé E° 1.80 2.30 y 1.6

DESARROLLO. Amigo Gaucho salió a la delantera pero fue desplazado por Trecho que se adelantó a Astrid y Amigo Gaucho. En los últimos doscientos metros avanzó nuevamente Amigo Gaucho para vencer al final a Brahmn que atroplelló

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. 4a. serie.

1° **TESTARUDA (5)**, 55 kilos, por Pizarro II y Tesalia, del Stud "Buenaventura"; Jinete: Ernesto Romero Bol. 7.549
2° Okey (12), 48; C. Jorquera Bol. 2.245 Pag. 10.20
3° Californiano (8), 53; S. Leal Bol. 5.042 Pag. 6.50
4° Oliviana (13), 47; J. Burton Bol. 1.286 Pag. 25.70
5° Caleuchano (2), 55; F. Catafau Bol. 4.698 Pag. 7.00
6° Carmen Rita (10), 51; C. Hernández Bol. 865 Pag. 38.30
7° Alma Sola (1), 55; J. Manriquez Bol. 2.728 Pag. 12.10
8° Miss Olvido (4), 55 E. Cancino Bol. 932 Pag. 35.00
9° Don Rodolfo (3), 55; S. Arellano Bol. 7.045 Pag. 7.00
10° Arbolada (6), 54; E. Guajardo Bol. 4.319 Pag. 7.60
11° Solfeo (11), 51; C. Ocampo Bol. 5.586 Pag. 5.90
12° La Ponderosa (7), 54; L. Mejias Bol. 537 Pag. 61.00
13° Pailón (9), 53; C. González Bol. 2.221 Pag. 14.90
TOTAL VENDIDO 46.057 BOLETOS

GANADA: Por 6.1/2 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo; el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.18.2/5. Preparador: Luis Romero. Corrieron todos. Dividendos: E° 4.40; 1.70; 2.80 y 3.10.

DESARROLLO: Testaruda se ubicó al frente en la largada. En los huecos siguientes quedaron don Rodolfo, Californiano y Pailón. La puntera mantuvo sus posiciones hasta la sentencia.

Peñuelas:

Dos Para C. Rivera

(PEÑUELAS, Especial para "LA NACION)— Sólo tres carreras hubo en la reunión de esta tarde. Los resultados:

PRIMERA CARRERA— 1.300 metros, 2ª Serie. 1° FLOWER GIRL (Florentino), M. González; 2° Rosine; 3° Explorador. Ganada, por 2 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.19 3/5. Prep. C. Rivera. Dividendos: E° 2.20; 1.50, 1.40.

SEGUNDA CARRERA— 1.500 metros. 1ª Serie. 1° ANZOLA (Eulalio). 2° Neuralgia; 3° Mar Soleada. Ganada por 2 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.28. Prep. M. Corvetto. Dividendos: E° 7.40; 3.50 y 1.80.

TERCERA CARRERA— 1.300 metros. 3ª Serie. 1° SECUESTRO (Sertorius). H. Valenzuela. 2° Artificioso. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3° a 1/2 cuerpo. Tiempo. 1.29. Prep. C. Rivera. Dividendos: E° 4.70; 2.80 y 2.

Alifar y Eolo se Lucieron

Ayer movieron fuerte varios competidores del Gran Premio Hipódromo Chile. Entre ellos, destacó el trabajo cumplido por Alifar y Eolo, que pasaron 2.000 metros en 2 minutos 7 segundos 1 quinto.

Todos los trabajos fueron cronometrados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

COTEJOS H. CHILE PISTA DE CARRERA MUY LIVIANA 2.000 mts.

MARISCAL (;. Yañez) en 2.9.3/5 última vuelta en 1.47 últimos 1.200 1.16.2/5 últimos 500 en 31.3/5 Lo acompañaron los últimos 1.200 MATATODOS, Azocar;ganó MARISCAL lejo

LE PETIT NAVIRE (H. Olguín) en 2.4.3/5 última vuelta en 1.45 últimos 1.200 en 1.12.2/5 últimos 500 en 32.3/5 últimos 200 en 12.3/5.

BARDISTAN (J. Salinas) en 2.7.2/5 última vuelta en 1.46 2/5 últimos 500 en 1.14 últimos 500 en 32. últimos 200 en 12.2/5.

PSPAÑOL (C. Cruz) en 2.10 ultimos 1.200 en 1.20

EOLO (G. Saavedra). y alifar (V. Ubilla) en 2.7.1/5 última vuelta 1.632 metros en 1.46 2/5 últimos 1.200 en 1:13.2/5 últimos 500 en 32 ganó Aligar, un cuerpo

ULTIMA VUELTA 1.632 metros

ALUVION (V. Ubilla) en 1.50 últimos 1.200 en 1.200 en 1.18.2/5 últimos 500 en 33

SERVIO (D. Muñoz) y Bekembauer (J. Pacheco) en 1.48 últimos 1.200 1.16 últimos 500 31.2/5 Fácil Servio

CHOMBER (G. Fernández) en 1.50 2/5 últimos 1.200 en 1.19 últimos 500 en 34

1.400 METROS

BRANIFF (L. Yáñez) y Montemario C. Cruz en 1.28 primeros 600 en 37 ultimos 500 en 33. ganó lejos Braniff.

TIRLEMON (J. Salinas) redoble (J. Pacheco
en 1.27 primeros 600 en 37.1/5 últimos 500 en 33 ganó Fácil.

MUY LUCK (C. Diaz) en 1.28 2/5 primeros 600 en 37 últimos 500.33

CABLE (V. Bravo) en 1.26 4/5 primeros 600 en 36, últimos 500 en 32

AGUADOR (M. Valdivieso) 1.28 1/5 primeros 600 en 37 2/5, últimos 500 en 33 1/5

RASURADO (C. Cruz) en 1.27.3/5 primeros 36 3/5 últimos 500 en 32.2/5

ORIBEL (C. Cruz) en 1.27.2/5 primeros 600 en 36.3/5 últimos 500 en 32 2/5

800 METROS

PEPISABEL (N. González) y Penne Lane R. Claveria en 49 igual

SERRUCO (B. García) en 50

REPITICION (P. Bustos) en 49 2/5 Pista N° 2

KULIKE (R. Roja en 51

SAJNT GEORGE (A. Díaz) en 49

TARTARUS (C. Cruz) en 50

PAIQUINO (B. García) en 50 2/5

1.200 METROS

ECONOMIST (G. Fernández) en 1.16 últimos 500 en 33

LA MIA (G. Fernández) en 1.16 últimos 500 en 33 2/5

RECHIFLADO (G. Fernández) en 1.152/5 últimos 500 en 331/5

CAMOTILLO (S. Azócar) y Niño Sereno) L. Yañez) en 1.13.3/5 últimos 500 en 32 igual

MAZZINI (H. Pilar) en 1.18 último 500 en 34 pista N° 2

DISPUTADO (D. Muñoz) en 1.16 últimos 500 en 34

SUMMER MOOM (O. López) en 1.14 3/5 últimos 500 en 33

AFERRADA (R. Clavería) y ORO ES TRIUNFO (S. Azócar) en 1.13 últimos 500 en 31.3/5

MUY FACIL ORC ES TRIUNFO

PINDARO (L. Caroca) en 1.16.3/5 últimos 500 en 33 3/5

SILVER KING (V. Ubilla) en 1.15 2/5 últimos 500 en 31.3/5

GOBERNANTA (S. Azócar) en 1.13 2/5

GILMAR (P. Salinas) en 1.13 4/5

MONGE DOCT (D. Sagardía) en 1.153/5 últimos 500 en 32 3/5

BROGUEL (L. Murillo) en 1.16.3/5 últimos 500 en 33 2/5

PICARONAZA (J. Salinas) en 1.16 últimos 500 en 33.2/5

AVERIA (C. Ojeda) en 1.15 2/5 últimos 500 en 33

VERANIEGO (A. Parra) en 1.14.2/5 últimos 500 en 32.2/5

REGIO (A. Díaz) en 1.16. últimos 500 en 33

SCAMP (C. Cruz) en 1.15. últimos 500 en 33 venía de los 2000 metros

1000 METROS

CAJITA DE PLATA (G. Fernández) en 1.4

AIRE GUAPO (J. Salinas) en 1.2.2/5

FORESTA (L. Hevia) en 1.3

SANDIAL (V. Ubilla) en 1.5 a voluntad

IMAHUE (P. Salinas) en 1.2.3/5

LAST ONE (D. Sagardía) en 1.2.2/5



REDOBLONA superó por media cabeza a Tabal en la 5a. carrera, sobre 1.100 metros. Tercero a medio pescuezo fue Miliciano y cuarto a un pescuezo Stabien. Lindo final.

Antofagasta:

La Tarde de los Barraza

(Antofagasta, especial para LA NACION). Sin duda incidencias se llevó a efecto la reunión en este hipódromo, destacando la tripleta que obtuvieron Juan y Ricardo Barraza, como preparador y jinete respectivamente. Estos son los resultados:

Primera Carrera 1a. serie 1.200 metros 1° Montbazon (Bayardo) R. Barraza. 2° Caterina, 3° Dolida. Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 1.1/4 cpo. Tpo. 1.20.2/5. Prep. J. Barraza. Dividendos E° 1.80, 4.20, 2.80, y 2.

Segunda Carrera 1.200 metros 1a. serie 1° Alemana (B.Boy) J. Berrios. 2° Brujo, 3° El Panul. Ganada por 1/2 cpo. y 3 cpos. Tpo. 1.20 Prep. L. Jamet. Dividendos E° 7.30, 1.80, 1.20 y 1.40.

Tercera Carrera 9a. serie 1.200 metros 1° Magazine (Florete) H. Luna 2° Caro Kann, 3° Garota. Ganada por 3.1/2 y 1.1/4 cpo. Tpo. 1.19.2/5. Prep. N. Cabrera. Dividendos: E° 5.70, 2. y 1.50.

Cuarta Carrera 1.300 metros 6a. serie 1° Ponce de León (T. of two Cities) A. Diaz. 2° Dinko, 3° Meriana. Ganada por . 1/4 cpo. el 3° a 2.1/2 cpo. Tpo. 1.25.3/5. Prep. A. Yunusic. Dividendos E° 3.30, 1.90, y 2.20.

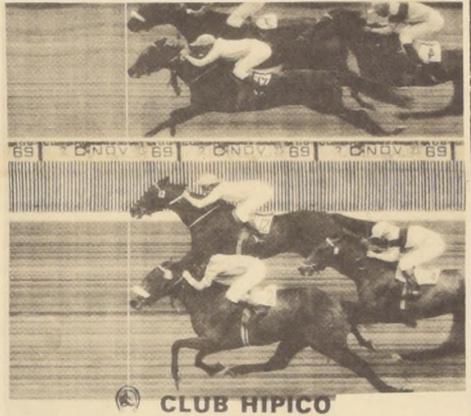
Quinta Carrera 1.300 metros 5a serie 1° Vespertino (Maritain) A. Diaz. 2° Bangkok, 3° Capitán Polito. Ganada lejos el 3° a nariz. Tpo. 1.24.2/5. Prep. J. Yunusic. Dividendos E° 1.10, 1.10, y 1.10.

Sexta Carrera 1.200 metros 7a. serie 1° Recanto (Mio Sea), R. Barraza. 2° Winker, 3° Chicodiablo. Ganada por 1.1/2 y 5.1/2 Cpos. Tpo. 1.18 Prep. J. Barraza. Dividendos E° 10, 2 y 1.20.

Séptima Carrera 1.400 metros 2a. serie 1° Pelayo (Agasajo) J. Rivera. 2° Mocambo, 3° Ever Dandy. Ganada por 1.1/4 y 1 cpo. Tpo. 1.31. Prep. L. Valdés. Dividendos E° 4.60, 6.80 y 10.

Octava Carrera 1.300 metros 4a. serie 1° Cardinal (Colezo) R. Navia 2° Linneo, 3° Coloquio. Ganada por 3.1/2 y 1.1/2 cpos. Tpo. 1.24. Prep. L. Gallardo. Dividendos E° 2.70, 3.20 y 1.40.

Novena Carrera 1.200 metros 8a. serie 1° My Turn (Sandwood). 2° Monrey, 3° Linceo, Ganada por 3/4 y 3.1/2 cpo. Tpo. 1.18.3/5. Prep. J. Barraza. Dividendos E° 3.20, 1.40, 2 y 1.90.



2a CARRERA

1° AVISPERO (2)

RICHMOND (12)

Concepción:

Golpazo de Batuque

CONCEPCION, (Especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco).- La nota sobresaliente de la jornada corrió por cuenta de Batuque, un hijo de Señero, que golpeó a la cátedra a razón de E° 198.20 por boleto de E° 1.- El ganador tenia sólo 20 boletos a ganador y quince a placé. Los resultados generales son los siguientes:

SABADO 22

PRIMERA CARRERA 8a serie 1.100 metros 1° BATUQUE (Señero) H. Placencia, 2° Nono, 3° Soddy. Ganada por 1 Cpo. el 3° a 3 Cpos. Tpo. 1.07. Prep. M. Concha. Dividendos: E° 198.20, 14.40, 2.80, 2.40.

SEGUNDA CARRERA 9a serie 1.100 metros 1° GUITA (Giddap) S. Crisóstomo, 2° Bandolera, 3° Forastero. Ganada por 2 Cpos. el 3° a Pzo. Tpo. 1.07 2/5. Prep. M. Norambuena. Dividendos E° 2.70, 1.90, 210 y 1.80.

TERCERA CARRERA 8a serie 1.100 metros 1° BUBULINA (Kaifas) V. Barrera, 2° Zapatero, 3° Frutus. Ganada por pzo. el 3° a 21/2 Cpos. Tpo. 1.07 1/5. Prep. L. Soto. Dividendos E° 4.20, 1.30, 1.20 y 1.30.

CUARTA CARRERA 7a. serie 1.100 metros 1° NAUCIDA (Naucide) C. Romero, 2° Perche, 3° Maitén. Ganada por 1 3/4 Cpo. el 3° a 3/4 Cpo. Tpo. 1.07. Prep. R. Parra. Dividendos E° 7.80, 2.10, 2.40, 2.60.

DOMINGO 23

PRIMERA CARRERA 7a serie 1.100 metros 1° PaDOVANO (P. Point) L. Villagra, 2° Urraca, 3° Catana. Ganada por 2 1/2 Cpo el 3° a 1 Cpo. Tpo. 1.07 2/5 Prep. M. Norambuena. Dividendos E° 6.80, 1.80, 1.30 y 1.30.

SEGUNDA CARRERA 3a serie 1.100 metros 1° BLACK MOUNT (Latido) V. Barrera, 2° Pudu, 3° On Pilo. Ganada por 1/2 Cpo. el 3° a 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.05 2/5 Prep. S. Parra. Dividendos E° 3.80, 2, 3 y 4.

TERCERA CARRERA 6a serie 1.100 metros 1° BERTHOUD (Latido) H. Ulloa, 2° Escándalo, 3° Espumante. Ganada por pzo. y 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.07 4/5. Prep. J. Aragón. Dividendos E° 2.80, 1.20, 1.40 y 1.40.

CUARTA CARRERA 1.500 metros

CUARTA CARRERA 2a serie 1.500 metros 1° MORALISTA (T. Moulins) H. Placencia. 2° Mocito, 3° Laguan. Ganada por 1 Cpo. el 3° a 1/2 Cpo. Tpo. 1.34 1/5. Prep. R. Chamorro. Dividendos E° 3.60, 1, 1.10 y 1.30.

QUINTA CARRERA 5a serie 1.100 metros 1° HOJA VERDE (Murillo) H. Placencia, 2° Ferrucho, 3° Promotor. Ganada por 2 1/2 Cpo. el 3° a 3/4 Cpo. Prep. A. López. Dividendos E° 5.90, 1.60, 1.20 y 1.30.

SEXTA CARRERA 4a serie 1.600 metros 1° METALIZADO (S. Angel) S. Crisóstomo, 2° Carnavalada, 3° T. Bijoux. Ganada por 1/2 Cpo., el 3° a 1 Cpo. Tpo. 1.41 2/5. Prep. P. Molina. Dividendos E° 8.30, 2, 1.80 y 2.10.

SEPTIMA CARRERA 3a serie 1.500 metros 1° MILFORD (Madara) R. González, 2° Picadero, 3° Charlemagne. Ganada por 1 1/4 Cpo. el 3° a 2 Cpos. Tpo. 1.34. Prep. R. Jara. Dividendos E° E° 7.40, 2.50, 1.30 y 1.40.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA.- RELACION TELEFONICA.-

BRADEN (5). 52 kilos, por Biriatou y La Grosella, del Stud "Palequén"; Jinete José M. Aravena.
Caluma (6). 52. L. Yáñez
Agradecido (9). 51. R. Claveria
Cantilien (13). 49. E. Suárez
Maxie (2). 54 G. Saavedra
Mi Perlita (3). 53. P. Bustos

GANADA por 3/4 cuerpo: el tercero a 1 1/4 cuerpo: el cuarto a 1 cabeza. Tpo 1.07. No corrió (10) Bombáceo. Preparador Alejandro Valdés

DIVIDENDOS: En Viña E° 3.40; 1.60; 5.70; y 2.10

SEGUNDA CARRERA.- RELACION TELEFONICA.

AVISPERO (2). 55 kilos, por Stomper y aparecida, del Stud "La Suerte"; Jinete Emeterio Guzmán.
RICHMOND (12). 51 kilos, por B. Fox II y Fantasia, del Stud "Rosario". Jinete. José Mendoza
Dingo (4). 55. C. Pezoa
Rio Piedras (13). 51. A. Trujillo
Norte Grande (9). 55. S. Vásquez
Eclaireur (5). 53. L. Murillo

GANADA en empate, el tercero a 3/4 cuerpo, el 4.o a 2 1/2 cuerpos. Tpo 1.19 2/5. Preparador de Avispero Alvaro Breque. Richmond Ernesto Pinochet. No corrió (3) Dhaulagiri.

DIVIDENDOS EN VIÑA Avispero E° 12.40 y 2.30. Richmond E° 5.30 y 2.00. Placé de Dingo E° 1.50.

TERCERA CARRERA. - 1.300 metros. 5a. serie

FORRAHUE (10). 50 kilos por Greenhill y Foreland, de la Sra. Juana G. de Bernal, jinete Benjamín Parra Bol 2366
Veridiana (5). 54 C. Silva Bol 3399 Pag 3.90
Ranchero (4). 54 J. Manríquez Bol 1967 Pag 6.70
Curiñanca (7). 52 D. Ahumada Bol 1564 Pag 8.40
Apogeo (9). 53 S. Arellano Bol 3529 Pag 2.70
Peter Towers (11). 48 J. Moya Bol 575 Pag 22.90
Waleska (6). 54 E. Romero Pag 8.40
Etoile Rouge (3). 54 L. Mejías Bol 1643 Pag 8.00
Acariciame (8). 53 C. Ocampo Bol 1650 Pag 8.10
Total jugado 18314 boletos

Ganada por 1 cuerpo; el 3° a cabeza; el 4° a 1 1/2 cuerpos. Tpo 1.22. Preparador Rafael Bernal B. No corrió (2) ...

DIVIDENDOS E° 5.60; 1.50; 1.50; y 1.80

DESARROLLO: Etoile Rouge arrancó en punta seguido de Veridana, Forrahue y Ranchero. En la recta Acariciame estaba en primer lugar. 2 Forrahue, Curiñanca y 4° Ranchero. A 200 metros de la raya avanzaron Forrahue y Veridana. Se impuso Forrahue con comodidad

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Handicap

FLAMEO (2). 50 kilos, por Ambo y Flámula, del señor ... Escuñan M.: Jinete Sergio Leal Bol 7.474
Tabarin (6). 49. J. Maira Bol 1.960 Pag 8.50
Narisán (5). 49. C. Jorquera Bol 3.563 Pag 4.70
Textual (1). 55. E. Romero Bol 2.413 Pag 6.90
Atención (4). 49. F. Catafau Bol 2.428 Pag 6.90
Quitrán (3). 50. C. González Bol 3.965 Pag 4.20
Little (7). 48. J. Burton Bol 601 Pag 10.50
TOTAL jugado 23.404 boletos

GANADA por 1 1/2 cuerpos, el 3° a 5 cuerpos, el 4° a 1 cuerpo. Tpo 1.19 2/5. Preparador Roberto Saavedra. Corrieron todos.

DIVIDENDOS 2.20; 1.60; y 2.60

DESARROLLO Flameo surgió en punta vigilando por Tabarin, Textual y Atención. En la recta Flameo se mantenía en punta 2° Narisán, 3° Textual y 4° Atención. En los tramos finales apuró Tabarrin sin comprometer las posiciones del líder.

QUINTA CARRERA.- 1.700 metros. Condicional

RADULESCO (4). 53 kilos, por Dunkerque y Recerca, del Stud "Bambino", Jinete Ernesto Guajardo Bol 6518
Oridal (9). 48 E. Cancino Bol 1563 Pag 10.80
Toro Lobo (5). 53 L. Mejías Bol 1815 Pag 9.30
Gauchito (1). 56 C. Ocampo Bol 1423 Pag 11.80
Carelia (8). 47 J. Tapia Bol 1891 Pag 8.90
Adjunto (2). 54 C. Silva Bol 6633 Pag 2.60
Destacado (7). 50 J. Maira Pag 8.90
Doctrinaria (3). 50 J. Beiza Bol 1847 Pag 9.10
Pickit (10). 49 F. Catafau Bol 1808 Pag 9.30
Total jugado 23498 boletos

Ganada por 1 1/2 cuerpos: el 3° a 3 1/2 cuerpos; el 4° a 3 cuerpos. Tpo 1.47 3/5. Preparador Luis Alvarez B. No corrió Catapulta.

DIVIDENOS: E° 2.60; 1.40; 1.90; 2.00

DESARROLLO: Carelia surgió en punta seguida por ... Doctrinaria y Radulesco. En los 1.400 Carelia estaba en primer lugar. 2° Radulesco, 3° Pickit y 4° Adjunto. A la entrada de la recta Radulesco quedó en el sitio de privilegio. En los últimos metros apuró Oridal sin dar alcance.

CARRERA "A" 3.000 metros Vallas

SWEET BOY (5). 69 kilos, por A. Court y S. Girl del Stud ... jinete José Navia R. Bol. 1.310
Cimarrero (7) 60 J. Farías Bol. 1.709 Pag. 4.10
Laurel (9) 57 E. Wastavino Bol. 425 Pag. 16.40
Ajustado (1) 77 Y. Anabalón Bol. 1.658 Pag. 4.20
Refugio (2) 70 E. Carreño Bol. 2.214 Pag. 3.20
Tata (3) 68 F. Martínez Bol. 832 Pag. 8.30
Master K. (6) 66 C. Muñoz (rodó) Bol. 870 Pag. 7.90
Relámpago (8) 60. L. Frías (se negó saltar) Bol. 237 Pag. ...
Sonora (10) 56 E. Cancino (se negó saltar) Bol. 439 Pag. ...
Total jugado 9.702 Boletos

GANADA por 3 cpos. el 3° a 3 cpo. el 4° a 1 cpo. Tpo. 3.35 4/5. Preparador Oscar E. Leiva. No corrió (4) El Trébol

DIVIDENDOS: E° 5.30 a ganador

SEXTA CARRERA. 1.500 metros. Handicap

ESCULTOR (3). 57 kilos, por Chrasco y Erudita, del Stud "...": Jinete Nelson Bravo Bol. 2.414 Pag.
Emiliano (4) 52. E. Guajardo Bol. 3.950 Pag. 3.20
Superfino (6). 49. L. Vásquez Bol. 4.973 Pag. 2.50
Maullín (1). 59. E. Romero Bol. 1.647 Pag. 7.60
Far Go (5). 51. S. Leal Bol. 4.620 Pag. 2.70

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 2 1/4 cpos. el 4° a pesc. Tpo 1.35. Prep. Alejandro Martínez. No corrió (2) Chichito

DIVIDENDOS E° 5.20; 2.50; y 2.40

DESARROLLO Maullín arrancó adelante seguido por Emiliano, Escultor y Far Go. A la entrada de la recta Escultor pasó en punta, 2° Emiliano, 3° Maullín y 4° Far Go. No hubo variaciones en las ubicaciones en el resto del recorrido

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros Especial

(8) Supercali, por Toronto II y Licenciatura del Stud ... Seca, jinete, C. Jorquera Bol. 3.274 Pag. 5.70
(2) Posilipo. 56 I. Saavedra Bol. 4.711 Pag. 4.
(6) Chicopije. 50. González Bol. 1.848 Pag. 10.10
(1) Pitonesa. 58. O. Saavedra Bol. 2.257 Pag. 8.10
(5) Anayansi. 51. S. Arellano Bol. 2.874 Pag. 6.80
(7) Belzum. 48 J. Borquez Bol. 3.267 Pag. 5.70
(4) Humacao. 55. E. Guajardo Bol. 6.266 Pag. 2.90
(9) Provocador 48 F. Catafau Bol. 1.554 Pag. 12

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 26.098

GANADA por 1 3/4 cpo. el 3° a 1 1/2 cpo. y el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo 1.16 3/5 prep. Emilio Bravo. No corrió (3) Armoricano DIV. Ganador E° 5.70; 1.20; 1.60; y 2.20

DESARROLLO Desde la vanguardia estuvo Supercali a la ..., seguido por Posilipo y Chicopije. No hubo variaciones en todo el recorrido y el ganador se mantuvo adelante hasta la meta.

OCTAVA CARRERA 1.300 metros 3ª serie

1° (8) **AMIGO GAUCHO** 51 kilos por Apolo y Decisión del Stud Ovalle jinete F. Catafau Bol. 3.309 Pag. 6.90
2° (4) Brahman, 50 S. Leal Bol. 3.503 Pag. 6.50
3° (2) Trecho, 56 L. Vasquez Bol. 6.251 Pag. 3.60
4° (9) Astrid 51 E. Guajardo Bol. 4.647 Pag. 4.20
5° (10) Moiceva, 49 C. González Bol. 4.922 Pag. 4.60
6° (1) La Violita, 56 E. Romero Bol. 435 Pag. 82.50
7° (7) Kasim, 51 C. Ocampo Bol. 325 Pag. 3.50
8° (6) Betesda 52 J. Maira Bol. 6.049 Pag. 3.50
9° (11) Pericolo, 49 J. Tapia Bol. 1.014 Pag. 22.50
10° (5) Uva V/rde, 54 J. Manriquez Bol. 1.310 Pag. 17.40
Total jugado 31.765 Boletos

GANADA por 1/2 Cpo. el 3° a 1 cpo. y el 4° a 1 3/4 cpo. Tpo 1.19. No corrieron (3) Zorro del Mar y (12) Clausura. Preparador Humbarto Medina Dividendos Ganador E° 6.90 Placé E° 1.80 2.30 y 1.6

DESARROLLO. Amigo Gaucho salió a la delantera pero fue desplazado por Trecho que se adelantó a Astrid y Amigo Gaucho. En los últimos doscientos metros avanzó nuevamente Amigo Gaucho para vencer al final a Brahmn que atropielló

NOVENA CARRERA 1.300 metros. 4a. serie.

1° **TESTARUDA (5).** 55 kilos, por Pizarro II y Tesalia, del Stud "Buenaventura": Jinete: Ernesto Romero Bol. 7.549
2° Okey (12). 48; C. Jorquera Bol. 2.245 Pag. 10.20
3° Californiano (8). 53; S. Leal Bol. 5.042 Pag. 6.50
4° Oliviana (13). 47; J. Burton Bol. 1.286 Pag. 25.70
5° Caleuchano (2). 55; F. Catafau Bol. 4.698 Pag. 7.00
6° Carmen Rita (10). 51; C. Hernández Bol. 865 Pag. 38.30
7° Alma Sola (1). 55; J. Manriquez Bol. 2.728 Pag. 12.10
8° Miss Olvido (4). 55 E. Cancino Bol. 932 Pag. 35.00
9° Don Rodolfo (3). 55; S. Arellano Bol. 7.045 Pag. 7.00
10° Arbolada (6). 54; E. Guajardo Bol. 4.319 Pag. 7.60
11° Solfeo (11). 51; C. Ocampo Bol. 5.586 Pag. 5.90
12° La Ponderosa (7). 54; L. Mejías Bol. 537 Pag. 61.00
13° Pailón (9). 53; C. González Bol. 2.221 Pag. 14.90
TOTAL VENDIDO 46.057 BOLETOS

GANADA: Por 6 1/2 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo, el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.18 2/5. Preparador Luis Romero. Corrieron todos. Dividendos E° 4.40; 1.70; 2.80 y 3.10.

DESARROLLO. Testaruda se ubicó al frente en la largada. En los huecos siguientes quedaron don Rodolfo, Californiano y Pailón. La puntera mantuvo sus posiciones hasta la sentencia.

Peñuelas:

Dos Para C. Rivera

(PEÑUELAS, Especial para "LA NACION)— Sólo tres carreras hubo en la reunión de esta tarde. Los resultados:

PRIMERA CARRERA— 1.300 metros, 2ª Serie. 1° FLOWER GIRL (Florentino). M. González. 2° Rosine. 3° Explorador. Ganada por 2 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpo. Tiempo 1.19 3/5. Prep. C. Rivera. Dividendos: E° 2.20; 1.50; 1.40.

SEGUNDA CARRERA— 1.500 metros. 1ª Serie. 1° ANZOLA (Eulalio). 2° Neuralgia; 3° Mar Soleada. Ganada por 2 cuerpos, el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.28. Prep. M. Corvetto. Dividendos: E° 7.40; 3.50 y 1.80.

TERCERA CARRERA— 1.300 metros. 3ª Serie. 1° SECUESTRO (Sertorius). H. Valenzuela. 2° Artificioso. Ganada por 1 1/2 cuerpo, el 3° a 1/2 cuerpo. Tiempo. 1.29. Prep. C. Rivera. Dividendos: E° 4.70; 2.80 y 2.

Alifar y Eolo se Lucieron

Ayer movieron fuerte varios competidores del Gran Premio Hipódromo Chile. Entre ellos, destacó el trabajo cumplido por Alifar y Eolo, que pasaron 2.000 metros en 2 minutos 7 segundos 1 quinto.

Todos los trabajos fueron cronometrados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

COTEJOS H. CHILE PISTA DE CARRERA MUY LIVIANA 2.000 mts.

MARISCAL (L. Yañez) en 2.9 3/5 última vuelta en 1.47 últimos 1.200 1.16 2/5 últimos 500 en 31 3/5. Lo acompañaron los últimos 1.200 MATATODOS, Azocar; ganó MARISCAL lejo

LE PETIT NAVIRE (H. Olguín) en 2.4 3/5 última vuelta en 1.45 últimos 1.200 en 1.12 2/5 últimos 500 en 32 3/5 últimos 200 en 12 3/5.

BARDISTAN (J. Salinas) en 2.7 2/5 última vuelta en 1.46 2/5 últimos 500 en 1.14 últimos 500 en 32 últimos 200 en 12 2/5.

PSPAÑOL (C. Cruz) en 2.10 últimos 1.200 en 1.20

EOLO (G. Saavedra) y alifar (V. Ubilla) en 2.7 1/5 última vuelta 1.632 metros en 1.46 2/5 últimos 1.200 en 1.13 2/5 últimos 500 en 32 ganó Aligar, un cuerpo

ULTIMA VUELTA 1.632 metros

ALUVION (V. Ubilla) en 1.50 últimos 1.200 en 1.200 en 1.16 2/5 últimos 500 en 33

SERVIO (D. Muñoz) y Bekembauer (J. Pacheco) en 1.48 últimos 1.200 1.16 últimos 500 31 2/5 Fácil Servio

CHOMBER (G. Fernández) en 1.50 2/5 últimos 1.200 en 1.19 últimos 500 en 34

1.400 METROS

BRANIFF (L. Yáñez) y Montemario C. Cruz en 1.28 primeros 600 en 37 ultimos 500 en 33, ganó lejos Braniff

TIRLEMON (J. Salinas) redoble (J. Pacheco
en 1.27 primeros 600 en 37 1/5 últimos 500 en 33 gand Fácil

MUY LUCK (C. Diaz) en 1.28 2/5 primeros 600 en 37 últimos 500 33

CABLE (V. Bravo) en 1.26 4/5 primeros 600 en 36 últimos 500 en 32

AGUADOR (M. Valdivieso) 1.28 1/5 primeros 600 en 37 2/5 últimos 500 en 33 1/5

RASURADO (C. Cruz) en 1.27 3/5 primeros 36 3/5 últimos 500 en 32 2/5

ORIBEL (C. Cruz) en 1.27 2/5 primeros 600 en 36 3/5 últimos 500 en 32 2/5

800 METROS

PEPISABEL (N. González) y Penne Lane R. Claveria en 49 igual

SERRUCO (B. García) en 50

REPITICION (P. Bustos) en 49 2/5 Pista N° 2

KULIKE (R. Roja en 51

SAINT GEORGE (A. Diaz) en 49

TARTARUS (C. Cruz) en 50

PAIQUINO (B. García) en 50 2/5

1.200 METROS

ECONOMIST (G. Fernández) en 1.16 últimos 500 en 33

LA MIA (G. Fernández) en 1.16 últimos 500 en 33 2/5

RECHIFLADO (G. Fernández) en 1.15 2/5 últimos 500 en 33 1/5

CAMOTILLO (S. Azócar) y Niño Sereno) L. Yáñez) en 1.13 3/5 últimos 500 en 32 igual

MAZZINI (H. Pilar) en 1.18 último 500 en 34 pista N° 2

DISPUTADO (D. Muñoz) en 1.16 últimos 500 en 34

SUMMER MOOM (O. López) en 1.14 3/5 últimos 500 en 33

AFERRADA (R. Clavería) y ORO ES TRIUNFO (S. Azócar) en 1.13 últimos 500 en 31 3/5

MUY FACIL ORO ES TRIUNFO

PINDARO (L. Caroca) en 1.16 3/5 últimos 500 en 33 3/5

SILVER KING (V. Ubilla) en 1.15 2/5 últimos 500 en 31 3/5

GOBERNANTA (S. Azócar) en 1.13 2/5

GILMAR (P. Salinas) en 1.13 4/5

MONGE DOCT (D. Sagardía) en 1.15 3/5 últimos 500 en 32 3/5

BROGUEL (L. Murillo) en 1.16 3/5 últimos 500 en 33 2/5

PICARONAZA (J. Salinas) en 1.16 últimos 500 en 33 2/5

AVERIA (C. Ojeda) en 1.15 2/5 últimos 500 en 33

VERANIEGO (A. Parra) en 1.14 2/5 últimos 500 en 32 2/5

REGIO (A. Díaz) en 1.16 últimos 500 en 33

SCAMP (C. Cruz) en 1.15 últimos 500 en 33 venía de los 2.000 metros

1.000 METROS

CAJITA DE PLATA (G. Fernández) en 1.4

AIRE GUAPO (J. Salinas) en 1.2 2/5

FORESTA (L. Hevia) en 1.3

SANDIAL (V. Ubilla) en 1.5 a voluntad

IMAHUE (P. Salinas) en 1.2 3/5

LAST ONE (D. Sagardía) en 1.2 2/5

REDOBLONA superó por media cabeza a Tabal en la 5a carrera, sobre 1.100 metros. Tercero a medio pescuezo fue Miliciano y cuarto a un pescuezo Stabien. Lindo final.

Antofagasta:

La Tarde de los Barraza

(Antofagasta, especial para LA NACION). Sin duda incidencias se llevó a efecto la reunión en este hipódromo, destacando la tripleta que obtuvieron Juan y Ricardo Barraza, como preparador y jinete respectivamente. Estos son los resultados:

Primera Carrera 1a. serie 1.200 metros 1° Montbazon (Bayardo) R. Barraza. 2° Catenna, 3° Dolida. Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.20 2/5. Prep. J. Barraza. Dividendos E° 1.80, 4.20, 2.80, y 2.

Segunda Carrera 1.200 metros 1a. serie 1° Alemana (B.Boy) J. Berrios. 2° Brujo. 3° El Panul. Ganada por 1/2 cpo. y 3 cpos. Tpo. 1.20. Prep. L. Jamet. Dividendos E° 7.30, 1.80, 1.20 y 1.40.

Tercera Carrera 9a. serie 1.200 metros 1° Magazine (Florete) H. Luna 2° Caro Kann. 3° Garota. Ganada por 3 1/2 y 1 1/4 cpo. Tpo. 1.19 2/5. Prep. N. Cabrera. Dividendos E° 5.70, 2, y 1.50.

Cuarta Carrera 1.300 metros 6a. serie 1° Ponce de León (T. of two Cities) A. Diaz. 2° Dinko. 3° Menana. Ganada por 1/4 cpo. el 3° a 2 1/2 cpo. Tpo. 1.25 3/5. Prep. A. Yunusic. Dividendos E° 3.30, 1.90, y 2.20.

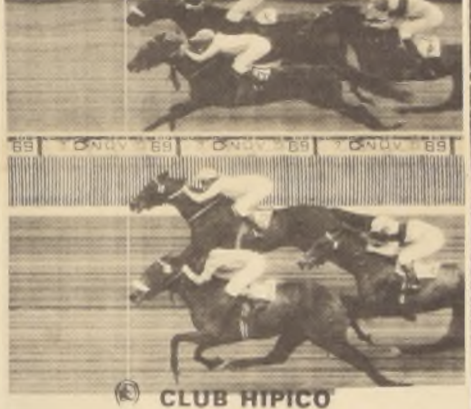
Quinta Carrera 1.300 metros 5a serie 1° Vespertino (Maritain) A. Díaz. 2° Bangkok, 3° Capitán Polito. Ganada lejos el 3° a nariz. Tpo. 1.24 2/5. Prep. J. Yunusic. Dividendos E° 1.10, 1.10, y 1.10.

Sexta Carrera 1.200 metros 7a. serie 1° Recanto (Mio Sea). R. Barraza. 2° Winker, 3° Chicodiablo. Ganada por 1 1/2 y 5 1/2 Cpos. Tpo. 1.18. Prep. J. Barraza. Dividendos E° 10, 2 y 1.20.

Séptima Carrera 1.400 metros 2a. serie 1° Pelayo (Agasajo) J. Rivera. 2° Mocambo. 3° Ever Dandy. Ganada por 1 1/4 y 1 cpo. Tpo. 1.31. Prep. L. Valdés. Dividendos E° 4.60, 6.80 y 10.

Octava Carrera 1.300 metros 4a. serie 1° Cardinal (Colezo) R. Navia 2° Linneo. 3° Coloquio. Ganada por 3 1/2 y 1 1/2 cpos. Tpo. 1.24. Prep. L. Gallardo. Dividendos E° 2.70, 3.20 y 1.40.

Novena Carrera 1.200 metros 8a. serie 1° My Turn (Sandwood). 2° Monrey. 3° Linceo. Ganada por 3/4 y 3 1/2 cpo. Tpo. 1.18 3/5. Prep. J. Barraza. Dividendos E° 3.20, 1.40, 2 y 1.90.



CLUB HIPICO

2a CARRERA

1° AVISPERO (2)

RICHMOND (12)

Concepción:

Golpazo de Batuque

CONCEPCION. (Especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco).- La nota sobresaliente de la jornada corrió por cuenta de Batuque, un hijo de Señero, que golpeó a la cátedra a razón de E° 198.20 por boleto de E° 1.- El ganador tenía solo 20 boletos a ganador y quince a placé. Los resultados generales son los siguientes:

SABADO 22

PRIMERA CARRERA 8a serie 1.100 metros 1° BATUQUE (Señero) H. Placencia. 2° Nono. 3° Soddy. Ganada por 1 Cpo. el 3° a 3 Cpos. Tpo. 1.07. Prep. M. Concha. Dividendos E° 198.20, 14.40, 2.80, 2.40.

SEGUNDA CARRERA 9a serie 1.100 metros 1° GUITA (Giddap) S. Crisóstomo. 2° Bandolera. 3° Forastero. Ganada por 2 Cpos. el 3° a Pzo. Tpo. 1.07 2/5. Prep. M. Norambuena. Dividendos E° 2.70, 1.90, 2.10 y 1.80.

TERCERA CARRERA 8a serie 1.100 metros 1° BUBULINA (Kaifas) V. Barrera. 2° Zapatero. 3° Frutus. Ganada por pzo. el 3° a 2 1/2 Cpos. Tpo. 1.07 1/5. Prep. L. Soto. Dividendos E° 4.20, 1.30, 1.20 y 1.30.

CUARTA CARRERA 7a. serie 1.100 metros 1° NAUCIDA (Naucide) C. Romero. 2° Perche. 3° Maitén. Ganada por 1 3/4 Cpo. el 3° a 3/4 Cpo. Tpo. 1.07. Prep. R. Parra. Dividendos E° 7.80, 2.10, 2.40, 2.60.

DOMINGO 23

PRIMERA CARRERA 7a serie 1.100 metros 1° PaDOVANO (P. Point) L. Villagra. 2° Urraca. 3° Catana. Ganada por 2 1/2 Cpo. el 3° a 1 Cpo. Tpo. 1.07 2/5. Prep. M. Norambuena. Dividendos E° 6.80, 1.80, 1.30 y 1.30.

SEGUNDA CARRERA 3a serie 1.100 metros 1° BLACK MOUNT (Latido) V. Barrera. 2° Pudu. 3° On Pilo. Ganada por 1/2 Cpo. el 3° a 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.05 2/5. Prep. S. Parra. Dividendos E° 3.80, 2, 3 y 4.

TERCERA CARRERA 6a serie 1.100 metros 1° BERTHOUD (Latido) H. Ulloa. 2° Escándalo. 3° Espumante. Ganada por pzo. y 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.07 4/5. Prep. J. Aragón. Dividendos E° 2.80, 1.20, 1.40 y 1.40.

CUARTA CARRERA 1.500 metros

CUARTA CARRERA 2a serie 1.500 metros 1° MORALISTA (T. Moulins) H. Placencia. 2° Mocito. 3° Laguan. Ganada por 1 Cpo. el 3° a 1/2 Cpo. Tpo. 1.34 1/5. Prep. R. Chamorro. Dividendos E° 3.60, 1, 1.10 y 1.30.

QUINTA CARRERA 5a serie 1.100 metros 1° HOJA VERDE (Murillo) H. Placencia. 2° Ferrucho. 3° Promotor. Ganada por 2 1/2 Cpo. el 3° a 3/4 Cpo. Prep. A. López. Dividendos E° 5.90, 1.60, 1.20 y 1.30.

SEXTA CARRERA 4a serie 1.600 metros 1° METALIZADO (S. Angel) S. Crisóstomo. 2° Carnavalada. 3° T. Bijoux. Ganada por 1/2 Cpo., el 3° a 1 Cpo. Tpo. 1.41 2/5. Prep. P. Molina. Dividendos E° 8.30, 2, 1.80 y 2.10.

SEPTIMA CARRERA 3a serie 1.500 metros 1° MILFORD (Madara) R. González. 2° Picadero. 3° Charlemagne. Ganada por 1 1/4 Cpo. el 3° a 2 Cpos. Tpo. 1.34. Prep. R. Jara. Dividendos E° E° 7.40, 2.50, 1.30 y 1.40.

Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...		a 300 metros...
Braden por una diferencia de tres cuartos de cuerpo es el ganador.	1	**Colcuma** con mucha facilidad está en el primer lugar.
Luego de luchar cerca de 200 metros, a un mismo tiempo, y sin salvarse diferencia, llegan al disco Avispero y Richmond. Empate perfecto.	2	**Richmond**, Río Piedras, Avispero y Dingo están al frente.
Contranadie ha logrado dominar la situación y es el ganador.	3	**Justiciera** sigue comandando el grupo. Busca hacia afuera y deja un pasadizo.
Sorrento ha logrado sacar diferencia. Segunda victoria para Emeterio Guzmán.	4	**Sorrento** ha logrado llegar al primer lugar. Muy cerca suyo están Pitágoras, Chinazo.
La fusta de Galvarino Jorquera se movió con mucha facilidad y eso molestó a algunos parciales.	5	**Redoblona**, Tabal, Stabien y Miliciano están comandando el grupo.
Relumbrante ha terminado adelante. Más atrás han debido ubicarse Fortunín, Ribatejo.	6	**Relumbrante** continúa adelante. No ha entregado el mando.
Mogol ha logrado distanciarse. Matto Grosso se debe conformar con el segundo lugar.	7	**Bracelet** todavía está adelante. Por dentro busca pasada Mogol mientras Terciado hace su asomada.
Hill Big ha tomado ventajas y es ya el ganador sobre Liucura.	8	**Hill Big**, Afán, Seductivo y Liucura están en los primeros lugares.
Huanchaca ha llegado al disco en el lugar de privilegio. Nadie fue capaz de dominarlo.	9	**Huanchaca** está señalando el camino. Armonioso trata de darle alcance.
Satisfacción llega al disco en el lugar de privilegio.	10	**Beith Sahur** está señalando el camino. Otro que mejoró mucho. Le siguen Satisfacción, Yin-Li
CHEBATAN gana a Catedrático que algo ha descontado pero que no es suficiente. Tercero llega Mongo.	11	CHEBATAB es un puntero muy firme al que no pueden alcanzar Catedrático y Mongo.
CARMEN MARIA sigue en la delantera seguida de Mamaya, Don Aniceto, Nara Medonia y Ponsard.	12	**VISAGLED** ha dominado con facilidad a Medonia. Tercera llega Doña Decatur y cuarto El Nevado.

Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta... | **a 300 metros...**

1

Braden por una diferencia de tres cuartos de cuerpo es el ganador

Colcuma con mucha facilidad está en el primer lugar

2

Luego de luchar cerca de 200 metros a un mismo tiempo, y sin salvarse diferencia, llegan al disco Avispero y Richmond. Empate perfecto

Richmond, Río Piedras, Avispero y Dingo están al frente

3

Contranadie ha logrado dominar la situación y es el ganador

Justiciera sigue comandando el grupo. Busca hacia afuera y deja un pasadizo

4

Sorrento ha logrado sacar diferencia. Segunda victoria para Emeterio Guzmán

Sorrento ha logrado llegar al primer lugar. Muy cerca suyo están Pitágoras, Chinazo

5

La fusta de Galvarino Jorquera se movió con mucha facilidad y eso molestó a algunos parciales

Redoblona, Tabal, Stabien y Miliciano están comandando el grupo

6

Relumbrante ha terminado adelante. Más atrás han debido ubicarse Fortunin, Ribatejo

Relumbrante continúa adelante. No ha entregado el mando

7

Mogol ha logrado distanciarse. Matto Grosso se debe conformar con el segundo lugar

Bracelet todavía está adelante. Por dentro busca pasada Mogol mientras Terciado hace su asomada

8

Hill Big ha tomado ventajas y es ya el ganador sobre Liucura

Hill Big, Afán, Seductivo y Liucura están en los primeros lugares

9

Huanchaca ha llegado al disco en el lugar de privilegio. Nadie fue capaz de dominarlo

Huanchaca está señalando el camino. Armonioso trata de darle alcance

10

Satisfacción llega al disco en el lugar de privilegio

Beith Sahur está señalando el camino. Otro que mejoró mucho. Le siguen Satisfacción, Yin-Li

11

CHEBATAN gana a Catedrático que algo ha descontado pero que no es suficiente. Tercero llega Mongo

CHEBATAB es un puntero muy firme al que no pueden alcanzar Catedrático y Mongo

12

CARMEN MARIA sigue en la delantera seguida de Mamaya, Don Aniceto, Nara, Medonia y Ponsard

VISAGLED ha dominado con facilidad a Medonia. Tercera llega Doña Decatur y cuarto El Nevado